GOVERNMENT OF INDIA

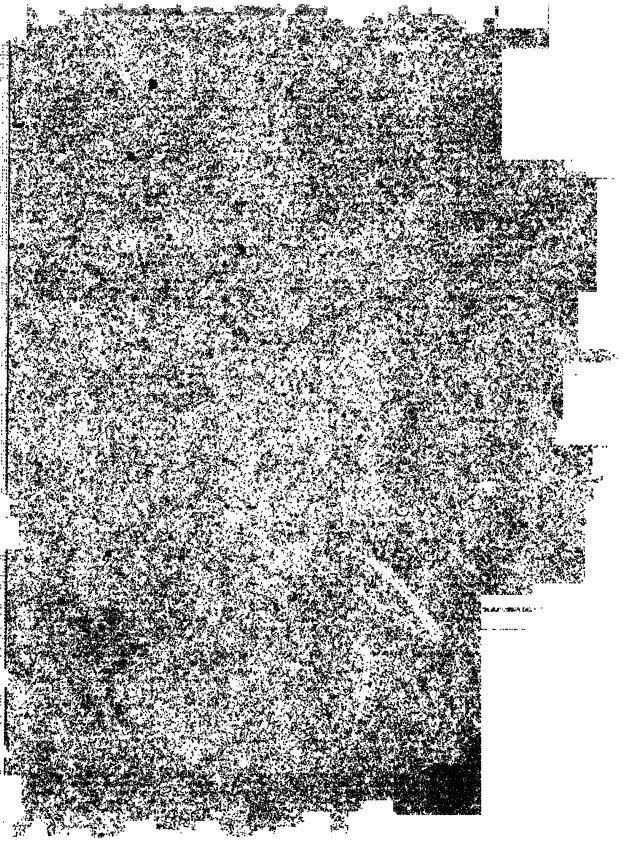
ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

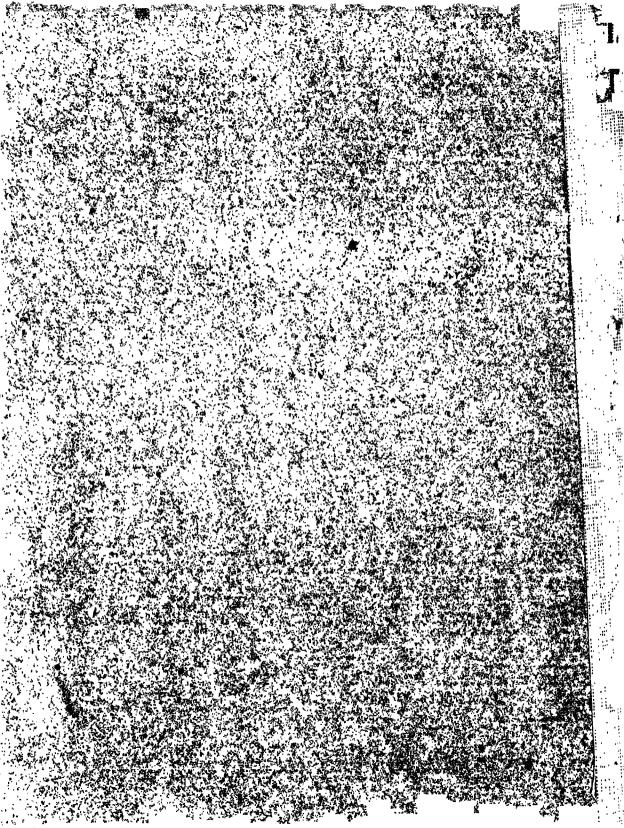
ARCHÆOLOGICAL

LIBRARY

ACCESSION NO. 22950
CALL No. Sa7V/Man/Ach

D.G.A. 79



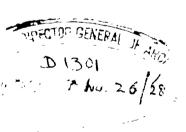




INDIAN ARCHITECTURE

ACCORDING TO

MĀNASĀRA-ŚILPAŚĀSTRA





Not to be issued out INDIAN ARCHITECTURE.

ACCORDING TO

MĀNASĀRA-ŚILPAŚĀSTRA

PRASANNA KUMAR ACHARYA, I.E.S.

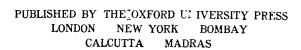
M.A. (CALCUTTA), Ph.D. (LEIDEN), D.Lit. (LONDON), University Professor of Sanskrit, Allahabad.

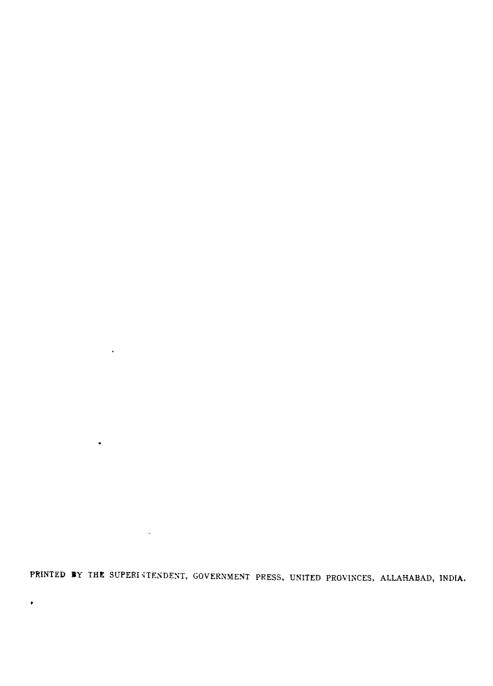
•



M. S. Vol. 2







CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY, NEW DELHI. Acc. No. 22950 Date/6: 3 56. Call No. Sa 71/Man/Ach.

"What the learned world demand of us in India is to be quite certain of our data, to place the monumental record before them exactly as it now exists, and to interpret it faithfully and literally."





CONTENTS

| Acknowledgment | | | ••• | | 11 1 |
|------------------------------------|----------------|---------------|--------------|-------|-------------|
| Preface: Connotation of Śilpa-Śās | tra and Sign | nification of | Mānasā a | | 1 |
| I.—A General Survey: Populari | ty of Archit | ecture in- | | | |
| I.—Vedic Literature | ••• | | ••• | | .5 |
| IIBaddhist Literature | | | | ٠ | g |
| IIIClassical Literature:- | | | | | |
| (a) The Epics | | | | | 17 |
| (b) The Purāņas | | | ••• | ٠ | 19 |
| (c) The $\bar{\mathbf{A}}$ gamas | ••• | | ••• | | 23 |
| (d) Miscellaneous Treatise | s. | | ••• | | 28 |
| IIŚilpa-Śāstras : Summaries ar | nd Synopses | o f — | | | |
| (a) The Mānasāra | *** | | ••• | | 34 |
| (b) The Mayamata Śilpa-Śź | ist r a | | ••• | | 89 |
| (c) The Amsumad-bheda of | Kāsyapa | | | | 9: |
| (d) The Viśvakarma-Śilpa | * * * | ••• | ••• | | 96 |
| (e) The Agastya | ۵. | | ••• | | 100 |
| f) The Sanatkumāra-Vāst | usāstra | 4.0 | | | 102 |
| (g) The Śilpa-Śāstra of Ma | ndana | | ••• | | 103 |
| (h) The Samgraha | *** | ••• | ••• | ••• | 106 |
| III.—Position of the Mānasāra in I | Literature :- | | | | |
| (a) The Types of Buildings | S | *** | | | 111 |
| (b) The Measurements | | *** | ••• | | 121 |
| (c) The Five Orders | ••• | | ••• | • • • | 125 |
| (d) The Three Styles | ••• | | ••• | | 130 |
| IV.—The Mānasāra and Vitruvius | Compared: | _ | | | |
| (a) The Extent and Popula | rity | *** | ••• | ••• | 134 |
| (b) Similarity in Number a | nd Titles of | chapters | | | 137 |
| (c) Similarity in Training | of architect: | 8 | ••• | | 137 |
| (d) Similarity in Prelimina | ary chapters | • • • • | | | 142 |
| (e) Similarity in Town-pla | nning | ••• | ••• | | 143 |
| (t) Similarity in Forms, S | pecies and F | Coundations | of Buildings | s | 147 |
| (g) Similarity in Columns | | | ••• | ••• | 149 |
| (h) Similarity in division of | of Compoun | d into five o | courts | | 154 |
| (i) Similarity in Doors | | , | ••• | | 155 |
| (j) Similarity in Sculptura | l measures | ••• | ••• | | 156 |
| (k) Similarity in Linguistic | style | | ••• | | 158 |
| (1) Similarity in musterior | e Title | | | | 159 |

CONTENTS

| V.—Age of the Manas | āra: — | | | | | |
|----------------------|-------------------------|-------------------|-----------------------|--------------------|--------|-------------|
| (a) The Brihat-s | a m hit ā | | | | | 160 |
| (b) The Bhavish | ya and Ma | itsya Pu | rāņas | *** | | 16 3 |
| (c) The ancient | Professors | of Arch | itecture | | ••• | 16 4 |
| (d) Types of bui | ldings and | l column | ıs | | | 167 |
| (e) The Matsya, | Garuda a | nd Agn i | Purāņas | | , | 168 |
| (f) The Artha-śā | stra, Kān | andakīy | a- n īti and Ś | ukra-nīti | | 169 |
| (g) The Dasaku | māra-char | ita | ••• | | | 170 |
| (h) The Holal I | nscription | s | ••• | | • • • | 171 |
| (i) The Sūrya-si | ddh a nta, 1 | Lī lāv atī | and Siddhāu | ta-śiromani | | 172 |
| (j) The ten type | s of twelv | e storey | ed buildings | representin | g ten | |
| provinces | | | | ••• | ••• | 173 |
| (k) The three st | yles repre | esenting | three geog | raphical div | isions | |
| of India | 1 * * | *** | | • | •• | 176 |
| (l) Identification | of Nāgai | a, Vesai | ra and Drāvi | da st y les | | 180 |
| (m) Division of | Royalty i | nto nine | e classes | | | 181 |
| (n) The extent | of Gupta | Empire | ••• | ••• | | 184 |
| (o) The prevaili | ng Religi | .o n | ••• | | | 185 |
| (p) Developmen | ts in Lite | erature, | Language an | d fine Arts | | 193 |
| (q) Unfaded me | mory of S | Seven G | upta Kings | | | 195 |
| (r) Conclusions | *** | , | | | | 198 |
| Appendix: The Langua | ge of the | Śilpa-Ś | āstra | | | 199 |
| General Index | ••• | | ••• | ••• | | 215 |

ACKNOWLEDGMENT.

I take this opportunity to offer my respectful thanks to the Government of the United Provinces of Agra and Oudh, to whose generosity I owe the publication of this volume as also my three other books: A Dictionary of Hindu Architecture, The Mānasāra (Sanskrit Text) and The Architecture of Mānasāra (English Translation of the Text). For the arrangement I am indebted to the distinguished lovers and encouragers of Oriental scholarship, Sir Claude de la Fosse, C.I.E., M.A., D. LITT., the then Director of Public Instruction and the first Vice-Chancellor of the reconstructed Allahabad University, and Dr. F. W. Thomas, the Librarian of India Office, London For an encouragement I am indebted to Rai Rajeshwar Bali Sahib, O.B.E., the Minister of Education, Kunwar Jagdish Prasad, C.I.E., O.B.E., I.C.S., the Educational (now Chief) Secretary, and Mr. A. H. Mackenzie, M.A., B.S., the Director of Public Instruction.

To Dr. Thomas I am, further, grateful for many helpful directions and for procuring for me the available manuscripts and placing at my disposal the books in the India Office Library where I made a special study of the Purānas and the Epics. Professor L. D. Barnett, M.A., LITT. D., who was my teacher at University College, London, initiated me to the study of the Agamas at British Museum, London; he also taught me the various South Indian scripts and helped me with his scholarly instructions for which I am grateful to him. Under the guidance of Professor J. Ph. Vogel, Ph.D., a summary of the Mānasāra was prepared at Leiden University, Holland, and I am grateful to him for his assistance. I am thankful to the authorities of the Government Manuscripts Library, Madras, for permission to use the Library where I studied the available manuscripts on Indian Architecture. To the late lamented Dr. D. B. Spooner, the then Director-General of Archæology, I owe all the facilities to work at the rich Archæological Library at Benmore, Simla, where, at the encouragement of his talented wife, two difficult sections of this volume (III, V) were completed

The first proof was turned out without discritical marks which were not then available at Government Press. I owe to Mr. H. K. Ghosh, the Manager of the Indian Press, an arrangement by which their chief proof-reader, Mr. Ajit Kumar Banerji, put in these marks and has thereby earned my gratitude. To Dr. Meghanath Banerji, a great lover of our ancient store of knowledge and a versatile genius, I owe the revision of the second proof. For many useful suggestions and improvements I am indebted to my esteemed colleague Professor H. N. Randle, M.A., D PHIL, who very readily and generously took the trouble of going through

the whole book at the revision stage of the penultimate proof. To another colleague of mine, Pandit Kshetresh Chandra Chattopadhyaya, M.A., I owe an important reference, among other occasional assistance, recorded under note 1, page 193. I am thankful to one of our research scholars, Pandit Keshoram Pandya, M.A., for selecting most of the words on which I have written notes under the Index.

Last but not least I am pleased to record my grateful thanks to Major W. C. Abel, M.B.E., V.D., lately the Superintendent of Government Press, Allahabad, and to his able successor, Mr. D. W. Crighton, and to their staff for their ever sympathetic and kind treatment towards me and for their patient and careful handling which was necessary in bringing out a volume like this.

SANSKRIT DEPARTMENT,

UNIVERSITY OF ALLAHABAD ;

P. K. ACHARYA.

August, 1927.

PREFACE

THE term silpa means an art, fine or mechanical. It covers some sixty-four such arts. But here Śilpa-śāstra is used in the sense of Vāstu-sāstra, this latter term being less usual. The literal rendering of Vāstu-sāstra would be 'science of architecture,' but a complete Vāstu-kāstra deals with more than what is generally understood by architecture. In the Vāstu-sāstras the term architecture is taken in its broadest sense and implies what is built or constructed. Thus in the first place it denotes all kinds of buildings, religious, residential, and military; and their auxiliary members and component mouldings. Secondly, it covers town-planning; laying out gardens; constructing market-places including ports and harbours; making roads, bridges, gateways, triumphal arches; digging wells, tanks, trenches, drains, sewers, moats; building enclosure walls, embankments, dams, railings, landingplaces, flights of steps for hills and bathing ghats, and ladders. Thirdly, it connotes articles of furniture such as bedsteads, couches, tables, chairs, thrones, wardrobes, baskets, cages, nests, mills, conveyances, lamps and lamp-posts for streets. It also includes the making of dresses and ornaments such as chains, crowns, head-gear and foot and arm wear. Architecture also includes sculpture and deals with carving of phalli, idols of deities, statues of great personages, images of animals and birds. It is also concerned with such preliminary matters as the selection of site, testing of soil, planning, designing, finding out cardinal points by means of a gnomon, dialling, and astronomical and astrological calculations.

All these matters are systematically treated in the standard work on the subject known as the $M\bar{a}nas\bar{a}\cdot a$. Under this short title the work has been catalogued and generally referred to. But the complete title, as appears from the seventy colophons of the text, is the

Western scholars like Dr. Burgers have also used the expression Silpa-sastia in this sense (see Imperial Gazetteer, II. 176).

 $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ - $v\bar{a}stu$ - $s\bar{a}stra$. Some manuscripts have the title $M\bar{a}navas\bar{a}ra$. It is stated on the fly-leaf of some other manuscripts that those manuscripts were copied from a $\dot{S}ilpa$ - $s\bar{a}stra$ which is apparently meant to be the title of the original work.

The etymological rendering of the word $m\bar{a}nas\bar{a}ra$ is 'the essence of measurement,' $s\bar{a}ra$ meaning essence and $m\bar{a}na$ measurement. It may, however, be rendered by 'the standard measurement' or 'the system of proportion' as has been done by the author of An Essay on the architecture of the Hindus.\(^1\) In this sense the full title $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ - $V\bar{a}stu$ - $s\bar{a}stra$ would imply a $V\bar{a}stu$ - $s\bar{a}stra$ or science of architecture, where the essence of measurement is contained, the standard measurement followed, or the system of proportions embodied.\(^2\)

There is an ambiguity as regards the signification of the title of this standard work. The colophon annexed to each of the seventy chapters contains the expression $M\bar{a}nas\bar{a}re$ $V\bar{a}stu$ - $s\bar{a}stre$. This is apparently intended to mean either the $V\bar{a}stu$ - $s\bar{a}stra$ by $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ or the $V\bar{a}stu$ - $s\bar{a}stra$ named $M\bar{a}nas\bar{a}ra$. In other words, $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ would seem to be such a name as may be applied to the author as well as to the work. In a passage in the treatise itself the term $m\bar{a}nas\bar{a}ra$ has been used in both these senses. Therein it is held that 'all this is stated to have been compiled by the ancient $M\bar{a}nas\bar{a}ras$. This great science was formerly revealed by all the gods beginning with the Creator and the King of gods. Having been compiled therefrom, this treatise $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ is made

¹ Rām Rāz, p. 9 note.

² There are several other treatises of which the titles end in sāra, meaning essence; for instance, Vedānta-sāra, Jyotis-sāra, Āchāra-sāra, Laghu-śilpa-jyotis-sāra, Śilpa-śāstra-sāra (saṃgraha).

³ But from the locative use of mānasāra, the latter sense seems to be the usual one.

The same ambiguity apparently attaches to titles like Kauţiliya-artha-śāstra. But the titles like Sanatkumāra-vāstu-śāstra, Maya-śilpa-śāstra, Gārga-samhitā or Śukranīti would indicate only the first category.

कृतिमिति ग्रिखिलमुक्तं मानसारपुराणैः पितामहेन्द्रप्रमुखेः समस्तैदेवैरिदं शास्त्रवरं पुरोदितम् । तस्मात्समुद्धृत्य हि मानसारम् शास्त्रं कृतं लोकहितार्थमेतत् ॥ (LXX, 114-8).

for the benefit of the people'. In this passage the term $m\bar{a}nas\bar{a}ra$ is once used in the sense of a generic name (of architects), and secondly as the title of a treatise implying 'the essence of measurement,' which is the etymological rendering of $m\bar{a}nas\bar{a}ra$. This latter sense is explicitly expressed in another passage where it is stated that 'having successively collected in a concise form the essence of measurement from the \$\sigma istra'\$ this treatise is compiled.\frac{1}{2} The former sense is also substitutiated by several other passages. In one place it is stated that 'the treatise, compiled by the sages or professors of architecture called Mānasāras, was named after the sage or architeet Mānasāra." There is yet another ambiguity in this passage. Mānasāra being once a generic name in the plural and in a second place a personal name in the singular. As a generic name it is used in another passage where it is stated that 'there are many Manasaras.' 3 Then thirty-two sages or professors of architecture are specified by names⁴, wherein $m\bar{a}na$ or measurement is associated with four names— Māna-sāra, Māna-kalpa, Māna-bodha and Māna-vid. It is not unlikely that the sages or professors, with whose names mana or measurement is associated, are intended to be distinguished from the rest as being specialists in 'measuring' which is a very important feature of the science of architecture. It is also used exclusively as a personal name when it is stated by all great sages or professors, Manasara and others.' 5

All the available external references to $M\bar{a}nas\bar{a}ra$, however, point to its being used mostly as a personal name. In the $Dasa-kum\bar{a}ra$ -charita of Dandin, Mānasāra is mentioned as the king of Malwa. With him was engaged in war the king Rājahansa of Pāṭaliputra who

¹ मानानां सारं संगृह्य शास्त्रे संक्षेपतः कमान् । (XXXIII. 2).

² मानसार-ऋषोणां कृतं शास्त्रं मानसारमनिनामकमासीत् । (I. 39).

In this line two epithets, Rishi and Muni, one in the plural and the other in the singular, are applied to the name Mānasāra.

³ मानसारा बहुः श्रुतः । (LXVIII. 11).

⁴ See pages 165; 86 note 3.

⁵ सक**लमु**निवरैर्मानसारादिमुख्यैः । (LXIX. 216).

Atri is stated to have been "thrown into a machine room with a hundred doors, where he was roasted." Vasishtha desired to have "a three-storeyed dwelling" (tri-dhūtu-śaraṇam). Mention is made of a sovereign "who, exercising no oppression, sits down in this substantial and elegant hall built with a thousand pillars," and of residential houses with such pillars as are said to be "vast, comprehensive, and thousand-doored." Mitra and Varuṇa are represented as occupying a great palace with a thousand pillars and a thousand gates. Muir is quite

```
    Dvār and dvāra, R. V. I, 13, 6.
    A. V. VIII, 3, 22; XIV, 1, 63.
    Vā jasaneyi-Sambitā, NXX, 10.
    Šata-patha-Brāhmaņa, XI, 1, 1, 2; XIV, 3, 1, 13.
    Upamit (pillar), R. V. I, 59, 1; IV, 5, 1.
```

A. V. IX, 3, 1. Parimit (cross-beam), A. V. IX. 3, 1. Ibid, page 230.

² III, ¹2, 1X, 3. Bloomfield, Hymns of the Atharva-veda, 343, et seq. Weber, Indische Studien, 17, 234, et seq. Whitney, Translation of the Atharva-veda, 525, et seq.

Altindisches Leben, 153.

• "It seems likely that, as the ribs were of bamboo and were probably fixed in the ridge, the roof was wagon-headed, like the hut- of the Todas at the present day (see illustrations of rivers, The Todas, pp. 25, 27, 28, 51), and the rock-cut Chaityas or Assembly halls of the Buddhists in Western India, in some of the earliest of which the wooden ribs of the arched 100 f are still preserved. See Fergusson, History of Indian Architecture II, 135, cf. 126."

```
A. V. IX, 3, 4, 5.
```

⁶ R. V. VII, 85, 6

⁷ R. V. I, 112, 7. Wilson's R. V. IV, 148.

⁸ Ibid. IV, 200.

⁹ Ibid. II, 313.

¹⁰ Ibid. IV, 179.

¹¹ Compare R. V. II, 41, 5; V. 62, 6; VII, 88, 5.

A. V, III, 12; IX, 3, which contains prayers for the stability of a house at the time of its construction.

reasonable when he comments on this by saying that "this is but an exaggerated de cription of a royal residence such as the poet had seen."

The Śulva-Sūlris, which are but the supplementary portions of the Kalpa-Sūlras, treating of the measurement and construction of the different Vedis or altars, furnish us with some interesting structural details of the Agnis, the large altars built of bricks. The construction of these altars, which were required for the great Soma sacrifice, seems to have been based on sound scientific principles and was probably the beginning of religious architecture (temple-building) in India.

These alters could be constructed in different shapes, the earliest enumeration of which is found in the Taittiriya-Sainhitā. Following this enumeration, Baudhā-yana and Āpastamba furnish us with full particulars about the shape of all these different chitis (alters) and the bricks which were employed for their construction. Everyone of these alters was constructed of five layers of bricks, which together came up to the height of the knee; in some cases 10 or 15 layers, and proportionate increase in the height of the alter were prescribed. Every layer in its turn was to consist of two hundred bricks, so that the whole Agni (alter) contained a thousand; the first, third, and fifth layers were divided into two hundred parts in excatly the same manner; a different division was adopted for the second and the fourth, so that one brick was never laid upon another of the same size and form.

¹ Muir, Sanskrit Texts, V, 455.

Compare R. L. Mitra, Indo-Aryans, I, 27: "Pillars, spacious doors and windows, though frequently mentioned are not decisive indications of the existence of masonry buildings; but bricks could not possibly have originated unless required for such structures, for it would be absurd to suppose that bricks were known, and made, and yet they were never used in the construction of houses."

² V, 4, 11.

i) Chaturasra-syena-chit—so called because it resembles the form of a falcon and the bricks out of which it is composed are all square shaped.

⁽ii) Kanka-chit-in the form of a heron (cf. Burnell. Cat. 29. of a carrion kite) is the same as syena-chit except the two additional feet.

⁽i i) Alaja-chit-is the same except the additional wings.

⁽iv) Prauga-chit - is an equilateral triangle; and the

⁽v) Ubhayatah Praugachit—is made up of two such triangles joined at their bases.

⁽vi) Ratha-chakra-chit—is in the form of a wheel, (1) a massive wheel without spokes, and (ii) a wheel with sixteen spokes.

⁽vii) Drona-chit-is like a vessel or tube, square or circular.

⁽viii) Parichayya chit—has a circular outline and is equal to the Rathachakra-chit, differing in the arrangement of bricks which are to be placed in six concentric circles.

⁽ix) Samuhya-chit—is circular in shape and made of loose earth and bricks,

⁽x) Kūrma-chit—resembles a tortoise and is of a triangular or circular shape. Cf. Thibaut, J. A. S. B., 1875, part I.

"The first altar covered an area of $7\frac{1}{2}$ purushas, which means $7\frac{1}{2}$ squares, each side of which was equal to a purusha, i.e., the height of a man with uplifted arms. On each subsequent occasion the area was increased by one square purusha. Thus, at the second layer of the altar one square purusha was added to the $7\frac{1}{2}$ constituting the first chiti (altar), and at the third layer two square purushas were added and so on. But the shape of the whole and the relative proportion of each constituent part had to remain unchanged. The area of every chiti (altar), whatever its shape might be—falcon, wheel, tortoise, etc.,—had to be equal to $7\frac{1}{2}$ square purushas.

Frequent mention is made also of villages, towns and forts,² and cities with hundred enclosures or fortifications are referred to³. On this Muir remarks that although they are only alluded to as figurative expressions of the means of protection afforded by the gods, they no doubt suggest the idea of forts consisting apparently of a series of concentric walls, as actually existing in the country at that time."

From references like these many scholars are of opinion that the authors of the Vedic literature "were not ignorant of stone forts, walled cities, stone houses, carved stones, and brick edifices."

Thus squares had to be found which would be equal to two or more given squares, or equal to the difference of two given squares; oblongs were turned into squares and squares into oblongs. Triangles were constructed equal to given squares or oblongs and so on. A circle had to be constructed, the area of which might equal as closely as possible that of a given square. See illustrations in *The Pandit*, new series, June, 1876, no. 1, volumes I and IV, 1882; old series, June, 1874, no 57, volumes IX and X, May, 1876.

² R. V. i, 58, 8; 144, 1; ii, 20, 8; iv. 27, 1; 30, 20; viri. 3, 7, 15, 14: 89, 8; 95, 1.

³ R. V. 1, 166, 8; vii. 15, 14.

Muir, Sanskrit Texts, v. 451.

II BUDDHIST LITERATURE

"In the Buddha's time and in that portion of northern India where the Buddhist influence was most early felt—that is to say, in the districts including and adjoining those now called the United Provinces and Behar"—the arrangements of villages were practically similar. "We nowhere hear of isolated houses. The houses were all together, in a group, separated only by narrow lanes. Immediately adjoining was the sacred grove of trees of the primeval forest Beyond this was the wide expanse of cultivated field, usually rice field." Villagers are described as "uniting of their own accord to build mote-hills and rest-houses and reservoirs, to mend the roads between their own and adjacent villages, and even to lay out parks." I

The exact details of town-planning are not available. But "we are told of lofty walls, ramparts with buttresses and watch-towers and great gates; the whole surrounded by a most or even a double most, one of water and one of mud. But we are nowhere told of the length of the fortifications or of the extent of the space they enclosed. It would seem that we have to think not so much of a large walled city as of a fort surrounded by a number of suburbs ... From the frequent mention of the windows of the great houses opening directly on to the streets or squares it would appear that it was not the custom to have them surrounded by any private grounds. There were, however, no doubt, enclosed spaces behind the fronts of the houses, which latter abutted on the streets."

Compare Digh. XIX, 36:

दत्तपुरं कालिङ्गानमस्सकानाञ्च पातनम् । माहिस्सती अवन्तीनम् सावीरानञ्च रेग्छकम् ॥ मिथिला च विदेहानम् चम्पा अङ्गेसु मापिता । वाराणसी च कासीनम् एते गोविन्द-मापितेति ॥

¹ Buddhist India, Rhys Davids, 42, 45, 49: compare Jat, 1. 199.

² R. D. ibid. pp 65-64.

Of The hill fortress, Girivraja, four and a half miles in circumference, is said to have been built by Mahā-Govinda, the architect. Bimbisāra is stated to have built Rājagriha, king's house, which was three miles in circumference. "The stone walls of Girivraja are the oldest extant stone buildings in India." Mention is also made of Ayojjhā, Bārāṇasī, Kampilla, Kosāmbī, Madhurā, Mithilā, Sāgala, Sāketa, Sāvatthi, Ujjeni, Vesāli and other cities, of which however few architectural details are given (Vimāna-Vatthu, commentary, p. 82).

But detached references to individual buildings, as distinct from villages and towns, are found in abundance in the canonical texts as well as the Jātakas. At places it appears as if Buddha were delivering discourses on architecture. As a matter of fact, he enjoined upon his devotees the supervision of building construction as one of the duties of the order. It is stated in one of the early texts that the Bhikkhus were told on a certain occasion by the Blessed One, after the delivery of a religious discourse, with respect to dwellings, thus: I allow you, O Bhikkhus, abodes of five kinds—Vihāra, Arddhayoga, Prāsāda, Hurmya, and Guhā.

Buildings are thus divided into five classes. But the details of the distinguishing features are not methodically given in the texts, obviously because these are not architectural treatises.³

Vihāras are the well known monasteries or temples of the Buddhists, originally implying halls where the monks met. Ardhayogas seem to be a special kind of Bengal buildings partly religious and partly residential. Prāsādas are wholly residential storeyed buildings; Harmyas are a larger and more pompous

'ग्रह्दयोगो' ति मुयन्नवङ्गगेहम् । पासादां'ति दोघगासादाः । हम्मियान् ति उपिर ग्राकासतले पतिद्विकुटागारी पासादा येव । गुहा'ति इट्रकगुहा सिलागुहा दाहगुहा पंसुगुहा ।

Compare also Oldenberg and Rhys Davids, Vinaya texts, translation, Mahāvanga, p. 173, note, also Chullavagga, p. 158, note 2.

¹ Challavagga, VI 17, 1; transl pp. 212-216.

² Venaya texts, Mahavagga, I 30, 4, p. 173.74; Chullivagga, VI. 1, 2, p. 158.

The e mmentator Buddhaghesha has, however, submitted an explanatory note. 18 the well known Bid litest monastery Ardhagoga, which literally means 'half-joining', is stated by this commentato to imply Savarni-vanga-griba of a gold-coloured Bengal house as rendered by Oldenberg and Rhys Davids. There appear, however, no such houses in Bengal, nor is this class of buildings minipined in the Silpa-sastras. It is clear, however, that these are meant to imply some sort of luxurious buildings of the then Bengal. Regarding prasada Buddhaghtsha simply says that it is a long Prāsāda. Rhy, Davids has made several conjectures, - " a long storied mansion, or the whole of an upper storey, or the storied buildings." Six M. M. Williams seems to explain this by "the monks' hall for assembly and confession." Harmya is stated to be a prāsāda with an upper chamber placed on the topmost storry. The references to the uses of prāsāda and harmya as found in the Silp e-sastras, general Senskrit literature, and the archeological records will be found in the writer's Dictionary under those terms. Guhā literally means cave and would seem to refer to underground buildings. One of the Jatakas (Ummagga, p. 430) actually contains an elaborate description of an underground palace, and there are the rock cut temples as in the famous Ajanta caves. According to Fuddhaghosha these guhā buildings are of four kinds. namely, those built of bricks, stone, wood, or earth. Rhys Davids has rendered \$ilaquha by hut made in a rock, and left out the translation of painsu (Sanskrit painsu, meaning sand, dust, or crumbling soil) guhā. Buddhaghosha has thus explained the punchadenāni under Mahāvagga 1.30 4-

type of storeyed buildings. Guhās seem to be less dignified buildings, originally built underground for middle-class people. The extensiveness of these buildings can be imagined from the length of time devoted to getting a house completely built. Thus, it is stated that "with reference to the work of a small Vihāra, it may be given in charge (to an overseer) as a Navakamma (new work) for a period of five or six years, that on an Adhayogu for a period of seven or eight years, that on a large Vihāra or a Pāsādu for ten or twelve years." That the long periods were not idled away will be clear from the following details of houses gathered from the Vinaya texts.

The selection of building sites shows a highly developed good taste. The arama (rest-house), well fitted for quiet people, is stated to be built "not too far from the town and not too near, convenient for going and for coming, easily accessible for all who wish to visit him, by day not too crowded, by night not exposed to too much noise and alarm" The whole compound is enclosed with ramparts (prākāra) of three kinds, namely, brick walls, stone walls, and wooden fences, which are again surrounded with bamboo fences, thorn fences, and ditches.

Houses were built comprising "dwelling-rooms and retiring-rooms, and store-rooms, and service halls and halls with fire-places in them, and store-houses, and closets, and cloisters, and halls for exercise, and wells, and sheds for the well, and bath-rooms, and halls attached to the bath-rooms, and ponds, and open-roofed sheds (mandapas). "5 These buildings are meant to be dwelling houses; so it is stated that "an upāsaka (devotee) has built for his own use a residence, a sleeping room, a stable, a tower, a one-peaked building, a shop, a boutique, a storeyed house, an attic, a cave, a cell, a store-room, a refectory, a fire-room, a kitchen, a privy, a place to walk in, a house to walk in, a well, a well-house, a yantra-griha (which is supposed by Bühler to be 'a bathing place for hot sitting baths'), a yantra-griha room, a lotus pond and a pavilion."6

The inner chambers are divided into three classes, called Śivikā-garbha or square halls, Nālikā-garbha or rectangular halls, and Harmya-garbha which appears

¹ Chullavugga, VI. 17, 1; (Translation, page 214).

² Chullavagga, VI. V, etc., and Mahavagga.

³ Chullavagge, VI. 4, 8; (Translation, page 187).

⁴ Ibid. VI. 3. 7, 10, (Translation, pages 176-7, 187).

⁵ Chullavagga, VI. 4, 10; (Translation, page 189).

⁶ Mahāvagga, III. 5, 9 ;(Translation, page 304), also III. 5, 6; (Translation, page 303).

to be a large dining-hall. The verandahs (alinda) seem to have been a special characteristic of these buildings. The Blessed One (Buddha) says, "I allow you, O Bhikkhus, covered terraces, inner verandahs, and over-hanging caves." The storeyed buildings (prāsāda) are stated to be furnished with "a verandah to it, supported on pillars" with capitals of elephant-head.

Details of gates, down and windows are also elaborate. Gateways are built with rooms and ornamental screen-work over them. And gates are made of stakes interlaced with thorny brakes.

Doors are furnished with "door-posts and lintel, with hollows like a mortar for the door to revolve in, with projections to revolve in those hollows, with rings on the door for the bolt to work along in, with a block of wood fixed into the edge of the door-post, and containing a cavity for the bolt to go into (called the moakey's head), with a pin to secure the bolt by, with a connecting bolt, with a key-hole, with a hole for a string with which the door may be closed, and with a string for that purpose. The windows are stated to be of three kinds according as they are

¹ About the last Buddhaghesha soems to be coubitul and says हिमायगब्भी ति कुटागार-गब्भी मृदण्ड्यादनगब्भी वा;—but about the other two terms he is clear: सिविकागब्भी ति चतुरस्यगब्भी; नालिकागब्भी ति वित्थारती हिरुगितिगुगायामी दोधगब्भी (Chullavagga, VI. 3. 3). But Oldenberg and Rhys Davids seem to have been wholly misled when they translate these last two by "palankeen shaped and quart measure shaped" about the latter of which Indians of even to-day are quite unfamiliar.

² Chullavagga, VI, 3, 5. (Translation, page 175), commented on by Buddhaghosha: ग्रालिन्दो नाम पमुखं बुच्चित । (Compare Abhidhānarpadīpihā, verse 218). पघनं नाम यं निखमन्ता च पविसन्ता च पविसन्ता च पादंहि हनन्ति, तस्स विहार द्वारं उभता कुट्टं निहरित्वा कतपदंसस्स एतं ग्राधिवचनम्, पघानन् ति पि बुच्चित । पकुट्टन ति मज्भे गव्भस्स समन्ता परियागारी बुच्चित पकुटन् नि पाठा । ग्रासरका ति ग्रानिन्दके वंसंद्त्वा तता द्रग्डके ग्रासारेत्वा कतं कादनपमुखं।

³ lbid. VI. 14. 1. (Translation, page 208): हत्थिनम्बकं supported on the frontal globes (kumbha) of elephants, says Buddhaghosha.

[•] Chullavagga, VI. 4 10 (Translation, page 189); 3, 10, 司民順 of which excellent examples in stone have been found at the Sanch, and Bharhut Topes, (Translation, page 178).

⁵ Ibid. VI. 3. 10, (Translation, page 178)

^{*}Hold. VI. 3. S. also 2. 1 and 17 1, (Translation, pages 177, 161, 213). Compare the distinction between are (door proper) and (doorway or gateway) (Translation, page 160, note 3). The keys are stated to be of three kinds, as they are made of bronze, hard wood or horn (VI. 2 1; Translation, page 162).

made with railings, lattices, and slips of wood.¹ The shutters are adjustable and can be closed or opened whenever required.² Five kinds of roofing are mentione! —brick-roofing, stone-roofing, cement-roofing, straw-roofing, and roofing of leaves.³ The roof is first covered over with skins(?) and plastered within and without; then follow whitewash, blocking, red-colouring, wreath-work and cree-per-work.⁴ "The floors were of earth, not of wood, and were restored from time to time by fresh clay or dry cowdung being laid down, and then covered with a whitewash in which sometimes black or red was mixed. From the parallel passage in Mahāvagya (I. 25. 15) and Chullavagya (VIII. 3. 1), it would seem that the red colouring was used rather for walls, and the black one for floors."⁵ It appears, however, that with a view to removing the dampness gravel was spread over the floor.6

There were stairs of three kinds, namely, brick stairs, stone stairs, and wooden stairs. And they were furnished with ālambana-bāhu or balustrades. A more detailed description of flights of stairs (sopāna) is given in the Mahā-Sudas-sana Sutta: "Each of these had a thambhā, evidently posts or banisters; sāchiyo, apparently cross-bars, let into these banisters: and unhāsam, either a head-line running along the top of the banisters, or a figure-head at the lower end of such a head-line."

Thus it is clear that very minute details also are mentioned in this literature. The subject, therefore, seems to have been treated in a more than casual manner.

¹ Chullavagga VI. 2 2, वेदिका वातपानं which according to Buddhaghesla means चितिये वेदिकासिटसं, of which वेदिका has been explained by Rhys Davids in his note on Mahā-Sudassana Sutta, 1. 60, (see R. D's. Buddhist Suttas, page 262) जानवातपानं नाम जानकबद्धं, of which जान literally means 'not' but corresponds to lattice. R. D. advises to compare Anglo-Indian 'jalousic' (page 162). सानक वातपानं नाम धम्भक वातपानं which " possibly means with slips of wood arranged horizontally as in our Venetian blinds' (page 163). In spice of all these the learned Orientalists, Rhys Divids and Oldenberg, would say that "There were, of course, no windows in our modern sense, but only spaces left in the wall to admit light and air, and covered by lattices of three kinds" (note on Ibid. VIII 2. 2, Translation, page 279).

² Mahāvagga, 1. 25 18, (Translation, page 160); Chu'lavagga, VIII. 2. 2, (Translation, page 279)

³ Chullavagga, VI. 3. 10, (Translation, page 179). Compare also VI. 3. 8. 3. 3, etc.

[·] Ibid. V. 11. 6, (Translation, page 97); the rendering of the term 'ogumpheti' which also occurs in Mahāvagga, V. 11, by 'skins' seems doubtful and unsuitable. Buddhaghosa in his note at the latter place says ग्राम्फियलोति भित्ति-दग्डकादिस वेठेत्वा बन्याति ।

⁵ Rhys Davids and Ollenberg, note on Chullavagga, VI. 20. 2. (Franslation, page 218).

⁶ Compare Chullavagga, V. 14. 5

⁷ Chullavvaga, V. 11. 6, (Translation, page 96).

⁸ Mahā Sudassana Sulta, 1. 59 Sec also R. Davids 'Buddhist Suttas', page 262, and compare Chullavagga, VI. 3. 3.

"The entrance to the great houses was through a large gateway. To the right and left of the passage-way were the treasury and grain stores. The gateway led into an inner courtyard round, which were chambers on the ground-floor. And above these chambers was a flat roof called the *upari-prāsāda tala*, the upper flat surface of the house, where the owner sat, usually under a pavilion, which answered the purpose at once of a drawing-room, an office, and a dining-hall."

"We are told several times of a building of seven storeys in height." Professor Rhys Davids seems to be of the opinion that these buildings must have some connection with the seven-storeyed Ziggarats of Chaldea. "But in India the use to which such seven-storeyed palaces were put was entirely private, and had nothing to do with any worship of the stars." Still he would add that "in this case also the Indians were borrowers of an idea."

"Another sort of building historically interesting were the hot-air baths, described in full in Vineya texts.² They were built on an elevated basement faced with brick or stone, with stone stairs leading up to it, and a railing round the verandah. The roof and walls were of wood, covered first with skins, and then with plaster; the lower part only of the wall being faced with bricks. There was an ante-chamber, and a hot-room, and a pool to bathe in. Seats were arranged round a fire-place in the middle of the hot room; and to induce perspiration hot water was poured over the bathers......"

In the Digha Nikāya³ there is a description of "another sort of bath, an openair bathing tank, with flights of steps leading to it, faced entirely with stone, and ornamented both with flowers and carvings."

¹ Satta-bhumika-pā-āda, Jataka, 1. 227, 346; 5 52, 426; 6. 577. R. Davids refers to a building "still standing at Pulasti-pura in Ceylon and the thousand stone pillars on which another was erected at Anurādbāpura," (Buddhist India, page 70).

² III. 105-110, 297. "After the bath there was shampooing, and then a plunge into the pool." "It is very curious to find," observes Rhys Davids "at this very early date in the Ganges valley a sort of bathing so closely resembling our modern" so-called 'Turkith bath'. "Did the Turks", he asks, "derive this custom from India?" (Ibid. page 74).

³ Buddhist Suttas, translated by R Davids, (page 262 foll.), who refers to "several ancient baths still to be seen at Anuradhāpura in a fair state of preservation in spite of the more than two thousand years that have elapsed since they were first constructed." (Ibid. page 76).

The Dāgabas or topes were another class of monuments erected in the cemeteries.¹ They were pre-Buddhistic in origin² but became very prominent after Buddha. The priestly records, however, ignore these topes, because they were erected "more especially by those who had thrown off their allegiance to the priests, and were desirous to honour the memory of their teachers, who were leaders of thought, or reformers, or philosophers."

"The first step was probably merely to build the cairn more carefully than usual with stones and to cover the outside with fine chunum plaster to give a marble-like surface. The next step was to build the cairn of concentric layers of the huge bricks in use at the time, and to surround the whole with a wooden railing."

"Even in the Buddha's time the size of these monuments had already reached very considerable dimensions. The solid dome erected by the Sākiyas over their share of the ashes from the Buldha's funeral pyre must have been about the same height as the dome of the St. Paul's measured from the roof."

From the books referring to the earlier Buddhist period stone seems to have been used only for pillars, walls and stair cases. A palace of stone is once mentioned in a fairy land. According to Rhys Davids, "the superstructure at least, of all dwellings was either of wood-work or brick-work. In either case it was often covered, both internally and externally, with fine chunam plaster-works, and brilliantly painted in fresco, with figures or patterns, four of which have been preserved, namely, wreath-work, creeper-work, fine-ribbon-work and dragon's-toothwork. When the figures predominated the result is often called a picture-gallery (chittāgāra)."

The articles of furniture, which form an important part of the architectural subjects, are also elaborately described in the Buddhist literature. Benches were made long enough to accommodate three persons⁷. The bedstead (pallanka) or

¹ Vinaya texts, 4, 308.

² Cf. White Yajurveda, chap, 35, and the writer's Dictionary.

³ R. Davids, page 83-4. References to a large number of topes will be found in the writer's Dictionary under stūpa. Buddhaghosha's enumeration of the parts of a palace also shows the popularity of the subject of architecture in Buddhist literature. "Ayam phasso nāma yathā pāsādam patvā thambho nāma, sesadabhasambhārānum balavapaccayo tulā samghātā bhitti pādakuṭagopānasipakkhapāsamukhavaṭṭiyo thambhe baddhā thambhe patiṭṭhitā evam eva sahajātasampayuttadhamānam balavapaccayo hoti" (Atthasālini, para 286, page 107, ed. Müller).

⁴ Jat, 6.269.

⁵ Vinaya texts, Translation, 2, 67; 4, 47.

⁶ R. Davids, page 68.

^{*} Chullavagga, VI. 13. 2, (Translation, page 208).

divan was a separate piece of furniture.¹ Large couches (āsandi) or chairs seem to have been important articles of furniture.² Couches covered with canopies are also mentioned.³ Mention is made of a large variety of chairs, namely, rectangular chair (āsandako), arm chair, sofa (sattango), sofa with arms to it, state chair (bhadda-pāṭham), cushioned chair (pāṭhikā), chair raised on a pedestal etaka-padaka-pāṭham), chair with many legs (āmalaka-vaṇṭika-pāṭham), leaning board (phalakam), cane-bottomed chair (kochchham) and s raw-bottomed chair. . . Mention is also made of the litter or sedan-chair.⁵

Valuable carpets, rugs, pillows, curtains, and such other luxurious decorations also are elaborately described. Thus mention is made of "coverlets with long fleece, counterpanes of many colours, woollen coverlets white or marked with thick flowers, mattresses, cotton coverlets dyed with figures of animals, rugs with long hair on one or both sides, carpets inwrought with gold or with silk, large woollen carpets such as the nautch (dancing) girls dance upon, rich elephant housings, horse rugs or carriage rugs, panther or antelope skins, large cushions and crimson cushions." Pillows are of various kinds; they are stated to be of both "the size of a man's head" and half "the size of a man's body." The Buddha allows the Bhikkhus "to comb out the cotton, and make the cotton up into pillows if it be of any of these three kinds, cotton produced on trees, cotton produced on creepers, and cotton produced from potaki-grass." The bolsters made for the use of high officials were of five kinds as they were stuffed with wool, cotton cloth, bark, grass or leaves. There were also coverlets for them.8 The smaller articles like the floor cloth, mosquito curtain, handkerchief and spittoon did not escape the notice of the then house-decorators."

¹ Chullavagga, VI. 14.1; VI. 8.1, etc., (Translation, page 209, 197); Mahāvagga, V. 103, (Translation, page 27).

² Ibid. VI. 14.1, VI. S. 1, etc., (Translation, page 209, 197); Mahavagga, V. 10.3, (Translation, page 27). Phys Davids and Oldenberg render *āsandī* twice by cushions and once by couches, and Childers by 'chairs' (see his Dictionary). It seems to imply Sanskrit *āsanā* which means 'a seat.'

³ Mahāvagga, V. 10.3; (Translation, page 27).

^{*} Chullavagga, VI. 24; (Translation, page 165). Renderings are mostly those made by Rhys Davids and Oldenberg depending on Buddhaghosha's note. Compare also Chullavagga, VI. 20.2 and VIII. 1.3. Apassena-phalakam as a "board to lean up against" is also mentioned in Mahāvagga, 1. 25, 15, 16. For arm-chair and sofa there seems to be another expression 'apasayam,' see Buddhaghosha's note on Chullavagga, VI. 2. 4.

⁵ Mahāvagga, V. 10 2, (Translation, page 27).

⁶ Mahāvagga, V. 10. 3, (Translation, page 27).

⁷ Chullavagga, VI. 2. 6, (Translation, page 167); see also IV. 4. 4. and VIII. 1. 3.

⁸ Ibid. VI. 2. 7, (Translation, page 168).

⁹ Ibid. VI. 20. 1, (Transtation, page 219); V. 14. 1, (Translation, page 102); Mahāvasga, VIII. 18. (Translation, page 227), for cholaka or handkerchief see also Chullavagga, VI. 19 and V. 9, 4.

III.—CLASSICAL LITERATURE

THE EPICS.

The Epics furnish copious description of cities, storeyed buildings, balconies porticos, triumphal arches, enclosing walls, flights of stone masonry steps for tanks and a variety of other structures, all indicative of a flourishing architecture in the country.

The plan of the city of Ayodhyā is strikingly similar to the town-plan given in the Mānasāra and other architectural treatises. The temples (devāyatana) in this city (Ayodhyā) were as resplendent as the sky. Its assembly-halls, gardens, and alms-houses (prapā) were most elegant; and everywhere were arranged extensive buildings crowded with men and women........... The houses were as mines of gems, and the abodes of the goddess of fortune. The steeples (sikhara) of the houses were as resplendent as the crests of mountains and bore hundreds of pavilions (vimāna) like the celestial palace of the chief among the Devas. The rooms were full of riches and corn, exquisitely gilt and decorated, and seemed as charming as pictures; and they were so arranged that men could pass from one room to another without perceiving any inequality (in the floor)."

The Mahābhārata contains short but comprehensive accounts of the cities of Dvārakā (III.15), Indraprastha (1. 207, 30f), a floating city (III. 173, 3), Mithilā (III. 207, 7), and others.

In the Sabhā-parvan there are interesting descriptions of some assembly-halls. Maya built an assembly-hall for the Pāndavas (chapter I). A description is given also of the assembly-hall of Indra (chapter VII), of Yama (chapter VIII), of Varuna (chapter IX), of Kubera (chapter X), and of Brahman (chapter XI).

A large number of houses were needed for the accommodation of the kings invited to Indraprastha on the occasion of King Yudhishthira's royal feast, $R\bar{a}jas\bar{a}ya$, and the poet describes the lodgings assigned to the guest: "O king, these and many other princes of the middle country (India proper) came to the great ceremonial, $R\bar{a}jas\bar{a}ya$, of the sons of $P\bar{a}ndu$. By order of the virtuous monarch to

¹ See writer's Dictionary under Nagara.

² Rāmāyaṇa, I. 5, 10-15. Compare also the description of Lankā, Lankā-kāṇḍa (VI), 3rd Sarga.

"In the story of Nala, allusion is made to a lofty balcony from which men were seen from a great distance; and in the Rāmāyaṇa, Mantharā..... looks out from an upper window of the palace to notice the rejoicings of the people in the street on the nomination of Rāma to the Vice-Kingship of Kośala." 2

"In the city [described in the epics] special palaces existed for the King, the princes, the chief priests, ministers, and military officers. Besides these and humble dwellings (the larger houses being divided into various courts)³, there were various assembly-halls, courts of justice, and the booths of small traders with goldsmith's shops, and the work-places of other artisans." 1

"The words toraṇa, arched gateway; harmya, masonry house; devāyatana, temple; sabhā, assembly hall; prāsāda, palace; sikhara, steeple; and vimāna, pavilion, in the above extract [from the Rāmāyaṇa] are noteworthy. None of them can consistently be applied to huts and thatched houses for which the poets invariably use different words. Prurient fancy may extol and exaggerate, but it never suffices to create names of material objects which the fanciful have never seen or heard of; a Ruskin may amuse himself and his readers by building an imaginary palace in the air, but his ideas are always of the earth, earthly, taken from material objects with which he is familiar."

¹ Mahābhārata, B. II. C. 34, As. Soc. Edition, I, page 354.

R. L. Mitra, Indo-Aryan, I, page 21.

Compare the Mānasāra, under Prākāra, in the writer's Dictionary.
 Cf. "These courts have mosaic pavements of gold" (R. VI. 37, 27, 58; Mbh. 1, 185, 20; 11-33 and 34)

Hopkins, J. A. O. S., 13, under city

^{*} The Queen of the Air, by John Ruskin, 1869.

Mitra, ibid, pages 23-24.

The Puranas generally deal with the subject of architecture in more detail than the classes of literature referred to above. Casual references like those given above from the preceding classes of literature are frequently met with in all the nineteen great Purānas. Some nine Purānas have, however, treated the subject more systematically, and have materially contributed to the later Silpa-sastras themselves. The Matsay-Purana, for instance, has eight comprehensive chapters dealing in great detail with architecture and sculpture. 3 In one of these chapters accounts are given of eighteen ancient architects. 5 One chapter is devoted to the column which is the regulator of the whole composition of a building.4 Columns are divided into five classes, as in the western system, and their component parts into eight mouldings exactly like those of the Græco-Roman orders. Buildings are described in two chapters together with their architectural details, such as plans, measures, classifications, pavilions, halls, storeys, steeples, and cupolas.6 Some of the building materials are also discussed in a separate shapter. The remaining three chapters are devoted exclusively to sculpture,8 One of these deals with a very technical subject, namely, the tālamāna or proportionate measures of an image ; and in the other two the images of the Phallus and its Pedestal are described.

The Skanda, which is another early Purana, has devoted three chapters to the subject. One of these refers to the laying out of a large city. In another, mention is made of the construction of a golden hall and three chariots in accordance with the descriptions supplied, and the names of the architects are

[े]वायु, स्कन्दें (called कुमार), मत्स्य विष्णु, भागवत, पद्म, गरुड, ग्रामिन, ब्रह्म, विष्णु, भागवत, पद्म, गरुड, ग्रामिन, ब्रह्म, व्रह्म, ब्रह्माएड, ब्रह्मवैवर्त and भविष्य।

² Chapters 252, 255, 257, 258, 262, 263, 269 and 27C.

³ See pages 161-62.

⁴ Chapter 255 -- स्ताममाननिर्णय ।

⁵ For details see pages 147, 149, 128.

[•] Chapters 269—(प्रासादलक्षण), and 270 (मण्डपलक्षण)

⁷ Chapter, 257, दार्वाहरण।

 $^{^{\}circ}$ Chapters 258 —(नवताल लक्षण), 292 (पोठिकालक्षण), 263 (लिङ्गलक्षण).

For details see page 81.

[&]quot; माहेश्वरंखण्ड, Part II, chapter 25—स्वयं विश्वकर्मद्वारा निर्मापितमहोनगरस्थापनवर्षेनम् ।

added. The details of the construction of a special pavilion for the wedding of a royal princess is described in another chapter wherein reference is made to the painting also. Sculpture is associated with architecture; but painting is hardly mentioned in these works.

The Garuda-purāṇa makes some valuable additions to the contributions of this class of literature to architecture. One of the four chapters devoted to this subject deals systematically with all the three classes of buildings, namely, residential, military and religious, as well as with the laying out of pleasure-gardens and pavilions therein. Thus, in this chapter residential buildings, forts and fortified towns, temples and monasteries are described along with garden-houses. The following chapter treats exclusively of religious buildings. The remaining two chapters are dovoted to sculpture, one dealing with rules regarding the construction of an image and the other with the installation of images in temples.

The Agni, among all the Purānas, has dilated on the subject at great length. There are sixteen chapters of which one deals with town-planning, two with resist dential buildings and the remaining thirteen with sculpture. The importance of its contributions to the Śilpa-śāstra lies, however, specially in two things. First, it seems to have been aware of the Mānasāru, the standard work on architecture. Secondly, its chapter on town-planning is a real addition to the Purānas' contributions to architecture. Temples and residential buildings are described in two chapters. The treatment of sculpture also is unique, and is the most exhaustive of all the

[े] वैष्णवखण्ड, Part II, ohapter 25—निखिलसाहित्यसम्भारसंग्रहपत्रं श्रुत्वा इन्द्रद्युम्नाज्ञया पद्मनिधिना स्वर्णशालानिर्माण्म् । नारदाज्ञया विश्वकर्मणा स्यन्दनत्रयनिर्माण्म् । तस्य रथस्य नारदकरेण स्थापनम् । तस्प्रसंगेन रथस्यापनप्रकारविधिवर्णनम् ।

[ै]माहेक्वरखण्ड, Part 1, chapter 24—हिमालयेन स्वसुताया विवाहार्थं गर्गाचार्य-पूरोहितं पुरस्कृत्य विश्वकर्मद्वारा पूर्वमण्डपनिर्माणादिवर्णनम्। विवाहमण्डपे चातुर्येण सर्वदेवताप्रतिकृतिचित्रविन्यासं श्रुत्वा सर्वेषां देवानां शङ्काप्राप्तिः।

[ं] Chapter 46-प्रासाद्गरामदुर्गद्वालयमठादिवास्तुमानलक्षण्निरूपण्म ।

[·] Chapter 47-प्रामाद्तिङ्गमण्डपादिशुभवास्तुलक्षणनिरूपणम् ।

Chapters 45--शालगामम्तिलक्षणम् , ⁴⁸-द्वानां प्रतिष्ठाविधिः।

^{*} Compare, तदुर्ध्वे च भवेद् वेदी सकरठा मानमारका। (Chapter 42, verse 16, त्रीया वेदिका त्वग्ने सकरठा मानसारकः। (Chapter 104, verse 11). For details see page 166.

⁷ Chapter 106 -- नगरादिवस्तु ।

[•] Chapters 42-प्रासादलक्षणकथनम्, and 104-प्रासादलक्षणम्। For details see page 113.

accounts given in the Purānas. It deals with almost all the classes of religious images, both of male and female deities, as well as of those not falling under either of these categories. Thus, of the thirteen chapters on sculpture, one is devoted to the description of the sun-god, one to the ten incarnations of Vishnu, two others also to Vishnu under the name of Vāsudeva, one to the guardian angel of the house, one to the goddess of fortune, two to the female deties in general, four to the Phallus and its Pedestal, and the remaining one to the stone gods, Sālagrāma and others.

The Nārada-purāṇa practically completes the Purāṇas' contributions to architecture. In a single chapter it describes the construction of pools, wells and tanks as well as temples. The Linga-purāṇa supplements the contributions by adding an account of the construction of sacrificial pits together with a description of temples and the installation of deities therein. 10

The $V\bar{a}yu$, which is one of the very early Purānas, maintains its unique position by dealing with the construction of various temples built upon mountain tops. Examples of these temples are still found on several peaks of the Himālaya and the Vindhya ranges. For the Brahmānda-purāna there was very little left to add. In a single chapter it describes the construction of temples and residential buildings.

The Bhavishya, apparently a late Purāna, has also nothing new to contribute. Three of its chapters are devoted to sculpture. Architecture proper, comprising the description of temples is treated in a single chapter. The most striking

```
¹ Chapter 51—सूर्यादिप्रतिमालक्षणम् ।
<sup>2</sup> Chapter 49-मत्स्यादिदशावतारकथनम् ।
<sup>3</sup> Chapters 44—वासदेवादिप्रतिमा, and 60—वासुदेवादिप्रतिष्ठाविधिः।
<sup>4</sup> Chapter 43—प्रासाददेवतास्थापनम् ।
<sup>5</sup> Chapter 62—लक्ष्मोप्रतिमाविधिः ।
6 Chapters 50— उंचीप्रतिमाल्श्रेखम्, and 52— देवीप्रतिमाल्श्रेखम् ।
<sup>7</sup> Chapters 53—लिङ्गलक्ष्यम्, <sup>and 54</sup>—लिङ्गमानादिकथनम्, <sup>45</sup>—पिण्डिकालक्ष्यम्, <sup>55</sup>—
                 पिख्डिकालक्षणकथनम् ।
<sup>s Chapter 46</sup>—शालग्रामादिम्तिलक्षणम् ।
🤊 Part I, Chapter 13.—देवतायनवापीकूपतडागादिनिर्माणम् ।
10 Part II, Chapter 43—यागकारङविन्यासकथनपूर्वकं सर्वेषां देवानां स्थापनविधिनिरुपासम्।
11 Part I, Chapter 39 -- शैलिखितविविधदेवालयकोर्तनम् ।
12 Chapter 7 - गृहादिनिर्माणम् ।
13 The Madhya-parvan, Chapter 12—प्रतिदेवताप्रतिमालक्षणवर्णनम् ।
  The Brahma-parvan, Chapters-
<sup>131</sup>—मूर्तिशानम्, <sup>132</sup>—प्रतिमामानम् ।
<sup>14</sup> The Brahma-parvan, Chapter 130—प्रासादलक्षणवर्णनम् ।
```

feature of this Purāna is that the number, name and other architectural details of the buildings described in it are identical with the twenty types found in the Matsya-purāna, and the Bribat-samhitā of Varāhamihira.

The Brihat-samhitā, usually classed under the astronomical and astrological treatises, is but a semi-Purana, dealing, as it does, with heterogeneous subjects like the Puranas themselves. Its authorship is attributed to Varahamibira who is supposed to be one of the nine traditional gems in the court of a mythical Vikramadityas, and is thus imagined to be a contemporary of Kālidasa a poet of unrivalled fame In this treatise there are but five chapters devoted to both architecture and sculpture. But the subjects have been treated with a master hand. The chapters open with a definition of the science of architecture, and the author goes on to describe, briefly but succinctly and to the point, the suitable building sites, testing of soil, general plan, comparative measures of storeys and doors, and carvings thereon, and other important parts of a building. The preliminary subjects are described in the opening chapter.3 Then follows the description of the buildings proper, under the same twenty types as in the Matsya and Bhavishya Purānas, the names and details being identical.4 The preparation of cement is discussed in a separate chapter.⁵ One whole chapter is dovoted to the construction of the necessary articles of house-furniture, such as bedsteads, couches, and seats. Quite consistently with his sense of proportion Varāhamihira devotes only one chapter to sculpture, where too the details of images are described in a scientific manner which is distinctly missing in other ancient literature.7 He is. however, accused of being "in the habit of uncritically copying his authorities" and misappropriating their materials. But in his treatise seven architectural authorities are mentioned distinctly.8

For fuller details, see pages 117, 115, 116.

¹ For details see pages 114-118.

² For the names of the nine gems, see page 161, note 1.

³ Chapter 58—वास्त्विद्या।

^{&#}x27; Chapter 56—प्रासादलक्षणम् ।

⁵ Chapter 57 — वज्रलेपलक्षणम् ।

⁶ Chapter 79—शयासनलक्षणम ।

⁷ Chapter 58—प्रतिमालक्षणम् ।

^{*} गार्ग and मनु (LVII, 90-31), विस्प्त (LVIII, 8), भास्कर (LVIII 52), विश्वकर्मन् (LI, 29), नग्नजित् (LVIII, 4, 15) and मय (LI, 29, LVII, 8).

THE AGAMAS

The term Agama generally implies a traditional doctrine or precept, a sacred writing or scripture and hence the Vedas. But there is a special class of works inculcating the mystical worship of Siva and Sakti like the Tantras: they belong to South India and are known as the Agamas. They are encyclopædic works like the Purāṇas, whose ultimate object is also to discuss the worship of the Triad The Purāṇas, however, deal with all the three deities forming the holy Trinity, although Vishnu has received preference and to his worship fourteen of the Purāṇas are devoted. The Agamas, on the other hand, deal mostly with Siva. Obviously they are intended to represent the Purāṇas of South India. These Agamas of Dākshinātya are in fact more extensive than the Purāṇas of Āryāvarta. There are as many as twenty-eight recognized Āgamas, while the number of the great Purāṇas is not more than eighteen or nineteen.

The Agamas, like the Purānas, incidentally deal with architectural subjects; their contributions to the Silpa-śāstra are, however, more extensive and valuable. Some of the Agamas deal with very technical matters, which are not met with in the Purānas. Moreover, some Agamas to all intents and purposes are but architectural treatises. The Kāmikāgama, for instance, devotes sixty chapters out of a total of seventy-five to architecture and sculpture, and its treatment of the subjects can hardly be surpassed by that of an avowedly architectural treatise. Just like a Silpa śastra it begins systematically with the preliminary matters, such as the testing and preparation of soil, selection of sites, scheme of measurement and the finding out of the cardinal points by means of gnomons for the orientation of buildings, and the ground plans. Buildings proper are described under twenty types, just as in the Matsya and Bhavishya Purānas, as well as the Brihat samhitā.

ग्रागतं पञ्चवक्राचु गतं च गिरिजानने । मतं च वासुदेवस्य तस्मादागममुच्यते ॥

¹ Compare the traditional definition of the Agama:

²(1) कामिकागम, (2) सुप्रभेदागम, (3) योगजागम, (4) चिन्त्यागम, (5) करणागम, (6) म्राजितागम, (7) दोप्तागम, (8) स्ह्मागम, (9) सहस्रागम, (10) ग्रंधुमानागम, (11) विजयागम, (12) निश्वासागम, (13) स्वायंभुवागम, (14) ग्रसितागम, (15) विरागागम, (16) रौरवागम, (17) मुकुटागम, (18) विमलागम, (19) चन्द्रज्ञानागम, (20) ब्रिम्बागम, (21) प्रोद्गीतागम, (22) लिलतागम, (23) सिद्धागम, also called वैखानसागम, (24) सन्तानागम, (25) सर्वोक्तागम, (26) परमेश्वरागम, (27) किरणागम, and (28) वातुलागम. ³ 500 page 19, note 1.

But, unlike the Purānus, there is in the Kāmikāgama a discussion of architectural matters under some very highly technical classifications, such as the styles, Nāgara, Drāvida and Vesara; shapes, musculine, feminine, and neuter; Suddha, Miśra, and Samkīrna, depending respectively on a single material, mixture of two materials, and the amalgamation of many materials; Samehita, Asamehita and Apasamehita otherwise known as Sthānaka, Āsana, and Śayana, which, in case of temples, depend on the erect, sitting, and reclining postures of the image! Another very technical matter referred to is āyādi formulas so very important in selecting the right proportions.² For the close similarity of this Āgama with the Silpa-šāstras it is, however, necessary to glance over the following patalas or chapters together with the corresponding chapters of the standard Silpa-šāstra. the Mānasāra, which is referred to in more detail elsewhere in this volume ³:

- 11. Bhū-paríkshā-vidhi—examination of soil (Mānasāra, chapter IV, bearing the same title).
- 12. Pravesa-bali-vidhi-offerings (M. VIII).
- 13. Bhū-parigraha-vidhi-selection of site (M. V).
- 14. Bhū-karshana-vidhi-ploughing the site (M. V).
- 15. Śańku-sthāpana-vidhi-gnomons (M. VI).
- 16. Mānopakaraņa-vidhi-system of measurement (M. II).
- 17. Pada-vinyāsa ground-plan (M. VII).
- 18. Sútra-nirmāna—making ropes (M. II)
- 19. Vāstu-deva-bali—offerings to the guardian angel of the house (M. VIII) ef. 12.
- 20. Grāmādi-lakshana-laying out villages and towns (M. IX, X)
- 21. Vistārāyāma-lakshaņa—dimensions (M XI).
- 22. Ayādi-lakshaṇa—a special kind of architectural and sculptural measurement used in selecting the right proportion (M. LXIV).
- 24. Dandikā-vidhi-dealing with doors and gateways (M. XXXVIII XXXIX, XXXIII).
- 25. Vīthi-dvārādi-māna-roads and doors (M. IX, X, XXXIX).
- 26. Grāmādi-devatā-sthāpana-temples in villages and towns (M. IX, X).
- 28. Grāmādi-vinyāsa-more details on villages and towns (M. IX, X), cf. 20.
- 29. Brahma-deva-padādi-more details on ground-plan (M VII), cf. 17.
- 30. Grāmādi-anga-sthāna-nirmāna—more details on villages and towns (M. IX, X), cf. 20, 26, 28.

¹ For fuller information, consult the writer's Dictionary under these terms; and also see page 118

² For details see the writer's Dictionary under Shadvarga, and also see page 192, note 1.

³ See pages 37 to 91.

ÄGAMAS 25

- 31. Garbha-nyāsa—foundations (M. XII).
- 32. Bāla-sthāpana-vidhi- the installation of Bāla.
- 33. Grāma-griha-vinyāsa—the arrangement of houses in villages and towns (M IX, X), cf. 20, 26, 28, 30.
- 34 Västu-sänti-vidhi-not mentioned in M.
- 35. Šālā-lakshana-vidhi—halls, etc. (M. XXXV).
- 36. Višesha-lakshana-vidhi-not mentioned in M
- 37. Dvi-sālā-lakshaṇa-vidhi—houses with two compartments, in many places in M.
- 38. Chatuḥ-śālā-lakshaṇa-vidhi—houses with four compartments, not in one place in M.
- 40. Vardhamāna-šālā-lakshaņa—more details on Śālās (M. XXXV), cf. 35, 37, 38.
- 41. Nandyāvarta-vidhi more details on Śalās (M. XXXV), cf. 35, 37, 38, 40.
- 42. Svastika-vidhi-more details on Śālās (M. XXXV), cf. 35, 37, 38, 40, 41.
- 43 Paksha-sālā-vidhi—more details on side-halls or ante-chambers (M. XXXV), cf. 35, 37, 38, 40, 41, 42.
- 44. Asti(Hasti) śālā-vidhi-more details on Śālās (M. XXXV), cf. 35, 37, 38, 40, 41, 42, 43.
- 45. Mālikā-lakshana-vidhi a special kind of buildings (ct. M. XIX to XXX).
- 46. Lāngala-mālikā-vidhi- more details on Mālikā buildings, cf. 45.
- 47. Maulika-mālikā-vidhi-more details on Mālikā buildings, cf. 45, 46.
- 48. Padma-mālikā-vidhi-more details on Mālikā buildings, ef. 45, 46, 47.
- 49. Nāgarādi-vidhi-not separately treated in M.
- 50. Bhūmi-lamba-vidhi—dimensions of storeys (M. XI).
- 51. Ādyeshṭaka-vidhāna-vidhi—laying the foundation stone; in many places in M.
- 52. Upapītha-vidhi— pedestals (M. XIII).
- 53. Pāda-māna-vidhi—pillars (M. XV).
- 54. Prastara-vidhi—entablatures (M. XVI).
- 55. Prāsāda-bhūshana-vidhi—the articles of house furniture (M. L).
- 56. Kantha-lakshana-vidhi—the neck parts of buildings, in many places in M.
- 57. Sikhara-lakshana-vidhi-the top parts of buildings, in many places in M.
- 58. Stūpika-lakshana-vidhi—steeples or domes of buildings, in many places in M.
- 59. Nālādi-sthā pana-vidhi—construction of waterways and drains, in many places in M.
- 60. Eka-bhūmyādi-vidhi—buildings of one and more storeys (M. XIX-XXX).
- 61. Mürdhni-sthāpana-vidhi construction of tops of buildings, in many places in M.
- 62. Linga-lakshana-vidhi-the Phallus (M. LII).

- 63. Ankurārpaņa-vidhi—literally sowing the seed, not separately treated in M.
- 64. Linga-pratishțhā-vidhi installation of the Phallus (M. LII).
- 65. Pratimā-lakshaņa-vidhi-images (M. LXIV, etc.).
- 67. Devatā-sthāpana-vidhi—installation of images of deities (M. LI, LIV, LVI, LVI, LXIV, etc.).
- 68. Pratimā-pratishthā-vidhi more details on images, cf. 65, 67.
- 69. Vimāna-sthāpana-vidhi -buildings (M. XVIII).
- 70. Mandapa-sthāpana-vidhi—pavilions (M. XXXIV).
- 71. Prākāra-lakshana-vidhi—courts and enclosures (M. XXXI).
- 72. Parivāra-sthāpana-vidhi-temples of attendant deities (M. XXXII).
- 74. Vṛishabha-sthāpana-vidhi—the bull, the riding animal of Śiva (M. LXII).
- 75. Gopura-sthāpana-vidhi-the construction of gate-houses (M. XXXIII).

The Karanāgama also devotes much space to architecture and sculpture. There are thirty-seven chapters in this Agama, which deal with these subjects exhaustively. It makes a distinct addition to the Agamas' contributions to the Silpa-śāstras. It contributes two valuable chapters dealing with the details of the nine and ten tāla measures. This is also a highly technical matter concerning sculpture and entirely missing in the Purānas. This Agama also has close similarities with the Mānasāra, which will appear, however imperfectly, from the following list of chapters:

Part I, chapters (patalas)-

- 3. Vāstu-vinyāsa—classification of building-sites (Mānasāra, Vāstu-prakaraņa, chapter III).
- 4. Ādyeshṭaka-vidhi—laying the foundation stone, mentioned in many places in M.
- 5. Adhishthāna-vidhi-bases M. XIV).
- 6. Garbha-nyāsa-vidhi-foundations (M. XII).
- 7. Prāsāda-lakshaṇa-vidhi—buildings (cf. M. XVIII, XIX to XXX).
- 8. Prākāra-lakshaṇa-vidhi—courts (and enclosures) (Mānasāra, bearing same title, chapter XXXI).
- 9. Linga-lakshana-vidhi—the Phallus (M. LII).
- 10. Mūrdhnīshṭaka-lakshaṇa—ornaments at the topmost parts of buildings.
- 11. Pratimā-lakshana-images (M. LXIV, LI, LIV to LXII).
- 12. Strī-māna-daśa-tāla-lakshaṇa—intermediate type of daśa (ten) tāla measurement, used for the images of temales (M. LXVI).

¹ For details consult the writer's Dictionary under Talamana, and see pages 81-82, 84-85.

ÄGAMAS 27

- 13. Kanishtha dasa-tala-lakshana—the smallest type of dasa (ten) tala measurement (M. LIX).
- 14. Nava-tālottama-lakshana—the largest type of nava (nine) tāla measurement (M. LIX).
- 16. Bali-karma-vidhi-offerings (M. VIII).
- 19. Mrit-samgrahana-vidhi-collection and preparation of earth (for images).
- 20. Ankurārpaņa-vidhi-literally sowing the seed
- 41. Mahābhisheka-vidhi-great coronation or anointing (cf. M XLIX).
- 56. Vāstu-homa vidhi—sacrificial offerings in connection with the construction of a house, cf. 16.
- 59. Linga-sthāpana-vidhi—installation of the Phallus (M. LII), ct. 9.
- 60. Parivāra-sthāpana-vidhi—the temples of the attendant deities (M. XXXII).
- 61. Bali-pitha-pratishtha-vidhi-seat of sacrifice.
- 62. Ratna-linga-sthāpana-vidhi -- more details on the Phallus, cf. 9, 59.
- 66. Parivāra-bali-more details on the attendant deities. cf. 60.
- 88. Bhakta-sthāpana-vidhi-on the images of devotees (M. LIX).
- 136. Mrit-samgrahana—more details on the collection and preparation of soil, cf. 19.

Part II, chapters (patalas)-

- 4. Kīla-parīkshā—the nail at the top.
- 5. Gopura-vidhāna—gate-houses (M. XXXIII).
- 6. Mandapa-lakshana—pavilions (M. XXXIV).
- 7. Pitha-lakshana pedestals (M. XIII, LIII).
- 8. Śakti-lakshana—female deities (M. LIV).
- 9. Grāma-sānti-vidhi-villages (M. IX, X).
- 11. Mrit-samgrahana-more details on soil, cf. part I, 19, 136.
- 12. Ankurārpaņa—more details on sowing the seed, cf. Part I, 20.
- 13. Bimba-suddhi-purification of idols.
- 14. Kautuka-bandhana—experimental yoking for the purpose of ploughing the building-site (M. V).
- 15. Nayanonmīlana—chiselling the eyes (M. LXX).
- 18. Bimba-suddhi-purification of idols (cf. II, 13).
- 19. Śayanāropana-bedsteads (M. XLIV).
- 20. Śiva-linga-sthāpana-more details on the Phallus, cf. I, 9, 59.
- 98. Mațha-pratishțhă-monasteries.

The Suprabhedāgama has devoted only fifteen chapters to architecture and sculpture. Nor has it anything new to add to the Agamas' contributions to the Silpa-sāstras. But its unique nature consists in the fact that it has quite

successfully summarised all important matters in a comparatively small space, and in respect of brevity, explicitness and precision it surpasses even the $Brihat \cdot sumhit\bar{u}$ of Varāhamihira. This Agama has apparently drawn upon a $Silpa \cdot s\bar{u}stra$. Its similarities with the $M\bar{u}nas\bar{u}ra$, discussed elsewhere in detail, may be partly apparent from the following list of its chapters read together with the corresponding portions of the standard $Silpa \cdot s\bar{u}stra$:

- 22. Karanādhikāra-lakshana—on the constructive arts, dealing with ushnīsha (head gear), āsana (seat, chair), paryanka (bedstead, couch), sinhāsana (throne), ranga (courtyard, theatre), and stambha (column), (Mānāsara, XLIX, XLIV, XLV, XLVII, XV, etc.).
- 23. Grāmādi-lakshana-vidhi-villages and towns (M. IX, X).
- 26. Tarunālaya-vidhi-a special kind of building.
- 27. Prāsāda-vāstu-vidhi-buildings in general (M. XVIII, XIX to XXX).
- 28. Adyeshtaka-vidhi—laying the foundation-stone, mentioned in many places in M.
- 29. Garbha-nyāsa-vidhi-foundations (M. XII).
- 30. Anguli-lakshana-vidhi-the angula (finger-breadth) measurement (cf. M. II, LV).
- 31. Prāsāda-laushaņa-vidhi more details on buildings, cf. 27.
- 32. Mürdhnishtaka-vidhi-an ornament on the top-most part of buildings.
- 33. Linga-lakshana—the phallus (M. LII).
- 34. Sakala-lakshana-vidhi—images of Isvara and other deities (M. LI to LXIV).
- 35. Ankurārpana-vidhi-sowing the seed.
- 36. Linga-pratishtha-vidhi-installation of the phallus (M. LII); cf. 33.
- 37. Sakala-pratishthā-vidhi—installation of the images of Isvara and other deities, cf. 34.
- 38. Śakti-pratishthā-vidhi—installation of the images of the female deities (M. LIV).
- 39. Parivāra-vidhi-temples of attendant deities (M. XXXII)
- 40. Vrishabha-sthāpana-vidhi- the image of the Bull of Śiva (M. LXII).

The Vaikhānasāgama has two chapters on sculpture, one of which deals with the general description of images and the other with the ten-tāla measures. The Amsumad-bhedāgama has a single chapter on the ten-tāla measures. Instances like those given above can be culled from the remaining Agamas also; but the multiplication of illustrations is not likely to furnish any new information. It is, however, clear that architecture was a favourite subject for the authors of the Agamas also.

¹ See pages 118, 119 ² See pages 117, 118, 119. ³ See pages 110 -113, 117—119. पटल (Chapter) ₂₂—प्रतिभालक्षण, 43— उत्तमदशताल ।

There is an architectural treatise bearing the title uning the authorship of which is attributed to Kāsyapa. Consult the writer's Dictionary, Appendix; and see pages 94 to 97.

⁶पटल^(Chapter) 28— उत्तमदशतालविधिः।

MISCELLANEOUS TREATISES

The works on royal polity deal with architectural matters in a more than casual way. The Kautiliya Artha-śāstra, for instance, devotes some seven chapters to the subject, containing a large number of structural details. There are interesting descriptions of forts, fortified cities, town-planning, and military and residential buildings.

The Śukra-nīti deals with both architectural and sculptural objects. Rules and structural details are given along with interesting descriptions of forts and fortified towns, of temples and other kinds of buildings, and of various sorts of images.² In this treatise sculptural details are more numerous in some respects

- ¹Chapters 22—जनपट निवंश ।
 - ²³-भूमिच्छिद्रविधान।
 - 24-दुर्गविधान ।
 - 25 दुर्गनिवश । The last two deal with the laying out of fortified towns and forts
 - 65-वास्तक, गृहवास्तक (residential and military buildings).
 - 66-वास्तुविकय, सोमाविवाद, मर्यादास्थापन etc. For full details see the writer's Dictionary under Durgh, Nagara, and Grama.
- 2 Chapter IV, Section 4: -
 - (1) देवमन्दिरनिर्माणठ्यवस्था—the construction of temples and other kinds of buildings. For details of royal pulaces see the concluding portion of chapter I.
 - (2) प्रतिमानिर्माण्यवस्था—imagos.
 - (3) मर्तीनां बाहननिर्माण्ड्यवस्या -the images of the riding animals of destres.
 - (4) गण्यतिमृतिनिर्माण्डयवश्या-the image of Ganapati
 - (5) शक्तिम्तिनिर्माण्डयवस्था -images of the female derties.
 - (6) बालमूर्तिनिर्माणव्यवस्था—images of Bāla (Child Kṛishṇa).
 - (7) सप्ततालादिमूर्तिभेदस्य निर्माण्ड्यवस्था -the images measured in the seven (sapta) and other tala measurements.
 - (8) पशाचीमृतिनिर्माणव्यवस्था—the images of the demonesses.
 - (9) भग्नप्रतिमास्थापनव्यवस्था—the repair of the damaged images.
- (10) उत्सवव्यापारव्यवस्था-Festival in connection with installation of images

Section 6-

(1) द्रानिमां u the construction of forts (and fortified towns)

For tull details see the writer's Dictionary under talamana

than even in the Silpa-śāstras. Repair of broken images, for instance, is an important matter in sculpture, which has been dealt with in detail in this treatise. Another important contribution made by the Sukra- $n\bar{\imath}ti$ to the Silpa-śāstras is the description of the seven- $t\bar{a}la$ measures which are generally applicable, both in India and the West, to well proportioned human figures only.

Avowedly historical works are not numerous in Sanskrit. Of the two treatises, one is concerned with the reign of a single king and the other with the events of a country covering many reigns. In both these treatises architecture has been given its already well-recognized place.

The Harsha-charita is a history of Harshavardhana of Kanauj, during whose reign the famous Chinese traveller Hieun Tsang visited India. In this history it is stated that "the palace had besides the harem always more than three courtyards; the outer one being for people and for state reception, the next inner one for sardars (chiefs or nobles) and the third one for intimate persons only. The palaces were stately buildings, though not of stone. The floors, however, are described as made of shining stones. The columns and walls were ornamented with gold and even precious stones. There was usually a several storeyed building with inner gardens of flower-beds and large fruit trees." Mention is made also of detached buildings like the Mandapas or pavilions for the purposes of sabhā (council hall), satra (inn), prapā (drinking-house), and prāg-vamŝa. The useful articles of house furniture, such as thrones (simhāsana), couches (śayana), and āsandi, meaning chairs, are also described.

The $R\bar{a}ja$ -tarangin \bar{i} of Kalhana, dealing with the history of Kashmir, refers frequently to architectural objects like castles $(B\bar{a}na$ - $\hat{s}\bar{a}l\bar{a})^4$, monumental buildings (Chaitya), and monasteries $(Vih\bar{a}ras)$. But in these references very few structural details are to be met with. The references of Kalhana to temples and other buildings also generally lack constructive details. But interesting structural details of some shrines merely referred to in Kalhana's work are elaborated by

¹ History of Mediæval India, Vaidya, page 152. See Harsha-charita, pages 215-216, description of the palace of Prabhākara Vardhana of Thānaśvara.

³ Harsha-charita, page 176:

बहिरुपरचित्रविकटसभासत्रप्राग्वंशमरुहपैः प्रसूतागवेग्रामैः । See also ibid, page 137.

³ H. C. page 103, ibid, 153.

⁴ VIII, 1666.

⁸ I. 103, 170; III, 380, 381; IV, 200, 204.

⁶I, 93, 94, 98, 103, 140—144, 146, 147, 169, 199, 200; III, 9, 11, 13, 14, 355, 380, 464, 476; IV, 79, 184, 188, 200, 210, 215, 216, 262, 507; VI, 171, 175, 303; VII. 696, 1336; VIII, 246, 248, 2402, 2410, 2417, 2481, 2433, 3343, 3352, 3353.

⁷ Compare, e.g., the Sarada temple (I. 37), Sarada-sthana (VIII, 2556, 2706), etc.

Major C. B. Bates in the Gazetteer of Kashmir¹ and have been given in a note by Sir M. A. Stein.²

The astrological and astronomical treatises frequently refer to architectural topics, especially those bearing upon auspicious times. In a pamphlet of this class twenty-one things are stated to be observed in connection with building a house.³ A famous astronomical treatise, the Garga-sumhitā, deals with a large number of purely architectural subjects, such as the courts, compounds, compartments, rooms, dimensions, and location of doors.⁴

"The entrance to the interior of the cella is... approached by stairs 5½ feet wide with flanking side walls. There is an open portice in front of the door projecting about 4 feet beyond the pilisters on each side of the doorway. It is supported on the outside by two pillars.... The interior of the cella forms a square of 12 feet 3 inches, and has no decoration of any kind."

(Kalhana's Rajatarangini, vol. II, notes, page 283 fol.)

ग्रायराशिश्च नक्षत्रं व्ययस्तारांशकस्तथा। ग्रहमैत्री राशिमैत्री नातिभेदगणेन्दवाः॥ ग्राधिपत्यं वारलग्ने तिथ्युत्पत्तिस्तथैव च। ग्राधिपत्यं वर्गवैरं तथैव यानिवैरकम्॥ ऋक्षवैरं स्थिति नात्री लक्षणान्येकविंशतिः। कथितानि मुनिश्रेष्ठैः शिख्पविधिर्गृहादिषु॥

(Laghu-Silpa-jyotih-said, verses 3-5).

- ⁴ The manuscript in the Trinity College, Cambridge, is in a mutilated condition. The contents of the first and second chapters, fol. 67-68, are almost illegible. The following are a little better—
 - (i) वास्तुविद्यायां चतुर्भागत्रिभागप्रतिभागविधिः (fol. 60 a).
 - (ii) गार्गियायां वास्तुविद्यायां चतुःशालाद्वित्रिशास्त्रेकशालाविधिः (fol. 60 a).
 - (iii) द्वारिनर्देशः (chap. 8, iols. 57 a and 68 b). द्वारप्रमाणविधिः (fol. 57 b). द्वारस्तम्भो कायः (fol. 60 b).
 - (iv) गृहप्रवेशः (fol. 68 b).

¹ page 339.

[&]quot;The temple is approached from the lower slope of the hill... by an imposing stone staircase ... which leads up in sixty-three steps to the main entrance of the quadrangular court enclosing the temple. It is about 10 feet wide and lises rather steeply between two flanking wills of missive constitution, broken in six steps or flights. The entrance to the court is through a gateway, provided with the usual double perch of Käsmīrian architecture."

[&]quot;The temple, which occupies the centre of the quadrangle, forms a square cella conforming in plan and elevation to the usual features of Kāśmīr architecture. It is raised on a basement 24 feet square and 5' 3" high. The walls of the cella proper recede about 2 feet from the edge of the basement. They are adorned on the north, east and south by trefoil arches and supporting pilasters both projecting in relievo. Below these arches are small trefoil-headed niches covered by double pediments."

The more authoritative works like the Sūrya-eiddhānta, the Śiddhānta-śiromaṇi, and the Līlāvatī deal exhaustively with a very technical matter bearing upon architecture, namely, the description of gnomons which were used for finding out cardinal points. The subject is architecturally very important, inasmuch as it refers to the orientation of buildings.

The poetical works of Kālidāsa, Bhavabhūti and others refer occasionally to architectural matters. In the Vikramorvasī, for instance, mention is made of a flight of stairs made like the waves of the Ganges ⁵ The Uttara-Rāma-Charita refers to an architecturally important matter, namely, cement which is specially described in some Śilpa-śāstras. In the same work Nala, the son of the heavenly architect Visvakarman, is mentioned as an engineer who built the bridge joining India with Ceylon.

Of this class of works, the Mrichehhakatik i which is a modernized drama, dealing as it does with the ordinary affairs of worldly people, refers very frequently to architectural matters which are too numerous to be included here. A very interesting description of the gateway and as many as eight courtyards into which the whole compound is divided, is given in the fourth Act. This description is further

```
Chapter III, verses 1-4.
```

पालिका, dovecot on the top palace (52; VIII, 282, 283; IX. 347, 349, 350, 351).

Act II. श्रोडिचत्वर, merchant quarters (88, 133); वहिद्धीरशाला, outer hall (101, 117)

ग्रभ्यन्तरचतुःशाला, Inner court (107, 108, 109, VI. 204).

पक्वेष्टक, ग्रामेब्टक, baked and unbaked brick (111).

Act V. प्राकार, fence (177); ग्रासामश्रासादवेदिका, roof of the garden-hous. (177)

Act VI. प्रतालोद्वार, main gate (216).

Act IX. व्यवहारमस्डप court of justice (289, 291),

यधिकरणमस्डप, court of justice (289, 302, 305, 307, 320, etc.), दुर्वोचत्वर, graßs lawn (291).

² Chapter VII, verses 36-49.

³ Part II, chapter II, section VII.

⁴ Compare the writer's Dictionary under Sanku, and for full details see page 37.

[ै] गङ्कातरङ्गरफटिकमणिसे|पान, see also मणिहर्स्य (Kale's ed. 1898, Act. III. page 73).

⁶ वज्ञलेप, Act III, preceding verse 4).

⁷ Act III, verse 45. Compare the Rāmāyaņa, 夏森市飞夷, chapter 22, verses 41—42. In the Mānasāra also Nala is mentioned as an architect, see Mānasāra, chapter II.

s Act I. गृहदेहलो, threshold (verse 17); पश्चारक, side entrance (38; also II. 83; IV. 129, VI, 209, 211, etc.); चतुःशाला, courtyard (39); प्रासादवालाग्रकपात-

full of architectural details. This reference is specially important owing to the fact that in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ as well as the $Pur\bar{a}nas$ and the $\bar{A}yamas$ the compound, however big it may be, is divided into not more than five courts, the fourth of which is technically called $pr\bar{a}k\bar{a}ra$ in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$.

Traces of an advanced state of architecture are found also in works like grammars and lexicons. Yāska in his Nirukta mentions several words which can be used for masonry houses only.² In the later lexicons like the Amarakosha lists of several architectural terms are met with.³ Derivations of words like bhāskara, sculptor; ishṭaka, brick; stambha, pillar; aṭṭālikā, edifices are found in Pāṇiṇi's grammar. They no doubt imply the existence of brick and stone buildings in those times. ⁴

See page 51.

² R. L. Mitra, Indo Aryan, I, 25-26.

³ Amarakosha, Section on towns and houses (Chapter II, section ii numed pura-varga, verses 1-20; pages 116-126, ed. Śiyadatta, Bombay, 1915).

⁴ Mitra, ibid, I, 19.

TT

SILPA-ŚĀSTRAS

A SUMMARY OF THE MANASARA1

CHAPTER I

The table of contents (Samgraha)

The first verse is an invocation to Brahmā, the Creator of the Universe. In the second verse it is stated that the science of architecture (Vāstu-śāstra) had come down from Śiva, Brahmā and Vishņu, through Indra, Bṛihaspati, Nārada and all other sages, to the seer (ṛishi) Mānasāra who systematised it.

After this genesis titles of the chapters are given in order. The colophon of the last chapter (named Nayanonmīlana) in all the complete manuscripts gives the number of the chapter as seventy-one. The manuscript called I, the codex archety-pus of my text, has made up the number seventy-one by repeating the chapter Strīmāna-madhyama-daśatāla; in one place it is numbered 66 and in the second 67. The only explanation of this number 71 for the last chapter is to suppose that the copyists of all complete and independent manuscripts were equally careless in numbering the chapters. This supposition is corroborated by the fact that the contents of the work do not show that any chapter is missing.

The last verse of the first chapter states the reason why the book is named Mānasāra, and explains the importance and authority of the work. It is called Mānasāra after a sage of that name. And as an authoritative work on art and complete in all respects, it has been accepted by the best among the leading artists.

CHAPTER II

The system of measurement (Mānopakaraṇa-vidhāna)

The first part of this chapter gives a mythical genealogy of the artists. From the four faces of Brahmā, the Creator of the Universe, originated in order the

¹ This summary has developed out of a Dissertation, which was accepted by the University of Leiden for the Ph D degree.

heavenly architect Viśvakarman, Maya, Tvasbţar and Manu. Their four sons are called respectively Sthapati, Sūtragrābin, Vardhaki and Takshaka. These four evidently represent the progenitors of the four classes of terrestrial artists.

The sthapati is highest in rank; he is the master-builder. The sūtragrāhin is the guru of vardhaki and takshuka; while the vardhaki is the instructor of the takshaka.

The sthapati must be well-versed in all sciences (sāstras). He must know the Vedas. He must have the qualifications of a supreme director (āchārya).

The sūtragrāhin also should know the Vedas and the Śāstras. He must be an expert draftsman (rekhājāa).

The vardhaki too should have a general knowledge of the Vedas. But the object of his special study is painting (chitra-karman).

The takshaka must be an expert in his own work, i.e., carpentry.

The second part of this chapter deals with the system of measurement:

The paramanu or atom is the smallest unit of measurement.

```
8 paramāņus = 1 rathadhūli (lit. ear-dust).
```

$$8 \ b\bar{a}l\bar{a}gras = 1 \ liksh\bar{a} \ (lit. a \ nit).$$

8
$$liksh\bar{a}s$$
 = 1 $y\bar{u}k\bar{a}$ (lit. a louse).

$$8 y \bar{u} k \bar{a} s = 1 yava (lit. a barley corn).$$

Three kinds of angulas are distinguished, the largest of which is made of 8 yavas, the intermediate one of 7 yavas, and the smallest one of 6 yavas.

```
12 angulas
                     1 vitasti (span).
2 vitastis or )
                 = 1 kishku-hasta (small cubit).
24 angulas
25 angulas
                 = 1 prājāpatya-hasta.
                = 1 dhanurmushti-hasta.
26
                = 1 dhanurgraha-hasta.
27
                     1 dhanus (bow) or danda (rod).
 4 hastas
 8 dandas
                =
                     1 rajju (string).
```

Directions are given with regard to the use of the four different kinds of cubits (hasta) enumerated above. Conveyances ($y\bar{u}na$) and couches (sayana) are said to measured in the cubit of 24 angulas, $vim\bar{a}nu$ in the cubit of 25 angulas, buildings ($v\bar{a}stu$) in general in the cubit of 26 angulas, and villages, etc., in the cubit of 27 angulas. The cubit of 24 angulas may, however, also be used in measuring all these objects.

In the concluding portion of this chapter directions are given for the preparation of the yard-stick (hasta), the rod (danda), and the measuring string (rajju). The

former two objects should be made of the wood of certain trees, which are enumerated. In the same manner certain fibres are to be used as materials for the rope. The presiding deity of the yard-stick and the rod is Vishuu, and that of the measuring rope Vāsuki, the king of serpents.

CHAPTERS III, IV, V.

The classification of vastu (Vastu-prakarana)

Examination of soil $(Bh\bar{u}\text{-}par\bar{\iota}ksh\bar{u})$ and **Selection of site** $(Bh\bar{u}mi\text{-}sa\dot{m}graha)$

The first part of the third chapter defines $v\bar{a}stu$ (dwelling or habitation) and divides it into four classes. The place where men and gods reside is called $v\bar{a}stu$. This includes the ground $(dhar\bar{u})$, the building (harmya), the conveyance $(y\bar{a}na)$, and the couch (paryanka). Of these, the ground is the principal one, for nothing can be built without the ground as a support. The building (harmya) includes $pr\bar{a}s\bar{a}da$, mandapa, $sabh\bar{a}$, $s\bar{a}l\bar{a}$, $prap\bar{a}$ and (a)ranga. The conveyance $(y\bar{a}na)$ includes $\bar{a}dika$, syandana, $sibik\bar{a}$ and ratha. The couch (paryanka) includes panjara, manchali, manchali, manchali, hanchali, hancha

The second part of the third chapter as well as the fourth and fifth chapters deal with the same subject, namely, the site, on which a village, town, fort, palace, temple, or house, is to be built. The soil is examined with regard to its contour, colour, olour, features $(r\bar{u}pa)$, taste and touch. The level of the ground as well as the characteristic vegetation of the site are also minutely examined.

If a plot of land is found to be satisfactory on all or most of these points, it should be selected for a village, town fort or house, as the case may be. But even after this selection it would be wise to test the ground in some other ways. A square hole of one cubic deep should be dug on the selected site and be filled with water. After twenty-four hours the chief architect should mark the condition of the water in the hole. If all the water be dried up by this time, the earth must be very bad. But if, on the other hand, there remains some water in the hole, the selected plot of land would be fit for any building purposes.

Another final test is this: a similar hole is dug on the plot and filled up with the earth taken out of it. If this earth fills up the hole exactly, the land is fair; if this earth be not quite enough to fill up the hole the ground must be very bad, but if this earth overfills the hole, the soil must be very good for any building purposes. The import of both tests seems to be that in the former case porous soil is avoided, while in the latter case loose soil is said to be unfit for the construction of a building.

After this final selection the ground should be ploughed over. The concluding part of the fifth chapter gives a minute description of the oxen and the plough to be used in ploughing the selected site.

MĀNASĀRA

3

CHAPTER VI

The gnomon (Śańku-sthāpana-vidhāna)

The object of this chapter is to lay down rules on the principles of dialling and for ascertaining the cardinal points by means of a gnomon.

The gnomon is made of the wood of certain trees. It may be 24, 18, or 12 angulas in length, and the width at the base should be respectively 6, 5, and 4 angulas. It tapers from the bottom towards the top.

For the purpose of ascertaining the cardinal points, a gnomon of 12, 18, or 24 angulas is erected from the centre of a watered place (salila-sthala) and a circle is described with the bottom of the gnomon as its centre and with a radius twice its length. Two points are marked where the shadow (of the gnomon) after and before noon meets the circumference of the circle. The line joining these two points is the east-west line. From each of these east and west points a circle is drawn with their distance as radius. The two intersecting points, which are called the head and tail of the fish (time), are the north and the south points. The intermediate regions are found in the same way through the fish formed between the points of the determined quarters.

As regards the principles of dialling, each of the twelve months is divided into three parts of ten days each and the increase and decrease of shadow $(wachchh\bar{u}y\bar{u})^{1}$ are calculated for these several parts of the different months.

Why the subject of the present chapter is important for architecture is evident from the rules regarding the orientation of buildings. Here it is said that a building should preferably face the east or the north-east, but that it should never be made to face the south-east, as this is considered inauspicious.

The chapter closes with a passing reference to the khāta-śanku which appears to denote wooden stakes posted in different parts of the foundations made for constructing buildings thereon.

CHAPTER VII

The ground-plan (Pada-vinyāsa)

When a site is selected for constructing a village, town or building thereon the ground is divided into different numbers of squares Thirty-two kinds

¹ Cf. Vitruvius, Book 1X. Chap. VIII, "...the principles of dialling and the increase and decrease of the days in the different months" (translated by Gwilt).

of such schemes are distinguished by as many different names according to the number of squares into which the whole area is partitioned out. The whole scheme has been arranged in such a manner that in each case the number of partitions represents the square of the serial number. The eighth plot, for instance, which is called Chandita, comprises a division into sixty-four squares, while by the ninth plot, which bears the technical name of Paramaśādhika, the ground is divided into eighty one squares.

Each of these squares is assigned to its presiding deity. Some deities, however, are lords of more than one square. The lord of the central square is always Brahmā. Charagī, Vidārikā, Pūtanā and Rākshasī are the presiding deities of the four corners. A detailed description of all the squares of the eighth and the ninth plans is given in the text. Then the forty-four deities, who are enumerated in connection with the Paramasādhika scheme, are described in the form of as many dhyānas. This portion is of some iconographical interest.

Finally, the presiding deity of the site (vāstu-purusha), who is described as hump-backed and of crooked-shape, is said to occupy the habitated area (vāstu) in such a manner that his limbs cover the several squares or groups of squares which, as set forth in the former part of the chapter, are assigned to and named after various deities. As he is supposed to lie down with his face turned downward, his head being in the central square on the east side (assigned to Sūrya), his right and left hands must be in the partitions of Agni (S. E.) and Īsāna (N. E.) respectively, and his right and left feet in those of Nairrit (S. W.) and Vāyu (N. W.) respectively. The middle part of his body occupies the central portion of the plot, which, as we saw, is assigned to Brahmā.

CHAPTER VIII

The offerings $(Balikarma-vidh\bar{a}na)$

Different kinds of offerings (bali) are prescribed for the various deities enumerated in the preceding chapter, who are supposed to preside over the different partitions of the Paramaśādhika or Mandūka ground-plan. These offerings consist of milk in its various forms, butter, rice and sesame, parched grain (tāja), honey and sweetmeat (modaka, offered to Sugrīva), incense and lamps, flowers and fruit. Blood is offered to Asura, dried meat to Mriga, dried fish to Roga (Disease), and sea-fish to Bhringarāja. The four demonesses, namely. Rākshasī. Pūtanā, Vidārī and Charagī, also receive their share, the first-mentioned evil spirm in the shape of n.eat of goats mixed with blood.

MĀNASĀRA 39

In the bringing of these offerings the master-builder (sthapati) takes a leading part.

CHAPTER IX

The village (Grāmalakshana vidhāna)

According to the Mānasāra, there is not much difference between a village, a town, and a fort. All are fortified places intended for the residence of people. A town is the extension of a village. A fort is in many cases nothing more than a fortified town, with this difference that a fort is principally meant for purposes of defence, while a village or a town is mainly intended for habitation.

A detailed description of the plan of villages, towns, and forts, and the arrangement of the various buildings which they contain is given in the text.

Villages are divided according to their shapes into eight classes, called dandaka, sarvato-bhadra, nandyārarta, padmaka, svastika, prastara, kārmuka and chatur-mukha.

Each village is surrounded by a wall made of brick or stone; beyond this wall there is a ditch broad and deep enough to cause serious obstruction in the event of an attack on the village. There are generally four main gates at the middle of the four sides, and as many at the four corners. Inside the wal! there is a large street running all round the village. Besides, there are two other large streets, each of which connects two opposite main gates. They intersect each other at the centre of the village, where a temple or a hall is generally built for the meeting of the villagers. The village is thus divided into four main blocks. each of which is again subdivided into many blocks by streets which are always straight and run from one end to the other of a main block. The two main streets crossing at the centre have houses and foot-paths on one side of the street. The ground-floor of these houses on the main streets consists of shops. The street, which runs round the village, has also houses and foot-paths only on one side. These houses are mainly public buildings, such as schools, libraries, guest-houses, etc. All other streets generally have residential buildings on both sides. houses high or low are always uniform in make. Drains (jala-dvāra, lit. water-passage) follow the slope of the ground. Tanks and ponds are dug in all the inhabited parts, and located where they can conveniently be reached by a large number of inhabitants. The temples of public worship, as well as the public commons, gardens and parks are similarly located. People of the same caste or profession are generally housed in the same quarter.

The partition of the quarters among the various sects cannot be said to be quite impartial. The best quarters are generally reserved for the Brahmins and the architects. Such partiality to the artists is not met elsewhere in Sanskrit literature. The quarters of the Buddhists and the Jains are described in a few lines. The habitations of the Chandalas, as well as the places for cremation are located outside the village-wall, in the north-west in particular. The temples of fearful deities, such as Chāmundā, are also placed outside the wall.

CHAPTER X

Towns [and Forts] (Nagara-vidhāna)

As stated above, a town is a large village. According to the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$, it appears that the dimensions of the smallest town-unit are 100×200 dandas; the largest town-unit is $7,200\times14,400$ dandas. A town may be situated from east to west or from north to south according to the position it occupies. There should be one to twelve large streets in a town. It should be built near a river or a mountain and should have facilities for trade and commerce with the foreigner $(dv\bar{v}p\bar{u}ntara-vartin)$. Like a village, it should have walls, ditches and gates drains, parks, commons, shops, exchanges, temples, guest-houses, colleges, etc. For purposes of military defence, the towns are generally well fortified.

Towns are divided into eight classes: $r\bar{a}jadh\bar{a}n\bar{i}$, nagara, pura, nagari, kheta, kharvata, kubjaka, and pattana. The distinction between them is slight, the general description given above being applicable to all. But it may be noted that the city called pattana is a big commercial port. It is situated on the banks of the sea or a river, and is always engaged in exchange and commerce with fore igners who deal specially in jewels, silk clothes and perfumes, etc., imported from other countries ($dv\bar{v}p\bar{a}ntara$).

Forts are first divided into eight classes, called sibira, vāhinī-mukha, sthānīya, dronaka, samviddha or vardhaka, kolaka, nigama, and skandhāvāra. There is a further division of these forts according to their position. They are known as mountain fort (giri-durga), forest fort (vana-durga), water-fort (jala-durga) chariot fort (ratha-durga), gods' fort (deva-durga), marsh fort (panka-durga) and mixed fort (misra-durga).

The mountain fort is subdivided into three classes, according as it is built on the top of the mountain, in the valley, or on the mountain-slope.

All these forts are surrounded with strong walls and ditches. The wall is made of brick, stone and similar materials. It is at least 12 cubits in height and its thickness at the base is at least 6 cubits. It is provided with watch-towers.

CHAPTER XI

The dimensions of buildings of various storeys (Bhūmilamba-vidhāna)

The name of this chapter is 'Bhūmilamba,' which literally means the height of the storey. The Kāmikagāma (paṭala 50, verse 1) defines this name, Bhūmilamba, thus: "Chatur-amśādi-samsthānam bhūmi-lambam iti smṛitam." The chapters on the subject, in both the works, Mānasāra and Kāmikāagma, deal with the measurement of length, breadth, and height of buildings of one to twelve storeys.

The various shapes of buildings are mentioned in the opening lines of the chapter. They may be square, rectangular, round, octagonal, or oval. Buildings of all kinds, such as the *vimāna* or temple, the *harmya* or palace, the *gopura* or gate-house, the *śālā* or hall, the *manḍapa* or pavilion, and the *veśman* (residential houses generally) should have one of these five shapes.

Buildings are again divided into four classes—jūti, chhanda, vikalpa or samkalpa, and ābhāsa—which are frequently referred to in the subsequent chapters. These four classes seem to have different characteristics in different cases.

The proportion between height and width is expressed by five technical names, santika, paushtika, pārshņika (sometimes called jayada), adbhuta, and sarva-kāmika. When the height of a building or idol is 21 times of its width, it is called sāntika, the paushtika height is twice the width, the pārshņika or jayada height is 12 of the width, the adbhuta height is 12 of the width, and the sarva-kāmika height is 11 of the width. This proportion of height and width is not, however, strictly followed all through. There is a slight variation in some cases. But the proportions given above are the most common. The measurement of length, breadth and height is invariably divided into three types: large, intermediate, and small. The sāntika and the paushtika heights are prescribed for the large type of measurement, the pārshņika or jayada for the intermediate type, and the adbhuta and the sarvakāmika for the small type.

Five series of length and five series of breadth are prescribed here for each of the several classes of buildings of one to twelve storeys. But in some subsequent chapters as many as nine alternatives of length or breadth are prescribed for one and the same object.

The five series of breadth in the small type of one-storeyed buildings are 2, 4, 6, 8 and 10 cubits, and the five series of length are 3, 5, 7, 9 and 11 cubits. In the intermediate type the five series of breadth are 5, 7, 9, 11 and 13 cubits, and the five series of length 6, 8, 10, 12 and 14 cubits. In the large

type, the five series of breadth are 6, 8, 10, 12 and 14 cubits, and the five lengths are 7, 9, 11, 13 and 15 cubits.

All the classes of buildings of one to twelve storeys are in this way measured separately. The dimensions of the twelve-storeyed building in its three types are given briefly. In the small type they are 35, 37, 39, 41, 43 cubits, in the intermediate type 36, 38, 40, 42, 44 cubits, and in the large type, 37, 39, 41, 43, 45 cubits. These are the fifteen kinds of *Vipula*, and the height should be as before.

These are the measurements in the $j\bar{a}ti$ class of buildings. Three-fourths, half and one-fourth of these are prescribed for the chhanda, the vikalpa and the $\bar{a}bh\bar{a}sa$ classes respectively.

The concluding part of this chapter prescribes the number of storeys allowed in edifices according to the social status of their occupants. In the first instance reference is made to the various classes of kings², of whom the one highest in rank, namely the chakravartin or universal monarch, is said to inhabit a palace of five to twelve storeys. The residence of the heir-apparent (yuvarāja), as well as those belonging to the chief feudatories (sāmanta-pramukhya), should have one to three storeys.

CHAPTER XII

The foundation (Garbhanyāsa-vidhāna)

The foundation is classified under three heads, namely, for buildings, for villages, etc., and for tanks, etc. The last named foundation is meant for a cistern, well or tank $(v\bar{a}p\bar{i}-k\bar{u}pa-tat\bar{a}ka)$, etc.

The depth of the excavation (garbha-bhājana) in case of a village, a town or a fort (grāma, nagara, pura, pattana, kharvaṭa, koshṭha, kola, etc.) is stated to be of five kinds, and varies in accordance with the size of the construction. Similarly for a building or a well suitable depth of the excavation is prescribed.

The foundation of buildings is further divided into two classes as it may belong to temples or to human dwellings. Of temples, those of Vishnu and Brahmā are dealt with, and the others are said to be like these.

¹ The description of these dimensions is much clearer in the Kāmikāgama (paṭala 50). According to this work, the width of a twelve-storeyed building is 70 cubits and the height 100 cubits. It expressly states (sloka 33) that it is never desirable that buildings should be larger than 77 cubits in height and 70 cubits in width.

^{&#}x27;Ci below, chapter XLI. In the present passage only six out of the nine classes are mentioned, the mandalesa, pattadhara and $p\bar{a}$, shaika having been omitted.

For human dwellings there are four classes of foundations according to the caste of the occupier, Brāhmaṇa, Kshatriya, Vaiśya or Śūdra. In the laying of a foundation ritualistic prescriptions play a prominent part, the actual process apparently being the same in all cases.

The depth of the excavation is equal to the height of the basement. The four corners and sides, built of brick or stone, are equal. The cavity is filled with water, and ten kinds of earth, such as earth taken from an anthill, from a crab-cave, etc. are placed at the bottom.

Portions of certain plants are then deposited on the four sides: the root of the blue lotus (utpala-kānda) to the east, the root of the white lotus (kumuda-kānda) to the south, saugandhi (a kind of fragrant grass) to the north, and some other plant to the west. Above these are to be placed grains of ten kinds of cereals, to wit, śāli (rice) to the north-east, vrīhi (rice) to the east, kodrava (paspalum scrobiculatum) to the south-east, kangu (panicum italicum) to the south, mudga (phaseolus mungo) to the south-west, māsha (phaseolus radiatus) to the west, kulattha (dolichos uniflorus) to the north-west and tila (sesamum indicum) to the north.

The twelve kinds of breadth and length of the excavation to suit buildings of one to twelve storeys are respectively 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25 angulas; and 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26 angulas. And its height should be equal to the breadth or less by $\frac{1}{8}$ or $\frac{1}{5}$ of the breadth.

The concluding lines of this chapter deal with the measurement of bricks, with which buildings of one to twelve storeys are preferably built, and also with the ceremonies in connection with the laying of the foundation-stone (lit. first brick, prathameshtaka). The breadth of a brick may be from 7 to 29 or 30 angulas. The length is greater than the breadth by $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$, or $\frac{3}{4}$; or is twice of the breadth. The thickness should be half of the breadth.

CHAPTER XIII

The pedestal $(Upapitha-vidh\bar{a}na)$

The opening lines of the chapter describe the height of the pedestal as compared with the base. This height is said to be of nine kinds, which are worked out by nine proportions. Five of them are those expressed by the technical terms $\delta \bar{a}ntika$, paushțika, jayada, adbhuta and sarvakāmikā ($\frac{1}{3}$, $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{5}$, $\frac{1}{6}$ and $\frac{1}{4}$). Rām Rāz on the authority of a Tamil manuscript says that the height of the pedestal is to be reckoned from one-quarter to six times of the height of the base.

Ł

The next topic of this chapter refers to the measurement of the projections (nirgama) of pedestals. The height of the pedestal is divided into 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 or 15 equal parts; of these 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 or 8 are given to the projection. The nine kinds of projection are $1 \ 1\frac{1}{4}$, $1\frac{1}{2}$, $1\frac{3}{4}$, 2, $2\frac{1}{4}$, $2\frac{3}{4}$ and 3 hastas. The projections may be 1, $1\frac{1}{2}$, 2, $2\frac{1}{2}$, 3, $3\frac{1}{2}$, 4, 5, 6, 7, 8, or 9 dangas.

After this, the pedestals are divided into three classes known as *vedi-bhadra*, prati-bhadra, and mancha-bhadra. Each of these is subdivided into four types. The measures of the mouldings of each of these twelve kinds of pedestals are given in detail.

The remaining portion of the chapter contains the names and measurement of the various mouldings which are to be employed in each of the twelve kinds of pedestal.

CHAPTER XIV

The base (Adhishthāna-vidhāna)

The heights of the bases are of twelve kinds, beginning at 30 angulas and ending at 4 hastas, the increment being by 6 angulas. These twelve heights are used respectively in twelve different storeys one above the other. The heights of the bases are said to be $\frac{1}{2}$ hastas in the houses of the Brāhmanas, 3 hastas in those of the Kshatriyas, 2 hastas in those of the Vaisyas and 1 hasta in the houses of the Śūdras.

Some sixty-four bases are described under nineteen different types called pāda-bandha, uraga-bandha, pratikrama, kumuda-bandha, padma-kesara, push-pa-pushkala, śrī-bandha, maācha-bandha, śreṇi-bandha, padma-bandha, kum-bha-bandha (or kalaśa-bandha), vapra-bandha, vajra-bandha, śrī-bhoga, ratna-bandha, paṭṭa-bandha, kukshi-bandha, kampa-bandha, and śrīkānta. Of each of the bases the mouldings and ornaments are described in detail.

CHAPTER XV

The pillar (Stambha-lakshaṇa-vidhāna)

The opening lines divide the subject matter into five heads, namely, the measurement of pillars, their shapes, their ornaments and mouldings, the collection of wood for the purpose of making pillars, which may, however, be made of stone, and the ceremonial and process of erecting pillars.

The height of a pillar is measured from above the base to below the uttara, or above the pedestal from the janman to the uttara. The height of a pillar, in other words, is measured from the plinth up to the lowest member of the

Mānasāra 45

entablature, so as to include the capital. In an important passage in the Kāsyapa, quoted by Rām Rāz, it is stated that the measurement may also be taken from the cimbia of the shaft, exclusive of the base.

The height of a pillar is twice, one-and-a-half times or one-and-a-quarter times that of its base, or the height of the pillar begins at $2\frac{1}{2}$ hastas and ends at 8 hastas, the increment being by 6 angulas or $\frac{1}{4}$ hasta. But according to Kāsyapa, the height of the pillar may be 3 times that of the base; or 6 or 8 times that of the pedestal. The width (diameter) of a pillar may be $\frac{1}{6}$, $\frac{1}{7}$, $\frac{1}{8}$, $\frac{1}{9}$ or $\frac{1}{10}$ of its height, or $\frac{1}{3}$, $\frac{1}{4}$ or $\frac{1}{6}$ of the height if it be a pilaster (kudya-stambha). The width of the pilaster, according to the Mānusāra, is 3, 4, 5 or 6 mātras (angulas), and twice, thrice or four times of these should be the width of the kampa. The height of a pillar being divided into 12, 11, 10, 9 or 8 parts, the one of these parts may be the breadth of the pillar, and at the top it is diminished by one-fourth.

The column admits of different shapes. A square pillar is called brahma·kānta. An octagonal one is called vishņu-kānta. A sixteen-sided or circular one is known as rudra-kānta. A pentagonal one is called sivakānta, and the hexagonal one skanda-kānta. These shapes are stated to be uniform from bottom to top. But the base may be quadrangular.

With respect to dimensions and ornaments the five kinds of columns—brahma-kānta, vishņu-kānta, rudra-kānta, siva-kānta, and skunda-kānta—are called chitra-karņa, padma-kānta, chitra-kumbha, pālikā-stambha, and kumbha-stambha. A sixth one, koshṭha-stambha, in the latter division, is stated to be two-sided, and is the same as the kuḍya-stambha or pilaster.

It should be noticed that the former set of five names refers to the shapes of the shafts, whilst the latter set of five names is based on the shapes of the capitals, but in the detailed description both the capital and shaft are included.

Some special kinds of pillars are also described, such as Chitra-karna, $Padma-k\bar{a}nta$, Chitra-kumbha, $V\bar{\imath}ra-kuntha$, $P\bar{\imath}ulik\bar{\imath}-stambha$, Kumbha-stambha and Koshtha-stambha. Then follow the description and measurement of the mouldings of the pillars.

Columns, when in rows, must be in a straight line. "The intercolumnation may be two, three, four or five diameters; it is measured in three ways, 1st, from the inner extremity of the base of one pillar to that of another; 2nd, from the centre of the two pillars; and 3rd, from the outer extremities of the pillars including the two bases." There seems to be no fixed intercolumnation. This has been left to the discretion of architects who are, however, required to be particularly careful with regard to beauty and utility.

Minor pillars should be proportionate to the main pillar. A main pillar with one minor pillar (upapāda) is called eka-kānta, with two minor pillars dvikānta, and with three minor pillars tri-kānta. A main pillar with four minor pillars is called brahma-kānta, with five siva-kānta, with six skanda-kānta and with eight minor pillars, it is called vishņu-kānta.

There is a long description of the collection of wood for purposes of pillars. The details seem to indicate that at the time when the Mānasāra was composed, wood was frequently used for making columns; stone pillars are also mentioned, but piliars made of brick alone are not particularly deaft with. It is, however, stated that stone, brick and wood were used for making different parts of a column. The square ādhāra or base of a stone pillar, it is stated, should be made of stone, and that of the wooden pillar of wood. But at the end of the next chapter, it is added that all the parts of a column should be made of stone (śilā), wood (dāru) or brick (ishtaka). In the middle of the same chapter the use of these three materials is elaborately discussed. The pillars, etc., are called śuddha (pure) when made of one material, miśra (mixed) when made of two materials, and samkīrna (amalgamated) when made of all the three (or more) materials.

The concluding part of this chapter deals with ceremonies in connection with erecting columns. They are essentially ritualistic. It is directed that the column should be posted (veśayet) at the side of a mandapa or pavilion.

CHAPTER XVI

The entablature (Prastura-vidhana)

The height of the entablature (prastara), as compared with that of the base (adhishthāna), is of six kinds. The height of the former may be equal to that of the latter, or less by $\frac{1}{4}$, or greater by $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ or $\frac{3}{4}$; or it may be twice; or, in cubit (hasta) measurement these six kinds of height of the entablature begin at 7 cubits and end at $4\frac{1}{2}$ cubits, the decrement being by $\frac{1}{2}$ cubit. These six kinds of entablatures are respectively used in the houses of the gods, the Brahmins, the kings (or Kshatriyas), the crown-princes (yuvarāja), the Vaisyas and the Śūdras.

The height of the entablature is said to be $\frac{1}{4}$ or $\frac{3}{4}$ of, or equal to, that of the pillar $(p\bar{a}da)$, or greater by $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ or $\frac{3}{4}$. Yet another set of six heights is described. The height of the pillar being divided into eight parts, seven, six, five, four, three or two parts may be assigned to that of the entablature.

The greater portion of the chapter is devoted to an enumeration of the various mouldings and the measurement of each of the eight different kinds of entablatures.

In this chapter the roofing (prachchhādana) of buildings is described. It is stated that a brick-built building may be furnished with a wooden roof, and that the roofs of stone buildings should also be built of stone.

CHAPTER XVII

Wood-joinery $(Sandhikarma-vidh\bar{a}na)$

The definition of the name sandhikarman) of the chapter is given in the opening lines. The joining of pieces of wood for buildings is called sandhi-karman. Several kinds of wood-joining are described in detail. It would be impossible to give here a resume. But it may be noted that wood was very largely used in constructing houses of various kinds; some parts of pillars too were made of wood, as has already been pointed out. Doors were mostly made of wood. The same was the case with couches, cars, chairs, etc.

The wood-joining is of various kinds and forms. Pieces of wood are said to be joined in such a way as to make the nandyāvarta, svastika, sarvato-bhadra and such other shapes. Some kinds of wood are strictly forbidden to be joined with some others. Fresh timber, it is stated, should under no circumstances be joined with seasoned wood.

CHAPTER XVIII

The general description of buildings $(Vim\bar{a}na\cdot vidh\bar{a}na)$

The contents of the chapter are divided into the following headings: the classification of the $vim\bar{a}nas$ of one to twelve storeys; the three styles of architecture; the characteristic features of the $st\bar{u}pik\bar{u}$ or pinnacle, the $st\bar{u}pi-k\bar{u}la$ or pinnacle staff, the $lup\bar{u}$, and the mukha bhadra; and the ceremonies of fixing the pinnacle staff.

The description begins with the making of the foundation; but this subject has already been dealt with in the 12th chapter.

The classification of vimunas of one to twelve storeys is elaborately described here, their absolute dimensions having already been given in the 11th chapter called Bhūmilamba-vidhūna. Each of the twelve classes is subdivided into three types, according to their size—large, intermediate and small. Whilst the width of the small type of one-storeyed building is 1, 2, 3, 4, 5, or 6 parts, it should be 5, 6, or 7 parts in the intermediate type, and 6, 7, or 8 parts in the large type. These 'parts' appear to be the partitions of the façade bordered by two pilasters (pāda).

The three styles of architecture are called nagara, drāvida and vesara which are apparently geographical names. The distinguishing feature seems to be the general shape of the sikhara.

In the third place the measurement and mouldings of the pinnacle $(st\bar{u}pi \text{ or } st\bar{u}pik\bar{u})$ are given in detail. The height of the $s'\bar{u}pi$ is one cubit (hasta) in the houses of the Sūdras, two cubits in those of the Vaisyas, two cubits and a half in the houses of the crown-princes $(yuvar\bar{u}ja)$, three cubits in the houses of the kings (kshatriya), three cubits and a half in the houses of the Brāhmanas, and four cubits in the houses of the gods, that is, in temples.

Building materials are then discussed. Four kinds of material are distinctly mentioned: stone, brick, wood, and iron (lauha).

Buildings are made of one, two, three or all four of these materials, but preference is given to the use of one material alone. With regard to materials, buildings are divided into three classes, namely, śuddha (pure) made of one material alone, miśra (mixed) made of two materials and sumkirna (amalgamated) made of three or more materials.

The term $st\bar{u}pi-k\bar{u}la$ literally means the nail or pin of the $st\bar{u}pi$. Its form is described clearly. It is quadrangular at the base, octagonal at the middle, circular at the top, and tapering gradually from bottom to top. The width at the top is one angula.

Then two more architectural members are described, namely, the $lup\bar{u}$ and the mukha-bhadra. The former is explained by Rām Rāz¹ as "a sloping and a projecting member of the entablature, representing a continued pent roof. It is made below the cupola [śikhara], and its ends are placed as if it were suspended from the architrave, and reaching the stalk of the lotus below."

The mukha-bhadra, or front tabernacle according to the same author, 2 indicates an ornamental niche, which occupies a central position in the façade of the building.

The chapter concludes with a description of the ceremonies in connection with fixing the $st\bar{u}pi-k\bar{\imath}la$.

CHAPTER XIX

The one-storeyed building (Ekabhūmi-vidhāna) 3

The chapter opens with various classifications of buildings. They are first divided into four classes called jāti, chhanda, vikalpa, and ābhūsa. Here they are considered with regard to their measurement. The jāti class is said to be

¹ Ram Raz, Essay, p. 52, footnote 2.

² Ibidem, pp. 51 f.

Of. ibidem pp. 49 -53; plate XXI.

measured in the $p\bar{u}rva\cdot hasta$, the first kind of cubit, i.e., the cubit of 24 angulas. The chhanda is measured in $\frac{3}{4}$ cubit, the vikalpa in $\frac{1}{2}$ of this (?), and the $\bar{a}bh\bar{a}sa$ in $\frac{1}{2}$ cubit or span.

A further classification is into sthānaka, āsana and śayana, which are also called respectively, samchita, asamchita and apasamchita. This classification also refers to measurement. In the sthānaka class the measurement of the height is considered, in the āsana the breadth is taken into consideration, and in the śayana the width is measured. It should be noted that these three classes, namely, sthānaka, āsana, and šayana, have a further signification with regard to the object of worship. In the sthānaka buildings the idol is in an erect posture, in the āsana buildings in a sitting posture, and in the śayana buildings in a recumbent posture.

A third classification refers to the shape Buildings are classed as masculine (purusha) when they are equiangular or circular, and as feminine when they are rectangular. Male deities are installed in masculine temples, and female deities in feminine temples. It is added, however, that the images of the latter may be placed in masculine temples too.

After this introduction comes the description of one-storeyed buildings. The absolute measurement is referred to in the the chapter called $Bh\bar{u}mi\text{-}lamba$ (dimensions of storeys). The comparative measurement and plan are described here at great length. The whole height of the building is divided into a certain number of equal parts which are distributed in a happy proportion amongst the different members, namely, the base, the pillar, the entablature, the neck, the dome and the pinnacle. Similarly the length of the entire temple is divided into a certain number of equal parts which are also distributed amongst various rooms and halls, namely, the garbha-griha or shrine, the antarāla or anteroom and the mandapa or pavilion. These component parts of the building are described in detail in subsequent chapters, as also the gate-houses (gopura), courts (prākāra) and such other architectural members as doors, windows, arches, and so forth. In the present chapter a detailed account is given of the water-channed (nāla), which is meant to be an outlet for the water.

The eight kinds of one-storeyed buildings are known as jayantika, bhoga, śrīviśāla, svasti-bandhana, śrīkara, hasti-prishṭha, skandhatāra, and kešara.

The concluding portion of this chapter as well as of the next eleven chapters are devoted to an enumeration of the various deities with whose images the doors and walls of buildings should be decorated.

The Buddhist and Jain temples, dealt with in only two lines, are directed to be similarly built, with this difference that in these temples the images of the Buddhist and Jain gods should be installed instead of the images of the Brāhmaṇas.

CHAPTERS XX-XXX

Buildings of two to twelve storeys.1

The contents of these eleven chapters of the Manasara may be conveniently summarised together. They deal respectively with two storeyed (dvi-tala), threestoreyed (tri-tala), four-storeyed (chatus-tala), five-storeyed (pañcha-tala), sixstoreyed (shat-tala), seven-storeyed (sapta-tala), eight-storeyed (ashtu-tala), ninestoreyed (nava-tala), ten-storeyed (daśa-tala), eleven-storeyed ($ek\bar{a}daśa-tala$), and twelve-storeyed (dvādaśa-tala) buildings. In each of these chapters we find a classification of the peculiar kind of edifice under discussion followed by an account of certain details, in particular the location of the divine images with which the walls are decorated. Thus the buildings of two storeys are divided into eight classes which are called śrīkara, vijaya, siddha, paushţiku, kāntika, adbhuta (also prabhūtaka), svastika, and pushkala. Those of three storeys are likewise divided into eight classes, called śrīkēnta, āsana, sukhālaya, keśara, kamalūnga, brahma kānta, meru kānta, and kailāśa. The same eightfold division is found in connection with the four-storeyed buildings; here the names are vishnu-kūnta, chatur-mukha, sodū-šiva, rudra-kūnta, īšvara-kūnta. mañcha-kānta, vedi-kānta, and indra-kānta. The eight classes of the fivestoreyed buildings are called airāvata, bhēta-kānta, viśva-kānta, mūrti-kānta, ama-kānta, griha-kānta, yajña-kānta and brahma-kānta. In the case of the buildings of six storeys there are no less than thirteen classes, the technical names of which are padma-kānta, kāntāra, sundara upakānta, kamala, ratna-kānta, vipulānka, jyotish-kānta, sarorūha, vipulākriti, svasti-kān!a nandyāvarta, and ikshu-kanta. The seven-storeyed buildings are divided into eight kinds-pundarika śrīkānta, śrībhoga, dhārana, panjara, āśramāgāra, harmya-kānta, and himu-kānta. The eight classes of eight storeyed buildings are called bhū-kānta, bhūpo-kānta. svarga-kānta, mahākānta jana-kānta, tapas kānta, satya-kānta, and deva-kānta, Those of nine storeys are divided into seven kinds—saura-kānta, raurava, chandita. bhūshana, vivrita, supratikānta, and visva-kānto, of which the first four represent the small type of nine-storeyed buildings, the next two the intermediate type, and the last one the large type. The ten-storeyed buildings are divided into six classes which are named bhū kānta, chandra-kānta, bhavana-kānta, antarīksha-kānta, megha-kānta, and abja-kānta. Buildings of eleven storeys admit of six varieties—śambhu-kānta, īśa-kānta, chakra-kānta, yama-kānta, vajra-kānta, and akra-kānta. Finally, buildings of twelve storeys are divided into ten kindspānehāla, drāvida, madhya kānta, kālinga kānta, virāta, kerala, vamša kānta,

Rām Rāz, Essay, pp. 53-57, see plates XXII—XXXIV.

māgadhu-kānta, janaka-kānta and gurjara (sphūrjaka). It deserves notice that in this instance the terms by which the classes are designated are apparently geographical names.

In chapter XXX we find, moreover, an elaborate account of staircases (sopāna).

CHAPTER XXXI

The courts (Prākāra-vidhāna)

The chapter begins with the announcement that five kinds of prākāra buildings will be described in connection with bali (offerings), parivāra (attendant deities), śobhā (beauty), and rakshaņa (defence).

But the main object of the chapter is evidently to describe the various courts into which the whole compound is divided. The description of five such courts is given. The first or innermost court is called the antar-mandala. The second is known as anta-nihāra and the third as madhyama-hāra The fourth court is technically named prākāra. The fifth and last one is known as the mahāmaryādā or the extreme boundary. As the title of the chapter indicates, the greater part of it describes only the fourth court. Here it may be briefly observed that this prākāra is also divided into the jāti, chhanda, vikalpa, āthāsa and kāmya classes. Under each class a number of buildings (śālā) is exhaustively described. A further classification (saṅkīrṇa, etc.) is made with regard to the materials of which the prākāra buildings are made. These materials are the same as in other cases, namely, stone, brick and timber.

The shrines of the attendant deities (parivāra-vimāna) and the gate-houses (gopurus) are very briefly described in conclusion, the next two chapters being entirely devoted to a special treatment of these two subjects.

CHAPTER XXXII

The attendant deities (Parivāra-vidhāna)

The temples of these deities are directed to be built round the $pr\bar{a}k\bar{a}ra$. At the eight cardinal points of the innermost or the first court, the temples of a group of eight deities are built. Groups of sixteen and thirty-two deities are located in the second and the third courts respectively. Between the third and the fifth courts is said to be a special pavilion. After an elaborate description of the location of temples for each of the deities of the three groups, the attendant deities of Vishau are described in detail.

With regard to the family of Vishnu, it may be pointed out that it also includes the same three groups of eight, sixteen and thirty-two deities. The second group

relating to Vishnu includes Buddha too. The well known ten incarnations of Vishnu, except the Matsya (fish) and the $K\bar{u}rm$ ι (tortoise) are included in the third group.

The temples of the Bauddhas and Jainas, it is expressly stated, should be constructed according to the rules of their own Sastras.

It should be noticed that the description of the temples intended for so many deities does not contain any measurements, etc. The text is solely occupied with the location of these temples or deities in the compound. But a considerable portion of the chapter is devoted to the description of mandapas for such purposes as bathing, sleeping, assemblies, performances of musicians and dancing girls, and stabling of cows and horses.

CHAPTER XXXIII

The gate-house $(Gopura-vidh\bar{a}na)^1$

Gate-houses (gopura) are built in front of each of the five courts into which the whole compound is divided. The gopura belonging to the first court (antar-mandala) is technically called the $dv\bar{a}ra$ -sobhā or 'the beauty of the gate'; that belonging to the second court is known as $dv\bar{a}ra$ -solā or gate-house. The gate-house of the third court is called $dv\bar{a}ra$ -prāsāda, and that of the fourth court (prākāra) has the name of $dv\bar{a}ra$ -harmya. The gate-house of the fifth or outermost court (mahāmaryādā) is known as mahāgopura or the great gate house.

Each of these five classes of gate-houses is subdivided again into three kinds—the small, the intermediate, and the large. Gate-houses are exhaustively described under these fifteen kinds. They are further divided into ten classes with regard to the number of architectural members designated as \$ikh.ira (domes), \$st\bar{u}pik\bar{u}\$ (pinnacle), \$gala-k\bar{u}ta\$ (neck-peak), and \$kshudra-n\bar{u}s\bar{v}\$ (vestibule). A gopura is thus technically called \$ribhoga\$ when its \$ikh\bar{u}\$ is like a \$\bar{u}\bar{u}\bar{u}\$, and it has a circular surrounding \$st\bar{u}pik\bar{u}\$, and is furnished with a \$gala-k\bar{u}ta\$, four \$kshudra-n\bar{u}s\bar{s}\$, and eight \$mah\bar{u}n\bar{u}s\bar{s}\$. The remaining nine classes are called respectively \$r\bar{v}vi\bar{s}ala\$, vishnuk\bar{u}nta\$, indra-k\bar{u}nta\$, brahma-k\bar{u}nta\$, skanda \$k\bar{u}nta\$, \$ikhara\$ and \$suumya-k\bar{u}nta\$. The names of two of these ten classes are evidently missing.

The fifteen kinds of gate-houses referred to above may have one to sixteen or seventeen storeys. But the details of those of one to five storeys only are given, others being left to the discretion of the artists and stated to be built in the same way as those described so minutely.

¹ Rām Rāz, Essay, pp. 58—61; plates XXXVI—XLII.

This term in Prakrit form (duārasohā) occurs in the Mrichehhakatika (ed. Stenzler), p. 72,

^{1, 13,} in the description of Vasantasena's palace (Act V) which is divided into seven courts.

MÄNASÄRA 53

The measurements, both absolute and comparative, of length, breadth and height of each storey belonging to each of the fifteen kinds of gate-houses are described at great length. The ornaments and mouldings of each storey are also given in detail. The garbha-griha (cella or sanctum) as well as all other rooms together with their different parts, such as pillars, entablatures, walls, roofs, floors, doors, windows, etc., are exhaustively discussed.

The measurements, etc., of the gate-houses are discussed in comparison with those of the main buildings also. Then follows a lengthy description of their solid (ghana) and hollow (aghana) parts. The description of some interior members is also included in this section.

The chapter closes with an interesting description of windows, not only for gate-houses, but also for other kinds of buildings, both religious and residential. The general plan of windows seems to be this: a post or pillar is fixed in the middle to which are attached two perforated screens (jālaka and phalakā). These admit of various patterns represented by the following names, by which they are classed with regard to their shapes, nāga-bandha, valli, gavāksha (cow's eye), kuā-jarāksha (elephant's eye), svastika, sarvato-bhadra, nandyāvarta, and pushpa-bandha (bouquet or bunch of flowers). They are decorated with floral and foliated ornaments, as well as with decorative devices in imitation of jewels. The measurement of length, breadth and thickness is entirely left to the discretion of the artist. But it is stated in conclusion that according to some authorities the width of the windows for gate-houses varies from $1\frac{1}{2}$ to 5 cubits (hasta), the increment being by six angulas.

CHAPTER XXXIV

The mandapa (Mandapa-vidhana)

The term mandapa generally means a temple, pavilion, bower, shed or open hall. But the word has been used in three technical senses in this chapter. It is used to imply a house in the country, etc., or built on the sea-shore or the bank of a river, tank, or lake; secondly, it is used to imply all the detached buildings in a compound which is generally divided into five courts. But in the most general sense, it implies various sorts of rooms in a temple or residential building; for the greater part of this long chapter is devoted to a description of these rooms.

After an account of the architectural members indicated by the technical terms bhitti, alinda and prapā, follows the lengthy description of mandapas. Seven mandapas are said to be built in front of the prāsāda or the main edifice They are technically called himaja; nishādaja, vijaya, mālyaja, pāriyātra,

gandha-mādana an i hema-kāţa respectively. The first is said to be used for the purpose of a buth-room, the second for a study, library or school (adhyayana), and so forth. Various pauts of these buildings, such as walls, roofs, floors, verandas, court-yards, doors, windows, columns, etc., are described in detail. Besides these seven, various other classes of mandapas are also described exhaustively. Their technical names together with the main purposes for which they are built max be given here.

The meruja mandapa is used as a library-room, the vijaya for marriage ceremonies, the paāmaka as a temple-kitchen, the sicha as an ordinary kitchen, the padma for collecting flowers, the bhadra for a water-reservoir, store-house, etc the siva for unhusking corn, the veda for an assembly-hall, the kula-dhārana for storing perfumes, the sukhānga for a guest-house, the dārva for an elephant's stable, and the kausika for a horse-stable, the saukhyaka and others built on the banks of the sea, river, lake, etc., are meant for purposes of pilgrimage, and the jayāla and others for summer residence. The plan, ornaments, etc. of each of these various classes are described in detail

The chapter closes with a description of the forms of mandapas. Those of temples and of the houses of the Brāhmanas should have the jāti shape, the chhanda shape is given to the mandapas of the K-hatriyas, the vikalpa shape to those of the Vaisyas, and the ābhāsa shape to those of the Sūdras But according to some, these four classes are also said to be based on the form of the bhadra or front tabernacle.

The mandapas of two faces are called dandaka and those of three faces svastika; but the latter may also have the langula ir plough shape. The mandapas of four faces are known as chatur-mukha, those of five faces as survate-bhadra and those of six faces as maulika.

A short description of mandapas in villages or towns is given at the end. Their principal members are said to be the lupā, prastara, prachchhādana. sabhā and kūţa, etc. Mandapas are also built on the roadside and elsewhere.

All classes of mand spas mentioned above are described separately, according as they may belong to a temple or to the houses of the Brāhmaņas, the Kshatriyas the Vaisyas and the Śūdras respectively.

CHAPTER XXXV

The Śālā (Śālā-vidhāna)

The distinction between the $\delta \bar{a}l\bar{a}$, the mandapa, and the griha, to each of which, a separate chapter is devoted, is not quite clear. The three terms are used more or less in the same sense, to imply houses in general. All of them consist of the same parts and are used for smilar purposes. In the compounds $go \cdot \delta \bar{a}l\bar{a}$ (cowshed),

MĀNASĀRA 55

aśva-śālā (horse stable), $p\bar{a}tha$ -sālā (college or school), etc., the word śālā indicates a detached building; while in $p\bar{a}ka$ -sālā (kitchen), etc., it may imply a hall or room. In the present chapter śālā is used mostly in the sense of temples and of residential buildings for Brāhmaṇas, Kshatriyas, Vaisyas and Śūdras.

Like villages, śālās are first divided into the same six classes of daṇḍuka, svastika. maulika, chatur-mukha, sarvato-bhadra, and vardhamāna. Some of these with a fixed number of halls are said to be temples, while others varying in the number of rooms are meant for the residence of people of different castes. A distinction is made with regard to the number of storeys they should be furnished with. The maximum number of storeys a śālā has is twelve. The various storeys of all these śālās are described in detail. Eleven alternative breadths, eleven lengths, and five heights, are given to each śālā. It should be observed that the width is generally the standard of measurement in Indian architecture; the length and the height being in most cases determined in comparison with the breadth. The height is described here by the general formulas indicated by the five technical names, śāntika, paushnika, jayada, dhanada (in other places sarva-kāmika), and adbluta. Many alternatives in measurement are, however, modified by the rules of āyādi-shad-varga, as in all other places.

The plan and characteristics of the six classes of $\delta \bar{a}l\bar{a}s$, both religious and residential, are described in detail. The various parts, mouldings and ornaments of a $\delta \bar{a}l\bar{a}$ are the same as those of an ordinary house. Columns, walls, roofs, floors, domes, doors, windows, staircases, arches, arcades, etc., are minutely described.

A special feature of the present chapter is the consideration of the times and season proper for the building of a $\delta \bar{a} l \bar{a}$. Certain months and seasons are stated to be quite unsuitable for this purpose. Astrological and ritualistic considerations form another peculiarity of this chapter. Some classes of $\delta \bar{a} l \bar{a} s$ are said to suit particular people born under the influence of certain planets and stars.

The chapter closes with an account of the rules of shud-varga as applied to śālās, and with an enumeration of the various parts of a śālā.

CHAPTER XXXVI

The location and measurement of houses (Griha-māna sthāna-vinyāsa)

The main object of the chapter is to describe the arrangement and situation houses in the compound. The breadth of a house is said to be of five kinds, namely, from two or three dandas to ten or eleven dandas, the increment being by two dandas. The length may be equal to twice the breadth. Houses are stated to be

built in a village, town, port (pattana), khetaka, grove, or hermitage, near a hill or mountain, or on the bank of a river, etc.

In the 34th chapter various sorts of mandapas have been stated to be located in different parts of the five courts into which the whole compound of a temple is divided. In the present chapter, structures intended for various purposes are located in the different squares into which an inhabited area is divided according to the parama-śādhika plan described in the 7th chapter called Pada-vinyāsa

The Brahma-sthāna or the central square is stated to be unfit for a residential building. The temple of the family god is generally built in this part. Round this are constructed the dwelling houses for the master of the family, his wife and children, and servants, sheds for cows, horses, poultry, etc., the kitchen and dining hall, etc., rooms for guests, for reading or study, for the daily sacrifices of the upper caste-people, for amusements and music, for the dancing girls, and for all other domestic purposes. The arrangement of these different structures is, however, slightly different according to the caste and social position of the family. But the general plan of the dwelling houses for a family is the same in all cases.

CHAPTER XXXVII

The first entry into the house (G_i) that praces a-vidhana

The ceremonies in connection with the opening of and first entry into a house are described in detail. An auspicious day and moment, and the worship and sacrifice in this connection, are still usually observed in India. The masters of the ceremonies are stated to be the sthapati and the sthāpaka. They lead the procession in circumambulating the village and the compound before the ceremonial entry into the house. The head of the family and his consort are usually the chief figures in these affairs. After completing the worship and sacrifice, a prayer is offered to the guardian angel of the house (Griha-Lakshmī) to confer male offspring, wealth, and long life, on the master of the house. After the solemn entrance into the house has been performed, the householder should feed the Brāhmanas, and present the architects and their followers with rich gifts

CHAPTER XXXVIII

The location of doors (Dvara-sthanu)

Doors and gates have already been described on various occasions. Two separate chapters are now devoted to the arrangement, location, measurement and ornamentation of doors to be used in all kinds of buildings. Such a special description

The mantra to be recited runs:

हे लक्ष्माः गृहकर्तारं पृत्रपात्रधनादिभिः। संपूर्ण करु चायुष्यं प्रार्थयामि नमस्तुते॥

MĀNASĀRA 57

of windows has already been noted at the end of the 33rd chapter on gate-houses (gopura).

It is stated in this chapter that four main doors are constructed on the four sides of all kinds of buildings of gods and men. In most cases four smaller doors are also made at the four corners. Many other smaller doors are prescribed in the intervening spaces. Drains $(jala-dv\bar{u}ra)$ are made underneath the house.

The main doors are always turnished with a flight of steps. In many buildings, the entrance-door is made, not at the middle of the frontage, but on either side of it. But in some houses they may be made in the middle of the front wall. In the case of kitchens, in particular, the main doors must be at the middle of the wall.

It is also stated expressly that where it is inconvenient to make so many smaller doors, as prescribed here, they should be replaced by windows.

The materials with which doers are constructed are mainly timber: but stone is used in some exceptional cases.

CHAPTER XXXIX

The measurements of doors ($Di\tilde{a}ra\cdot m\tilde{a}na\cdot vidh\tilde{a}na$)

The common rule is that the height of a door should be twice its breadth. But various alternative measurements are also given. The height of the larger doors may vary from 1½ cubits (hasta) to 7 cubits, the increment being by 6 angulas. The height of the smaller doors varies from one cubit to three cubits, the increment being by 3 angulas. In the former case, therefore, we have twenty-three, in the latter seventeen, varieties of dimensions.

These dimensions are prescribed for doors in the $j\bar{a}ti$ class of buildings. But other measurements are given for doors in Louses of the *chhanda*, vikalpa and $\bar{a}hh\bar{a}sa$ classes. The alternative dimensions are nodified by the application of the *shad-varga* formulas.

The door-posts and other parts of the door are then described at great length. Doors are generally double but single doors are also mentioned.

Doors are profusely decorated with foliated and floral ornaments. The images of Ganesa, Sarasvatī and other deities should be carved over the entrance.

CHAPTER XL

The royal palace (Rāja griha-vidhāna)

Palaces are divided into nine classes with regard to their size, according as they may belong to a king of any of the nine classes enumerated in the next chapter. Each class of palaces, whether of a chakravartin, mahārāja, narendra, maṇḍalesa.

etc. admits of nine sizes. For each of the nine main classes it is further laid down, that they should consist of a certain number of halls $(8\bar{a}l\bar{a})$. Thus the palace of the chakravartin, universal monatch or emperor, should have from one to seven halls; that of the adhirāja (or mahārāja) from one to six halls; that of the narendra from one to five halls, and so forth.

Then the location of the various palace buildings is minutely described on the basis of the Paramaśādhika plan explained in the 7th chapter called Padavinyāsa.

The Brahma-pothu is installed in the Brahma-sthāna, the square in the centre. The main palace of each of the nine classes of hings is then located in certain of the remaining equares—Indra, Varuna, Yama, Pushpadanta, etc. Among the other palace buildings enumerated we find mention of the residences of the queens, the princesses, and the private council-hall.

Other buildings, which are necessary adjuncts to the dwelling of an Indian king, are the coronation pavilion (abhashekādi-maṇḍapa), the arsenal (āyudhālaya), the store house (tastu-nikshepa-maṇḍapa), the house for keeping ornaments (thūshaṇālaya), the dining-hall (thojama-maṇḍapa), the kitchen (pachanālaya), the flower pavilion (pushpa-maṇḍapa), the laths (maijanālaya), the bed-chamber (śayanālaya) and several others. These all belong to the inner part (antaḥ-śālā) of the palace.

In the outer part $(bah)h\cdot k\bar{a}l\bar{a}l$ are situated the residences of the crown prince $(yuvar\bar{a}ja)$, of the family priest (puvohita), of the ministers and others, likewise the hall of public audience $(\bar{a}sth\bar{a}na-mandapa)$, temples, etc.

Pleasure-gardens, flower-gardens, groves, tanks, etc., are assigned their proper places. Stables for hoises, elephants, and cow-sheds, etc., are generally made near the main gate. Other animals, which are kept within the royal enclosure, are rams, cocks, deer and antelopes, monkeys, tigers, and pe cocks. Pavilions to witness ram-fights and cock-fights (mesha-yuddhārtla-mandapa, kukkuta-yuddhamandapa) are specially mentioned. The jail (kārāgāra) is located in a rather out-of-the-way place, such as the Bhrisa or the Antarīksha part. At the end of the chapter it is stated that for the rest the arrangement is left to the choice of the king and to the discretion of the architects

CHAPTER XLI-XLII

Royal courts and characteristics of kings (Rājānga-lakshaṇa,

Bhupāla-lakshaṇa)

These two chapters deal with the royal courts, the classification of kings, the qualities which are required in a good ruler, and so forth.

Kings are divided, in descending progression of rank, into nine classes namely, chakravartin, mahārāja (or adhirāja), mahendra (or narendra), pārshņika, pattadhara, mandaleša, pattalhāj, prāhāraka, and astrogrāhin.

The opening and closing lines of chapter XLI describe the general qualifications of all kings. They should know philosophy and religion and must be learned in all the Sāstras, and in the political military, civil and moral laws. They should be haughty (uddhata), gracious (lalita) and generous (udātta) in their, behaviour. They should have the direct knowledge of and control over the subordinate kings and ministers. They should themselves be great warriors and wise in all matters. The treasury should always be kept full and they should themselves be religious and of strict morals. They should be the protectors of their subjects. They should possess peace of mind, love of fame, good taste in matters of art, and fondness for music (Gāndharva sāstra).

Then it is stated of each of the nine classes of kings what should be the number of his horses, elephants, soldiers, women and queens. The astragrākum for instance, who is least in rank, is said to possess 700 horses, 500 elephants, an army of 50,000 soldiers, 500 female attendants and one queen (neakiskā). The prāhāraka, who follows next, has 600 horses, 600 elephants 160,000 soldiers, 760 beautiful women and two queens. The highest figures are reached in the case of the chakravartin or universal monarch.

Chapter XLII begins with the classification of kings mentioned above. The extent of their kingdoms and some special characteristics of each of the nine classes of kings are then described. The empire of the chakravartin reaches as far as the four oceans (chatuh sāgara). He is the suzersin of all substitute kings. He is strict in his judgment of right and wrong, but protects the people with kindness and mercy. He is tamous and the most fortunate of all. The next king (mahārāga or adhirāga) is the lord of seven kingdoms. He has the six principal kingly qualities (guna), the six strengths (bala), and the three powers (śakti, 1 He is also versed in politics (nīti). He is born either in the Solar or in the Lunar race. The remaining seven classes of kings are similarly described.

¹ The six 'qualities' (guna) of a king ere found in Manu, VII, 160 : स्निधं च विश्रहं चेव यानमासनमेव च । द्वैधोभावं संश्रयं च षह्गुणं चिन्तयेत्सदा ॥

[&]quot;Let him [the king] constantly think of the six measures of royal policy (***ina), viz , shance, war, marching, halting, dividing the army, and seeking protection." (Bull r, S, B, I', XXV, p 241). But according to another source the six gunas or qualities of a king are valeur, energy firmness, ability, liberality and n ajesty. The three royal powers (**sakit*) are found in the Amarakosha 2, 8, 1, 19—*saktayas tisrah p.abl-āvotrālia mantrajāh, "the three powers come for the from majesty, energy and good counsel."

A point of great historical interest in this passage is that royalty is no longer the monopoly of the Kshatriyas. A king may belong to any of the four castes—the Brāhmaṇas, the Kshatriyas, the Vaisyas, and even the Śūdras—The prāhāraka is expressly stated to belong to any of the four castes.

The nine kinds of crowns, which pertain to these nine classes of kings are then described. This subject, however, is more elaborately treated in the 49th chapter (Abhisheka lakshana). Next comes the description of the nine kinds of thrones used by the nine classes of kings. Here other royal insignia, particularly the white umbrella (dhavala-chhattra) and the chowrie or fly-whisk made of the yak's tail (chāmara) are also mentioned. Thrones, it will be noticed, are fully dealt with in the 45th chapter (Simhās na-lakshana-vidhāna).

The next point of importance is the rate of royal revenue. The chakravartin takes only one-tenth of the produce as his share. The mahārāja takes one-sixth, the narendra one-fifth, the pārshnika one-quarter, the paṭṭadhara one-third; the exact proportions of the other kings' shares are not given. No tax should be illegally imposed. Punishment and fine-should be legal and moderate. The temples, as well as the Brāhmanas, the hermits and similar people should be supported by the state.

At the end of the chapter it is stated that this description of kings is made on the authority of the Vedas, the $Pur\bar{a}nas$, and the $S\bar{a}stras$.

CHAPTER XLIII

Cars and chariots (Ratha-lakshaṇa-vidhāna)

Cars and chariots are constructed for the ceremonial and ordinary use of gods, Brāhmanas and kings, as well as for war and other purposes. The wheels and other parts of cars, their shapes, their measurements, their ornamentations and mouldings are described in order.

The chapter begins with a minute description of the wheel, the most important part of the car. It is always circular, and is furnished with a strong tyre of similar shape. All its parts, together with their measurements, are described in detail—the kukshi (navel, lit, belly), aksha (axle), $ikh\bar{a}$ or danta (axle-band), chhidra (hole) and the $k\bar{\imath}la$ (axle-bolt, linch-pin), etc. l'articular trees yielding timber for the wheel are enumerated. On a double support (called $\bar{a}dh\bar{a}ra$ and $up\bar{\imath}dh\bar{a}ra$), which rests on the axles, is raised a lofty structure which is provided with balconies (bhadra) and profusely decorated. It may have as many as nine storeys, the height of each upper storey being smaller than that of the one just preceding. The exact proportion is not given.

MĀNASĀRA 61

The forms of cars are next discussed. With regard to their shapes, cars are divided into seven classes—nabhasvān-bhadraka, prabhaājanab-hadraka, nivāta-bhadraka, pavana-bhadraka, pṛishada-bhadraka, indraka (or chandraka) bhadraka, and anila-bhadraka. The first of these is square, the second hexagonal, the third should have two bhadras, and the fourth, three bhadras; the fifth and the sixth should have ten bhadras, and the last one should be furnished with twelve bhadras.

The description of the different shapes of cars is rather confusing. According to another classification given here the square cars are called $n\bar{a}gara$, the octagonal ones $dr\bar{a}vida$, the circular ones vesara, the hexagonal ones andhra (randhra?), and the oval ones $k\bar{a}linga$.

These cars, in accordance with the different purposes referred to above, have various kinds of wheels and other members. Thus a fighting car has three wheels, the car for mock fighting has four wheels, one for ordinary festivals (nityotsava) has five wheels, one for special festivals (mahotsava) may have six, seven, eight, nine or ten wheels. In the same manner the number of vedis (platforms) varies according to the special purpose for which a car is to be used.

Thus it is stated that the chariot of the universal monarch (sārvabhauma), should have one to nine vedikās, that of the mahārāja one to seven vedikās, that of the narendra one to five vedikās, and so forth. The cars of Vishņu and Šiva should consist of one to nine vedikās, those of Buddhist and Jain deities one to seven vedikās, and in the case of other gods the number should be four, or one to five.

These cars should be decorated with peacock's feathers, chowries, arches (torana), little bells, bright mirrors, fans and garlands. There should also be carved images of various deities, particularly on the upper part of the structure, while the basement is adorned with representations of lions, elephants and crocodiles (hari-kari-makara-rūpaih), with foliated ornamentation and with figures of dancers (nāṭaka), bhūtas and yakshas.

CHAPTER XLIV

Couches $(Sayana-vidh\bar{a}na)$

Couches are meant for the use of deities, the twice-born and members of other castes. They are said to be of two kinds, the small $(b\bar{u}la-puryanka)$ and the large (paryanka), the one being distinguished from the other by its size alone.

The measurement and various parts of the two kinds of couches are described separately. The width of the būlu-paryanku may vary from 11 to 25 angulas,

the increment being by 2 angulas. This makes eight varieties. The paryanka proper admits of nine varieties, as they may be from 21 to 37 angulas in width with increments of 2 angulas.

It may be pointed out that they are generally furnished with four legs, and castors are attached to the legs so that they may easily be moved from one place to another. The legs of royal couches should be decorated with lions. The roportion of breadth to length shows that couches are generally rectangular in shape.

Special mention is made of swings suspended from four chains, which are said to be used by the gods, the Biāhmaṇas, the Kshatriyas, etc.

The material of which couches and seats (āsana) are constructed is the wood of certain trees. For the legs special kinds of timber are recommended.

CHAPTER XLV

Thrones Simhāsana-lakshana-vidhāna)

The expression simhāsana implies a seat marked with a lion. This lion-seat or throne is made for the use of deities and kings. Royal thrones are divided into four classes. The prathamāsana is said to be fit for the first (prathama coronation, the mangala throne for the coronation called mangala. The viral throne for the viral-coronation, and the vijaga throne for the vijaga-coronation What is evidently meant is that these four thrones are employed for the four successive stages of the coronation of one and the same king.

As for the detties, the nityārchana throne, as the name indicates, is used for daily worship, the nityoisava throne for ordinary festivities, the višeshārchana throne for special worship; and the mahotsava throne for great festivals.

Next comes a further division of thrones into ten kinds. An account of the general plan as well as the measurements of the various parts of them is given in detail. They are technically colled-padmāsana, padmo-kešara, padma-bhadra, śrībhadra, śrībhadra, śrībhadra, śrībhadra, śrībhadra, śrībhadra, śrībhadra, śrībhadra, śrībhadra, bhadrāsana, padma-bandha and pādu-bandha. Nine kinds of dimensions are given to each of the above mentioned thron s. But the right proportion in each case should be selected by the application of the rules of shad-varya.

Of the ten kinds, the first, pulmāsana, is used as the throne for Śiva or Vishnu, the padma-keścra for the [other] gods and for the chakravartin, the padma-bhadra for the adhirāja (i. e. the mahārāja); the śrībhadra is suitable for the adhirāja and the narendra, the śrīviśāla for the narendra and the pārshnika, the śrībandha for the pārshnika and the paṭṭadhara the

Mānasāba 63

srīmukha for the mandalesa, the bhadrāsana for the paṭṭabhāj, the padma-bandha for the prāharaka, and the pāda-bandha throne for the astragrāhin. It is expressly stated that lion-shaped legs should not be made for the throne of the last class of kings. But in the case or all other kings, the thrones are marked with lions and furnished with six legs. They are generally placed facing the east. But the thrones of deities should face the four quarters.

At the end of the chapter the author says that the 'thrones of Vishnu, Rudra, Jinaka, Indra, and all the [other] prominent gods, and also of the kings have thus been described.' It should be noticed that in the description itself no reference whatever is made to thrones of the Buddhist or Jain deities as the term Jinaka would seem to imply.

CHAPTER XLVI

Arches (Torana-vidhāna)

The torana or arch is stated to be an ornament for the thrones (āsana) of gods and kings. It is supported on dwarf pillars (anghri) which rest on the pedestal (pitha) of the image. The arch admits of various shapes. It may be circular triangular, crescent-shaped, bow-shaped or of any other suitable form. Directions for making these arches, as well as the measurements of their constituent parts are given in detail. With regard to their ornamentations, arches are divided into four kinds, technically called patra-torana (foliated arch, pushpu-torana (floral arch) ratna-torana (jewelled arch), and chitra-torana (ornamental arch).

The various ornaments of arches are then described in detail. The top of the torana should be decerated with figures of the heavenly musicians, Tumburu and Nārada, while makaras (erccodiles are placed at the sides. The arch is supported by leogryphs (vyāli) which are placed on both sides of the pillars. For the rest the patra-torana, as the name indicates, is mainly adorned with foliated ornament the pushpa-torana with flowers, and the ratna torana with jewels. Among the other decorative devices mentioned we find the effigies of different classes of semi-divine beings, such as yakshas, vidyādharas, kinnaras and kinnarīs. At the end of the chapter it is said that arches may also be made without any ornamentation (chitra-hīna).

CHAPTER XLVII

The Theatre (Madhyaranga-vidhāna)

In the first verse we meet with the expression mukta- $prap\bar{u}nga$ which appears to be used in the same sense as madhya-ranga. It is provided with dwarf pillars

or pilasters (anghri-pāda), and consists of various other members (masūraka, vedi, maūcha, kuṭṭima, upapūṭha, etc.), and is decorated with uttaras, vājanas, mushṭi-bandhas and lupās. It should be furnished with four bhadras (or with one bhadru) and with eight or sixteen kshudra-nāsīs. The upper portion is adorned with figures of leogryphs (vyāli) and crocodiles (makara). From the last but one verse of the chapter it is evident that there must be a close connection between the mukta-prapāna, on the one hand, and the simhāsana, the makara-torana and the kalpa vriksha, on the other hand, the latter three subjects being discussed in the two immediately preceding and the following chapters.

From this verse it will be seen that the materials to be used for the mukta- $prap\bar{a}nga$, etc., are wood, stone, brick (terra-cotta?) and various kinds of metal (loha, literally iron).

CHAPTER XLVIII

The ornamental tree (Kalpa-vriksha-vidhāna)

The name of the chapter is Kalpa-vriksha which literally means a mythical tree granting all wishes or, in other words, an all-productive tree. But here it is undoubtedly a decorative device surmounting a seat $(\bar{a}sana)$ or throne It is also mentioned in connection with the $mukta-prap\bar{a}nga$, the mandapa and the makara-torana.

The minute description and measurement of the various parts of the tree are given. Its trunk $(p\bar{a}da)$ is wound with a serpent, with expanded five-fold hood. The measurements of the snake, of its hood, and of its tail are described in detail. The number of branches as well as their size varies according to the special purpose of the throne, for the decoration of which the tree is meant. The tree is beautifully decorated with creepers, leaves, and flowers of various colours and forms Jewels and garlands of pearls are inserted in suitable places. The figures of deities, siddhas, $vidy\bar{a}dharas$, monkeys, etc., are placed in the intervals between the branches.

Many other particulars regarding this ornamental tree are left to the discretion of the artist,

CHAPTER XLIX

Crowns and coronation (Abhisheka-lakshana-vidhāna)

The chapter is divided into two parts: the first part describes the crowns of gods and kings, and the second deals with the ceremonies of the coronation of kings.

The chapter opens very unusually with the description of the lavish presents to be made to the architects. These gifts consist, among other things, of girls, wealth, land, houses, and servants, both male and female.

After this introduction there follows an enumeration of the various head-dresses used by gods and kings, namely, jaṭā, mauli, kirīṭa, karaṇḍa, śir ıstraka, kuṇḍala (kuntala?), kṛśa-bandha, dhammilla, alaka, chūḍā, makuṭa and paṭṭa (turban).

Of these the last-mentioned is subdivided into three kinds, called foliated, jewelled, and floral turbans (patra-patta, ratna-patta, and pushpa-patta).

The jaṭā (matted hair) and the mukuṭa (lit. diadem) are said to suit Brahmā and Śiva. The kirīṭa and mukuṭa are suited to Nārāyaṇa (i.e., Vishṇu). Other minor gods wear the karaṇḍa and mukuṭa. The love-goddess, Rati (Manonmanī), wears a jaṭā, mauli, maṇḍala or kuṇḍala. Sarasvatī and Sāvitrī put on a keśabandha and a kuṇḍala. All the female deities may wear a karaṇḍa or mukuṭa.

Among the kings, the chakravartin (sārvabhauma) and the adhirāja wear the kirīṭa. The narendra puts on a karaṇḍa, and the pārshṇika a śirastraka. But the chakravartin and other kings may wear a karaṇḍa or mukuṭ t. The patra-paṭṭa is suited to the paṭṭa-dhara, the ratna-paṭṭa to the pārshṇika, the pushpa-paṭṭa to the paṭṭalhāj, and the pushpa-mālya (flower wreath) to the prāhāraka and the astragrāha.

The kuṇḍala (or kuntala) and mukuṭa are prescribed for the queen of a chakravartin, the keśabandha for the queens of an adhirāja and a narendra, the dhammilla and kumuda-kuntala for the queens of a pārshnika, a paṭṭadhara, a maṇḍaleśa or a paṭṭabhāj, and the alaka and chūḍā for the queens of a prāhāraka and a astragrāha.

The height of a crown varies with the importance of the divine or royal bearers; it is set forth at considerable length. Next is described in detail the number of gold pieces and precious jewels in the crowns worn by the kings of various ranks and by their consorts. The forms of these crowns are then described.

The second part of the chapter deals with the royal coronation (abhisheka). In the coronation ceremonies of the chakravartin and other kings, four stages are prescribed, which are called prathama (here called prāpta), mangala, vīra, and vijaya. In this matter, too, the architects take a leading part. The sthapati, the sthāpaka, and the Brahmin priest perform the ankurārpaņa and all other ceremonies ending with the adhivāsana. Afterwards the king is anointed with various auspicious substances. This is the abhisheka proper. The king is

then adorned with the royal robes, the sacred thread, and various ornaments. and led to the coronation hall (abhisheka-mandapa) which is furnished with the madhya ranga, the royal thrones, the wish-yielding-tree (kalpavriksha), the ornamental arch (torana), and other emblems of empire. The king and the queen take their places side by side on their thrones, the queen being on the left side of the king. The crown is held by the leading priests (purchita-purogāh); but it is actually placed on the king's head by the sthapati and the two sthāpakas at an auspicious moment during the pronouncement of svasti and other auspicious sounds. After this the king is garlanded, anointed, and besprinkled with various substances of good augury. Then the king mounts an elephant and circumambulates the city amidst acclamations of felicity. On the occasion of the entry into the palace a curious ceremony takes place in order to determine the success awaiting the new king, as well as the future prosperity of the kingdom. Various auspicious and inauspicious things are arranged in a hall in the palace. The king is led there blind-folded and has to pick up anything he chooses. The thing thus picked up by the blind-folded king points to the prosperity of the people and victory of the king, or the opposite.

'If the rice-porridge or rice be touched [by him], there will be an increase of rice. If the heap of corn is touched by the [royal] hand, there will be plenty of food (subhiksha). If gold and other precious metals be touched, it indicates that the subjects will prosper. If the sword or other weapons be touched, it bespeaks the king's prowess. It would be unfortunate for the whole kingdom, if any inauspicious things be touched by the king.'

The chapter closes with a recapitulation of the four forms of coronation, the directions as to the conduct of the ceremonial regal procession, and a reference to the authorities (*Vedus* and *Purāṇas*) under which the coronation ceremonies are prescribed.

CHAPTER L

The ornaments of the body and articles of furniture $(Bh\tilde{u}shana \cdot lakshana - vidhana)$

In the first verse it is announced that the chapter is devoted to a description of the ornaments of gods and kings. But in reality only the first part of

¹ Cf. Hultzsch, South Indian, Inscriptions. Vol. 1, p. 54, 11. 23—25, where in an Eastern Chalukya grant the maharatorana is mentioned among the royal insignia. Professor Hultzsch quotes Sanderson's Canarese Dictionary, where the word is explained as an honorary wreath or string of flowers, etc., raised upon poles and carried in front of one, as an emblem of distinction.

the chapter deals with ornaments proper, and the remaining portion deals with certain miscellaneous articles of furniture, such as lamp-posts, fans, mirrors, swings, and so forth.

The first part is called 'ornaments of the body' ($anga-bh\bar{u}shana$), and the second 'external ornaments' ($bahir-bh\bar{u}shana$).

Ornaments proper are here divided into four classes, namely, patra-kalpa, chitra-kalpa, ratna-kalpa, and miśrita. All these are suited to the deities. The emperor or universal monarch (chakravartin, sārvabhauma) can put on all these ornaments excepting the patra-kalpa. The adhirāja and narendra can wear both the ratna-kalpa and the miśrita. The miśra-kalpa is prescribed for all other kings.

The patra-kalpa ornaments are so called, because they show foliated decoration. The chitra-kalpa kind consists of floral and foliated designs, precious stones, and nāṭaka. The ratna-kalpa variety is made of flowers and jewels. The [miśra-kalpa decoration consists of leaves and jewels, and, in short, a mixture of all others. These four kinds, it should be observed, are specially made for the images of gods and kings only.

The following is a list of the personal ornaments mentioned in the course of the chapter:

Kirīta-a diadem, a crown.

Siro-vibhūshana-a head-ornament.

Chūdāmaņi-a crest-jewel.

Kundala—an ear-ring.

Tāṭanka (or tāḍanka)—a kind of ear-ornament.

Makara-bhūshaṇa—an ear-pendant decorated with makaras (makarānkita-kundala).

Kankana—a bracelet.

.Keyüra, kataka-an armlet worn on the upper-arm.

Valaya—an armlet worn round the upper-arm (bāhumūle) or on the fore-arm (prakoshtha).

Mani-bandha-kalāpa 1—a jewelled ornament worn on the fore-arm.

Kinkini-valaya-a bracelet (or anklet) fitted with little bells.

Anguliyaka-a finger-ring.

Ratnāngulīyaka—a jewelled finger-ring.

^{*}Cf. mukta-kalāpa (Kumāra-sambhava I, 43).

 $\frac{H\bar{a}ra^{1}}{Ardha-h\bar{a}ra}$ a string of pearls worn round the neck.

Mālā -a garland or necklace hanging down from both shoulders.

Vana-mālā—a garland of wild flowers (?).

Nakshatru-mālā 2—a necklace of 27 pearls.

Dāman-a garland or string worn round the shoulders.

 $Stana \ satra \ Suvarna-satra \$ a cord or chain worn round the breasts.

Pura-sūtra-a cord or chain worn round the chest.

Udara-bandha-a girdle worn round the waist.

Kați-sūtra-a cord or chain worn round the loins.

Mekhalā-a girdle, a belt.

Suvarna-kañchuka- a golden cuirass (or bodice?).

Nūpura-an anklet.

Valaya-a bracelet.

Pāda-jāla-bhūshana—a net-like ornament worn on the feet. 3

The following articles, which are reckoned to belong to the 'external' ornaments (bahirbhūshaṇa), are described in great detail: (1) the dīpa-daṇḍa (lamp-post); (2) the vyajana (fan); (3) the darpaṇa (mirror); (4) the mañjūshā (basket, chest, box); (5) the dolā (swing or palanquin); (6) the tulā (balance) of kings; and (7) the puñjara (cage), nīḍa (nest) for domestic animals and birds.

The lamp posts $(dipa-danda)^4$ are of two kinds, the stationary, placed in front of the house, and the movable. The former are made of wood, iron or stone, the latter of wood or iron. They may be square, octagonal, or circular in shape. The $vedik\bar{a}$ (platform) or the pedestal at the bottom of these is generally shaped like a lotus. Lamp-posts generally taper from the bottom upwards. Various other parts and also the mouldings of lamp-posts are described in detail. Their measurements are also given.

¹ According to Brihat-samhitā, LXXXII, 32, a chain of 108 strings is styled a hāra and s chain of 64 strings an ardhahā a KERN'S Versp. Geschr. vol. II, p. 101

² A nakshatramālā (lit a star-cluster) consists of 27 pearls in accordance with the number of nakshatras or lunar mansions. Cf. Bṛihat-samhitā, LXXXII, 34

³ A few more terms of uncertain meaning are mentioned, namely: višeshika (=tilaka?), bālapaṭṭa, chūlikā, pūrimā, kešakūṭaka and mallikā

In literature we find the evidently synonymous expression dipavriksha (lit. lamp-tree). Mahābh. XII, 7204; XIV, 1737. Rām. (ed. Gorresio) II, 5, 18; Buddhacharita (ed. Cowell), V, 44. Monumental lamp pillars of stone, now-a-drys designated by the name of dipdān, are found especially in the South of India. Cf. Fergusson, History of Indian and Eastern Architecture, Revised edition, vol. I, pp. 347 sq. and II, 81.

Mānasāra 69 -

The fan-post (vyajana-daṇḍa) as well as the fan itself is described in a like manner. These posts are made of timber or iron, but the fans appear to be made of leather.

Nine alternative measurements are prescribed for the mirror, namely, from 5 (or 6) angulas up to 21 (or 22) angulas. Mirrors should be quite circular (suvritta) with the edge a little raised. The surface must be perfectly bright, the rim being decorated with linear ornament ($rekh\bar{a}$) and the reverse with the figures of Lakshmī and others. An account of the various parts is given in detail.

Three kinds of $ma\tilde{n}j\tilde{u}shas$ are described in detail. They are made of either timber or iron, and are square, rectangular or circular in shape. They generally consist of one, two or three compartments or chambers (koshtha). The parna ma\tilde{n}j\tilde{u}sha looks like a box or trunk. The taila (oil) ma\tilde{n}j\tilde{u}sha is apparently a receptable for oil. It does not differ from the other, except in its greater height. The third kind is called vastra-ma\tilde{n}j\tilde{u}sha and is easily identified with a wardrobe or linen-chest. Its breadth is said to vary from one to three cubits, the height and length being proportionate to the breadth.

The word $dol\bar{a}$ means both a swing and a palanquin. But as the description opens with the statement that the height of the post or pillar $(p\bar{a}da)$ varies from three to eight cubits, there can be little doubt that the passage refers to a swing. We may assume that the phalaka, which is repeatedly mentioned in this connection, must be the swing-board. The swing is said to be used by both gods and men.

The balance¹ consists of the horizontal balancing rod or beam, the strings by which the scale pans are suspended, and the scale pans themselves. The two pans are made of iron, the rod of timber or iron, and the *jihvā* (lit. tongue) and the *torana* (lit. arch) are always made of iron. The various parts of the balance are described minutely together with their measurements.

A large portion of the chapter is devoted to a description of cages (panjara). A number of birds and other animals are enumerated, and the size

T From the description given in the text it may be conjectured that 'the royal balance' in question was meant to be used by kings in performing the ceremony of having themselves weighed against gold and precious stenes which were afterwards distributed among the Brāhmaņas. This ceremony, known as tulā-purusha-dāna, was performed on certain special occasions, such as the coronation, or on the day of a solar or lunar eclipse, or on New Year's day. Cf. A. H. Longhuret, The tulā-purusha-dāna monument at Hampi. Annual Report Archaeological Survey of India for 1912—13, pp. 142 qqs, plates LXXXIV.

of the cage in which they are kept is given, the measurements admitting in each instance of nine different varieties. The following is a complete list:—

| | | Size of cage | | In | Increment | |
|--|-------|-------------------------------|----------------|----------|-------------------|--|
| Mriga-nābhi-bidāla (musk cat?) | | 1-2 | hastas | 3 | $a\dot{n}gulas$. | |
| Suka (parrot) | | 9-23 | $angulas^{-1}$ | 2 | ,, | |
| Chātaka (rains-cuekoo or cueulus 1 lanoleucus) | me- | 7 –2 3 | ,, | 2 | " | |
| Chakora (partridge or perdix rufa) | | 7-23 | ,, | 2 | ,, | |
| Marāla (a crow-phesant,? a goose duck) | or | 7—23 | ,, | 2 | ,, | |
| Pārāvata (turtle dove) | | 7-23 | ,, | 2 | ,, | |
| Nilakantha (roller) | *** | 25-73 | ,, | 6 | ", | |
| $Ku\bar{n}jariya$ (ground-man) | | 5-21 | ,, | 2 | , , | |
| Khañjarīṭa (?) | | 7—23 | 3 3 | 2 | ,, | |
| Kukkuṭa (cock) | | 15—31 | ,, | 2 | ,, | |
| Rulāla (phasianus gallus) | | 15 - 31 | • •, | 2 | , , | |
| Naku'a (mongoose, viverra | | | | | | |
| ichneumon) | • • • | 11 - 27 | ,, | 2 | ,, | |
| Tittiri (francolin partridge) | | 7—23 | ,, | 2 | ,, | |
| Godhāra (?) | | 9-25 | ** | 2 | ,, | |
| Vyāghra (tiger) | ••• | $1\frac{1}{2} - 3\frac{1}{2}$ | hastas | 6 | ,, | |
| CHADIDET | | | | | | |

CHAPTER LI

The Triad (Trimurti-lakshana-vidhana)

The Indian Triad, to which the title of the chapter refers, consists of the three great gods, Brahmā, Vishnu and Śiva. The chapter may be divided into two parts. The first part deals with the materials (dravya) of which the idols of all other deities as well as of these three are made. The second part describes the external features of the Triad.

The materials for making idols are nine, namely, gold, silver, copper ($t\bar{a}mta$), stone, wood, $sudh\bar{a}$ (stucco, also mortar and plaster), $\dot{s}arkar\bar{a}$ (lit. gravel or grit), $\ddot{a}bh\ddot{a}sa$ (marble) and earth (terra-cotta). All the materials enumerated are well known except $\ddot{a}bh\ddot{a}sa$, of which a special description is given,

Ābhāsa is subdivided into three kinds, called chitra, ardhu-chitra, and ābhāsa proper. If it is perfectly transparent (sarvānga-drisyamāna, lit, which can be completely seen through) it is called chitra: if only half transparent, it is known as ardhu-chitra; and in case it is partially (lit. one fourth) transparent,

¹ Evidently there is a mistake here in the figure, which would yiell only eight varieties of size. Another mistake seems to the size of cages, which in many cases is absurdly small

it is called ābhāsa proper. This description, however, does not help us to identify ābhāsa with any certainty. It may have some affinity to crystal, but the latter has been referred to elsewhere by its own common name, sphatiks. The ordinary meaning of the word ābhāsa is splendour, light, transparency. It implies undoubtedly a transparent substance. I am inclined to think that it may refer to some particular and more or less transparent variety of marble (alabaster?), of which various other kinds, such as white, black, red, yellow, etc, are described in the next chapter in connection with the materials of which the pāṭha or yoni part of the phallus (linga) of Śiva is made.

The second part begins with an account of the different classes of images. An idol may be stationary (sthāvara) or movable (jaṅgama); erect, sitting or recumbent. The movable images are used especially on the occasion of festivals. The three or four poses (bhaṅga), called ābhaṅga, samabhaṅga, and tribhaṅga, are discussed more fully at the end of chapter LXVII.

The remaining portion of the chapter is devoted to a minute description of the images of Brahmā, Vishņu and Śiva, the three gods constituting the $Trim\bar{u}rti$.

Brahmā should have four arms and four faces. He should wear a diadem and the matted hair of an ascetic (jaṭā-mukuṭa-maṇḍita). Two of his hands should be in the gift-be stowing (varıda) and refuge-granting (abhaya) attitudes. The four attributes held in his hands are the water-pot (kuṇḍika), the rosary (aksha-mālā), and the large and small sacrificial ladles (sruk-sruva). The various ornaments, with which his body is to be adorned, are described in great detail. As to his clothes, he is said to wear a strip of bark (chīra) and an upper garment (uttarīya). His whole body should be of golden colour. Brahmā is accompanied by his two Saktis (female energies), the goddesses Sarasvatī and Sāvitrī, standing to his right and left respectively.

Vishnu is also four-armed (chatur-bhuja), but has one head. His head-gear is the diadem called $kir\bar{\imath}\mu$. He wears a yellow garment, while the colour of his body is dark blue $(\dot{s}y\bar{a}ma)$. His chest is adorned with the symbol called srivatsa. Two of his hands are in the gift-bestowing and refuge-granting attitudes. His attributes are the lotus-flower, the mace $(yad\bar{a})$, the discus (chakra), and the conch-shell called $P\bar{a}\bar{n}chajanya$. Among the numerous ornaments which bedeck his limbs, special mention is made of the graceful garland of wild flowers $(vana-m\bar{a}l\bar{a})$ which hangs down by both his legs. At the back of his head there is an ornamental nimbus $(\dot{s}iru\dot{s}-chukra$, lit., a head-disc). Vishnu is likewise attended by two goddesses (Sakti), apparently Lakshmi and Bhū-devī (the Earth-goddess).

Śiva, the third member of the Triad, is four-armed and is, moreover, distinguished by a third eye, which is placed in the middle of his forc-head. Like Brahmā, he wears the matted hair of the ascetic. The figure of Gangā (the river personified) as well as the crescent are inserted in his head-dress, the latter on the left side. On the left side of his neck there is the mark of the deadly poison $k\bar{a}lak\bar{\nu}ta$. His dress consists of a tiger-skin reaching down to the knees, and a waist-cloth. His complexion is said to be red. Two of his hands are in the attitude of granting a boon (vara) and of conferring security (abhaya). In the remaining two hands he holds an antelope (harina) and a tabor or hand-drum. Siva is accompanied by the goddess Pārvati who keeps standing or seated on his left side.

Images of the three members of the triad are said to be measured in the largest type of the $da\dot{s}u$ - $t\bar{a}la$ measurement and those of their consorts in the middle type. The particulars of these two types of measurement are not discussed here, but reserved for an elaborate treatment in two separate chapters.

The pedestals are also dealt with in a separate chapter. Here it is very briefly stated that the pedestals of the triad should be of the $padma \cdot p\bar{\imath}tha$ or the $mah\bar{a} \cdot p\bar{\imath}tha$ kind, and be furnished with a $prap\bar{a}$ (canal), a torana (ornamental arch), and $kalpa \cdot vriksha$ (ornamental tree).

The chapter closes with a statement that the particulars not mentioned here with regard to the making of these idols, should be supplied according to the rules of the $S\bar{a}stras$.

CHAPTER LII

The Phallus $(Linga-vidh\bar{a}na)^3$

Various classifications of phalli are given. They are classified first into, six heads—saiva, pāsupata, kāla-mukha, mahāvrata, vāma, and bhairava; secondly into four—samakarņa, vardhamāna, sivānka, and svastika, fit to be worshipped by Brāhmaṇas, Kshatriyas, Vaiśyas, and Śūdras respectively; thirdly into four with regard to height—jāti, chhanda, vikalpa, and ābhāsa; fourthly into

¹ Elsewhere the complexion of Siva is stated to be white.

The name of the second attribute which occurs also in the iconographic portion of the 7th chapter, appears to be dhakkā. But this word usually indicates a large kettle-drum, whereas the tabor which is one of Siva's emblems is called damaru.

³ The phallus worship is very popular in India: this is unmistakably proved by the fact that the number of *lingas* or phalli in India is estimated at thirty millions of which the best known are Visvesvara at Benares, Somanatha in Gujarat, Mahākāla at Ujjayinī, etc.

three types, with regard to width-nagara, dravida, and vesara; fifthly into four-daivika, mānusha, gānava, and ārsha, the four together being called svayambhū' or udbhūta; sixthly into two - ātmārtha (for one's own worship), and parārtha (lit. for others, for public worship); again into two-ekalinga (single). and bahu-linga (phalli in a group); or into many kinds-vajra, suvarna, etc., with regard to the material; and lastly into two-kshanika (for temporary worship) as contrasted with the permanent linga. All these kinds of phalli are described at great length. Various alternative measurements are prescribed for each of them. In some cases as many as thirty-six alternative heights are suggested. But in most cases their number is nine. The nine alternative heights of the phallus are determined in some cases by a comparison with different parts of the body of the worshipper (yajamāna). The height of the phallus may reach the worshipper's sex-organ, navel, heart, breast, arm-joint (bahu-simanta), chin, nose, eye, or be equal to his full length. Another comparative measurement is given with regard to the garbha-griha (the cella of the temple in which the phallus is enshrined). Various absolute measurements also are given in some cases. These measurements vary according to the four classes, jāti, chhanda, vikalpa, and ābhāsa, mentioned above. In the jāti class the height may vary from 1 to 9 cubits (hasta), the increment being 1 hasta. The chhanda class admits of nine varieties, namely, from \(\frac{3}{4}\) to 6\(\frac{3}{4}\) cubits, the increment in this case being \(\frac{3}{4}\) hasta. In the third class (vikalpa) the height varies from 1 to $4\frac{1}{2}$ hastas with increments of $\frac{1}{2}$ hasta, and in the fourth class $(\bar{a}bh\bar{a}sa)$ from $\frac{1}{4}$ to $2\frac{1}{1}$ hastas with increments of $\frac{1}{4}$ hasta. Thus each of the four said classes a lmits of nine varieties of height. The breadth of the phallus is in like manner discussed at great length. The impracticability of so many alternative measurements is, however, removed by the application of the rules of āyādi-shadvarga, which are described in detail at the end of the chapter.

The second part deals with the pitha which is the stand upon which the phallus proper is placed. The pranāla (lit. canal, drain) or yoni-dvāra, and all other parts of the pītha are described in detail, together with their measurements. The same subject is discussed in greater detail in the next chapter. The general appearance of a phallus is well-known; the Mānsāra does not deviate much from it. The mūla or the lower part, technically called Brahma-bhāga, says our author, is square (chatur-aśra, lit., four-cornered), whereas the middle part, called Vishnu-bhāga, is octagonal (ashṭāgrābha), and the upper part, called Siva-bhāga, is round.

¹ The term svayambhū (self-existent, self-created) indicates natural objects of worship. Such svayambhū-lingas are even to this day worshipped at several tirthas of Kāsmīr. Cf. Kalhana's Rājata anginī, a chronicle of the kings of Kāsmīr, translated by M. A. Stein, vol. I. p. 22 (note 1, 113).

But these shapes of the three parts may be interchanged in some cases. The top is sometimes shaped like a bud (kudmala) or a leaf (pattra).

The phallus proper and the $p\bar{\imath}tha$ are generally made of the same material. But when they are made of very precious substances, such as jewels, gold, etc., the material of the two may differ. The $p\bar{\imath}tha$ is mostly made of marbles of various colours such as white, red, yellow, black, etc. Precious stones are inserted in the different parts of the phallus.

The chapter closes with an account of the various fruits to be derived from phallus wership, and of the formulas of the ayādi-shadvarga.

CHAPTER LIII

The Pedestal of the Phallus (Pitha-lakshana-vidhāna)

It has been pointed out in the previous chapter that the pitha? forms the youi or the lower part of the phallus. The pitha must match the phallus of which it forms the lower member. There must, consequently, be as many kinds of pithas as there are of the phalli. But the mouldings of the pitha are described under four classes, technically called, bhadra-pitha, śribhadra, śriviśāla, and upapītha. The principal parts of the pitha are the nāla (lit. canal), the jala-dhārā (lit. drain), the ghṛita-vāri, the nimna, and the paṭṭikā. These are, it may be observed, the various parts of which an ordinary youi (temale organ) is formed. The name of the principal mouldings are the following: prathama or janman, padma, kshepuna, kandhara, kampa, ūrdhva-padma, vājana, ghṛita-vāri, and vṛitta-kumbha.

A minute description and measurement of all these and other mouldings of pithas of various kinds are given in detail. With regard to their shape, the pithas, like the phalli (and, in fact, all other architectural and sculptural objects), are divided into three types, nāyara, drāvida, and vesara. The pithas of the nāgara class are said to be square, those of the drāvida type are octagonal, and the vesara ones are round (vritta).

CHAPTER LIV

The female deities (Śakti-lakshana-viahāna)

The following female deities are specially described: Sarasvatī, the goldess of learning; Sāvitrī; Lakshmī, the goddess of wealth or fortune; Mahī, the

A varient reading gives chhattra (an umbrella),

² The term pītha means a stool, seat, chair, throne, pedestal, an altar. The well-known fifty-one Pītha-sthānas are the sacrel spots where the parts of the body of Satī (Pārvatī), the consort of Siva, fell after she had been cut to pieces by the discus of Vishnu. As the linga or phallus symbolically represents Siva, so the pītha does his consort Pārvatī.

earth-goddess; Manonmanī, the goddess of love; Durgā; and the the Seven Mothers (Sapta-mātri) collectively so called. Of these, Lakshmī is distinguished into Mahā-(or the great) Lakshmī, and Sāmānyā (the ordinary) Lakshmī, the latter being installed in all the family chapels. The Seven Mothers consist of Vārāhī, Kaumārī, Chāmundā, Bhairavī, Māhendrī, Vaishņavī, and Brahmānī. These seven goddesses are measured in the nava-tāla system, and all other female deities in the daśa-tāla system. The details of these measurements are discussed in two separate chapters, wherein the comparative measurements of the several parts of the various limbs of the body are given. It may be pointed out here that according to the daśa-tāla system the whole length of the body is ten times the face, while in the nava-tāla, it is nine times, and hence in the ashṭa-tāla it should be eight times the face, and so forth.

The characteristic attributes and poses, and the ornaments, decorations, etc., of each of these female deities are described in detail.

The goddess Sarasvatī is represented as seated on a lotus-seat. Her complexion is white like crystal. She is four-armed; in her two right hands she holds a $samdarśa^1$ and a rosary ($aksha-m\bar{a}l\bar{a}$), and in her two left hands a book (pustaka) and a water-pot ($kun\dot{q}ika$). There exists, however, also a two-handed variety of the Sarasvatī image. Her ornaments, which are described in detail, include ear-pendants of the type called $gr\bar{a}ha-kun\dot{q}ala$ ($makara-kun\dot{q}ala$).

Sāvitrī, who is seated on a lotus-seat to the left of Brahmā, may be white and red (iveta-rakta) or dark blue (iva-rakta). She has two arms and two eyes, in other words, she assumes a purely human shape. She holds a blue lotus-flower (utpala) in her right hand, while her left hand is stretched out in the pose of granting a boon (va-rakta). Sāvitrī too is adorned with various or naments.

Lakshmi, the goddess of good fortune, looks benign (prasanna-vadanā); her complexion is like pure gold. She has four arms. Her upper right hand is raised in the attitude of granting security (abhaya), and in her other right hand she holds either a red lotus flower (padma) or a rosary. The attributes held in her left hands are a tabor or hand-drum (dindima) and a blue or red lotus flower. As befits the goddess of luck, she is bedecked with gorgeous ornaments and jewels.

In contradistinction with 'the Great Lakshmi' (Mahā-Lakshmi) thus described, the 'ordinary' Lakshmi is said to have only two hands in each of which she holds a red lotus flower (rakta-padma). Her distinguishing feature is that she is placed between two elephants with uplifted trunks. A brief account is given about representations of Lakshmi as the spouse of Vishnu.

^{&#}x27; Should we read it ā iu-sa (mirror)? The regular attribute of Sarasvatī, however, is the lute (tī ņā).

The Earth-goddess ($Mah\bar{\imath}$ -sakti), who is placed on the other side of Vishnu, is said to be two-armed and two eyed. In her right hand she holds a blue lotus (utpala); with her left hand she indicates the granting of a gift. She has a dark blue ($s_{\bar{\imath}}\bar{a}ma$) complexion and wears makara ear-rings.

Durgā, also called Gaurī and Pārvatī, the consort of Šiva, is two-armed. She holds a blue lotus in her right hand and her left hand is in the pose of granting a gift (vara). She is distinguished by all the marks of female beauty and is profusely adorned with ornaments. She has a dark blue ($ij\bar{a}ma$) complexion and wears yellow garments. She is placed to the left of Šiva, or of his symbol, the linga.

Manonmani, the go idess of love, is four-armed and three-eyed. Strange to say, her hair-dress is said to be the matted hair $(jat\bar{a})$ of an ascetic. Two of her hands are in the attitude of assuming protection (abhaya) and of granting a boon (vara). In each of the two other hands she holds a lotus-flower. Her complexion is red and white (\$veta-rukta) or dark blue $(\$y\bar{a}ma)$. It appears that this Sakti also is reckoned as belonging to the retinue of Siva, in whose temple she is worshipped.

Finally, the Seven Mothers are described. In general these Saktis have the same emblems and distinguishing features as their male counterparts. Brahmāṇī and Rudrāṇī, for instance, who are the Saktis of Brahmā and Rudra (or Siva) respectively wear the matted hair of the ascetics. Brahmāṇī has four faces and four hands, in two of which she holds a rosary (aksha-mālā) and a water pot (kuṇḍika). Rudrāṇī has a white complexion, her attributes are the antelope (kariṇa) and the noose (pāśa). Vaishṇavī and Vārāhī, who are both Śaktis of Vishṇu, are distinguished by a dark blue (śyāma) complexion and hold the discus (chakra) and conch-shell (ś tākha), which are the well-known emblems of Vishṇu. Vārāhī has a boar's head.

The chapter closes with a very brief reference to the plumb-lines which are more fully treated in a separate chapter.

CHAPTER LV

The Jain Images (Jaina-lakshaṇa-vidhāna)

The opening lines describe in detail the various kinds of measurements used in Indian sculpture.

The linear measurement is divided into six kinds, māna, pramāna, parimāna, lamba-māna, unmāna, and upamāna.

The measurement from the foot to the top of the head is called mana which is in fact nothing but height. Pramana is the measurement of breadth (vistara);

parimāna is the measurement of girth or circumference (paritah); lam'a-māna is the measurement along the plumb-line or the line drawn perpendicularly through the different parts of the body, the māna or the measurement of the height being determined by the surface of the body; unmāna is the measurement of thickness (nimna) or diameter; and upamāna is the measurement of interspace (antara), such as that between the two feet of an image; this measurement is evidently taken from one plumb line to another.

The primary measurement $(\bar{a}di\cdot m\bar{a}na)$ refers to comparative measurement and is divided into nine kinds. The height of an image is determined 1st, by comparing it with the breadth $(t\bar{a}ri)$ of the whole temple (harmya); 2ndly, with the height of the cella or sanctum (garbha-griha); 3rdly, with the height of the door $(dv\bar{a}ra-m\bar{a}na)$; 4thly, with the measurement of the base $(adhishth\bar{a}na)$; 5thly, by expressing it in hastas; 6thly, in the $t\bar{a}la$ system; 7thly, in angulas; 8thly, by comparing it with the height of the worshipper; and 9thly, with the height of the riding-animal $(v\bar{a}hana)$ or with the height of the principal i lol $(m\bar{a}la-bera)$.

Absolute measurement in cubits (husta), etc., is given in the case of many architectural and sculptural objects.

The angula (lit. finger) measurement has reference to both comparative and absolute measurements. Three kinds of angulas are expressly distinguished, and a fourth angula is added later.

- (a) The $ber\tilde{a}\dot{n}yula$ is the measurement taken by the $a\dot{n}gula$ or finger of the main idol.
- (b) The $m\bar{a}n\bar{a}ngula$ refers to the ordinary absolute measurement in angulas, one angula being equal to eight yavas (barley grains) or $\frac{3}{4}$ of an English inch.
- (c) The mātrāngula is the measurement determined by the length of the digit and the width of the middle finger in the right hand of the master (kartri).
- (d) Another kind of angula measurement is determined by dividing the whole length of the body of an image into a number of equal parts each of which is called a deha-labdhāngula or simply dehāngula. In the last sense, angula is used to mean simply a part. Thus both angula and part (amśa) are indiscriminately used throughout the work. If the length, etc., of a building or image is divided into a number of equal parts for some special purpose, each of them is called angula or amśa indiscriminately. This lack of discrimination has been very confusing in many places, rendering it extremely hard to distinguish an absolute measurement from a comparative one.

The height of the image is determined by comparing it with the height of the worshipper (yajamāna). It may be of nine kinds, according as it extends from the

foot of the worshipper to his sex-organ, navel, heart, breast, arms, chin, tip of the nose, hair limit (on the forehead), or to his full height. The $t\bar{a}lam\bar{a}na$ admits of many varieties: the ten $t\bar{a}la$ measurements vary from one $t\bar{a}la$ to ten $t\bar{a}la$; each of these is again divided into three types, the uttama or the largest, the madhyama or the intermediate, and the adhama or the smallest. Thus an image is of the $da\dot{s}a$ - $t\bar{a}la$ measurement when its whole length is equal to ten times the face inclusive of head. In the largest type of the $da\dot{s}a$ - $t\bar{a}la$ system, the whole length is divided into 124 equal parts which are proportionately distributed over the different limbs of the body: in the intermediate type, the whole length is divided into 120 equal parts, and in the smallest type, into 116 equal parts. In the nava- $t\bar{a}la$ system, the whole length would be nine times the face, in the ashta- $t\bar{a}la$, eight times, and so forth. Several of these $t\bar{a}la$ measures are described in detail in the subsequent chapters.

The varieties of the alternative measurements in each case are simplified by the application of the rules of $\bar{a}y\bar{a}di$ -shad-varga.

The main object of the chapter, namely, the description of the Jain deities, is thus submerged in a lengthy discussion of the various measurements used both in architecture and sculpture.

Like all other idols, the images of Jain deities too may be stationary or movable; they may be in the erect or in the sitting posture. They have a purely human shape, and wear neither robes nor ornaments. On the chest the \$rīvatsa symbol is marked in gold. They are placed on a throne decorated with the makaratoraṇa, and the ornamental tree (kalpa-vṛiksha), and are attended by Nārada and other sages, by Yakshas, Vidyādharas, Siddhas, Nāgendras, and Lokapālas, etc. All these attendants, it should be observed, are also known as Hindu deities.

The twenty-four Tîrthankaras or Jain saints, are referred to but not specified.

CHAPTER LVI

The Buddhist images (Bauddha-lakshaṇa-vidhāna)

The account of these images too is very meagre. Evidently the author had in mind solely effigies of Buddha, not of other Buddhist deities. This is clear from his description. These figures, he says, which may be either erect or in the sitting posture, are placed on a throne (sinhāsana) and are distinguished by the asvatha tree as well as by the kalpa-vriksha or mythic wonder-tree. The latter, as we have seen, is represented in connection with other divine beings as well, but

¹ Cf. James Burgess, Digambara Jaina Iconography, Indian Antiquary, vol. XXXII, pp. 459 sqq., for the full list of the Jain Saints; see also the writer's Dictionary of Hindu Architecture,

Mānasāra 79

the about that or ficus religiosa is characteristic of Buddha, as the Bodhi-tree under which he attained enlightenment (Bodhi) belongs to that species. Another peculiar mark of Buddha, which has been duly noted by the author, is the ushnisha or protuberance of the skull (ushnishajjvala-maulika). For the rest the appearance of Buddha is purely human. He has a full face, a long nose, smiling eyes and elongated ears. His body is fleshy, his chest broad, his belly round and his arms long. He wears a yellow garment (pitāmbara-dhara) and his complexion is white. Like other idols, the Buddha images are made of wood, stone or iron (loha). They are measured according to the largest type of the daba-tāla system.

CHAPTER LVII

Images of sages (Muni-lakshana-vidhāna)

The seven well-known patriarchs or sages (*rishi* or *muni*) are taken to illustrate the three varieties of the *tāla* measurement. They are Agastya, Kāśyapa, Bhṛigu, Vaśishṭha, Bhārgava, Viśvāmitra, and Bharadvāja.

Agastya is bright blue (śyāma) in colour, Kāśyapa yellow (pīta), Bhṛigu dark or black (kṛishṇa), Vaśishtha red (rakta), Bhārgava brownish (pingala), Viśvāmitra red (rakta), and Bharadvāja yellow (hāridra, lit. turmeric-coloured). They are represented in a purely human shape, being 'two-armed and two-eyed'; they wear yellow garments and the sacred thread (yajña-sūtra) and are distinguished by the matted hair of the ascetics (jaṭājūṭa). In their two hands they hold a staff (daṇḍa) and a book (pustaka). Of Agastya who is mentioned first among the seven sages, it is stated particularly that he is corpulent (bṛthat-kukshi) and hump-backed (kubjākāra).

Of these seven sages, Agastya is measured in the seven- $t\bar{a}la$, Kāśyapa and Bhṛigu in the eight- $t\bar{a}la$, and the rest in the nine- $t\bar{a}la$. The details of these three $t\bar{a}la$ measurements are given subsequently.

In the sapta or seven- $t\bar{a}la$ measurement, the whole length of the image is seven times the height of the face which is generally twelve $a\dot{n}gulas$ (9 inches) in the Indian system. This length is divided into $12 \times 7 = 84$ equal parts, of which the proportional distribution among the different limbs is explained at great length.

In the ashta or eight- $t\bar{a}l\iota$ system, the whole length is similarly divided into 96 equal parts, and in the nine- $t\bar{a}la$ into 108 equal parts.

¹The $\vec{u} \cdot \eta \vec{a}$ or mark between the brows, which is another distinguishing feature of Buddha, is not noticed in the course of this description.

CHAPTER LVIII

Images of Yakshas, Vidyādharas, etc., (Yaksha-vidyādhara-vidhāna)

The present chapter deals briefly with four classes of semi-divine beings, namely, Yakshas, Vidyādharas, Gandharvas, and Kinnaras. They are said to have two arms and two eyes, in other words, they assume a purely human appearance. They are adorned with the crown known by the name of karanda. The colour of the Yakshas is stated to be dark blue (śyāma) and yellow (pīta), that of the Vidyādharas dark red śyāma-rakta) and yellow. The images both of the Yakshas and the Vidyādharas are measured according to the nava-tāla system. The Yakshas are distinguished from the Rākshasas, the latter being evil spirits, while the former are regarded as supernatural beings of a benevolent and inoffensive disposition. The Yakshas act as attendants (anuchara) and chowry-bearers of the gods. The Vidyādharas are a kind of fairies possessed of magical power. Here apparently they are described as Atlantes. The Gandharvas are celestial choirs, and celebrated as musicians.

The description of the Kinnaras is contained in a Mālini stanza at the end of the chapter. "The legs are like those of an animal, the upper part of the body is like that of a man, the face is like that of Garuda (the bird of Vishnu) and the arms are provided with wings. He is adorned with a diadem and a red lotus, has the beautiful hue of a flower, and holds a lute $(v\bar{\imath}n\bar{a})$. These are the characteristic features of the Kinnara."

CHAPTER LIX

Images of devotees (Bhakta-lakshaṇa-vidhāna).

Devotees are divided into four classes according to the four stages of holiness, and are called $s\bar{a}lokya$, $s\bar{a}m\bar{i}pya$, $s\bar{a}r\bar{u}pya$, and sayujya. Sālokya is the result of devotion (bhakti), knowledge ($j\bar{n}\bar{a}na$) and renunciation (vairāgya). Knowledge combined with renunciation leads to $s\bar{a}m\bar{i}pya$. Sārupya is produced in the worshipper by meditation alone, and $s\bar{a}yujya$ is attained by the true knowledge (of God).

The images of the $s\bar{a}lokya$ class of worshippers are measured in the largest type of the nava- $t\bar{a}la$ system, in which the whole length is divided into 112(?) equal parts. Those of the $s\bar{a}m\bar{\nu}pya$ class are measured in the smallest type of the

It may be noticed that the body of the kinnara is a combination of the bodies of a man, an animal and a bird

² The sálokyādi-chalushtaya is also mentioned in the Bhāgavata-purāna, lX, 4, 67. The literal meaning of the four terms in question is: âwelling in the same would (viz., as the deity), dwelling in the vicinity (of the deity), being in conformity (with the deity), and being united (with the deity)

Mānasāra 81

 $daśa-t\bar{a}la$ system, in which the whole length is divided into 116 equal parts. Those of the $s\bar{a}r\bar{u}pya$ class are measured in the intermediate type of the $daśa-t\bar{a}la$ system, in which the whole length is divided into 120 equal parts. And the figures of the $s\bar{a}r\bar{u}pya$ class are measured in the largest type of the $daśa-t\bar{a}la$ system, in which the whole length is divided into 124 equal parts.

The first two systems, namely, the largest type of the $nava-t\bar{a}la$ and the smallest type of the $da\pm a-t\bar{a}la$, are minutely described in this chapter. The other two systems, that is, the intermediate and the largest types of the $da\pm a-t\bar{a}la$, are treated subsequently in two separate chapters.

CHAPTER LX

Riding animals of the Gods: the Goose (Vāhana-vidhāne

Hamsa-lakshana)

The chapter opens with the announcement that the *vāhanas* of the Triad (*Trimūrti*) will now be described. But only one of them, namely, the Goose (*hamsa*), is described in this chapter, the other three, the Garuda, the Bull, and the Lion being described in the next three chapters. In these four chapters, the term *vāhana* is used to designate the various animals and birds used by the gods and goddesses for riding.

The goose is the $v\bar{a}hana$ of Brahmā. The limbs of the goose are said to be measured in the largest type of the $dvi-t\bar{a}la$ system. The details of this system are described minutely. The Goose is white all over, with red legs and golden beak.

The chapter closes with the statement that rows of geese should be beautifully carved or painted in the temples of the gods and in the mansions of Brahmins and kings: they are figured on the entablature (prastara), on the upper part of the uttara, on the kuta, nīdu, and grīvā (neck).

CHAPTER LXI

The Garuda (Garuda māna - vidhāna)1

The chapter opens with a lengthy discussion on the application of the rules of $\bar{a}y\bar{a}di$ -shad-varya in order to reconcile various comparative measurements suggested for the Garuda and other riding animals of the gods.

6

¹ The Garuda is a mythical bird, the sovereign of the feathered tribes and the enemy of the Serpent (Nāya) race. There is a tradition that Garuda is the son of Kāsyapa and Vinatā. Hence the metronymic 'Vainateya' by which he is often designated. The myth of the birth of Garuda is told in the Mahābha.āta, Ādi-pa va, chapter 16.

Garuda is the vāhana of Vishnu. His limbs are measured in the nava-tāla system, the details of which are given in a previous chapter. He is figured in an erect or sitting posture, and as meditating on Vishnu with joined palms. The arrangement of his various limbs and their colour, etc., are described at great length. The Garuda is figured partly as a human creature and partly as a bird. He is provided with feathers, with wings painted in five colours, and with a beak (tunda); but, on the other hand, the description refers to his arms (prakoshtha), his ears and hair (keśa). He wears various ornaments (sarvālankāra-samyukta) including a diadem of the kind called karanda (lit., a basket) and is gorgeously painted in a great variety of colours. He is described as being of a terrific appearance (ugradriś). His worship is stated to be conducive to the destruction of the enemy (śatru-nāśa).

CHAPTER LXII

The Bull (Vrishabha-lakshaṇa-vidhāna)

The bull Nandin¹ is the animal of Śiva. Its image, which may be either recumbent or erect, is placed facing the Śiva temple on a pedestal (pītha), either inside the shrine, or in a pavilion (mandapa) in front of the temple, or at the door. It is not measured in any tāla system. Various absolute and comparative measurements are prescribed. Its height, for instance, may be equal to the height of the idol (of Śiva), or up to its ears or arms, or the height may be from one cubit to nine cubits, or equal to three-fourths or one half of the height of the door of the temple. The bull Nandin is made either solid or hollow, of iron (lohaja), stone, wood, ābhāsa (marble), ratna (precious stone), sudhā (stucco), baked clay (terra-cotta?) and śarkarā (grit).

The description and measurements of the various limbs of the bull are given in great detail. From the description it would appear that the bull of Siva is white in colour except the four legs, the hoofs, and the ears, which are red. He is covered with a tiger-skin and wears not only garlands round the neck but even foot-rings or anklets $(n\bar{u}pura)$.

I The image of the bull Nandin is regularly found in front of temples dedicated to Siva. A well-known example is the colossal recumbent bull, placed opposite the famous vimana of Tanjore. It is hewn out of one block of black granite and measures 16 feet in length and 13 feet in height. A remarkable bronze Nandin, which is found at Brähmor (Chambā) in the Western Himālaya and which, on the evidence of an inscription, may be assigned to the seventh century A. D, is illustrated in the Antiquities of Chamba State (Archaeological Survey of India, New Imp. Series, vol XXXVI, Part I plate X).

3

CHAPTER LXIII

The Lion (Simha-lakshana-vidhāna)

The lion is the last of the four divine $v\bar{a}hanas$, to which a chapter is devoted.

As in the case of the bull, the image of the lion is not measured in any $t\bar{a}la$ system. The absolute measurements of the various parts of the lion, expressed in angulas, are enumerated. The lion is made in an erect, sitting or recumbent posture. His tail is generally equal to his height. His four legs are like those of the tiger. His colour is white, but his mane should be red. The shape of his nails and teeth is compared to that of the crescent ($b\bar{a}la$ -chandra, ardha-chandra).

CHAPTER LXIV

The image $(Pratim\bar{a}\text{-}vidh\bar{a}na)$

This chapter, which is missing in all the manuscripts but one, opens with the announcement that herein will briefly be described the measurements from head to foot of the sixteen attendant deities of the Vishnu temple. It will be remembered that in the 32rd chapter on 'attendant deities' ($Pariv\bar{a}ra\text{-}vidh\bar{a}na$) groups of eight, ten, sixteen and thirty-two deities have been mentioned, who are stated to occupy subsidiary shrines in the compound of a large Vishnu temple.

But the contents of the chapter, in reality, do not expressly describe any of the groups of deities in question. The first part deals with the various kinds of comparative measurements already discussed at the beginning of the 55th chapter on the Jain deities. The second part elaborately describes the rules of the $\bar{a}y\bar{a}di$ -sha \bar{d} -varya, which have been repeatedly mentioned whenever a variety of measurements was suggested for any particular object.

The comparative measurement is distinguished into twelve kinds, according as it is compared with the phallus, the main Vishnu image, the width of the sanctum (garbha·griha), the breadth of the main temple (harmya, prāsāda), the door, vamsa, basement, pillar; or is based on cubit (hasta) measurement, tāla-measurement, the measurement of the worshipper, and angula measurement.

At the beginning of the chapter (and again in the concluding verse) the lion is loosely indicated as 'the riding animal of the gods' (devānām vāhanam). It is, however, well known that the lion (or the tiger) is more particularly the animal of Pārvatī, the consort of Śiva. It is hardly necessary to point out that of the other deities, both male and female, each, as a rule, has his or her own vāhana, e.g., Kārttikeya the pea-cock, Gaņesa the mouse, Indra the elephant, Yama the buffalo, Sūrya a chariot drawn by seven horses, Varuņa a crocodile (makara), Kubera a man (whence his epithet nara-vāhana), etc.

The angula is further distinguished, as already pointed out, into three kinds, namely, lings or berāngulu, the mānāngula, viz., angula of eight yavas or $rac{3}{4}$ inch, and the dehalabdha-angula, viz., one of the equal parts into which the whole length of an image is divided. The measurement obtained from a comparison with the height of the main idol or the worshipper is of nine kinds, as it may reach the full length (of the idol or the worshipper), his eyes, nostrils, chin, arms, breast, navel, and sex-organ.

Other measurements obtained from a comparison with the phallus and various parts of the temple, such as the door, the pillar, etc., admit of many varieties and proportions.

CHAPTER LXV

The largest type of the dasa-tāla measurement $(Dasa-tāla\ vidh\bar{a}na)$

In this system the whole length of an image is divided into 124 equal parts, which are proportionately distributed over the different parts of the body from head to oot. The measurement of breadth, etc., of the various limbs is not included in these 124 parts. The measurement of the hand, etc., is also excluded. All the numerous parts of the body are minutely described. Such minute measurement as that of the finger-digit, the interspace between two toes, etc., has not escaped the notice of the author of the Mānasāra.

CHAPTER LXVI

The intermediate type of the dasa-tala measurement (Madhyama-

da\$a-tāla-vidhāna}

The female deities of the higher order are generally measured in this system. The whole height of the image is divided into 120 equal parts which are proportionately distributed over the various parts of the body from head to foot. The details are minutely described.

The face is taken as the standard of the $t\bar{a}la$ measurement, and is generally twelve angulas or about nine inches in length. The face is stated to be of oval shape $(kukkut\bar{u}n\bar{d}a\cdot sam\bar{a}k\bar{a}ra, lit., 'shaped like the egg of a hen')$. The eye-brow is shaped like the bow $(ch\bar{a}p\bar{a}k\bar{a}ra)$, the eyes like a fish $(matsy\bar{a}k\bar{a}ra)$, the nose like the sesame flower $(tilapushp\bar{a}k\bar{r}ti)$, and the nostrils (puta) like a bean $(nishp\bar{a}va-b\bar{i}ja)$.

According to both Indian and European canons, a well proportioned male human figure is equal to eight times (ashta-tāla) the length of the face, and a female human figure is seven and a half times the length of the face. "The other rules

MÄNASÄRA 85

arrived at by the Indian artist do not appear to be divergent from those evolved by the European artist, and if in Indian sculpture the results are not good in some instances, it is the fault of the artist and not attributable to the guide book."

CHAPTER LXVII

The plumb-lines (Pralamba-lakshana-vidhāna)

The plumb-lines, as has already been pointed out, are lines drawn through the body of an image in order to find out accurately the perpendicular and the horizontal measurements of the different parts of the body.

This is done by means of an instrument, called pralamba-phalaka, which is a square plank of four, three, two, or one angula in thickness, with the sides equal to three-fourths or one-half of the length of the image. Another plank of the same size is used as the stool on which the image is placed. The first mentioned plank (pralamba-phalaka) is fixed to the crown of the head of the image. The planks are kept parallel to each other. Holes are made in the upper plank, wherefrom are suspended strings at the other end of which are attached small balls of iron or stone. The number of holes and strings suspended from them, by which the plumb-lines are determined, varies from five to eleven, according to the different postures and poses of the image. The five principal plumb-lines consist of one drawn from the centre of the upper plank corresponding to the crown of the nead, and four on the four sides of the body. Two other lines drawn adjoining the right and left sides of the face make the number seven. Another two lines drawn on the right and left sides of the back of the head make the number nine, and two lines drawn from the two arm-pits make the total of the lines eleven.

The line drawn from the crown of the head (śikhā-maṇi, lit., crest jewel) passes by the diadem and the head-dress, the middle of the forehead, the eye-brows. the nose, the chin, the neck, the chest (hṛidaya), the navel, the sex-organ, the thighs, between the knees, the ankles (nalakas), the heels, the soles of the feet and the two big toes. This is evidently drawn along the surface of the body in a perfectly erect or straight posture of the image. The other plumb-lines too touch different parts of the body; but they are not particularly mentioned here.

Very minutely are described the comparative and the absolute measurements of the perpendicular distance between different parts of the body by a plumb-line, as well as the horizontal distance from one line to another. The distance, say, between the two big toes, is said to be eight angulas. The variation of these measurements in different postures and poses is carefully considered.

¹ T. A. Gopinath Rao, Elements of Hindu Iconography.

The three postures of images, namely, erect or standing (sthānaka), sitting (āsana) and recumbent (ŝayana), are frequently mentioned in the Mānasāra.

In the present chapter a special reference is made to the three bhangas or poses which are distinguished in Indian sculpture. They are known as sama-bhanga or equipoise, ābhanga or a slight flexion, ati-bhanga or an excessive flexion, and tri-bhanga or of three flexions.²

CHAPTER LXVIII

The first casting of the image $(Madh\bar{u}chehhishta-vidh\bar{u}na)$

The chapter opens with an enumeration of the names of phalli and ascetics (muni), as well as of architects, but the subject proper is the casting of an image in wax (madhāchchhishṭa). The sthapati and the sthāpaka prepare the wax, but the manner of its preparation is not expressly described. All kinds of images, temporary or permanent, stationary or movable, are moulded in wax. The process appears to be this. Some part of the image is covered with a thin copper-leaf (tāmra-patra) and the wax is laid on two or three aṅgulas deep. Mulikā (?) is spread above the part covered with wax. The idol is heated after it has been besmeared. If the master likes, the smearing may be done with melted iron too. One half of the image, which is not covered with earth, is washed in water. The process is repeated several times. If any of the minor limbs be lost through this process, the image should be furnished with it again

¹ Each of these three, of course, admits of a variety. The sitting posture (ā:ana) is in particular distinguished into various forms in Indian literature and sculpture, such as the padmāsana, bhadrāsana, vajrāsana, vīrāsana, svastikā:ana, yogāsana, etc. In some books, even eighty-four postures are enumerated. These manners of sitting form part of the eight-fold observances of ascetics.

² The expression tri-bhanga (and tri-bhangin) is applied to Krishna in his aspect of the divine cow-herd (Gopāla) playing the reed-pipe Ct. Een onbekend Indisch tooneelstuk (Gopālakeli-chandrikā) Tekst met inleiding door W. Caland. (Verhand. Kon. Akad. v. Wetensch. te Amsterdam N. R. Dl. XVII, No 3 Amsterdam 1917, p. 46, l. 1 (masakata-ribhangojjvala-tri-bhangānga-gopālena) and p. 124, 132 (tri-bhangin).

³ The six kinds of phalli (jyotir-linga) enumerated here are: śaiva, pāšupata, kālamukha, mahāvrata, vāmana and bhairava. Cf. above, where the fifth class is called vāma. The names of the munis are Agastya, Kāsyapa, Bhrigu, Gautama, Bhārgava, Gālava (? Gārga), etc., cf. above. The expert authorities on architecture are the following: Visvakarman, Visvesa, Visvasāra, Prabodhaka, Vṛita, Maya, Tvashṭar, Manu, Nala, Mānavin, Mānakalpa, Mānasāra, Prashṭar, Mānabodha, Višvabodha, Naya, Ādisāra, Višāla, Višvakāšyapa, Vāstubodha, Mahātantra, Vāstuvidyāpati, Parāšarīyaka, Kālayūpa, Chaitya, Chitraka, Āvarya, Sādhakasāta-sarābitā, Bhānu, Indra, Lokajña, and Saura.

MĀNASĀRA 87

after having been heated. But if the head or the middle of the body ($madhya-k\bar{a}ya$) be damaged, the whole image should be changed. If the master does not approve of the image, it should be recast. The whole process in its different stages has to be attended by many ritualistic ceremonies.

In other texts the process of casting an image is much more clearly described:

- "If images have to be cast in metal, the wax must first be melted and poured (out of the mould) and all defects removed with cloth."
- "If the images be required to be made of earth, rods (of metal or wood) must be (inserted in them), if of metal, they must first be prepared well in wax."2
- "If an image is to be made of metal, it must first be made of wax, and then coated with earth; gold and other metals are purified and cast into (the mould) and a complete image is thus obtained by capable workmen." 3
- "In regard to bronze images," says Mr. Rao, " "it is believed by some that India could not have known the cire perdue method of making metal images earlier than about the 10th century, A.D., and that India must have therefore borrowed it from Europe. That the art of easting metals in wax moulds is much earlier in India can be shewn in more ways than one." In support of his assertion, Mr. Rao cites the three above mentioned quotations.

CHAPTER LXIX

The defects of the limbs $(A\dot{n}ga-d\tilde{u}shana-vidh\bar{a}na)$

The chapter opens with the announcement that it will describe the evil consequences of a defective construction of buildings, which threaten the king, the kingdom, and the maker. It is laid down that no part of a building should be larger or smaller than what is prescribed. But nothing is further stated about the defects themselves. Nor are images separately mentioned. The penalties for defective construction are enumerated with regard to the different architectural members, such as doors, staircases, columns, walls, domes, spires, etc. Thus, it is stated that, if the altar $(vedik\bar{a})$ be too small, the master will lose his eye-sight; if the pinnacle $(st\bar{u}pik\bar{a})$ be too large or too small, the people will be afflicted with poverty; if the columns be too large or too small, the family of the master will be exterminated, and so forth.

No such penalties, however, are mentioned for defects in sculptural objects.

¹ Karanāgama, II V. 41.

² Suprabhedāgama, XXXIV. 21.

³ Vishnu-samhitā, paṭala, 14.

[•] Elements of Hindu Iconoa aphy

CHAPTER LXX

The chiselling of the eye (Nayanonmilana-lakshaṇa-vidhāna)

When the Indian sculptor has carved a divine image, the ceremony of chiseling (lit., opening) the eyes of the idol is the final function, by which it is, as it were, imparted with eye-sight and rendered fit to be worshipped. The custom is quite ritualistic, although it is stated here that it should be carried out by the architect. The ceremonies consist in the worshipping of different deities, in performing the sacrifice with the holy fire, and in the ratno-suddhi (lit., purifying the jewel), etc.

The setting of precious stones in the different parts of the phallus, and in the images of the deities is also described in the present chapter.

This last chapter of the work closes with the statement that this science of architecture and sculpture was originally described by Brahmā, Indra and all the other gods, and that the $M\bar{a}n v s\bar{a}ra$ has been complied on the basis of these authorities.

It will be noticed that of the seventy chapters of the Manasara the first eight are introductory, the next forty-two deal with architectural matters, and the last twenty are devoted to sculpture. In the introductory chapters full accounts are given of such preliminary matters as the table of contents, the system of measurement, the necessary training and qualifications of the different classes of architects. the selection of site, testing of soil, planning, designing, dialling, finding out cardinal points, and astronomical and astrological calculations. Next are given all the architectural details of various kinds of villages, towns and forts; joinery. dimensions and toundations of buildings; pillars and their com; onent parts such as pedestals, bases, shafts and entablatures; storeys varying from one to twelve in ordinary buildings and to seventeen in gate-houses; compounds and courts of edifices, their gate-houses, their attached and detached buildings, their compartments halls and chambers, their doors, windows and the openings, their courtyards, quadrangles, and arches; royal courts, palaces, thrones and crowns; cars, chariots and other conveyances; articles of furniture such as bedsteads, couches, tables, chairs, wardrobes, baskets, cages, mills, lamps; dresses and garments; and ornaments such as chains, armlets, head-gear and foot wear. In the concluding portion are given the sculptural details of idols of deities of the Hindus, the Buddhists and the Jains, statues of great personages, and images of animals and birds.1

Thus it may be concluded that as a standard work on architecture in the widest sense of the term, the Mānasāra is perfectly complete and methodical in all respects.

¹ See pp. 1, 137-156.



THE MAYAMATA SILPA-ŚĀSTRA

The next well-known Śilpa-śāstra is the Mayamata attributed to one Gannam-āchārya.¹

A detailed summary of this work is not necessary. The following list of thirty-six chapters placed side by side with the similar chapters of the Mānasārā will show that in respect of the titles of chapters, their sequence and contents the Mayamata and the Mānasāra are identical.²

- (1) Samgrahādhyāya—table of contents—Mā nasā rā, chapter I.
- (2) Vāstu-prakāra—classification of architectural subjects—Mānasāra,3 chapters IV, V.
- (3) Bhū-parīkshā -testing of soil, Mān isāra, chapters IV, V.
- (4) Bhū-parigraha—testing of soil, Mānasāra, chapters IV, V.
- (5) Mānopakaraņa materials (system) of measurement. M. II.
- (6) Dik-parichehheda—chapter on finding out cardinal points, M. VI.
- (7) Pada-devatā-vinyāsa—ground plan, M. VII.
- (8) Bali-karma-vidhāna-offerings to gods, M. VIII.
- (9) Grāma-vinyāsa-villages, M. 1X.
- (10) Nagara-vidhāna --town-planning, M. X.
- (11) Bhū-lamba-vidhāna-dimensions of storeys, M. XI.
- (12) Garbha nyāsa-vidhāna-foundations, M. XII.
- (13) Upapitha-vidhāna—pedestals, M. XIII.
- (14) Adhishthāna-vidhāna-bases, M. XIV.
- (15) Pāda pramāņa-dravya-samgraha columns, M. XV.
- (16) Prastara-prakarana-entablatures, M. XVI.
- (17) Sandhi-karma-vidhāna (wood) joinery, M. XV.
- (18) Šikhara-karaņa-bhavana-samāpti-vidhāna-making the finials and finishing the building, M. XVIII.
- (19) Eka-bhümi-vidhāna one-storeyed buildings, M. XIX.
- (20) Dvi-bhūmi vidhāna—two-storeyed buildings, M. XX.

¹ Oriental Manuscripts Library, Madras, Catalogue, volume NNII, no. 13038; als 13034—13039 Compare the colophon इति गन्तमाचार्यविरचितायां (१) मयमते शिल्पशास्त्रे । 🗸

² The edition of the Mayamata by M. M. Ganapati Śāstri contains only the first thirty-four chapters. Besides it does not seem to have made use of the manuscripts mentioned elsewhere. But there is reference to three other manuscripts in this edition.

 $^{^3}$ The Mānasāra has 'Mānopakaraṇa' for chapter II, which is placed in chapter V of the Mayamata.

- (21) Tri-bhūmi-vidhāna-three-storeyed buildings, M. XXI.
- (22) Bahu-bhūmi-vidhāna'-buildings of more than three storeys, M. XXII-XXX
- (23) Prākāra-parivāra—courts, and temples therein of the attendant deities; in the *Mānasāra* these two subjects are treated in two chapters, XXXII, XXXII.
- (24) Gopura-vidhāna -- gate-houses, M. XXXIII.
- (25) Mandapa vidhāna—pavilions, M. XXXIV.
- (26) Śālā-vidhāna-halls, M. XXXV.
- (27) Griha-mānādhikāra2-(location and) measurement of houses, M. XXXVI
- (28)Griha-pravesa-first entry into a newly built house (opening or house-warming ceremony), M. XXXVII.
- (29) Rāja-veśma-vidhāna-royal palaces, M. XL.
- (30) Dvāra-vidhāna—doors; in the Mānasāra this subject is described in two chapters, XXXVIII, XXXIX.
- (31) Yānādhikāra-conveyances, M. II, XLIII.
- (32) Yana-sayanadhikara—cars and chariots, couches and bedsteads, M. XLIV, XLV.

Sculptural subjects are abridged in only four chapters:

- (33) Linga-lakshana the Phallus, M. LII.
- (34) Pītha-lakshaṇa-the Pedestal of the Phallus, M LIII.
- (35) Anukarma-vidhāna—minor works on sculpture, L1, LIV, LV, LXIII, LXV, LXX.
- (36) Pratimā-lakshana—images in general, M. LXIV.

It should be noticed that in respect of the titles of chapters, their sequence except in one instance, and contents and method of treatment, the Mayamata runs exactly like the Mānasāra, step by step. It is hardly necessary to point out that in chapter 22 of the former the chapters XXII—XXX of the latter are abridged, to the great relief of readers. So also chapter 30 of the former is an abridgement of chapters XXXVIII, XXXIX of the latter. Chapters XLI (royal courts) and XLII (characteristics of kings) of the Mānasāra, which have very little use in an architectural treatise, have been prudently omitted in the Mayamata. Chapters XLV to L of the Mānasāra, which deal respectively with thrones, arches, theatres, ornamental trees, crowns, ornaments and articles of house furniture, are left out in the Mayamata, apparently as matters of detail.

Sculpture is said to be the hand-maid of architecture. This statement, in its restricted sense, is however appropriate only to religious architecture, that is,

¹ Compare Śāstri, ibid, where Chatur-bhāmyādi is added at the beginning.

² Compare Sastri, ibid, where it is read chatur-griha-vidhana.

MAYAMATA 91

religious, residential, military—undue space and preference for sculpture have been economically avoided in the Mayamata. In this treatise, as has already been pointed out, sculpture dealing with the Phallus, Pītha, images and minor matters, is described in four chapters, while in the Mānasāra nearly two-thirds of the whole book, comprising twenty chapters, is given to these subjects; and in the Amśumad-bheda of Kāśyapa to be discussed presently, which is avowedly a sculptural treatise, nearly half the space, comprising chapters 46 to 84, is devoted to matters of sculptural detail.

It does not, therefore, seem unreasonable to suppose that in the compilation of the treatise named Mayamata, whether by Gannamāchārya as stated in the colophon, of Ms. no. 13038, Oriental Manuscripts Libary, Madras. Catalogue, volume XXII, page 8763) or by some body else, the Mānasāra has been largely drawn upon.

In consideration of the fact that with the Mayamata (Ms. no. 13037, fol. 213a) the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ (1a) has become mixed, I am further led to believe that the manuscript of the Mayamata in the Madras Oriental Library seems to be an abridgement of the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$.

The fact that one Mayamata is included in the list of thirty-two authorities mentioned in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ itself does not present much difficulty in accepting this view. Mayamata, like Manu (or Mānasāra), is apparently a generic name, and the treatise catalogued under the title $Mayamata-v\bar{a}stu-s\bar{a}stra$ need not necessarily be ascribed to the authority mentioned in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$.

THE AMSUMAD-BHEDA OF KĀŚYAPA

This is another well known treatise on architecture and about the next largest in size to the $M\bar{a}nas\bar{a}rz$. There is also a striking similarity between the $Am\acute{s}umadbheda$ and the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ as will be shewn by the following lists of chapters of these treatises:

- (1) Karshana—ploughing of the selected site, Manasaru, chapter V.
- (2) Prāsāda-vāstu—classification of buildings, Mānasāra, chapter III.
- (3) Vāstu-homa—sacrificial offerings to the presiding deity of the site, Māna-sāra, chapter VIII.
- (4) Prathameshtaka-vidhi-laying the foundations; in the Mānasāra this subject is dealt with in several places and not in a separate chapter.
- (5) Upapitha-vidhāna-pedestals, Mānasāra, chapter XIII.
- (6) Adhishthana-vidhi-bases, M. XIV.
- (7) Nāla-laksbaņa,—canals; in the Mānusāra this subject is referred to in several places and not in a separate chapter,
- (8) Stambha-lakshana-columns, M. XV.
- (9) Phalaka-lakshana-planks, M. LXVII.
- (10) Vedikā-lakshana—platforms, railings; in the Mānusāra this is described in many places.
- (11) Jālaka-lakshaṇa—perforated windows, M. XXXIII (concluding portion).
- (12) Forana-lakshana-arches, M. XLVI.
- (13) Vritta-sphutita-lakshana—in the Mānusāna this is not described in a separate chapter.
- (14) Stambha-torana-vidhi-arches upon columns, M XII.
- (15) Kumbha-tala lakshana—capitals of columns; this also is not described in any one chapter in the Mānasāra, but is referred to in many places.
- (16) Vritta-sphutita-lakshana -- same as chapter 13.
- (17) Dvāra-lakshana-doors, M. XXXVIII, XXXIX.
- (18) Kampa-dvāra-lakshaņa—a special door, M. XXXVIII, XXXIX.
- (19) Prastara-lakshana entablatures, M. XVI.
- (20) Gala-vidhāna—necks; this is also not described in any one chapter in the Mānasāra
- (21) Sikhara-lakshaṇa—top-, finials; in the Māraεāra, this also is referred to in many places.

КаśYаРа **93**

- (22) Nāsikā—noses, wings; in the Mānasāra this is described in several places.
- (23) Mānopakaraņa—system of measurement, same title in M. II.
- (24) Māna-sūtrādi-lakshana-measuring strings, M. II.
- (25) Nagarādi-vidhi -towns, etc., M. X.
- (26) Garbha-nyāsa-vidhi-foundations, etc., M. XII.
- (27) Eka-tala-vidhāna one-storeyed buildings, M. XIX.
- (28-30) Dvi-chaturtha-tala-vidhāna—two to four-storeyed buildings, M. XX—XXII.
- (31) Kūṭādi lakshaṇa- finials, in the Mānasāra referred to in many places.
- (32-39) Pancha-bhanu-bhami-vidhana-five to twelve-storeyed buildings, M. XXIII-XXX.
- (40) Trayodaśa-tala-vidhāna thirteen-storeyed buildings, and
- (41) Shodasa-bhūmi-vidhāna—sixteen-storeyed buildings, subjects of these two chapters (40, 41) are dealt with in M. XXXIII.
- (42) Mürdheshtaka-vidhi the brick at the top; in the Mānāsāra referred to in many places.
- (43) Prākāra-lakshaņa—courts, M. XXXI.
- (44) Manta (-da) pa-lakshana pavilions, M. XXXIV.
- (45) Gopura-lakshana—gate-houses, M. XXXIII.
 - The remaining portion of this treatise, except the last two chapters on villages, deals with sculpture more elaborately than in the Mānasāra. It will be noticed that the purely architectural topics are more exhaustively described in the Mānasāra.
- (46) Sapta-mātrikā-lukshaņa—the seven mothers (female images), M. LXIV.
- (47) Vināyaka-lakshaņa—image of Vināyaku or Gaņesa, not specifie! in the Mānasara, but see chap, LVII, XLI.
- (48) Parivāra-vidhi-images of attendant deities, M. XXXII
- (49) Linga-lakshanoddhāra—unearthing the phallus, cf. M. LII.
- (50) Uttama-daśa-tāla-purusha-māna-the largest type of ten-tāla measure as applied to male deities, M. LXV.
- (51) Madhyama-daśa-tāla purusha-māna—the intermediate type of the ten tāla measure as applied to mile deities, M. LXVI, LXI.
- (52) Uttama-nava tāla—the largest type of the nine-tāla measure, M. LVII, XLI.
- (53) Madhyama-nava-tāla—intermediate type of the nine-tāla measure, M. LVII, XLI.
- (54) Adhama-nava-'ālb-tle smallest type of the nine-tila measure, M. ibid.
- (55) Ashta-tāla—the eight-tāla measure, M. LVII.

- (56) Sapta-tāla—the seven-tāla measure, M. LVII.
- (57) Pīṭha-lakshaṇoddhāra—the pedestal of the phallus, M. LIII.
- (58) Sakala-sthāpana-vidi—the installation of the images of Isvara and three other deities, M. LI.
- (59) Sukhāsana { -posture of an image, M. LXVII.
- (61) Chandra-sekhara-mūrti-lakshana--the image of Chandrasekhara (Śiva), M. LI.
- (62) Vṛisha-vāhana-mūrti-lakshaṇa—the image of the bull, the riding animal of Śiva, M. LXII.
- (63) Nritta-murti-lakshana-the image of dancing (Siva), M. LI.
- (64) Gangādhara-mūrti-lakshana—the image of the Ganges-bearing Siva, M. LI.
- (65) Tripura-mūrti-lakshana -- the image of Siva in the pose of killing Tripura (demon), M. LI.
- (66) Kalyāņa-sundara-lakshaņa—the image of Kalyāņa-sundara, M. LI,
- (67) Ardha-nārī svara-lakshaņa---the image of Šiva combined with his consort Pārvatī, M. LI.
- (Ganesa). Gajaha-mūrti-lakshana—the image of Gajaha (Ganesa).
- (69) Pāśupata-mūrti-lakshaņa—the image of Pāśupata (Śiva), M. LI.
- (70) Kankāla-mūrti-lakshana—the image of a skeleton, M. not specified.
- (71) Haryardha-Hara-lakshana—the combined image of Vishnu and Siva—M. LI.
- (72) Bhikshāṭana-mūrti-lakshaṇa—the image of Śiva in the pose of a beggar.
- (73) Chandeshanugraha, M. not specified.
- (74) Dakshinā-mūrti-lakshana—the image of Dakshinā, M. not specified.
- (75) Kālaha mūrti-lakshana the image of Kālaha, M. not specified.
- (76) Lingodbhava-lakshana- revelation of the phallus, M. LII.
- (77) Vriksha-samgrahana—collection of wood, M. XV.
- (78) Śūla-lakshana- the pike, M. not specified.
- (79) Śūla-pāṇi-lakshaṇa—the image of Śūlapāni (Śiva), M. LI.
- (80) Rajju-bandha-lakshana-binding of rope.
- (81) Mrit-samskāra-lakshana—the process of easting images in earth, referred to in many places in the Manasāra.
- (82) Kalka-samskāra-lakshana preparation of mixtures.
- (83) Varņa-samskāra-lakshaņa—preparation of colours.
- (84) Varna-lepana-medhya-lakshana.

 The contents of chapters 78-84 are referred to in several places in the Mānasāra.

Kāśyapa 95

(85) Grāmādi-lakshaṇa villages, M. IX. (86) Grāma-lakshaṇa

In this treatise architecture proper is treated in the first forty-five and the last two chapters. These forty-seven chapters are similar in many respects to the first fifty chapters of the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$. The $A\dot{m}\acute{s}umad$ -bheda deals much more elaborately with sculptural objects in thirty-nine chapters in place of some twenty chapters of the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$. But purely architectural topics are more exhaustively described in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ which seems in any case to have largely influenced the other work in these matters.

THE VIŚVAKARMA-ŚILPA

The most popular treatise on architecture is naturally the one attributed to Viśvakarman, the heavenly architect. There seems to have been more than one title to this work: one is called the Viśvakarma-Prakāśa or Viśvakarma-Vāstu-śāstra; another is called the Viśvakarmāy'-Silpa, apparently the same as the Viśvakarmāy'-Silpa-śāstra.¹ The one designated as Viśvakarma-Prakāśa or Viśvakarma-Vāstu-śāstra deals with directions on the building of houses, the making of roads, tanks, etc. The treatise contains thirteen chapters in which the following topics are dealt with:

- (1) Mangalacharana auspicious preliminaries (benediction).
- (2) Vāstu-purushotpatti-varnanam—the origin of the presiding deity of the house.
- (3) Bhūmi-lakshna soil, Mānasāra, II, III.
- (4) Griha praveśa- first entry into the house or house-warming, M. XXXVII.
- (5) Khanana-vidbi-digging (ploughing) the soil, M. V.
- (6) Svapna-vidhi-dreams.
- 7) Bhūmi-phalam-fruit of soil, M. IV, V.
- (8) Grihārambhe samaya-vidhi—auspicious time for beginning a building, M. includes this in many places.
- (9) Dhvajādhyāya-phalāni-flags.
- (10) Āya-vyayāmsādīnām phalāni, M. LII, XXXIX, IX, XXX, LXIV, LV.
- (11) Gṛiha-madhye devādīnām sthāpana-nirṇaya—installation of gods in temples, M. in many places.
- (12) Dhruvādi-griha-bheda, M. not specified.
- (13) Dvāra·mānāni- measurements of doors, M. XXXIX.
- (14) Stambha-pramāņāni—columns, M. XV.
- (15) Gṛihāṇām sālā-nirṇaya—halls of houses, M. XXXV.
- (16) Grihārambha-kāla nirņaya—almost the same as (8).
- (17) Grihārambhe lagna-kundalistha-graha-phalāni, M. not specified.
- (18) Śayyā-mandira-bhavana-sumana-sudbārādi-gṛihāṇām lakshaṇāni (see below the comparisons of the Purāṇas and Āgamas), referred to in many places in M.

¹ Egg. Catalogue, page 1129. A treatise bearing the same title was published by the Venkatesvara Press, Bombay, in Samvat 1952, Śaka, 1817, another at Benares in 1888. The same treatise is stated to have been translated into Bhāshā under the title 'Pālārāma Valāsa' by Mukula Saktidhara Śarmā, at Lucknow in 1896.

In the Oriental Mss. Lab. Madras, there is a Ms. bearing the title 'Viśvakarmiyam-Śilpa-Śāstram' (see Catalogue vol. XXI no. 13057).

- (19) Pādukā-upānaha-manchādīnām māna-lakshaņa--measurement of foot wear, shoes, couches, etc., referred to in many places in M.
- (20) Sanku-silā-nyāsa-nirṇaya—finding out the cardinal points, etc., by means of a gnomon, M. VI.
- (21) Vāstu-deha-lakshanāni-pūjanam-bali-dāna offerings, M. VIII.
- (22) Śilā-nyāsa referred to in many places in M.
- (23) Prāsāda-vidhāna-buildings, described in many places in M.
- (24) Śilpa-vyāsa, M. not specified.
- (25) Prāsāda-nirņaya, M. XIX-XXX.
- (26) Pīthikā-lakshaņa—pedestals (of the phallus), M. LIII. XIII.
- (27) Mandapa—pavilions, M. XXXIV.
- (28) Dvāra-lakshaņa doors, M XXXVIII, XXXIX.
- (29) Vāpi-kūpa-tadāgodyāna-kriyā—making of tanks, wells, pools, gardens, referred to in many places in M.
- (30) Dāru-chehhedana-vidhi-cutting wood, M. XV.
- (31) Griha-pravesa-nirnaya-almost the same as (4), M. XXXVI.
- (32) Griha praveśa kāla śuddhi, M. XXXVII.
- (33) Śayyāsana-dolikādīnām lakshana—ledsteads, seats, palanquins (?hammocks), almost the same as (18).
- (34) Durga-nirnaya-forts and fortified cities, M. X.
- (35) Salya-jñānam, salyoddhāra—semi-astrological topics, referred to in many places in M.
- (36) Nāgara-sambandhi-rāja-grihādīnām nirņaya—the palaces in cities, M. XLI,

It should be noticed that most of these topics of this version of Visvakarman refer to non-architectural and chiefly astrological matters. It is also worth notice that this treatise leaves out sculptural topics altogether.

The Viśvakarmīya-śilpa¹, apparently the same as is mentioned in Rājendralāla Mitra's notices of Sanskrit manuscripts, is a Nāgari copy made in

It is stated to have been founded on the revelation of Višvakarman and traced back successively to Brihadratha, Parāšara and Šambhu. In the Mānasāra the origin of the science is attributed to Šiva, Brahmā and Vishņu, and through Indra, Brihaspati, Nārada and others it was revealed to Mānasāra; Višvakarman, Maya, Tvashṭar, and Manu represent the heavenly architects, and Sthapati, Šūtragrāhin, Vardhaki and Takshaka form the guild of modern architects; but there are thiry-two other architectural authorities mentioned in the Mānasāra.

In Rājā Dr. Rājendralāla Mitra's "Notices of sanskrit Mss." (Vol. II, no 731, p. 142).

Of the other version, Viśvakarmīya Śilpa-Śāstra, the Madras Ms noted above, which was copied by Niţla Sūrappa on Saturday, the 5th day of the bright fortnight of the Aśvija month in the year Jaya, contains a statement referring to Viśvakarmā's debt to Brahmā, Indra, Mays, Bhārgava, Angirasa, Dhruva, Gautama, Gārgeya, Manu, Vyāsa, and Bhrigu. Agastya is also referred to.

1872 from an original written in the Hala-Kānādī character, the older codex being in the library of the Rājā of Tanjore. "None of the Mss. examined by Mr. Burnell is perfect or even tolerably correct. This treatise is apparently a compilation, as it is written in the Tāntrie style, having Śiva for its narrator." The contents are classified under the following seventeen chapters:

- (1) Visvakarmotpattih karma-visesha-bhedena vyavahrita-takshaka-varddha-kyādi-sabda-vyutpattis cha—origin of Visvakarman, derivation of the words takshaka, vardhaki, etc., M. II.
- (2) Satyādi-yuga-jāta-narochchatā-pramāṇam, yajñīya-kāshṭhena prastareṇa vā deva-pratimā-nirmāṇe mānādi—height of man in different ages of the world, wood and stone for the construction of images.
- (3) Takshakasya garbhādhānādi-samskāra-kathanam, garbhotpatti-kathanādi cha—sacraments for sculptors and carpenters.
- (4) Śiva-lingādi-pratishthārtham sabhā-nirmāṇādi-halls for the installation of Śiva's phallus and other gods, M. LII.
- (5) Graha-pratimā-nirmāņa-pramāņam, linga-pīṭha-nirmāņa-pramāṇādi cha—proportions of images of the planets and phalli.
- (6) Ratha-nirmāṇa-vidhi-kathanam-cars and chariots, M. XLIII.
- (7) Ratha-pratishthā-vidhih—consecration of cars, M. XLIII.
- (8) Brāhmī-Māheśvaryādīnam svarūpādi-varņādi-characteristics of Brāhmī, Māheśvarī and other goddesses.
- (9) Yajnopavita-laksha nam—Brahmanical sacred thread.
- (16) Suvarņa-rajata-manjyādi-nirmita-yajnopavīta-kathanam, dig-lhedena devasthāpana-prakārādi, meru-dakshiņa-sthita-hema-silā-kathanādi cha—sacred thread of gold, silver, man jī fibre, the cardinal points at which images of gods and goddesses are to be installed; qualities of (the stone-god called) Hema-sila (lit., golden stone) to be found to the south of the Meru mountain.
- (11) Lakshmī-Brāhmī-Māheśvaryādi-devīndrādi-dik-pāla-grahādi-mūrti-nirmāņaprakāraḥ—images of Lakshmī, Brāhmī, Māheśvarī and other goddesses, of Indra, Dikpāla (quarter-masters), planets and other gods.
- (12, 13) Mukuţa-kirīţa-jaţā-mukuţādi-nirmā na-prakārādi- crowns, crests and head-gear, M. XLIX.
- (14) Sthāvarāsthāvara-simlāsana-nirmāņa-prakārādi, Punar višesheņa kirīṭa-lalāṭa-paṭṭikādi-nirmāṇa-prakāraḥ, Devatāyā mandirasya cha jīrṇoddhāra-prakāraḥ—movable and fixed thrones for images; crests, crowns, bands and other head-gear; repairs of temples, M. XLII, XLV.
- (15) Linga-mūrti-mandira-dvārādi-kathana-proportions of doors of temples to Phalli, M. XXXVIII, XXXIX, LXIV.

- (16) Pratimā-mūrti-mandira-dvārādi-kathana—proportions of doors of temples to (other) images, M. XXXVIII, XXXIX.
- (17) Vighnesa-mūrti-mandirādi-nirmānādi-vidhi—temples for the images of Vighnesa and other matters.

This portion of the treatise of Viśvakarman is chiefly sculptural. The treatment of the subject is in detail, although not so elaborate as in the Amsumad-bheda of Kāsyapa. I am inclined to think that the two versions form in fact the complete treatise attributed to Viśvakarman.

We have seen that Visvakarman refers to the authority of Mayamata¹. If this Mayamata be the same person as the author of the Mayamata discussed above, and there seem reasons to think so, Visvakarman might have been indebted to the Mānasāra through Mayamata, if not directly. Even the brief comparison of the two treatises given above may serve to indicate that there may have been such a relation of indebtedness between the Viśvakarma-śilpa and the Mānasāra.

¹ See note 1, page 97.

THE AGASTYA

Agastya is a name frequently cited, we have seen above, as an authority on architecture. Unfortunately the manuscripts discovered are incomplete and devoted solely to sculpture. One of the manuscripts bearing the title Agastya- $Sakal\bar{a}dhi$ - $k\bar{a}ra$ contains the following chapters:

- (1) Mana-samgraha—system of measurement, Manasara II, LV.
- (2) Uttama-daśa-tāla—large type of the ten-tāla measure, M. LXV.
- (3) Madhyama-dasa-tāla—intermediate type of the ten-tāla measure, M. LVI.
- (4) Adhama-dasa-tāla—small type of the ten-tāla measure, M. XLI.
- (5) Pratima-lakshana-general rules on images, M. LXIV.
- (6) Vrishabha-vāhana-lakshana-bull, the riding animal of Śiva, M. LXII.
- (7) Națeśvara vidhi-image of Națeśvara (dancing Śiva), M. LI.
- (8) Shodasa-pratimā-lakshana—sixteen images, M. I.XIV.
- (9) Dāru-samgraha—collection of wood, cf. M. XV.
- (10) Mrit-samskara preparing earth for images.
- (11) Varņa-samskāra— preparation of colours.

In a Madras manuscript the following topics are described:

- (1) Māna-samgraha-višesha—specially on measures, M. II, LV.
- (2) Uttama-daśa-tāla—large type of the ten-tāla, M. LXV.
- (3) Madhyama-daśa-tāla—intermediate type of the ten-tāla, M. LXVI.
- (4) Somāskanda-lakshana-image of Soma and Skanda, M. not specified.
- (5) Chandra-sekhara-lakshana-image of Siva, M. LI.
- (6) Vrishabha-vāhana-lakshana—image of the bull, M. LXII.

Chapters 7 to 18 seem to be missing. It is not clear whether or not the following 7—14 (which numbers are not found in the compilation) are to be attributed to Agastya:

- (7) Tripurāntaka-lakshana—image of Śiva, cf. M. LI.
- (8) Kalyāṇa-sundara-lakshaṇa—image of Kalyāna-Sundara.
- (9) Ardha-nārīśvara-lakshaṇa—image of Śiva, M. LI
- (10) Pāsupata-lakshaṇa image of Śiva, M. LI.
- (11) Bhikshatana-lakshana-image of Siva as a beggar. M. not specified.
- (12) Chandesanugraha-lakshana-image of Siva, M. LI.
- (13) Dakshinā-mūrti-lakshana image of Dakshinā.

In the Oriental Mss. Lib., Madras, there are two fragmentary Mss. ascribed to Agastya (Cat. vol. XXII. nos. 13046, 13047). They deal with astrological matters bearing upon architecture. In the same library (Cat. vol. XXII no. 13058) there is a large Ms. of 429 pages of 25 lines to a page of paper 134" 8: two large portions of this compilation are ascribed to Agastya.

- (14) Kāla-dahana-lakshaṇa—image of Śiva(?).

 All these refer to the images of Śiva described in M. LI.
- (15-18) Apparently missing.

د_

(19) Pratimā-lakshana—images, M. LXIV.

In another portion of the compilation the following chapters are numbered as shewn in parallel column:

- (20) (3) Upapītha-vidhāna pedestal (for image), M. XIII, LIII:
- (21 (9) Śula-māna-vidhāna measurement of pikes for images.
- (22) (10) Rajju-bandha-samskāra-vidhi-making ropes, M.II.
- (23) (11) Varņa-samskāra—preparation of colours.
- (24) (12) Akshi-mokshana-chiselling the eye, M. LXX.

We have seen above that Agastya is mentioned together with Maya as one of the authorities, on which Visvakarma's treatise is based. Agastya was, therefore, presumably known to Visvakarman. Owing to the incomplete nature of Agastya's extant works the connection of Agastya with Mayamata and with the Mānasāra is not clear at present. It is true, however, that several chapters of Agastya are strikingly similar to, if not taken from, the corresponding chapters of the Mānasāra.

THE SANAT-KUMĀRA-VĀSTU-ŚĀSTRA

Another authority frequently referred to is Sanat-kumāra. There are several fragmentary manuscripts of his treatise. But they are incomplete. In one of the manuscripts the following subjects are dealt with²:

- (1) Griha-samsthāpana—construction of houses, M. XXXVI.
- (2) Nakshatra-graha-yoga-vidhi constellation of planets and stars (in determining the auspicious times) in connection with the building of houses.
- (3) Graha-lagna-vidhi—almost the same as (2).
- (4) Taru-tantra-vidhi-on trees (wood, for building houses with).
- (5) Bhū-parīkshā-vidhi-examination of soil, M. IV, V.
- (6) Nakshatra-tithi-vāra-śuddhi-on auspicious time.
- (7) Nakshatra-lagna-phala-dvāra-bandha-subha-sthāna-nirṇaya—ascertaining auspicious time and place (in constructing doors).
- (8) Gṛiha-praveśana-first entry into the newly-built house, M. XXXVII.

This treatise of Sanat-kumāra is stated to have been based on the works of Brahman, Śakra. Yama, Bhārgava, Āngirasa, Maya, Gautama, Gārgya, Manu, Vyāsa, Bhṛigu, Viśvakarman and others

The same list is differently given in another manuscript (no. 13064), where Sakra is replaced by Chandra and Maya is omitted.

But in other manuscripts (nos. 13062, 13068) Sakra is not replaced by Chandra although Maya is omitted.

As we have seen above, Viśvakarman acknowledges his debt to Maya. And Sanat-kumāra mentions Viśvakarman as his authority; it is, therefore, not unlikely that of these lists the first one, which contains Maya, is correct. And if the view that Maya is indebted to the Mānasāra be accepted on the grounds discussed above, it would be easy to infer that Sanat-kumāra may be also indebted, directly or indirectly, to the Mānasāra.

¹ Egg. III. 3151, 2680; Oppert, vol. I, no. 8239, page 580. In the Oriental Manuscripts Library, Madras, there are nine manuscripts (Cat. vol. XXII, nos. 13060—13068).

² Madras manuscripts, no. 13060.

THE ŚILPA-ŚĀSTRA OF MANDANA

The treatise of Mandana, otherwise called Rāja-vallabha-Mandana, Sūtradhāra-Mandana, and also perhaps Bhūpati-vallabha, is unique in a sense. He seems to be a historical person. He is stated to have been "in the employ of king Kumbha-karna of Medapātha and the husband of Mirābai." According to Tod, king Kumbha ruled over the country of Mewar from 1419 to 1469 A. D.¹ This treatise bears the titles Silpa-śāstra, Vāstu-śāstra, and also Prāsāda-Mandana-Vāstu-śāstra.² It deals with the architectural disposition of houses, palaces and temples in the following fourteen chapters:

- (1) Miśraka-lakshana.
- (2) Vāstu-lakshana—characteristics and classification of architectural objects, Mānasāra, III.
- (3) Ayadi-lakshana architectural formulas of measurement, M. LXVI.
- (4) Prākāra-yantra—vāpi-kūpa-tadāga-lakshana—courts, machines, tanks, wells, pools, described in several places in M.
- (5) Rāja-griha-nivesādi-lakshaņa—opening the royal palaces, M. XL, XXXVII.

The 28th verse (śloka) of this chapter (5) mentions the Malsya-Purāņa as an authority on the subject.

- (6) Eka-sālā-dvi-sālā-griha-lakshana—houses with one and two halls (compartments), described in many places in M.
- (7) Dvi-śālā-tri-śālā-chatuḥ-śālā-gṛiha-lakshaṇa—houses with two, three and four halls, described in many places in M.
- (8) Śayana-simhāsana-chhatra-gavāksha-sabhāshṭaka-vedika-chatushṭaya-dipalakhshaṇa—bedsteads or couches, thrones, umbrellas, windows, eightcouncils, four-platforms, and lamps, apparently an abridged collection of several subjects described in M. XLIV, XLV, XXXIII, etc.
- (9) Rāja-grihādi-lakshana-royal palaces, M. XL.
- (10) (Māpita)-Kshetrādbhūta-lakshaņa.

Bhandarkar's Report, ibid., 1882-83, page 37.

² Egg. 3142, 1291; 3147, 2253.

Apparently one of these Mss. is published with some diagrams by Bharati at Baroda, 1891.

Five other manuscripte are ascribed to Maṇḍana, (i) Vāstu-Maṇḍana, (ii) Vāstu-Mañjari, (iii) Vāstu-sāra, (iv) Rūpa-Maṇḍana, and (v) Āpa-tattva.

- (11) Dina-suddhi-griha-nivesa-griha-pravesa-vivāha-muhūrta-lakshana—auspicious times with regard to beginning the construction and entry into the house, and the wedding.
- (12) Gochara-dina-rātri-māna-svarodaya-kūṭa-chakra-matrikā-lakhshana—astronomical calculations bearing upon architecture (house).
- (13) Jyotisha-lakshana—astrology (astronomy).
- (14) Śakuna-lakshana—auspicious signs.

The manuscript learing the title Prāsāda-Mandana-Vāstu-šāstra by Sūtradhāra Mandana (Egg. 3147, 2253) contains the following eight chapters, which, except the first one, are apparently in continuation of the 14 chapters stated above:

- (1) Miśra-kalaśa,
- (15) (2) Äyatanādhikāra—buildings (temples).
- (16) (3) Bhitti-pīṭha·maṇḍ[ap]a·vāra[dvāra]-garbha-gṛiha-udumbara-pra-māṇa—walls, pedestals, open courts, doors, shrines, etc., M. XIII, XXXIV, XXXVIII, XXXIX, etc.
- (17) (4) Pramāņa-drishţi-pa(ā)da-sthāna-śikhara-kalaśa-lakshaņa—measures, sight (perspective, pillars, finials, towers, M. II, XV, etc.
- (18) (5) Rājyādi-prāsādādhikāra—royal kingdoms, palaces, etc., M. XL, XLI, XLII, etc.
- (19) (6) Keśaryādi-prāsāda jāti-lakshana, pañcha-kshetra-pañcha chatvārim-śan-meru-lakshanādhyāya Keśari and other classes of buildings, forty-five types of buildings beginning with Meru; compare M. XVIII, XIX—XXX, and see comparison of the Mānasāra with the Purānas and the Āgamas discussed below (page 113f).
- (20) (7) Maṇḍapa-bālānka-sambaraṇādhikāra—open courts, M. XXXIV.
- (21) (8) Jīrņoddhāra-bhinna-dosha-sthāvara-i ratishṭhā, Sūtradhāra-pūjā, Jina-pratishṭha-vāstu-purusha-vinyāsa—repairing and other defects, consecration of movable images, offerings to architects (carpenters), consecration of Jain images, description of the presiding deity of the house, M. LXIX, II, VIII, LV, VII, etc.

As has already been suggested, these two parts of Mandana's treatise, in some respects, seem to be two overlapping portions of one work. Other treatises ascribed to Mandana are fragmentary and useless for any attempt to combine the several portions into a complete whole. The important points of this historical treatise are well worth notice. First its date is pretty certain, secondly it mentions the Matsya-Purāna, and lastly it contains a list of forty-five buildings,

105

classified under five headings, bearing titles and giving details which correspond exactly with the lists and titles discovered in many important treatises.

Another point of importance is the fact that many of its chapters contain matters which are in fact different topics and have been more logically described under different headings in the Mānasāra and other works. It is, therefore, likely that Mandana's work is more or less a compilation from many sources.

¹ The Agni-Purāņa, the Garuda-Purāņa; also the Matsya-Purāņa, the Bhavishya-Purāṇa, the Brihat-samhitā as wellar the Kāmikāgama, the Suprabhedayaga and the Mānasāra (see under section III. pp, 110—120).

THE SAMGRAHA

This work is avowedly a compilation (samgraha). It bears the title Silpasimgraha, and to our great relief it expressly mentions the sources it has been compiled from. In fact several of the architectural treatises compared above and many more not mentioned here are evidently compilations, although the authors have not acknowledged their debt, nor even mentioned the sources drawn upon. This point is convincingly illustrated in the following instance.

The following chapters in the order found in the manuscript are ascribed to -

I.-Mānasāra:

Under 7, Gomukha-lakshana—under this heading there is no separate chapter in the eleven manuscripts of the Mānasāra so far known to exist.

(13) Upapitha-lakshana-pedestals, (M. XIII).

Under 15, Vrishabha-lakshana—image of the bull, the riding animal of Siva, (M. LXII).

II. - Mayamata:

Under 6, Dik-parichchheda—the cardinal points.

- (23) Mandapa-vidhāna open courts.
- (9) Grāma-vinyāsa-villages.
- (20) Eka-bhūmi-rodhana—one storeyed buildings.

Under 86, Sthapati-lakshana—characteristics and qualifications of the architect.

- (24) Gopura-vidhāna- gate houses.
- (13) Upapītha-vidhāna-pedestals.
 - (1) Adhishthana-vidhana bases.
- (20: Dvi-bhūmi-vidhāna-two-storeyed buildings.

Under 20, Tri-bhūmi-vidhāna—three-storeyed buildings.

III.-Kāsyapa:

Under 7, Prastara-lakshana—entablatures.

- ", ", Adhishṭhāna-paṭala—bases.
- , Nāla-pramāņotsedhālankaraņa drains and canals.

Under 24, Dakshinā-mūrti-paṭala - image of the goddess Dakshinā. Under 22, Nritta-lakshana—image of dancing Śiva.

Oriental Manuscripts Library, Madras, Cat. vol. XXII, no. 18058. It comprises 429 pages of 25 lines to a page of paper 134′ × 8′.

IV.—Visvakarman:

Under 6, Gopura-lakshana—gate-houses.

Under 36, Sayana-lakshana-bedsteads and couches.

- (86) Sthapati-lakshana—characteristics and qualifications of the architect.
- (14) Ayadi-sampad-artha-vidhana the formula of Aya, etc

V.-- Agastya:

Under 1, Māna-samgraha-višesha-system of measurement.

Under 2, Uttama-daśa-tāla—the large type of the ten-tāla measure.

Under 3, Madhyama-daśa-tāla—the intermediate type of the ten-tāla measure.

Under 4. Soma-skanda-lakshana-image of Soma and Skanda.

Under 5, Chandra-sekhara-lakshana-image of Siva.

Under 6, Vrisha-vāhana-lakshana-image of the bull, the riding animal of Siva.

It is not known for certain whether or not the following, under 6 and 19, are to be ascribed to Agastya.

Under 6, Tripurantaka-lakshana-image of Siva.

" Kalyāna-sundara-laksbana—image of Kalyāna-Sundara.

", Ardha-nārīsvara-lakshana—image of Śiva.

", Pāśupata-lakshana—image of Śiva.

" ,, Bhikshāṭana-lakshaṇa—image of Śiva.

", ", Chandesanugraha-lakshana—image of Siva.

" " Dakshinā-mūrti-lakshana – image of Dakshinā.

" Kāla-dahana-lakshaņa—image of Śiva.

Under 19, Pratimā-lakshaņa—images in general.

- (3) Upapītha-vidhāna—pedestal.
- (9) Šūla-māna-vidhāna—pikes.
- (10) Rajju-bandha-samskāra-vidhi-preparation of ropes.
- (11) Varņa-samskara—preparation of colours.
- (12) Akshi-mokshana—chiselling the eyes of an image.

VI.-Bhrigu:

Under 7, Ratha-nirmāņa—construction of chariots.

VII.-Paulastya:

Under 22, Dakshina murti-nirmana—the image of that deity.

VIII .- Nārada:

Under 14, Krishna-lakshana-image of Krishna.

IX - Nārāyaņa:

Under 20, Rāma-Lakshmana—the images of Rāma and Lakshmana.

X. - Maushalya:

Under 7, Ratha lakshana - chariots.

XI - Sesha-bhāshya:

Under 36, title missing.

Under 22, Ekatāla vidhāna—one storeyed buildings.

XII.-Chitra-sāra:

Under 14, title missing.

(7) Pratimāsāra (?).

XIII. - Sārasvata:

Under 28, Chandesvara-vidhāna—the image of Chandesvera.

(23) Garuda-lakshana-patala—the image of the garuda bird; Rāma-Lakshmana-patala—the images of Rāma and Lakshmana. (The term 'patala' usually used in the Āgamas, indicates that these chapters may have been borrowed from some Āgamas).

Under 20, Gopura-māna—gate-houses.

(1) Māna-samgrahādi-the system of measurement.

XIV.—Viśva-sāra:

Under 20, Aśva-māna-vidhi-image of the horse.

" Vīra-bhadra-lakshaṇa—image of Vīrabhadra.

" " Skandha—image of Skanda.

,, ,, Tripuri-image of Tripuri.

", ", Pratimādi—images, etc.

XV. - Chitra-jñāna:

Under 20, Dhvaja-danda-pata-lakshana—flag, staff and banner.

" " Jīrņoddhāra—repairs.

XVI. — Kapiñjala-samhitā:

Under 20, Garuda-lakshana - image of the Garuda bird.

XVII.—Kaumudī:

Under 29, Pratimā-lakshana—images in general.

XVIII.—Brahma-silpa:

Under 15, Sayana-lakshana-bedsteads and couches.

XIX.—Brahma-yāmala:

Under 5, Chāmuṇdī-dhyāna—characteristics of the demoness Chāmuṇdī.

Under 20, Daśāvatāra-lakshaṇa—images of the ten incarnations of Vishṇu.

XX.-Dipta-tantra:

Under 15, Linga-lakshana-Phallus

XXI. - Dīpti-sāra:

Under 8, Gopura-lakshana-gate-houses.

Of these, it will be noticed, numbers one to five refer to treatises discussed above, six to ten refer to authors whose treatises are not mentioned here, and the rest refer to treatises and not to their authors. In fact it is practically impossible to trace the authors of these latter treatises, as is the case with several others dealing with architecture and cognate arts.

The brief sketch of this compilation as well as the other illustrative $Silpa-S\bar{a}stras$ presented above incidentally substantiate two theories. Most of the architectural treatises, whether or not ascribed to an author, historical or mythical, are but compilations. Some of these have actually acknowledged the sources drawn upon while others have not. This practice of misappropriating somebody else's property is prominently shown in works like the $Pur\bar{a}nas$ and the Agamas, which in most cases are undeniably huge compilations gathered together from various sources dealing with heterogenous subjects. The second theory is that the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$, though itself a compilation, because the author seems to have consulted some thirty-two authorities on architecture, appears to be the standard work on the subject, inasmuch as it is the most complete, scientific, and probably the oldest extant record. This last impression is, further, strengthened by comparison of the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ with the architectural portions of the $Pur\bar{a}nas$, the Agamas and the Brihat-samhit \bar{a} in detail.

¹ See section III, pp 110-133.

III

POSITION OF THE MANASARA IN LITERATURE

With a view to ascertaining the position of the Mānasāra in relation to the non-architectural literature it will be necessary to discuss the points of similarity in detail. It is, however, practicable, in an article like this, to take into consideration only the architectural portions of works which deal with the subject specially. For the purpose of an elaborate treatment, we propose to compare the Mānasāra with the Agni-Purāṇa, the Garuḍa-Purāṇa, the Matsya-Purāṇa, the Bhavishya-Purāṇa, the Bṛihat-saṁhitā, the Kāmikāgama, and the Suprabhedāgama.

It has been pointed out at the outset that architecture comprises a variety of subjects. But it cannot be denied that the fundamental business of the architect is with buildings, residential, religious, and military. It appears to be a fashion among many peoples of the past as of the present to designate individual buildings by proper names with or without a meaning. It seems to have been a custom among the ancient Hindu architects to describe buildings under some such names. In the eight treatises we have proposed to compare in detail, we find buildings bearing proper names classified and described in the following way.

1. In the Mānasāra, the main buildings are described in some thirteen chapters. Their common features from bottom to top are given under storeys varying from one to twelve. They are also classified under styles—Nāgara, Vesara, and Drāvida—chiefly in accordance with the shape of the topmost part 3; under sizes 4; as Śuddha, Miśra, and Samkīrna in accordance with the materials of which they are built 5; under Jāti, Chhanda, Vikalpa, and Ābhāsa

¹ Compare, for instance, Whitehall, Guildhall, Mansion House, Cosy Corner, Gordon Castle, Benmore, Barnes Castle, Svastika, Vijaya, Vipulänka, Indra-kānta, Chatur-mukha, Pāñehāla, Drāvida Kamalā-Bhavana, Chitta-Visrāma, etc.

² Chapters XVIII to XXX, see the summary of contents in the preceding section under XVIII.

⁸ For details of these styles, see the writer's Dictionary under Nagara.

⁴ Large, intermediate and small.

^{5 (}a) Suddha or pure, made of one material (brick, iron or wood).

⁽b) Misra or mixed, made of two materials.

⁽c) Samkīrņa cr amalgamated, made of three or more materials. M. XVIII, 139-142

in accordance with the various lengths of the cubit with which the buildings are measured 1; under Sthānaka, Āsana, and Śayana, which are otherwise called Samchita, Asamchita, and Apasamchita respectively 2; and under shapes. Pumilinga (masculine), Strīlinga (feminine)3, and Napumsaka (neuter)

The details of the ninety-eight types of buildings described according to the number of storeys are given below. The numerical figures on the left indicate the serial numbers, and those on the right refer to the lines or verses of the chapters:

- I. The eight kinds of single storeyed buildings with their characteristic features, chapter XIX—(1) Vaijayāntika, with round spire (\$\vec{i}rsha\$), pinnacle (\$\vec{s}irah\$), and neck (\$\vec{g}r\vec{i}v\vec{a}\$) (line 166); (2) Bhoga has \$karna\$ or ears (187); (3) Śrīviśāla has the \$bhadra\$ or front tabernacle in it (168); 4) Svastibandha has octangonal finial (\$\vec{i}rsha\$) (168); (5) Śrīkara has quadrangular \$\vec{s}ikhara\$ or steeple (170); (6) Hastiprishtha has oval steeple (171); (7) Skandatāra has hexagonal spire and neck (172); (8) Kešara has the front tabernacles in the centre of the sidetowers at the corners of the roof, and its nose, head, and neck are round or quadrangular (173-175).
- II. The eight kinds of two storeyed buildings, chapter XX (The general features are the same in all the eight kinds; the distinction lies in the different proportions given to the component parts from above the ground floor to the top):
- (9) Śrīkara (lines 94, 2-9; (10) Vijaya (94, 10-15); (11) Siddha (94, 16-18); (12) Paushtika (94, 19-25); (13) Antika (94, 25-27); (14) Adbhuta (94, 28-33); (15) Svastika (95, 34-41); and (16) Pushkala (94, 42-43). The projection, the general description, and the carvings on the doors, when these buildings are used as temples, are given (44-93, 96-116).
 - III. The eight kinds of three-storeyed buildings, chapter XXI:

(The general features and characteristic marks are similar to those of two-storeyed buildings).

(17 Śrīkānta (lines 2-11); (18) Āsana (12-21); (19) Sukhālaya (22-30); (20) Kesara (31-32); (21) Kamalānga (33-38); (22) Brahmakānta (39-40); (23) Merukānta (41-49); and (24) Kailāsa (50-52).

¹ M. XIX, 2-5.

² Referring respectively to height, breadth, and length, ibid 7-9, 10-11. The three latter sets also refer to the postures of the idols in case of temples, namely, erect, sitting, and recumbent.

³ Equiangular and rectangular respectively. But in case of temples, the former contains the male deities while the latter may contain both female and male deities, ibid 14-17. For the neuter class see the Kāmikāgama below.

⁴ For further details see the writer's Dictionary under ekabhumi.

^{5, 6} For further details see the writer's Dictionary under dvitala, and tritala.

The general features, characteristic marks and other details of the following kinds are similar to those of the two-and three-storeyed buildings.

- IV. The eight kinds of four-storeyed buildings, chapter XXII:
- (25) Vishņukānta (lines 3—12); (26) Chaturmukha (13—24); (27) Sadāsiva (25-33); (28) Rudrakānta (34—43); (29) Isvarakānta (44—46); (30) Mañchakānta (47—57); (31) Vedikānta (58—59); and (32) Indrakānta (60—88).
 - V. The eight kinds of five-storeyed buildings, chapter XXIII:
- (33) Airāvata (lines 3—12); (34) Bhūtakānta (13—15); (35) Viśvakānta (16—18); (36) Mūrtikānta (19—24); (37) Yamakānta (25—29), (38) Grihakānta (30—38); (39) Yajñakānta (33—40); and (40) Brahmakānta (41—42).
 - VI. The thirteen kinds of six-storeyed buildings, chapter XXIV:
- (41) Padmakānta (lines 3-12); (42) Kāntāra (13-14); (43) Sundara (15), (44) Upakānta (16); (45) Kamala (17-18); (46) Ratnakānta (19); (47) Vipulānka (20); (48) Jyoti(sh)kānta (50); (49) Saroruha; 50) Vipulākritika (53); (51) Svastikānta (53); (52) Nandyāvarta (54); and (53) Ikshukānta (55).
 - VII. The eight kinds of seven-storeyed buildings, chapter XXV:
- (54) Puṇḍarīka (lines 3—23); (55) Śrīkānta (24); (56) Śrībhoga (25; (57) Dhāraṇa (26); (58) Pañjara (27); (59) Āśramāgāra (28); (60) Harmyakānta (29); and (61) Himakānta (30).
 - VIII. The eight kinds of eight-storeyed buildings, chapter XXVI:
- (62) Bhūkānta (lines 3—21); (63) Bhūpakānta (22—28); (64) Svargakānta (29—34), (65) Mahākānta (35—39); (66) Janakānta (40); (67) Γapa(s)kānta (41—42); (68) Satvakānta (43—45); and (69) Devakānta (46—47).
 - IX. The seven kinds of nine-storeyed buildings, chapter XXVII:
- (70) Saurakānta (lines 5-9); (71) Raurava (10); (72) Chandita (11-12); (73) Bhūshana (13-14); (74) Vivrata (20-22); (75) Supratikānta 23-26); and (76) Višvakānta (27-33).6
 - X. The six kinds of ten-storeyed buildings, chapter XXVIII:
- (77) Bhūkānta (lines 6—8); (78) Chandrakānta (6—8); (79) Bhavanakānta (9—13); (80) Antarīkshakānta (14—15); (81) Meghakānta (16—17); and 82) Abjakānta (18).
 - XI. The six kinds of eleven storeyed buildings, chapter XXIX:
- (83) Śambhukānta (lines 3-7); (84) Īsakānta (8-0); (85) Chakrakānta (10-14); (86. Yamakānta (15-17); (87) Vajrakānta (18-24); and (88) Akrakānta (24-33).

^{1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.} For further details, see the writer's Dictionary under chatustala, pañchatala, shatala, ashtatala, navatala, daŝatala, and ekādasatala.

- XII. The ten kinds of twelve-storeyed buildings, chapter XXX:
- (83) Pań hala (lines 8 16); (90) Dravide (8-10); (91) Madhyakanta (11-14);
- (92) Kālingakānta (14-16); (93) Varāta (Virāta?) (17-27); (94) Kerala (28-30);
- (95) Vamsakānta (31-32); (96) Māgadhakānta (33-34); (97) Jana(ka)kānta (33-
- 36); and (98) Sphūrjaka(Gurjaraka, (7, 37 84; description of the twelfth storey).
- 2. Agni-Purāna, chapter 42. V. 1-9 (general plan), 10-25 (plan with reference to the idol), chapter 104, V. 1-11, 22-34 (further general plan), 11-21 (names, classes, shapes, and description of forty-five kinds of temples).
 - F'. e divisions depending on five shapes (plans), and each including nine kinds of temples (chapter 104, V. 11-13):
 - I. Vairāja—quadrangular (square)—includes (1) Meru, (2) Mandara, (3) Vimāna, (4) Bhadra, (5) Sarvatobhadra, (6) Charuka (in the Kāmikāgama, XXXV 87, 91: Ruchaka), (7) Nandika, (8) Nandi varddhana, and (9) Śrīvatsa, (chapter 104, V. 14, 15).
 - II. Pushpaka-rectangular-includes (10) Ba(Va)labhī, (11) Griharāja, (12) Šālāgriha or Šālāmaudīra, (13) Višāla, (14) Sama, (15) Brahmamandira, (16) Bhavana or Bhuvana, (17) Prabhava, and (18) Śivikāveśma, (chapter 104, V. 16,17).
 - III. Kailāša—round—includes (19) Balaya (Valaya), (20) Dundubhi, (21) Padma, (22) Mahā-padmaka, (23) Varddhani, (26) Kalasa, and (27) Svavriksha, (chapter 104, V. 17-18).
 - Manika-oval (vrittāvata)-includes (28) Gaja, (29) Vrishabha, (30) 1V. Hamsa, (31) Garutman, (32) Rikshanayaka, (33) Bhushana, (34) Bhūdhara, (35) Srījaya, and (36) Prithivī-dhara, (chapter 104, V. 19--20).
 - V. Trivishtapa—octagonal—includes (37) Vajra, (38) Chakra, (39) Svastika, (40) Vajra-svastika, (41) Chitra, (42) Svastika-khadga, (43) Gadā, (44) Srīkantha, and (45) Vijaya, (chapter 104, V. 20--21),
- Garuda-Purāna (chapter 47) has exactly the same general plan (V. 1-20, 32-47), five shapes, five classes (V. 21-23), and forty-five kinds of buildings (V. 24--32), but the wording is not identical. The fourth class is read Mālıkā (V. 21) in the general description but the name 'Manika' (V. 30) is given later on:
 - I. Vairāja—square (V. 21—22)—includes the same 9 kinds; but (7) Nandika is read as Nandana and (6) Charuka is correctly read as Ruchaka, (V. 24-25).

¹ These ten kinds are named, it should be noticed, after the historic places, well marked in the ancient geography of India, which cover the whole length and breadth of the continent.

The topography of these places is described elsewhere (pp. 173-174). For the architectural details of these buildings see the writer's Dictionary under these ten terms. The description of the twelfth storey is given under Dvadasatala.

- II. Pushpaka—rectangular (V. 22—23)—includes nine kinds, where (10) Valabhī is correctly spelt, (13) Višāla is read as Vimāna, which is apparently a mistake in the Garuda-Purāna because (3) Vimāna is a kind of building included in the square (I) Vairāja class. But the reading of class (II) seems better in the Giruda-Purāna, which may be quoted: (10) Valabhī, (11) Griharāja, (12) Śālāgriha, (13) Mandira, (14) Višāla (text has 'Vimāna'), (15) Brahma-mandira, (16) Bhavana, (17) Uttambha, and (18) Śibikā (for Śivikā)-veśma, (V. 26—27).
- III. Kailāśa—round (V 21—23)—has nine kinds, again perhaps with b. 'ter readings: (19) Valaya, (20) Dundubhi, (21) Padma, (22) Mahāpadu a. (23) Mukulī (in place of Varddhanī', (24) Ushnīshī, (25) Śańkha. (26) Kalaśa, and (27) Guvā-vņiksha, (V. 28—29).
- IV. Manika—oval (V. 30)—has nine kinds, of which (31) (32), and (33) are read as Garuda, Simha and Bhumukha respectively, (V. 29-30).
- V. Trivishtapa—octagonal (V. 21, 23)—has nine kinds, readings again seem better here: (37) Vaira, (38) Chakra, (39) Mushtika (preceded by Babhru, V. 31), (40) Vakra, (41) Svastika. (42) Khadga, (43) Gadā, (44) Śrīvriksha, and (45) Vijaya, (V. 31—32).
- 4. The Matsya-Purāṇa chapter 269:

The description of the general plan (verses 1-7)¹ is followed by that of the special plan (verses 8-20).

```
े एवं वास्तुविलं कृत्वा भजेत् पोडशमागिकम् ।
तस्य मध्ये चतुभिस्तु भागैर्गर्भतु कारयेत् ॥ १ ॥
भागद्वादशकं सार्धं ततस्तु परिकल्पयेत् ।
चतुर्दिश्च तथा ज्ञेयं निर्गमं तु ततो बुधैः ॥ २ ॥
चतुर्भागेन भित्तीनामृद्धयः स्यात् प्रमाणतः ।
द्विगुणः शिखरोद्धायो भित्त्युद्धायप्रमाणतः ॥ ३ ॥
शिखरार्धस्य चार्थेन विधेया तु प्रदक्षिणा ।
गर्भम्त्रद्वयं चाग्रे विस्तारे मण्डलस्य तु ॥ ४ ॥
ग्रायतः स्थात् त्रिभिभीगैर्भद्रयुक्तः सुशोभनः ।
पञ्चभागेन संभज्य गर्भमानं विचक्षणः ॥ ५ ॥
भागमेकं गृहोत्वा तु प्राग्योवं कल्पयेद्वयः ।
गर्भम्त्रस्मभागाद्यता मुखमण्डपः ॥ ६ ॥
पतत् सामान्यमुद्दिष्टं प्रासादस्य च लक्षणम् ।
```

The names (V. 28-30), description of architectural details (V. 31-46), measures (47-51) and division (53-54) of twenty types of buildings:

(1) Meru has 100 cupolas (śringa), 16 storeys (hhāmika), many variegated steeples (śikhara), and is 50 cubits broad (V. 28, 31, 53); (2) Mandara has 12 storeys, many steeples and faces, and is (45) cubits broad (V. 28, 37, 47, 53); (3) Kailāśa has 9 storeys, (many steeples and faces), and is 40 cubits broad (V. 32, 47, 53); (4) Vimāna-chchhanda has 8 storeys, many steeples and faces (ānana), and is 34 cubits broad (V. 25, 32, 33, 47, 53); (5) Nandi-vardhana has 7 storeys, and is 32 cubits broad (V. 29, 33, 48, 53); (6) Nandana has 7 storeys, and is furnished with vishana or horns, and is 30 cubits broad (V. 29, 33, 48, 53); (7) Sarvatobhadra has 5 storeys, 16 corners with various shapes, is furnished with artgalleries (chitraśālā), and is 30 cubits broad (V. 29, 34, 35, 48, 53); (8) Vallabhichehhandaka has 5 storeys, many steeples and faces, and is 16 cubits broad (V. 35, 50, 53); (9) Vrisha should resemble the height and length of the bull, be round and without corners, should have 5 cupolas, 2 storeys, and should be 4 cubits broad at the central hall (V. 30, 36, 44, 45, 53); (10) Simha resembles the lion and is 16 cubits broad is adorned with the famous chandrasālā (top rooms, gable-windows), and by the width of the front neck 6 storeys high (V. 29, 36, 40, 49, 53); (11) Gaja resembles the elephant, and is 16 cubits broad, and has many

> सामान्यमपरं तद्वत्यासादं श्रुणुत द्विज । त्रिभागं कारयेत् क्षेत्रं यत्र तिष्ठन्ति देवताः ॥ २१ ॥ रथाङुस्तेन मानेन बाह्यभागविनिर्गतः। नेमिपादेन विस्तोर्णे। प्रासादस्य समन्ततः॥ २२॥ गर्भतु द्विगुणं वृर्योत्तस्य मानं भवेदिह। स एव भित्ते हत्सेधा द्विगुणः शिखरा मतः॥ २३॥ प्राग्यीवः पञ्चभागेन निष्काषस्तस्य चाच्यते । कारयेत स्पिरं तद्वत्याकारस्य विभागतः ॥ २४ ॥ प्राग्त्रीवं पञ्चभागेन निष्काषेण विशेषतः। कुर्योद्धा पञ्चभागेन प्राग्त्रीवं कर्णमृलतः॥ २५॥ ष्यापयेत् कणकंतत्र गर्भान्ते द्वारमूलतः। एवं तु त्रिविधं कुर्योज्ज्येष्ठमध्यकनीयसम् ॥ २६ ॥ लिङ्गमानानुभेदेन रूपभेदेन वा पुनः। पते समासतः प्रोक्ता नामतः ्शणुताधुना ॥ २७ ॥ तथा मेर्वादयः सप्त ज्येष्ठलिङ्गे शुभावहाः। श्रोवृक्षकादयभ्वाष्टा मध्यमस्य प्रकोतिताः ॥ ५३ ॥ तथा हंसादयः पञ्च करयसे ग्रुभदा मताः॥ ५४ ॥

43

chandaśālās or top rooms (V. 36, 41, 49, 53); (12) Kumbha resembles the water-jar, has 9 storeys, 5 cupolas (andas), and is 16 cubits broad (V. 37, 49, 53); (13) Samudraka has 16 sides around, 2 chandaśālās (top rooms) at the two sides, 2 storeys (V. 38, 53); (14) Padma has 3 storeys, 16 corners, a variegated steeple, and is 20 cubits broad (V. 30, 39, 49, 53); (15) Garuda has the grihārāja (? around, 7 storeys, 3 top rooms, and is 8 cubits broad, and there should be 86 (?) compartments (bhūmikā, lit., storeys, V. 42) all around the outside (V. 41, 43, 51). There is a similar Garuda-building with 10 storeys and a second Padmaka-building with 2 storeys more (? 12 storeys, V. 43): (16) Hamsa is 10 cubits broad (36, 51); (17) Vartula is 20 cubits broad (V. 29, 49, 53). No special description is given of the remaining: (18) Chaturašra (four-cornered, V. 28, 53); (19) Ashtāšra (eight-cornered, V. 29, 53); (20) Shodasāsra (sixteen-cornered, V. 29, 53).

Similar types of buildings are described almost in the same way in both the $B_{\ell}avishya$ - $Pur\bar{a}ya$ and the $B_{\ell}ihat$ -simbit

- 5. The Bhavishya-Purāṇa, chapter 130, names (V. 23-26), description of the architectural details and measures (V. 27-35) of the twenty kinds of buildings (same as in the Brihat-samhutā, see below):
 - (1) Meru, 39 cubits high and 32 cubits broad, has 12 storeys, various windows (kuhara), and four gateways (V. 27).
 - (2) Mandara, 30 cubits broad, and has 10 storeys (V. 28).
 - (3) Kailāša, 25 cubits broad, has steeples and 8 storeys (V. 28).

 The description of the following is clearer in the *Brihat-samhitā*, quoted below; the names may be given here:
 - (4) Vimāna with latticed windows (V. 29)
 - (5) Nandana (V. 29)
 - (6) Samudga (V. 30), Samudra (V. 24) as in the Bribat-sambitā (LVI. 28, 5).
 - (7) Padma (V. 30).
 - (8) Garuda (V. 31).
 - (9) Nandi-vardhana (V. 28, Nam lī, V. 31).
 - (10) Kuñjara (V. 32).
 - (11) Griharāja (V. 32), Brihat-samhitā (LVI. 25) has 'Gubarāja.'
 - (12) Vrisha (V. 33).
 - (13) Hamsa (V. 33).
 - (14) Ghata (V. 33).
 - (15) Sarvatobhadra (V. 34).
 - (16) Simha (V. 35).

¹ Compare the three divisions of these buildings according to sizes.

- (17) Vritta (as in the Bribat-samiatā, LVI, 29, 49): but here (V. 33) it reads Vrisha like (12), which is apparently a mistake (see V. 30).
 - No special description is given of the remaining:
- (18) Chatushkona (four-cornered V. 25), Matsya-Pu, ăna (chapter 269, V. 28, 55) has Chaturasra; and Brihat-samhitā (VI. 28) has Chaturasra.
- (19) Ashţāśra (octangular, V. 25).
- (20) Shodasāsra (sixteen-cornered, V. 25).

Varābamihira seems to have taken these from an earlier Purāņa and improved them in the Brihat-samhitā.

6. The Britat-samhita, LVI. 1-19:

The religious merits acquired by building temples (V. 1-2); suitable sites—in the garden, wood, banks of rivers, (seas), tanks (V. 3-8); ground (V. 9); general plan (V. 10); situation of doors (V. 10); comparative measures of length, breadth and height (V. 11), of the adytum (garbha, V. 12), of the doors and their different parts (V. 12-14); carvings on the door (V. 15); comparative measures of the idol, pedestal, and door (V. 16); the heights of storeys (V. 29-30).

This is followed by a classification (V. 17—19) and an account of the architectural details (V. 20-28) of the same twenty kinds of temples (prāsāda) as are given in the Matsya-Purāņa and the Bharishya-Purāṇa. The names of these buildings are given below, details leing almost the same as in the Purāṇas:

- (1) Meru (V. 20).
- (2) Mandara (V. 21).
- (3) Kailāśa (V. 21).
- (4) Vimāna-(chehhanda) (V. 17-22).
- (5) Nandana (V. 22).
- (6) Samudga (V. 23).
- (7) Padma (V. 23).
- (8) Garuda (V. 24).
- (9) Nandivardhana (V. 24).
- (10) Kuñjara (V. 25).
- (11) Guharāja (V. 25).
- (12) Vrisha (V. 26).
- (13) Hamsa (V. 26).
- (14) Ghata (V. 26).
- (15) Sarvatobhadra (V. 27).
- (16) Simha (V. 28),
- (17) Vritta (V. 18—28).

- (18) Chatush-kona (V. 18-28).
- (19) Ashţāsra (V. 18-28).
- (20) Shodaśāsra (V. 18-28).
- 7. The Kāmikāgama, patala LV1:

The four classes:

Jāti (V. 128). Chhanda (V. 129), Vikalpa (130), and Ābhāsa (130).

Paṭala XLV:

Further classifications:

- (1) Samehita, Apasamehita, and Upasamehita (V 6).
- (2) Nāgara (6,12,13), Drāvida (6,14,15), and Vesara (7, 16-18).
- (3) Jāti (7, 19), Chhanda (7-20), and Vikalpa (7-20).
- (4) Suddha (7, 21) Misra (7, 22), and Samkirna (7, 22).
- (5) Pum-linga or masculine, also called Samchita (8,9), Stri-linga or feminine (9, 10), and Napumsaka or neuter (11).

This class (5) does not refer (like the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$) to the sexes of the deities. Here they appear more like residential buildings: their characteristic features are determined by architectural details. The distinguishing marks of the divisions in the other four classes (1 to 4) are similar to those of the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ noticed above.

In Paṭala XXXV, Śālās, in almost the sense of Prāsāda, are divided into five classes: Sarvatobhadra (87, 88), Varddhamāna (87, 88), Svastika (87, 89), Nandyāvarta (87, 90), and Charuka (87, 91).

Their technical names 2:

- (1) Sindhuka (XLV, 23-28); (2) Sampūrņa (29-30); (3) Merukūṭa (31); (4) Kshema (32-34); (5) Šiva (35-38); (6) Harmya (39-40); (7) Saumya (40); (8) Višāla (41); (9) Sarvakalyāṇa (43-49); (10) Vijaya (50); (11) Bhadra (51); (12) Rangamukha (52); (13) Alpa (53-54); (14) Koṇa (55-58); (15) Geya (58a-59); (16) Sāra (60); (17) Pushkara (61, 63); (18) Adbhuta (61a); (19) Samkīrṇa (62); and (20) Danḍa (64).
- 8. The Suprabhedāgama, Paṭala XXX1 (named Prāsāda):

Three styles of temples-Nagara, Drāvida, and Vesara (38-39).

Different kinds of temples—(1) Kailāsa, (2) Mandara, (3) Meru, (4) Himavat, (5) Nishadha (also called Nīlaparvata, Mahendra), (6) Nalīnaka, (7) Pralīnaka, (8) Nandyāvarta, (9) Śrīvarta (? Śrīpada), and (10) Parvata, (40—52).

¹ This Patala refers to the description of a single building and its component parts. So also does the Patala XLV (see under Mālikā); it is named Mālikā-(lakshaṇa) and does not mean anything but Prāsāda: Cf. Prāsāda-vyā-a-dīrghochchā proktā p.āsāda-mālikā (11, 4).

For further details see the writer's Dictionary under these terms and Mālikā.

Mandapas are first divided into four classes:

Deva-mandapa, Snapana (bath)-mandapa, Brisha (bull, nandin)-mandapa, and Nritta (music)-mandapa (96—97, 98—99); and further classified under epithets, Nandavritta, Śriyāvritta, Virāsana, Jayabhadra, Nandyāvarta, Manibhadra, and Visāla (100—104).

The attention of readers is invited to the lists of the buildings described in the eight works under observation.

The list in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ contains in 12 classes (storeys) 98 types of buildings; the $Agni-Fur\bar{a}na$ has in 5 classes (or divisions) 45 types, the $Garuda-Fur\bar{a}na$ also has in the same 5 classes (or divisions) the same 45 types; the $Matsya-Pur\bar{a}na$ has in 3 divisions 20 types, the $Bhavishya-Pur\bar{a}na$ has left out the broader divisions but contains the 20 types; the $Brihat-samhit\bar{a}$ in the very same way contains the 20 types; the $K\bar{a}mik\bar{a}gama$ has in 3 divisions (of various kinds) 20 types; and the $Suprabhed\bar{a}gama$ has left out all the minor divisions but preserves the most impartant one, namely, the 3 styles (Nāgara, Vesara, Drāvida), which comprise 10 types of buildings.

The various broader divisions, such as Šuddha, Samchita, Sthānaka, Jāti, Pumlinga, etc., we have seen in the $M\bar{u}nas\bar{u}ra$, are repeated in the same terms and same sense in the $\bar{A}gamas$. The most important division into the styles—the Nāgara, Vesara and Drāvida—is also preserved intact in the latter works. These are purely architectural divisions, and they are not taken into consideration in the non-architectural treatises like the $Tuc\bar{u}nas$ and the $Brihat samhit\bar{u}$. Even the broadest division into storeys, under which the $M\bar{u}nas\bar{u}ra$ describes the buildings in 12 or 13 chapters, has lost its prominence in the latter works.

Thus the Mānasāra has the largest number of the types, namely, 98. The Agni-Purāṇa and the Garuḍu-Purāṇa have 45 types each. The Matsyu-Purāṇa, the Bhavishya-Purāṇa, the Bṛihat-saṅhitā, and the Kāmikāgama have 20 types each. The Suprabhedāgama has the smallest number of types, namely, 10.

The technical names of these types of buildings are, as we have seen above, common in many cases. We have also seen that in some instances the architectural details are identical. The lists of the $Agni-Pur\bar{a}na$ and the $Garuda-Pur\bar{a}na$ on the one hand, and the $Matsya-Pur\bar{a}na$, the $Bhavishya-Pur\bar{a}na$ and the $Bri-hat-sainhit\bar{a}$, on the other, are strikingly similar. Of the works containing the lists of 20 types, the $Brihat-sainhit\bar{a}$ has the best description. But in respect of brevity, explicitness and precision, the $Suprabhed\bar{a}gama$, which contains the smallest number of types, surpasses all. And it happens that the smaller the types the better the description.

The common names of the types, the identity of their details, and the similarity in the description may not be accidental. The grades in the linguistic style and in the explicitness and precision of the description do not seem unconnected. And the variations in the number of types of buildings treated in these works may not also be meaningless. But before hazarding an opinion it will be better to compare some of the other important points of similarity between the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ and the architectural portions of the other works.

Amongst others, the three crucial features in architecture, at least so far as these ancient records are concerned, seem to be the measurement, the orders or columns, and the styles. Similarities in these respects are hardly accidental and may be ascribed to a common origin.

MEASUREMENTS

- (A) The linear measurement is divided into six kinds¹.
 - (1) Māna, (2) Pramāņa, (3) Parimāņa, (4) Lamba-māna,
 - (5) Unmāna and (6) Upamāna (M. LV. 3-9).

References to these measurements are mot with also in non-architectural treatises, like the *Matsya-Purāṇa* (chapter 258, V 16), the *Suprabhedāgama* (paṭala, XXXIV. 35), as well as in the *Bimbamāna* (British Museum, Mss. 658, 5292, verse 9).

(B) The primary measurement (ādimāna) refers to comparative measurements and is divided into nine kinds:

The height of an image is determined by comparing it with the

- (1) breadth of the main temple,
- (2) height of the adytum,
- (3) length of the door,
- (4) measurement of the basement,
- (5) cubit,
- (6) tāla,
- (7) angula,
- (8) height of the worshipper, and
- (9) height of the riding animal (M. LV. 10-15).

Each of the measurements is again divided into nine kinds (M. LV. 22).

Under (1), (2), (3), (4), the proportions naturally vary on various occasions but the general methods are similar in these treatises; compare, for instances the Suprabhedāgama (XXXI 1-15).

The angula (finger breadth) and the hasta (cubit) (5), 7) measures are in fact of the same class. The finger breadth, equivalent to $\frac{3}{4}$ inch, is perhaps the earliest unit of measurement invented by human brain. Though not liable

Unmana is the measurement of thickness (nimna) or diameter.

Upamāna is the measurement of interspace (antara), such as that between the two feet of an image.

Parimāņa, unmāna and māna are also mentioned in the Śukra-nīti (1. 310), but their meanings are not quite clear.

¹ Measurement from the foot to the top of the hand is called Mant (which is nothing but height). Pramana is the measurement of breadth.

Parimana is the measurement of width or circumference (paritah)

Lambamana is the measurement by the plumb-lines or the lines drawn perpendicularly of rough different parts of the body, the mana or the measurement of height being taken by the surface of the body.

to being lost in the course of time, it has its own defects, namely, the finger of two persons is hardly of equal breadth, and the finger of a person is liable to change owing to various natural causes. Apparently with a view to avoiding these defects finger-breadth is ascertained by the measures of certain other objects, atom, car-dust, hair-end, nit, louse, and barley-corn. The largest size of finger breadth is stated to be equal to eight barley corns, the intermediate seven barley corns, and the smallest six barley corns. Again, for the same purpose, this standard measure is divided into three kinds—mānāngula, mātrāngula, and dehalabdhāngula. Of these, mānāngula, which is equal to eight barley corns, is meant to be the unit proper. Mātrāngula is the measure taken by the middle finger of the master who makes an image (or a building), dehalabdhāngula is the measure equal to one of the equal parts into which the whole height of a statue is divided for sculptural measurement.

This angula measure is practically the same in almost all the Indian works bearing upon measurement, for instance—

- (1) Mānasāra (II 40-45, 46-47, 48-52, 53-64, LXIV, 49-53, etc.).
- (2) Brihat-sam hitā (LVIII, 1-2).
- (3) Siddhānta-siromaņi, ed. Bāpūdeva (p. 52).
- (4) Rāja-vallabha-Mandana, ed. Bhārati (Introduction)
- (5) Brahmanda-Purana (part I, section 2, chapter VII).
- (6) Matsya-Purāņa (chapter 258, verses 17-18).
- (7) Vāstu-vidyā, ed. Ganapati Śāstri (I, 3-5f).
- (8) Bimba-mana (Ms. British Museum, no. 558, 5292, verse 9f.)
- (9) Suprabhedāgama (XX. 1-9, 10-16, 20-26, etc.).
- (10) Kautilīya-Artha-sāstra, ed. Shama Śastri (p. 106); compare also
- (11) Manu-samhitā (VIII. 271).
- (12) Rāmāyaņa (VI. 20,22).
- (13) Sata-patha-Brāhmana (X, 2, 13, III, 5, 4, 5).
- (14) Aitareya-Brāhmana (VIII. 5).
- (15) Chhandogya-Upanishad (V, 18, 1, etc.).
- (16) Śulva-Sūtra of Baudhāyana (J. R. A. S. 1912, 231 233, notes 1, 2).

^{1 8} atoms=1 car-dust.

⁸ car-dusts=1 hair-end.

⁸ hair-ends=1 nit.

⁸ nits=1 louse.

⁸ lice=1 barley coin.

⁸ barley corns=1 angula

² For further details see the writer's Dictionary under angula.

The $t\bar{a}la$ -māna (under 6) is a sculptural measure. The length of face inclusive of head is taken as the unit of measurement. But it seems more convenient to have the particular span, namely, the distance between the tips of the fully stretched thumb and middle finger, which is technically called $t\bar{a}la$, as the unit. It admits of many varieties: ten $t\bar{a}la$ measures are mentioned in the Mānasāra³, while the Bimba-māna has reference to twelve kinds⁴. Each of these ten or twelve varieties is again divided into three types, namely, uttama or large, madhyama or intermediate, and adhama or small. Thus an image is of the ten (da�a) $t\bar{a}la$ measure when its whole length is ten times the face. In the large type of the ten $t\bar{a}la$ system, however, the whole length is divided into 124 equal parts which are proportionately distributed over the different parts of the body; in the intermediate type the whole length is divided into 120 equal parts, and in the small type into 116 equal parts. In the nine (nava) $t\bar{a}la$ system, the whole length would be nine times the face, in the eight (ashṭa) $t\bar{a}la$ eight times, and so forth.

The principle of the $t\bar{a}la$ measure is tundamentally the same in all the works dealing with the subject, although certain differences in matters of detail are noticed, compare, for instance,—

- (1) Mānasāra (LX, 6-35, LVII, LIX, 14-64; 67-100; LXVI. 2-78; LXV, 2-179).
- (2) Bimbamana (verses 17-72, 91-138, and appendix X).
- (3) Suprabhedāgama (XXXIV, 30—34; XXX, 31—40).
- (4) Brihat-samhitā (LVIII, 4).
- (5) Amsumadbheda of Kāsyapa (fol. 251, Eg. 3148, 3012).
- (6) Bramhanda-Purana (Part I, Anusamga-pada, VII. 97).
- (7) Matsya-Purāṇa (chapter 258, verse 19).

The details of the tāla measures from the following authorities are given by Mr. Rao⁵:

- (8) Śilpa-ratņa.
- (9) A msumad-bhedagama.
- (10) Kā(?ki)raņāgama.
- (11) Vaikhānasāgama.
- (12) Kāmikāgama.

Mukhamanena kartavya sarvavayava-kalpuna.

¹ Matsya Purņāu, chapter 258, verse 19.

² Amsumadbheda of Kāsyapa, fol. 251. (Ms. Egg. 3148, 3012).

² One to ten tala (M. LX. 6-35, etc.).

⁴ One to twelve tala (Appendix).

⁵ Elements of Hindu Iconography by Γ. A. Gopînāth Rāo, Appendix B, pp. 9-28.

Another exclusively sculptural measure is that mentioned under (8), (9), namely, the height of an image is compared with the height of the worshipper (yajamāna), and the height of the riling animal (vāhana) is compared with the height of the main idol. Each of these admits of nine varieties. The height of an image may be equal to the full height or its worshipper, and may extend up to his hair-limit on the forehead (sometimes it is stated to be the eye-line), nose-tip, chin, arm-limit (to the shoulder), breast, heart, navel, and sex-organ. The height of the riding animal is in the same manner compared with the height of the main idol.¹

Corresponding to the abovementioned sculptural measures there are exclusively architectural measures also.

The architectural $yany a-m\bar{a}na^2$ or the comparative heights of the component members of a structure corresponds to the sculptural $t\bar{a}la$ -māna or the comparative heights of the component limbs of a statue

The ghand-mana or the measurement by the exterior, and the aghand-mana or the measurement by the interior, of a structure is also exclusively architectural ³

In another architectural measure the height of a structure is compared with its breadth. It admits of five proportions, technically called, Śāntika, Paushṭika, Jayada, Sarva-kāmika or Dhanada, and Adbhuta, the height being respectively equal to breadth, $1\frac{1}{4}$, $1\frac{1}{2}$, $1\frac{3}{4}$, and twice of the breadth.

These latter items, highly technical and extremely minute in detail, are—found in no other treatises under observation than the Mānasāra. Thus in respect of at least purely architectural and sculptural measurement—the Mānasāra, of all these works, should occupy the first place.

¹ Mānasāra, LV. 30-33 etc.

² See the writer's Dictionary, and compare the Manasara, XXVII, 36-40; XXII, 35-38; XXXIII, 134-145, 216-117, 248, XLV, 86, 197-101; LIII, 29-34; XIII, 36-40, etc.

³ See the writer's Dictionary, sub voce.

^{*} See the writer's Dictionary, under Utsedha.

When a large number of absolute measures are prescribed for the one and the same object, the right proportion is selected by the test of six formulas technically called, aya, vyaya, riksha, yoni, vara, and tithi or aimsa (see details in the writer's Dictionary under Shad-yarga).

THE FIVE ORDERS.

Like the five Græco-Roman orders, Doric, Ionic, Corinthian, Tuscan and Composite, columns in ancient India also were divided into five main orders or classes. In the Mānasāra 1 they are called Brahma-kānta. Vishņu-kānta, Rudra-kānta, Śiva-kānta, and Skanda-kānta. These divisions are based on the general shapes of columns. With respect to dimensions and ornaments the five orders are called Chitra-karua. Padma-kānta, Chitra-skambha, Pālikā-stambha, and Kumbhastambha. A sixth variety in the latter division is pilaster and not pillar proper, and is called Koshtha-stambha, and Kudya-stambha?.

Among the $Pur\bar{a}nas$, these details are very clear only in the Matsya- $Pur\bar{a}na$. In this $Pur\bar{a}na$ as well as in the Brihat-samhit \bar{a} 5 the five orders are called Ruchaka, Vajra, Dvi-vajra, Pralīnaka, and Vritta.

Of the Agamas⁶, the Suprabhedagama contains the essential details. The names of the five orders according to this Agama ⁷ are Śrī-kara, Chandra-kānta, Saumukhya, Priya-darśana, and Śubhankarī; the last one is stated to be the Indian composite order, being compound of Saumukhya and Priya-daršana, just as the Græco-Roman composite order is a compound of Corinthian and Ionic.

Setween the European and the Indian columns, however, there is obviously a striking point of difference. Of the Graco-Roman orders, the five names have been left unchanged, while in India the names of the five orders have varied in various treatises referred to above. It is true, all the same, that the criteria of divisions are essentially the same in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ the $\bar{A}gamas$, the $Pur\bar{a}nas$, and the Brihat-samhit \bar{a}^s . We have also seen above that the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ contains two sets of names of the five orders, one set referring like the $\bar{A}gamas$, the $Pur\bar{a}nas$, and the Brihat-samhit \bar{a} , to the shapes of the columns, or more precisely the shafts, while the other refers mostly to the capitals. The works other than the $V\bar{a}stu$ - $\bar{s}astras$

¹ Chapter XV. 20-23, 31, 59, 40, 73, 204

² Also mentioned in Corpus Inscriptionum Indicarum, volume 111, p. 252, 253; Epigraphia Indica, XII, p. 212, 216; V. 151.

³ Mānasāra, XV, 84.

⁴ Matsya-Parana, chapter 255, 1-6.

⁵ Bri hat-samhitā, VII: 27—30; also J. R.A.S. (N.S.). VI, p. 285, notes 1, 2

⁶ See, for instance, the Kamikagama, Patela XXXV, 24-2. 161, LV. 203, etc.

⁷ Suprabhedagama, Patili, XXXI, 65-67

^{*} See references given above, and for further details consult the writer's Dictionary under stanbha.

as represented by the Mānasāra have not kept this distinction clear. What we can reasonably infer from this as regards the mutual relation of these treatises will be further elu-idated by a consideration of the component parts of the column. The question of variation of the names of the five orders in the Indian works can perhaps be explained. While in Europe the crigin of the names of the five orders is traced to historical geography, in India the names were based on the shapes of columns. And as the Indians are comparatively religious and poetical rather than historical in temperament and imagination, they chose mythological and poetical names according to the spirit of the times when these various works were composed. Thus in the Manasara, we see the orders bearing the names of mythological deities, Brahmā, Vishņu, Rudra, Śiva, and Skanda; as well as called Chitra-karna (variegated ears), Padma-kānta (graceful like lotus), Chitra-skambha (of variegated shaft), Pālikā-stambha (edged like a measuring pot), and Kumbha-stambha (of jug-shaped capital); while in the Agama, they bear highly poetical names—Sri-kara (beautifying), Chandra-kānta (graceful like the moon), Saumukhya (of very charming face), Priya-darśana (sight-pleasing), Subhankarī (auspicious), and in the Purānas, and the Brihat-samhitā, they are called Ruchaka (beautiful pleasing), Vajra (club, hence lasting), Dvi-vajra (doubly lasting), Pralinaka (firmly attached, hence a pilaster), and Vritta (round, hence solid and dignified).

With regard to the names and the functions of the component parts of the column the variation is a little less marked. But these subservient parts, called mouldings and common to all orders, vary in number. Thus in the Mānasāra, which of almost all the treatises deals separately and exhaustively with the pedestal, the base, and the entablature, mention is made in connection with the pillar, of five mouldings apparently of the shaft, namely, bodhikā, mushṭi-bandha, phalakā, tāṭikā, and ghaṭa. The Suprabhedāgama describes two sets of seven mouldings, one set referring to the column of the main building and the other to that of the pavilion—daṇḍa, maṇḍi, kaṇṭha, kumbha, phalakā, vīra-kaṇṭha and potikā; and bodhikā, uttara, vājana, mūrdhikā, tulā, jayanti, and tala. These increasing number of mouldings have reached the significant number of eight in the Matsya-Purāṇa, the Bṛihat-saṃhitā and the Kiraṇa-tantrā, and bears the

I Doric is derived from the species of columns first seen in the cines of Doria (Vitruvius, IV. 1). That species of which the Ionians (inhabitants of Ionia) were the inventors has received the appellation of Ionic (ibid). Callimachus constructed columns after the model of the tomb in the country about Corinth, hence this species is called Corinthian (ibid). The other two orders, Tuscan and Composite, are of Italian or Roman origin. The Tuscan order has reference to the country of Tuscany, formerly called, Etruria, in Italy (Gwilt encyclopædia of architecture, article 178).

² Mānasāra, XLVII, 16-18.

³ Suprabhedagama, Paṭala, XXXI, 56-60, 107-108.

very same eight names¹, to wit, $v\bar{a}hana$, ghata, padma, uttoroshtha, $b\bar{a}hulya$, $bh\bar{a}ra$ (or $h\bar{a}ra$), $tul\bar{a}$, and $upatul\bar{a}$.

The significance of the number eight referred to above lies in the fact that the component parts of the Græco-Roman orders also are eight in number², and like the five orders themselves, their names are always the same ever since their introduction, though most of them have been given more than one name. They are called, (1) the ovolo, echinus or quarter round; (2) the talon, ogée or reversed cyma; (3) the cyma, cyma-recta or cyma-tium; (4) the torus; (5) the scotia or trochilos; (6) the cavetto, mouth or hollow; (7) the astragal; and (8) the fillet, listel or annulet.

The Mānasāra refers to five mouldings; the Suprabhedāgama describes seven; and the Matsya-Purāna, the Brihata-samhitā, and Kirana tantra, each, makes mention of eight mouldings. But if the very large number of mouldings?, described in the Mānasāra in connection with the pedestal, the base, and the entablature, be also taken into account, the Manasara will certainly exceed all other treatises under notice. Thus in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ we can detect the following mouldings,—(1) abja, ambuja, padma or saroruha (cyma); (2) antara, antarita, antarāla or antarika (fillet), (3) anghri; (4) amsu; (5) argala; (6) ādhāra; (7) ālinga; (8) āsana; (9) bhadra; (10) bodhikā; (11) dala; (12) dhārā-(kumbha); (13) gala, griva, kantha or kandhara (dado); (14) ghata; (15) gopāna-(ka); (16) hāra (bead); (17) janman (plinth); (18) kapota; (19) kampa, kampana (fillet); (20) karna; (21) kumbha; (22) kumuda (torus or astragal); (23) kendra; (24) kshepana, (25) mushti bandha; (26) mula; (27) mrināla or mrinālikā; (28) nātaka; (29) nāsī; (30) nimna (drip); (31) paṭṭa or paṭṭikā (fillet); (32) prati or pratika; (33) prati-vakra; (34) prati-vājana; (35) prati-bandha; (36) pratima; (37) pāduka; (38) prastara; (39) phalakā; (40) ratna, compounded with kampa, patta, and vapra; (41) tāţikā;

Matsya-Paiāņa, chap. 255, 1—6f; Brihat-samhitā, VIII, 29-30; Kiraņa-tantra, J. R. A. S.
 (N.S.) VI. 285, notes 1, 2 p.

² See figures 867-874 and article 2532 Gwilt, Encyclopædia of Architecture; Glossary of architectural terms, Plate XXXIV.

³ See the Writer's Dictionary, under upapitha, adhishthana and prastara.

⁴ There are mouldings which bear a large number of names or synonyms, e.g.,

⁽i) Kapota, prastara, mañcha, prachchhādana, gopāna, vitāna valabhī and matta-vārana,

⁽ii) Prati-prastara, prati-vājana, anvanta, avasāna, vidhāna and vidhānaka.

⁽iii) Prati-rūpa, dalākāra, vijana, vājana, kshepaņa, vetra, paṭṭia, uttara, paṭṭikā, kampa, trika, maṇḍa and antarīta.

⁽iv) Tula-danda, jayanti and phalaka.

⁽v) Kapota, vakra-hasta, lūpā, gopānaka and chandra.

⁽vi) Samgraha, mushti-bandha, maddala, udbrita-hasta, valabbi and dharana.

⁽vii) Nāṭaka, anta, mṛiṇālikā, vallikā, chitrānga and kulikār ghrika

⁽viii) Uttara, vajana, adhara, adheya, sayana, udhrita, murdhaka, maha-tauli and svavamsaka,

(42) tungu; (43) uttara (fillet): (44) upāna (plinth); (45) vapra or vapraka; (46) valabha or valabhī; and (47) vājana (fillet).

There are a number of compound mouldings also, such as, Kampa-karna Karna-padma, Kshudra-kampa, Kshudra-padma, Kshudra-padma, Kshudra-kampa, Mahāmbuja, Padma-kampa, Ratna-kampa, Ratna-paṭṭa, Ratna-vapra, Vajra-paṭṭa, etc.

Again, of all these treatises, only the Mānasāra and the Āgamas refer to certain highly technical and purely architectural matters. Thus in the Mānasāra we find the measurements and other details of sixty-four variety of bases divided into nineteen classes¹, called (1) Pāda bandha, (2) Uraga-bandha, (3) Prati-krama, (4) Kumuda bandha, (5) Padma-kesara, (6) Pushpa-pushkala, (7) Śrī-bandha, (8) Maūcha-bandha, (9) Śrenī-bandha, (10) Padmu-bandha, (11) Kumbha-bandha, (12) Vapra-bandha, (13) Vajra-bandha, (14) Śrī-bhoga, (15) Ratna-'andha, (16) Patta-bandha, (17) Kukshi-bandha, (18) Kampa-bandha, and (19) Śrī-kānta.

In the $Suprabhe l\bar{a}gama$ only four classes of bases are mentioned, namely, Padma-bandha, Caāru-bandha Pā la-bandha, and Prati-krama. The $K\bar{a}mik\bar{a}gama$ has only the general description of the base.

In the Mānasāra sixteen types of pedestals are described in detail under three classes, namely, Vedi-bhadra, Prati-bhadra, and Mañcha-bhadra.

Only scanty information of the pedestal is found in the $K\bar{a}mik\bar{a}gama^5$, the Suprabhedāgam a^6 , and a Tamil version of the Mayamata.

As regards the entablature, various mouldings and their measurements are described under eight classes in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra^{5}$. The $K\bar{a}mik\bar{a}gama^{9}$, the $Suprabhed\bar{a}gama^{10}$ and the $V\bar{a}stu\text{-}vidy\bar{a}^{11}$ have only briefly referred to the general description of the entablature.

The comparative measurements of the column proper and the pedestal, the base, and the entablature, are also given in more detail in the Mānasāra than in the Agamas and some of the architectural treatises 12

¹ Manasaca, XIV, 11-387. See details in the writer's Dictionary under adhisthhana.

² Saprabhedag una, XXXI. 17 f.

³ Kāmikāg m, XXXV, 22, 33, 114, 116, 122; LV. 102,

^{*} Manasara, XIII, 37 -127. See details in the writer's Dictionary, under up a pitha.

⁵ Patala, XXXV, 115, 122.

[&]quot; Patala, XXXI, 12

⁷ Essay on the Architecture of the Hindus, Ram Raz, pp. 23, 26.

⁸ Chapter XVI, 22-119. See details in the writer's Dictionary under practaca.

⁹ XXXV, 27-29; LIV. 1-4, 7-8, 9-46, 47.

¹⁰ XXXI, 68-71, 72-74

¹¹ E1 Ganip to Sastri, IX. 23, 26.

¹² See details in the writer's Dictionary and r tambha, up pitha, od astrana and prasta a.

Thus in respect of the names of columns, the number of their subservient parts called mouldings, and also the base, the pedestal and the entablature, as well as their comparative measurements, the $M\bar{a}nos\bar{a}ra$ will always occupy the first place among all the treatises under observation.

THE THREE STYLES

The style is also a technical and purely architectural subject. Thus it is not dealt with in the $Pur\bar{a}nas$, not to speak of the epics or other poetical works where, as shown above, casual references to architecture and sculpture are met with. In some of the epigraphical documents and the $Brihat\text{-}samhit\bar{a}$ mention of the styles is occasionally made. The Agamas contain a little more detail, while in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ the subject is exhaustively treated.

The Nāgara, Vesara, and Drāvida are the three broad styles distinguished in the Mānasāra.¹ They are applied to both architecture² and sculpture³. With reference to the construction of cars or chariots a fourth style is mentioned⁴. This is called Randhra, which seems to be a corrupt form of Andhra. In an epigraphical record⁵, Kalinga is mentioned as a distinct style of architecture. But if the identification of Vesara with Telugu or Tri-Kalinga be accepted, the Kalinga and the Andhra would be the two branches of the Vesara style. In the case of twelve-storeyed buildings, which are the most magnificent and imposing edifices as described, twelve special types, not necessarily the styles, of residential dwellings are also mentioned in the Mānasāra⁶. All these names are geographical, implying the twelve provinces into which the then India was divided architecturally, if not also politically. And these types are distinctly based on geographical divisions, in exactly the same way as the three styles, the Nāgara, Vesara and Drāvida, as also the two branches of the Vesara, the Kālinga and Āndhra, are based. The

¹ Mānasāta, XVIII, 92-104. The Nāgara style is distinguished by its quadrangular shape, the Vesara by its octagonal or hexagonal shape, and the Drāvida by its round shape (p. 176, note 1). For details, see p. 176 f. and the writer's Dictionary under Nāgara.

² Mānasāra, LIII, 53-54. XXI, 72-73. XXVI, 76. XLIII, 124-125, etc.

³ Mānasāra, LII, 78, 100. LIII, 46-47, etc.

⁴ Mānasāra, XLIII, 124-125.

⁵ In the record itself it is, however, stated that the Nagara, Vesara, Dravida, and Kālinga are four types, not styles, of buildings (An inscription on the capital of a pillar in the Amritasvara temple at Holal; Government of Madras, G. O. no. 1260, August, 1915, Progress Report of the Assistant Superintendent for Epigraphy, Southern Circle, 1914-15, page 90)

⁶ Pañchāla, Drāvida, Madhyakānta, Kālinga, Va(V1)rāṭa, Kerala, Vamšaka, Māgadha, Janaka and Sphū(Gur)jaka (Mānasāra, XXX, 5 - 7). We have seen in the previous section, 98 kinds of mansions are described in the Mānasāra. In the above mentioned Holal inscription a reference is made to 64 kinds of mansions.

Græco-Roman orders, on which the European styles of architecture are mainly based, are also but geographical names.¹

In the Kāmikāgama, as well as in the Suprabhedāgama, frequent references to the three broad styles, the Nāgara, Vesara, and Drāvida, are made².

The distinguishing features of these styles are practically exactly the same in all the three works, namely, the Mānasāra, the Kāmikāgāma, and the Suprabhedagama³. The Āndhra and the Kālinga branches of the Vesara style are not mentioned in the Āgamas. But we have seen that the Kāmikāgama, like the Matsya-Purāna, the Bhavishya-Purāna, and the Brihat-samhitā, describes twenty kinds of mansions, while the Suprabhedāgama has reference to ten kinds. These varieties of buildings, as also the sixty-four kinds mentioned in the Holal inscription, and the ninety-eight kinds described in the Mānasāra, do not, however, represent the styles which fall only under three broad divisions, namely, the Nāgara, Vesara and Drāvida.

In the Bṛihat-samhitā, a clear mention is made only of the Drāvida style in regard to the measurement of the face, although the other styles may be said to have been implied. It is stated that according to one's own angula (finger's breadth) the face (of an image) should be twelve angulas (nine inches) broad and long; but as stated by the architect Nagnajit the face should be twelve angulas long and fourteen angulas broad in the Drāvida style. Obviously, therefore, the former measurement refers to other existing styles or those which are not specified here.

In regard to the styles also, then, the $M\bar{a}nns\bar{a}ra$ must be undoubtedly given the first place amongst all these works which for the purpose of the present item of comparison comprise practically the $\bar{A}gamas$.

In the light of all these facts—merely to deal with the question in its aspects as they concern the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ —it seems to me impossible to resist the following conclusion. There appears to have been a relation of indebtedness between the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ and the other works, both architectural and non-architectural. Except in a few instances noted above, it is, however, difficult to state definitely that the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ is the debtor or creditor to this or that work in respect of this or that matter. Most of the difficulties, it is needless to observe, hinge upon the chronology which is the irritating point in the Sanskrit literature. If the chronology of

¹ See page 126 and foot-note 1.

² Kāmikāgama, LXV, 6-7, 12—18, etc.; Suprabhedāgama, XXXI, 37—39, etc.

³ For details see the writer's Dictionary under Nagara.

[·] Chapter LVIII, 4.

the works discussed above were definitely known, it would have been easier to assume that the works earlier than the Manasara had been known to its author and those later than the Mānasāra had been influenced by it. Except in cases of support by archæological records, epigraphical or non-epigraphical, the dates assigned to Sanskrit works are mostly but provisional. I have discussed elsewhere the available materials and the reasons which have induced me provisionally to place the Manasara somewhere in the fifth to seventh century of the Christian era In view of the essential points of comparison and the accepted chronology of the works which have been critically studied by scholars, I should say that the Brihatsainhitā and the later Agamic and Paurānic works, in respect of architectural and sculptural matters, as well as most of the avowedly architectural manus ripts, are debtors to the Mānasāra, while it is a debtor itself in respect of the same matters to the Vedic and the early Epic works as also to the early polytechnical treatises (like the Kautiliya-Artha-śāstra and the Kāmandakiya), and to the avowedly architectural works of the thirty-two authorities mentioned in the Mānasāra, which might have existed till its own time. Besides, it cannot but have been based on the actual observation and measurement of extant architectural and sculptural objects; in this matter lies the special importance of the Manasara.

An objection may be raised here. It is possible that those works which are stated above to have been debtors to the Manasara might have been influenced directly by those which are asserted to have been the creditors to the Manasara. Such an objection, however, can be easily disposed of. The Mānasāra, in whichever period of history it is finally placed, has become a standard work on architecture and sculpture, because we have seen, first, it is the largest of its kind, secondly, its treatment of the subjects is most exhaustive, and thirdly, in it the subject-matter has been scientifically classified and systematised And when there is a standard work existing, it is natural and highly probable that those who treat the subject rather casually or less exhaustively, should draw upon it instead of going to the original sources except in some special instances. For the ordinary meanings or synonyms of a word we generally consult a standard dictionary, rather than attempt to trace the history, phonology, morphology, and semasiology of the word. An analogical instance may perhaps make the point cleater. Panings grammar makes mention of some nineteen pre-existing grammatical works, and it has been placed by later scholars somewhere in the fourth or third century of the pre-Christian era. Like the works on rhetoric and prosody, grammars cannot be prepared without consulting the existing literature, because the sole business of these works is to generalise certain regulating features of literature. The

41

methods of the pioneers of law books, as well as the grammar, the Alankāra Šāstra, and the Silpa-Šāstra, must have been inductive. Pāṇini, as he acknowledges generously, has been indebted to his predecessors; it is also clear from his work that he himself has consulted the preceding Vedic and post-Vedic literature. It is true that grammars have been prepared after Pāṇini also. But when Pāṇini's grammar reached the status of a standard work, his rules and regulations were naturally followed in the later literature. The later grammarians also must have been influenced by Pāṇini. In the field of grammar and literature Pāṇini's grammar is, therefore, the regulating and controlling standard work. In the same way, and more clearly and significantly, it seems to me, the Mānasāra occupies a unique position in literature, both architectural and non-architectural.

IV

THE MĀNASĀRA AND VITRUVIUS

As has already been pointed out in the Preface, the name Mānasāra is of ambiguous significance. It is, however, clear from the preceding chapters that the text bearing the title Mānasāra is a standard treatise on Indian Architecture. It is divided into seventy chapters each bearing a distinct title. In 1834 in his Essay on the architecture of the Hindus, Rām Rāz referred to the first few chapters of the Mānasāra from a single fragmentary manuscript to which he had access. Since then several manuscripts have been discovered; but owing to some serious difficulties stated in the Preface nobody had made any attemp to deal with this huge text in any way for a period of 80 years till the present writer undertook in 1914 to edit it for the first time. This, the first, edition is based on all the eleven available manuscripts which are written in five different scripts in a language branded as "barbarous Sanskrit." Figures, sketches, or illustrations of any kind are absolutely wanting in all these manuscripts.

Vitruvius is the name of Roman architect. His treatise, on which in a sense European architecture is bassed, seems to have been composed twenty-five years before the Christian era. "The materals for a life of Vitruvius are only to be found in his own treatise. Among the ancient authors he is merely mentioned by Pliny as one of those writers from whom he compiled; and by Frontinus, in his treatise on Aqueducts, as the first who introduced the Quinarain measure."

The title of Vitruvius's treatise is lost, if it originally had one. The editio princeps, printed at Rome, in or about 1486, bears no title. The unique position of this treatise is, however, sufficiently clear from the fact that since its first appearance in the fifteenth century there have been till 1807 forty-two editions of the work, practically in all the Eurepean languages. There are seventeen editions in Latin, eleven in Italian, two in Spanish, six in French, four in German, and two in English. It is divided into ten books, which too do not bear any titles. Each

¹ See Gwilt, XV-XXV, for furler details of the following:-

Latin editions—

¹⁴⁸⁶⁻Editio princeps printed at Rome by George Herolt begins without title-'Sulpitius lectori salutem.' Polenus says "there are but few errors in this edition."

book contains a number of chapters varying from seven to twenty-two. The chapters also have not any proper titles. The treatise deals with both civil

- 1496-Printed at Florence. According to Fabricus the orthography of this edition is more correct than in the preceding one.
- 1497—The name of the editor does not a pear. With a few slight variations this is little more than a reprint of the Florence edition. In this the chapters of the first book are differently divided from those of the two former editions.
- 1511—This is the first illustrated edition. It contains many wood blocks and figures. Jocundus (the editor) altered the text of the two former editions in many places.
- 1513—The figures in this edition are the same as in the preceding, but considerably reduced and more imperfectly kept.
- 1522-This is a reprint of the preceding edition with the same blocks for the figures.
- 1523—This was probably edited by Will. Hayon of Lyons. This is a counterpart of the Giunta edition. Some of its figures are taken from the first Italian edition of 1521 which is noticed herein after.
- 1843—The text is nearly the same as that of Jocundus The figures of the wood-blocks are partly borrowed from the Giunta edition and partly from the Italian edition of 1521.
- 1550 The text is the same as that of the 1543 edition. But it contains notes of Philander which were first published at Rome in 1544.
- 1552 'Philander himself superintended this edition, chiefly following the Giunta text, which he collated with several Mss. The wood-blocks are better than in any preceding edition."
- 1567-Darbaro in this seems to have mostly followed Philander's edition of 1552.
- 1586 Harwood says that "the editor of this edition was Jo Tornaesious junior, and that it is more correct, though less elegant than that produced by the father in 1552."
- 1649—With commentary of Meibomius on those chapters relating to musical notation. This was the best edition of the author produced at that time. "De Laet professes to follow the text of Philander's edition; but neither was this accurately done, nor were the notes of Philander, nor the Lexicon of Baldus given entire, as the title would import."
- 1758—By Marchese Berardo Galiani at Naples with an Italian version noticed under the Italian editions. Harwood says that this is "a fair and valuable edition."
- 1800—The text of this edition is of little value. Nor its plates well executed. It has no notes appended but it contains the glossary in five languages.
- 1807 It contains notes.
- 1807—In the same year another edition was published. The second and third volumes are devoted to commentaries on the text. In contains, however, no plates. "This is the best edition of the author which has appeared."

Italian editions-

- 1521- This is one of the earliest and rare version of Vitruvius. It was translated with the assistance of Benedict Jovius by Cæsar Cæsarianus who was one of the architects of the Cathedral of Milan. One of the plates contains a plan and two sections of this Cathedral.
- 1524-This is a repetition of the preceding edition but without the notes of Casar Casarianus.
- 1535—This is copied from the preceding edition, but the Index is not quite so copious.
- 1536-A translation of the first five Books. Perugia.
- 1556-With Barbaro's commentary.

and military architecture. The rules respecting military engines, "now incomprehensible, but doubtless in his time sufficiently clear," are laid down in the last book. The treatment of civil architecture includes both temples and residential buildings. "That he should have met with opposition from his brethren is quite consonant with later experience, for the rabble of ignorant builders, and 'artisans, and draftsmen are of the same class as those that flourished subsequently to Vitruvius." From this remark of Gwilt it appears that Vitruvius was induced to "write his treatise with a view to assisting the uneducated professional architects" who, like those of India, depended solely on the knowledge handed down to them from their equally uneducated forefathers.

'Certain points of similarity between the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ and the treatise of Vitruvius are so striking that they raise a presumption that the two works are in some way dependent on each other.' This thesis is proposed to be illustrated in this section.

```
1567-With Barbaro's commentary.
```

1790-Another edition by Galiani, similar to the preceding, but without the Latin text. Spanish editions-

1602-Without plates.

1787-Large folio with plates.

French editions-

1547-First version in French, Jan Martin, Paris.

1572-A reprint of the preceding, Cavellat, Paris.

1618-Printed from the two preceding editions by Jean de Tournes at Genev.

1673-Translated by Perrault. Figures are numerous and well executed.

1684-With plates, best of Perrault's editions.

1816-With plates. Bruxelles,

German editions-

1548-With plates on wood-blocks cut by Erard Schaen.

1575-A repetition of the preceding. Basil.

1614-Another repetition with a little different title.

1796-With a life of Vitruvius in the first volume. This edition contains many illustrations of the author.

English editions-

1771-Translated from the original Latin by Newton, London.

1791.—Second volume with many plates.

It exhibits defective knowledge of Latin, but the notes are good

Latterly a portion was translated by Wilkins

After Joseph Gwilt's translation there have been several others in English.

Submitted as such to Leiden University by the present writer.

¹⁵⁸⁴⁻Similar to the preceding edition.

¹⁶²⁹⁻Very similar to the preceding edition.

¹⁶⁴¹⁻Little differing from the preceding.

¹⁷⁵⁸⁻In Napoli, accompanied with the Latin text.

Practically seven tenths of both the works is avowedly architectural.

Out of the seventy chapters of the Mānasāra the first fifty deal with architecture proper, and out of the ten books of Vitruvius the first seven deal with the same subjects.

The remaining twenty chapters of the former are devoted to sculpture, and the remaining three books of the latter deal mostly with war instruments, machines, and engines. Of the similar seven tenths in both the works, the names of many chapters, and the contents too in most instances, are the same.

The Mānasāra opens, following the usual custom, with a prayer to the Creator Brahmā and touches upon the origin and development of the science of architecture, from Śiva, Brahmā, and Vishņu, through Indra, Brihaspati, and Nārada, to the class of Rishis called Mānasāra, and concludes the introduction with a list of the chapters.

Vitruvius too opens with a prayer to his patron, Cæsar, and acknowledging his obligations to Cæsar's father and sister, concludes with a proposal to give an account of the magnificent edifices Cæsar had built, and to develop all the principles of the art.

The next chapter (II) in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ deals with two distinct subjects, the system of measurement ($m\bar{a}nopakarana$) and the requisite qualifications of an architect ($\dot{S}ilpi-lakshana$).

The corresponding chapter is marked I instead of II by Vitruvius, because the preceding chapter goes without any numbering, as it is called Introduction. This, the present, chapter deals exactly like the corresponding chapter in the Mānasāra with two distinct subjects under the heads, 'what architecture is' and 'of the education of an architect.' The former of these two subjects has again been treated in the following chapter, namely, III, of the Mānasāra, and is noticed below. The striking similarity in the training demanded of the architect by the two authorities may be noticed here.

According to Vitruvius "an architect should be ingenious, and apt in the acquisition of knowledge. He should be a good writer, a skilful draftsman, versed in geometry and optics, expert at figures, acquainted with history, informed on the principles of natural and moral philosophy, somewhat of a musician, not ignorant of the sciences both of law and physic, nor of the motions, laws and relations to each other, of the heavenly bodies." The absolute necessity for these qualifications has been very satisfactorily elaborated by Vitruvius.

In the $M\bar{u}nas\bar{u}ra$, artists are first divided into four classes. Together they form the guild of architects, each an expert in hisoown department but possessing a general knowledge of the science of architecture as a whole. They consist of the chief architect (Sthapati), the draftsman or the designer ($S\bar{u}tra-gr\bar{u}hin$), the painter (Vardhaki), and the joiner ($S\bar{u}tra-dh\bar{u}ra$).

According to the Mānasāra the chief architect is expected to be well versed in all the sciences. He must possess a knowledge of all the Vedas and all the Śāstras. He must be proficient in law, mathematics, history, geography, painting, draftsmanship, mechanics, and deep "in the ocean of the science of architecture." He must be very learned, meritorious, patient, and dexterous, a champion, of large experience, of industrious habits, and of noble descent, full of resource and capable of application to all kinds of work. He must possess a wide outlook, bold temperament, and self-control. He must be above committing errors. He must have a good name and be faithful to his employers (lit., friends). He must be endowed with all the qualifications of a supreme managing director. He must not be deformed or have any disease or disability; he must also be free from the seven vices, namely, hunting, gambling, day-dreaming, blackmailing, addiction to women, etc.

A similar set of qualifications is also demanded of each of the other three artists; but the $S\bar{u}tragr\bar{a}hin$ is expected to possess an expert knowledge of draftsmanship, the Vardhaki of painting, and the $S\bar{u}tradh\bar{u}ra$ of carpentry.

The utility or the possibility of so many attainments in a single person has not been expressly discussed in the *Mānasāra*. But Vitruvius has submitted an interesting explanation.

It is familiar to every body that for success in any profession in life one must be clever, industrious, honest and generous. It is also easily understood that an architect, who has got to do both manual and brain work must not be deformed and must be free from any disease or disability.

According to Vitruvius he is required to be a good writer also, because an architect is to commit to writing his observations and experience, in order to assist his memory. Drawing is employed in representing the forms of his designs. Geometry, which forms a part of mathematics, affords much aid to the architect; to it he owes the use of the right line and circle, the level and the square, whereby his delineations of buildings on plane surfaces are greatly facilitated. Arithmetic estimates the cost, and aids in the measurement of the works; this, assisted by the laws of geometry, determines those abstruse questions wherein the different proportions of some parts to others are involved. The science of optics enables him to introduce with judgement the requisite quantity of light according to the aspect. Unless acquainted with history, he will be unable to account for the use of many ornaments, which he may have occasion to inroduce. For history the expression purāṇa is used in Indian literature and it implies mythology or mythological stories which are as a rule depicted in the buildings of a nation. There are, however, other uses of history for an architect.

"Moral philosophy," says Vitruvius, "will teach the architect to be above meanness in his dealings and to avoid arrogance, and will make him just, compliant and faithful to his employer; and what is of the highest importance, it will prevent avarice gaining an ascendancy over him; for he should not be occupied with the thoughts of filling his coffers, nor with the desire of grasping everything in the shape of gain, but by the gravity of his manners and a good character, should be careful to preserve his dignity." These precepts of moral philosophy are prescribed by our Indian authorities almost in the same terms. We have seen above that the architect is required to be of noble descent, pious and compassionate. He must not be malicious or spiteful. He must be content and free from greed He must be truthful and possess self-coutrol. He must be above the seven vices. He must be faithful to his employer. He must not have excessive desire for gain. He must be of good behaviour and generous enough to forgive his rivals.

"The doctrine of physic is necessary to him in the solution of various problems, as for instance, in the conduct of water, whose natural force, in its meandering and expansion over flat countries, is often such as to require restraints, which none know to apply but those who are acquainted with the laws of nature." This matter too has been more exhaustively discussed in various chapters of the Mānasāra.

"Music assists him in the use of harmonic and mathematical proportion." In these matters, the Manasara is rather too elaborate; in most individual cases. nine proportions have been suggested and the selection of the right proportion and harmony has been made dependent on the application of the six formulas which are treated in a very technical manner based on mathematics. According to Vitruvius, music is moreover absolutely necessary in adjusting the force of the balistae, catapultae, and scorpions, in whose frames are holes for the passage of the homotona, which are strained by gut ropes attached to windlasses worked by hand-spikes. Unless these ropes are equally extended, which only a nice ear can discover by their sound when struck, the bent arms of the engine do not give an equal impetus when disengaged, and the strings, therefore, not being in equal states of tension, prevent the direct flight of the weapon. A knowledge of music is especially useful to the architect in building theatres, lecture rooms, and such other halls where the spread of sound is taken into particular consideration. Both Vitruvius and the Manasara are equally enthusiastic in speaking about it. The former, further, says that the architect " would, moreover, be at a loss in constructing hydraulic and other engines if ignorant of music." "Skill in physic enables him to ascertain the salubrity of different tracts of country, and to determine the variation of climates, for the air and water of different situations being matters of highest importance, no building will be healthy without attention to those points."

A very elaborate account of the selection of sites and the examination of soil is given in the Mānasāra and other architectural treatises. The salubrity of the tracts is minutely ascertained with reference to the site where a village, town, fort, palace, temple or dwelling house is to be built. The soil is examined with regard to its contour, colour, odour, features, taste, and touch. The level of the ground as well as the characteristic vegetation of the site, as pointed out above, are also minutely examined.

"Law should be an object of his study, especially those parts of it which relate to party-walls, to the free course and discharge of the eaves' waters, to the regulations of cesspools and sewage, and to window lights. The laws of sewage require his particular attention, so that he may prevent his employers from being involved in law-suits when the building is finished. Contracts, also, for the execution of the works, should be drawn up with care and precision, because, when without legal flaws, neither party will be able to take advantage of the other."

Law, as explained by Vitruvius, is not mentioned in so many words in the list of accomplishments given in the Vāstu-śāstras quoted above. But most elaborate instructions are given in the Arthaśastra and other treatises on party-walls, the sewage system, and on windows and other openings.2

"Astronomy instructs him in the points of the heavens, the laws of the calestial bodies, the equinoxes, solstices, and courses of the stars; all of which should be well understood in the construction and proportions of clocks." In the Vāstu-šāstras dialling is an important subject; but astronomy, which is always mixed up with astrology, has been drawn upon particularly with regard to the auspicious moment invariably observed in almost all matters.

Vitruvius has added an explanatory note on the expression 'all sciences' of which the architect is required to have sufficient knowledge. This explanation will indeed throw a clear light upon a similar expression, surva-śūstra, used by the Indian authorities. But for the following note of Vitruvius, we might have taken the term sarva-śāstra as an exaggeration, which is very often found in Sanskrit literature to imply nothing more than a general knowledge.

"Perhaps, to the uninformed mind," begins Vitruvius, "it may appear unaccountable that a man should be able to retain in his memory such a variety of learning; but the close alliance with each other, of the different branches of science, will explain the difficulty. For as a body is composed of various concordant members, so does the whole circle of learning consist in one harmonious system."

¹ Bribat-sembitā, Gārga, Višvak, Kāćyapa, Vāštu-ratnāvali, Vasishţha-sambatā, Vāstu-pradīpa, Nārada, Griba kārikā, Bbrigu, Śilpa-cīpaka, Bhavishya-Purāna. See quotatiens from these works under Bhū-parikshā in the writer's Dictionary.

See the writer's Dictionary under Jaladvara and Vatagana.

'On this account, Pythius, the architect of the noble temple of Minerva at Priene says, in his commentaries, that an architect should have that perfect knowledge of each art and science, which is not even acquired by the professors of any one in particular.' This seemed rather too much to Vitruvius, so he asks "how can it be expected that an architect should equal Aristarchus as a grammarian, yet should he not (sic) be ignorant of grammar. In music, though it be evident he need not equal Aristoxenus, yet he should know something of it. Though he need not exceed, as Apelles, in painting, nor as Myron or Polycletus, in sculpture, yet he should have attained some proficiency in these arts."

"Thus also, in the other sciences," concludes Vitruvius, "it is not important that pre-eminence in each be gained; but he must not, however, be ignorant of the general principles of each. For in such a variety of matters, it cannot be supposed that the same person can arrive at excellence in each, since to be aware of their several niceties and bearings, cannot fall within his power Wherefore Pythius seems to have been in error, forgetting that art consists in practice and theory. Theory is common to, and may be known by all, but the result of practice occurs to the artist in his own art only. The physician and musician are each obliged to have some regard to the beating of the pulse, and the motion of the feet, but who would apply to the latter to heal a wound or cure a malady? So, without the aid of the former, the musician affects the ears of his audience by modulations upon his instrument. The astronomer and musician delight in similar proportions, for the positions of the stars, which are quartile and trine, answer to a fourth and fifth in harmony. . . . Throughout the whole range of art, there are many incidents common to all. Practice alone can lead to excellence in any one. That architect, therefore, is sufficiently educated, whose general knowledge enables him to give his opinion on any branch when required to do so. Those unto whom nature has been so bountiful that they are at once geometricians, astronomers, musicians, and skilled in many other arts go beyond what is required of the architect."

Further observations are perhaps unnecessary with a view to reiterating the striking similarities between the Mānasāra and Vitruvius on this point. This series of similarities between the injunctions of the two standard works on such an important matter as the training of the architect, the very soul of architecture, seem to have been due to something more than mere coincidence.

The next chapter (III) in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$, called $V\bar{a}stu$ -prakarana, defines $v\bar{a}stu$ or habitation and divides it into four classes, ground, building, conveyance, and couch $(dhar\bar{a}, harma, y\bar{a}na, and paryanka)$.

Chapter (IV), called Bhū-parīkshū or examination of soil, deals with the site where a village, town, fort, palace, temple, or dwelling is to be built, and examines the soil thereof with regard to contour, colour, odour, features, taste, touch; the elevation of the ground; and the luxuriance of certain plants, trees, and grasses.

Chapter (V), called $Bh\bar{u}mi\cdot saingraha$ or selection of site, deals further with the soil before it is finally selected for a building site.

The next chapter (VI) considers the orientation of buildings, and recommends that a building should preferably face the east or north-east, and never the south-east. Reasons have not been discussed fully, beyond stating that this is auspicious or that is inauspicious. Incidentally, the principles, mechanics, and details of dialling have been exhaustively discussed.

The following chapter (VII) discusses the design or division of the site selected for a village, town, or house, into a number of plots. Thirty-two schemes are distinguished, each of which is divided into squares of various numbers.

Following the usual custom, this introductory section concludes with a chapter (VIII) on offerings to various deities. In this matter too the chief architect takes "leading part.

The corresponding chapter (II) of Vitruvius is called, "Of those things on which architecture depends." It deals with the fitness (ordinatio) and arrangement (dispositio), also proportion, uniformity, consistency and economy, and is divisible into three heads, ichnography, orthography and scenography, which considered together constitute design.

The next chapter (III) is called, "Of the different branches (building, dialling, and mechanics) of architecture," and the chapter following (IV) is named, "Of the choice of healthy situation," which deals with the climatic conditions and elevation of the building site as well as with its aspects or orientation. Unlike in the Mānasāra the consideration of fogs, rains, heat and cold, which are peculiarities of the European countries, has been given prominence here. The explanations of aspects recommended are satisfactory. "A city on the sea-side," it is stated, "exposed to the south or west will be insalubrious; for in summer mornings, a city thus placed would be hot, at noon it would be scorched. A city also with a western aspect would even at sunrise be warm, at noon hot, and in the evening of a burning temperature. Hence the constitution of the inhabitants of such places, from such continual and excessive changes of the air, would be much vitiated." opinions of physicians and others and supporting by illustrations, it is further stated "When, therefore, a city is built in a marshy situation near the sea coast, with a northern, north-eastern, or eastern aspect, on a marsh whose level is higher than the shore of the sea, the site is not altogether improper; for by means of sewers the waters may be discharged into the sea; and at those times, when

violently agitated by storms, the sea swells and runs up the sewers, it mixes with the water of the marsh and prevents the generation of marshy insects; it also soon destroys such as are passing from the higher level, by the saltness of its water to which they are unaccustomed." The frequent mention of the sea-side, it is needless to point out, is due to the situation of the prominent Italian cities on the sea-shore, and of Rome, in particular, which was the object of special study to Vitruvius.

Vitruvius has also elaborately treated the subject of dialling in as many as four chapters (Book IX, chapters, I, II, VIII, IX)

In this matter of dialling, as in many others, Vitruvius of course differs in certain details from the Mānasāra. For instance, regarding the principles of dialling each of the twelve months is, in the Mānasāra (VII), divided into three parts of ten days each and the increase and decrease of shadow are calculated in these several parts of the different months. Vitruvius (Book IX, chapter VIII) on the other hand discusses "the principles of dialling and the increase and decrease of the days," not the shadow thereof, in the different months.

In both these works, therefore, this introductory section comprises exactly eight chapters, which bear similar titles and deal with the same subjects practically in the same way.

Town-planning is the next topic treated in both the works, and it covers exactly two chapters both in Vitruvius (Book I, chapters VI, VII), as well as in the Mānasāra (chapters IX, X).

The Mānasāra describes the subject under two heads, Grāma-lakshaṇa and Nagara-vidhāna, and three categories, village, town and fort. Villages are divided into eight classes, called daṇḍaka, sarvatobhadra, nandyāvarta, padmaka, svastika, prastara, kārmuka, and chaturmukha; each of these, as the names indicate, represents a particular design and lay-out. Towns are also divided into eight classes: rājadhānī, nagara, pura, nagarī, kheṭa, kharvaṭa, kubjaka and pattana. These refer more to the situation and distribution of buildings than to their shapes or designs.

Forts are first divided into eight classes: *sibira, vāhinīmukha, sthānīya, dronaka, samviddha or vardhaka, kolaka. nigama, and skandāvāra According to their situation, they are further classified into mountain fort (vana-durga), water fort (jala-durga), chariot fort (ratha-durga), gods' fort (deva-durga), clay fort (paṅka-durga), and mixed fort (miśra-durga). The mountain fort is sub-divided into three classes, according as it is built on the top of the mountain, in the valley, or on the mountain slope.

According to the Mānasāra there is, however, not much difference between a village, a town and a fort. The town is the extension of a village. And the fort is in many cases nothing more than a fortified town. There seems to be only this

difference that a fort is chiefly meant for purposes of defence, while a village or town is mainly intended for habitation and commerce. But the village scheme seems, all the same, to have originated from the plan of the military camp.

Each village is surrounded by a wall made of brick or stone. It is supported Beyond this wall there is a ditch, broad and deep enough to cause serious obstruction in the event of an attack on the village. There are generally four main gates at the middle of the four sides, and as many at the four corners. Inside the wall there is a large street running all round the village. Besides. there are two other large streets, each of which connects two opposite main gates. They intersect at the centre of the village, where a public temple or hall is generally built in which the villagers may meet. The village is thus divided into four main blocks, each of which is again subdivided into many blocks by streets which are always straight, and which run from one end to the other of a main block. The two main streets crossing at the centre have houses only on one side facing the street. The ground flour of these houses on the main streets consists of shops. The street which runs round the village also has houses only on one side. These houses are mainly public buildings, such as schools, colleges, libraries, guest-houses. liquor saloons. All other streets generally have residential buildings on both sides. The houses, high or low, are always uniform in make The drains and sewers are made towards the slope of the village. Tanks and ponds are dug in all the inhabited parts and located in such quarters as can conveniently be reached by a large number of inhabitants. The temples of public worship, as well as the public commons. gardens, and parks are similarly located. People of the same caste or profession are generally housed in the same quarter. The habitation of the dead body burners (chandālas) as well as the places for cremation are located outside the village wall to the north-west in particular. The temples of fearful deities, such as Chāmundā. are also located outside the wall.

A town may be situated from east to west or from north to south according to the position it occupies. There should be one to twelve large streets in a town. It should be built near a river or a mountain, and should have facilities for trade and commerce with foreigners. It should be furnished with walls, moats, ditches, gates, drains, parks, commons shops, exchanges, temples, guest-houses, colleges, etc. The king and his court usually reside in a town, and traders and forum are essential element in its population.

Forts are also surrounded with strong walls and large and deep ditches. The wall is made of brick, stone, and similar lasting materials. It is at least eighteen feet in height and its thickness at the base is at least nine feet. The wall is provided with watch-towers.

Fortified cities are specially honoured with the residences of the king, the princes, priests, ministers, and military officers. There are also humbler dwellings as well as courts of justice, arsenals, traders' booths, shows, work-houses for artisans, various assembly halls, dancing halls, liquor saloons, and gambling halls.

According to Vitruvius (Book I, chapter V)-

- "When we are satisfied with the spot fixed on for the site of the city, as well as in respect of the goodness of the air, as of the abundant supply of provisions for the support of the population, the communications by good roads, and river or sea navigation for the transport of merchandise, we should take into consideration the method of constructing the walls and the towers of the city. From the exterior face of the wall, towers must be projected from which an approaching enemy may be annoyed by weapons; from the ambrasures of those towns, right and left, an easy approach to the wall must be provided against; indeed they should be surrounded by uneven ground, and the roads leading to the gates should be winding and turned to the left from the gates. By this arrangement the right sides of the attacking troops, which are not covered by their shields, will be open to the weapons of the besieged."

- "In the construction of ramparts, very wide and deep trenches are to be first excavated, the bottom of which must be still further dug out for receiving the foundation of the wall. This must be of sufficient thickness to resist the

¹ Compare (Chāṇakya's saying)—धिनकः श्रोत्रियो राजा नदी वैद्यश्च पञ्चमः । पञ्च यत्र न विद्यन्ते तत्र वासं न कारयेत्॥

pressure of the earth against it. Then, according to the space requisite for drawing up the cohorts in military order on the ramparts, another wall is to be built within the former, towards the city. The outer and inner walls are then to be connected by cross walls, disposed on the plan after the manner of the teeth of a comb or a saw, so as to divide the pressure of the filling-in earth into many and less forces, and thus prevent the walls from being thrust out." The materials are stated to be "what are found on the spot, such as square stones, flint, rubble stones, burnt or unburnt bricks." (Book I, chapter V).

"The plan of the city should not be square, nor formed with acute angles, but polygonal, so that the motions of the enemy may be open to observation." (Book I, chapter V).

"The lanes and streets (of which no details are given) of the city should be set out, the choice of sites for the convenience and use of the state remains to be decided on; for sacred edifices, for the forum, and for other public buildings. If the place adjoin the sea, the forum should be seated close to the harbour; if inland, it should be in the centre of the town. The temples of the gods, protectors of the city, as those of Jupiter, Juno, and Minerva, should be on some eminence which commands a view of the greater part of the city. The temple of Mercury should be either in the forum or, as also the temple of Isis and Scrapis, in the great public square: those of Apollo and Father Bacchus near the theatre. If there be neither amphitheatre nor gymnasium, the temple of Hercules should be near the circus temple of Mars should be out of the city, in the neighbouring country, that of Venus near to the gate. According to the revelations of the Hetrurian Haruspices, the temples of Venus, Vulcan and Mars should be so placed that those of the first be not in the way of contaminating the matrons and youth with the influence of lust; that those of Vulcan be away from the city, which would consequently be freed from the danger of fire, the divinity presiding over that element being drawn away by the rites and sacrifices performing in his temple. The temple of Mars should be also out of the city, that no armed frays may disturb the peace of the citizens, and that this divinity may, moreover, be ready to preserve them from their enemies and the perils of war. The temple of Ceres shall be in a solitary spot out of the city, to which the public are not necessarily led but for the purpose of sacrificing to her This spot is to be reverenced, with religious awe and solemnity of demeanour, by those whose affairs lead them to visit it." (Book I, chapter VII).

It should be observed that in the Mānasāra eight distinctive plans of villages, and some twenty-five varieties of commercial cities and military forts have been described with all details. In town-planning, the Indian authority has recommended almost all the suitable designs, square, rectangular, and polygonal.

Y

But Vitruvius recommends only the polygonal. In the matter of the disposition of temples within the city wall and outside, the two authorities very strikingly correspond. In both the treatises the fear-inspiring deities are similarly located outside the city wall.

The following seven chapters (XI—XVII) in the Mānasāra serve the purpose of a preamble to the subsequent chapters dealing with buildings.¹

The first of these (XI) is named, $Bh\bar{u}mi\cdot lamba$ or height of storey, in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$. It is defined in the $K\bar{a}mik\bar{a}gama$ as the dimensions of the four sides. The contents of the chapter in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ describe in detail the measurement of length, breadth and height of buildings of one to twelve storeys, assigned to persons of different ranks. The five forms, namely, square, rectangular, round, octagonal and oval, are prescribed for buildings of different classes, $j\bar{a}ti$, chhanda, vikalpa and $\bar{a}bh\bar{a}sa$. These shapes are equally applicable to religious, military and residential buildings. A palace of five to twelve storeys is stated to suit the emperor or the universal monarch, highest in rank among the nine classes of kings. Residences of one to three storeys are assigned to the heir apparent and the chief feudatories, and so on.

The title of the corresponding chapter of Vitruvius (Book VI, chapter VIII) is more significant. It is called, "Forms of houses suited to different ranks of persons." As in the Mānasāra buildings are divided exactly into five classes, though the criteria of classification are different. It is stated (Book III, chapter II) that "there are five species of temples, whose names are, Pycnostylos, that is, thick set with columns; Systylos, in which the columns are not so close; Diastylos, where they are still wider apart; Aræostylos, when placed more distant from each other.....; Eustylos, when the intercolumnation.....is of the best proprotion." "The conditions of temples are distinguished," it is further stated (Book III, chapter I), "by their different forms. First, that known by the appellation In Antis, then the Prostylos, Peripteros, Pseudodipteros, Dipteros and Hypaethros." "Circular temples are constructed, of which some are Monopteral,.....others are called Peripteral." (Book IV, chapter VIII).

As regards the distribution of buildings it is stated (Book IV, chapter III) that "temples of the Doric order are erected to Minerva, Mars and Hercules; on account of whose valour, their temple should be of masculine proportions, and without delicate ornament. The character of the Corinthian order seems more appropriate to Venus, Flora, Proserpine, and Nymphs of Fountains; because

¹ Of these seven preliminary chapters the twelfth, on foundation (ga:bha-nyāsa), should have been in the place of the eleventh which treats of dimensions of buildings (bhāmi-lamba), as in Vitruvius's treatise.

its slenderness, elegance and richness, and its ornamental leaves surmounted by volutes seem to bear an analogy to their dispositions. A medium between these two is chosen for temples to Juno, Diana, Bacchus, and other similar deities. which should be of the Ionic order, tempered between the severity of the Doric and the slenderness and delicacy of the Corinthian order." (Book I, chapter II). As regards secular buildings, it is laid down that "the houses of bankers and receivers of the revenue may be more commodious and elegant than those of persons of middling condition in life. For advocates and men of literature, houses ought to be still handsomer and more spacious, to suit the reception of persons on consultations. But for nobles, who in bearing honours, and discharging the duties of the magistracy, must have much intercourse with the citizens, princely vestibules must be provided, lofty atria, and spacious peristylia, greves, and extensive walks, finished in a magnificent style...... .. If, therefore, houses are erected, thus adapted to the different classes of societythere will be nothing to reprehend, for they will be suitable to their destination."....."I have thus described," concludes Vitrevius, "the proportions of town residences as I promised. I shall now proceed to those of houses in the country." (Book VI. chapter VIII).

It is needless to point out that the subject matter of this chapter is virtually the same in both the authorities. The small differences are due to the local conditions and requirements of the two different countries.

The next chapter (XII), called Garbha-nyāsa in the Mānasāra, deals with the foundations whereupon buildings, villages and tanks are built. The foundation is excavated in the ground best suited for a structure to the depth of a man's height with uplifted arms. It is laid down that the bottom of the pit thus excavated must be rocky or watery, in other words, it must reach rock or water. It implies that the best soil for receiving foundation, when it is not erected on water, is rock, gravel or closely pressed sandy earth.

The depth of the foundation cave is equal to the height of the basement. The four corners and sides, built of brick or stone, are equal. This cave is filled with water and ten kinds of earth; thus the earth from an ant-hill, a crab-hole, etc., is placed at the bottom, and closely pressed and hardened by means of wooden hammers shaped like the elephant's foot. Portions of certain plants are then deposited on the four sides, the root of the blue-lotus to the east, the root of the white-lotus to the south, and so on. Upon these are placed grains of ten kinds of cereals such as phaseolus mungo, phaseolus radiatus, dolichos uniflorus. seasamum indicum, and so on. The vault is built thereon, the details of which need hardly be repeated here. Upon such 'strong' foundations, the strength

whereof varies according to the weights of the buildings above, various structures are constructed.

"When we are satisfied," says Vitruvius (Book I, chapter V), "with the spot fixed on for the site of the city.....their foundations should be carried down to a solid bottom, if such can be found, and should be built thereon of such thickness as may be necessary for the proper support of that part of the wall which stands above the natural level of the ground. should be of the soundest workmanship and materials, and of greater thickness than the walls above." Importance of solid ground is emphasised and it is again stated (Book III, chapter III) "if solid ground can be come to, the foundations should go down to it and into it, according to the magnitude of the work, and the substruction be built up as solid as possible. Above the ground of the foundation, the wall should be one-half thicker than the column it is to receive, so that the lower parts which carry the greatest weight, may be stronger than the upper part Nor must the mouldings of the bases of the columns project beyond the solid. Thus, also, should be regulated the thickness of all walls above ground. The intervals between the foundations brought up under the columns, should be either rammed down hard, or aichel, so as to prevent the foundation piers from swerving. If solid ground cannot be come to, and the ground be loose or marshy, the place must be excavated, cleared, and either older olive, or oak piles, previously charred, must be driven with a machine, as close to each other as possible, and the intervals between the piles, filled with charcoal. The heaviest foundations may be laid on such a base"

These details are also strikingly similar in both the authorities; and this similarity seems to be due to some thing more than more coincidence.

The next four chapters (XIII—XVI) in the Mānasāra deal with the column and its different parts, the pedestal, lase, shaft and entablature, and their various mouldings. Vitruvius also treats the subject in exactly four chapters (Book III, chapter III, Book IV, chapters I—III). But the titles of the chapters are a little different; they are named in the Manasara, upapītha or pedestal (XIII), adhishthāna or base (XIV), stambha or shaft (XV), and prastara or entablature (XVI); and Vitruvius calls them, 'columns and their ornaments' (Book III, chapter III), 'origin of the three sorts of columns and the Corinthian capital' (Book IV, chapter I), 'ornaments of columns' (ibid, chapter III), and 'Doric proportions' (ibid, chapter III).

'Vitruvius, in the Doric, Corinthian, and Tuscan orders, makes no mention of pedestals, and in the Ionic order he seems to consider them rather as a necessary part in the construction of a temple than as belonging to the order itself' (cf. Book V, chapter VII). In the Mānasāra twelve kinds of pedestals are described with detailed measurements of the various mouldings of each pedestal. A

comparison of these with similar details of pedestals, quoted in full in the writer's Dictionary from European authorities other than Vitruvius, makes it clear that the Indian pedestals surpass the Greeco-Roman pedestals in variety, beauty of proportion and the richness of ornaments.

As regards the base also there is in the Mānasāra a larger variety of types, sixty-four in number, described in detail with their mouldings and ernaments. A comparison of the details gathered together in the writer's Dictionary will show. that the Indian bases and pedestals are made more systematically and afford a greater variety of proportions than those of the Græco-Roman orders. In European orders the forms and dimensions of both base and pedestal are fixed by invariable rules with respect to the orders in which they are employed, while in the Indian orders the choice is left to the option of the architects.

There are, however, more similarities between the Indian and the Græco-Roman entablatures, consisting of four parts, the capital, architrave, frieze and cornice. "But the massiveness of the Indian entablature offers a striking contrast to the lightness of the Grecian." This is shewn by a comparison of details, given in the writer's Dictionary, of eight kinds of Indian and some five kinds of Græco-Roman entablatures.

But the point to be clear about is whether or not there is some fundamental resemblance between the Indian and the Graco-Roman column as a whole. This is a crucial point; because the column in a building is stated by authorities to be the regulator of the whole composition; and it is the one feature of the ancient architecture, which 'illustrates its rise and progress as well as its perfection and weakness.'

Like the five Græco-Roman orders, called Doric, Ionic, Corinthan, Tuscan, and Composite, columns in ancient India were also divided into five classes or orders.

In the Mānasāra they are called Brahma-kānta, Vishņu-kānta, Rudra-kānta, Šiva-kānta, and Skanda-kānta. These divisions are based on the general shapes. With respect to dimensions and ornaments they are called Chitra-karna, l'adma-kānta, Chitra-kānbha, Pālikā-stambha, and Kumbha-stambha.

In the Matsya-Purāṇa, the Bṛihat-samhitā, and the Kiraṇa-tantra they are called Ruchaka, Vajra, Dvi-vajra, Pralīnaka, and Vṛitta. In he Suprabhedagama the names of the five orders are Śrī-kara, Chandra-kānta, Saumukhya, Priya-darśana, and Śubhańkarī. This last one is expressly stated to be the Indian composite order, being a compound (miśrita) of Saumukhya and Priya-darśana, exactly like the Græco-Roman Composite order which is a compound of Corinthian and Ionic.

¹ For references see page 125 and the toot notes, and the writer's Dictionary under stambha.

Between the European and the Indian columns, there is a point of difference. In the Graco-Roman orders, the names of the five orders do not vary while in India the names of the five orders have varied in various treatises referred to a ove. It is true, all the same, that the criteria of divisions are essentially the same in all these authorities. The variation of the names of the five orders can perhaps be explained. The names of the Graco-Roman orders, according to Vitruvius and other European authorities referred to in the Encyclopædia of Architecture by Gwilt, are geographical.

In India, on the other hand, the names of the orders were based on the shapes of the columns. And as the Indians are comparatively more religious and sentimental than critical in temperament and imagination, they chose mythological and poetical names according to the spirit of the times, when these various works were composed. Thus in the Mānasāra we see the orders bearing the names of mythological deities, Brahmā, Vishņu, Rudra, Šiva and Skanda; as well as the poetical names like Chitra-karņa (variegated ear), Chitra-skambha (variegated capital), Padma-kānta (graceful like lotus), Kumbha-stambha (of jug-shaped capital), and Pālikā-stambha (shaped like a measuring pot). In the Āgama, the names are more poetical: Śrīkara (beautifying), Chandra-kānta (graceful like the moon), Saumukhya (of a charming face), and Sulhankarī (auspicious). In the Iurāṇa, the Bṛihat-saṃhitā, and the Kiraṇa-tuntra, the names combine beauty and utility—Ruchaka (pleasing), Vṛitta (round and dignified), Vajra (beautiful and solid like the club), Dvi vajra (doubly so), and Pralīnaka (firmly attached).

With regard to the names and functions of the component parts of the column the variation is a little less marked. The number of these subservient parts, called mouldings and common to all orders, is very significant. Thus in the Mānasāra, which, of almost all the treatises, deals separately and exhaustively with the pedestal, the base, the column or shaft, and the entablature, mention is made, in connection with the pillar, of five mouldings apparently of the shaft. They are called bodhikā, mushţi-bandha, phalakā, tāqikā, and ghaṭa. But the total number of mouldings, when the base, pedestal, and entablature are also taken into consideration, is forty-seven. The Suprabhedāgama describes two sets of seven mouldings, one set referring to the column of the main building and the other to that of the pavilion. They are called respectively danḍa, manḍi, kanṭha, kumbha, phalakā, vīra-kanṭha and potikā; and bodhikā, uttara, vājana, māradhikā, tulā jayantī and tala.

See page 126, note 1. The contents of the four following paras are referred to in more detail elsewhere in this book (p. 125 f); their repetition here is felt unavoidably necessary.

This increasing number of mouldings has reached the significant number of eight in the Matsya-Purāna, the Brihat-samhitā and the Kirana-tantra, and bears the very same eight names—vāhana, ghaṭa, padma, uttaroshṭha, bāhulya, hāra, tulā, and upa-tulā.

The component mouldings of the Græco-Roman orders are also exactly eight in number, and like the five orders themselves their names have remained invariable ever since their introduction, though most of them have been given more than one name. They are called (1) the ovolo, echinus or quarter round; (2) the talon, ogée, o reversed cyma; (3) the cyma, cyma-recta, or cymatium; (4) the torus; (5) the scotia or trochilos; (6) the cavetto, mouth, or hollow; (7) the astragal, and (8) the fillet, listel, or annulet.

Some of the eight mouldings of the Indian order can be identified, with a reasonable certainty, with the corresponding mouldings of the Graeco-Roman order. Padma, for instance, implies lotus (petal), and cyma also suggests the same thing. Uttaroshiha, literally the lower lip, and the cavetto, mouth or hollow are apparently the same. $H\bar{a}ra$, meaning chain, seems to imply the same object as the torus, bead or astragal. Ghaia means a pot; it may correspond to the ogée, talon or reversed cyma. $V\bar{a}hana$ is that which supports anything, and the abacus also serves the same purpose; so they may correspond to each other. $Tul\bar{a}$ and $upa-tul\bar{a}$ otherwise called $v\bar{a}jana$ and uttara seem to correspond to the fillet, listed or annulet.

The proportionate measurement of the columns is another important point of comparison. The details are discussed in the writer's Dictionary. The first Indian sort is six diameters high, the second seven diameters, the third eight diameters, the fourth nine diameters, and the fifth ten diameters high.

"Concerning the proportions of columns," says Rām Rāz (page 58), "the second sort of column in the Hindu arthitecture may be compared with the Tuscan, the third with the Doric, the fourth with the Ionic, and the fifth with the Corinthian or Composite pillar." He further adds that "there are other columns in the Indian architecture, not only one diameter lower than the Tuscan, but one to two diameters higher than the Composite." The same is also the case with the European columns. "The orders and their several characters and qualities," says Gwilt (2538)," do not merely appear in the fixed species of columns into which they have been suldiviled, but are distributed throughout the edifices to which they are applied."

"Both the Indian and Grecian columns are diminished gradually in their diameter from the lase to the summit of the shaft, a practice which has never been observed in the Egyptian; on the contrary, a diametrically opposite rule has been observed in their shafts, which are made narrower at the bottom than at the top... The proportion in which the diminution at the top of the columns of the two former (Indian and Graco-Roman) is necessary to lave been regulated by the

same principle, though not by the same rule. The general rule adopted by the Hindu architects in this respect is that the thickness at the bottom, being divided into as many parts as there are diameters in the whole height of the column, one of these parts is invariably diminished at the top; but in the Grecian and Roman architecture, the diameter of the upper part of the shaft, in a column of fifteen feet in height, is made one-sixth less than its thickness at the base; and in a column of fifty feet, the diminution is one-eighth. The higher the columns are, the less they diminish, because the apparent diminution of the diameter in columns of the same proportion is always greater according to their height, and this principle is supposed to have been discovered with greater scientific skill, and is adduced as one of the proofs of the highly refined taste of the Greeks: but we observe that precepts derived from the same principle have been taught and practised in India from time immemorial."

The point at issue is not the actual identification. The striking similarities in the names of the mouldings, like padma or cyma, hāra or bead, or in the names of orders like the Miśrita or Composite, may sometimes be attributed to inexplicable coincidence. But in view of other striking similarities between Vitruvius and the Mānasāra, such as the classification of orders into exactly five, and the division of subservient parts, called mouldings, common to all the orders, into eight, and also the proportionate measurement varying equally from six to ten diameters, and tapering almost in the same way, there would seem to have been something more substantial than mere coincidence. An influence, direct or indirect, of the one upon the other, seems highly probable. I venture to think, further, that there might have been a relation of indebtedness between the two authorities.

The concluding chapter (XVII) of this section in the Mānasāra deals with joinery. No separate treatment has been accorded by Vitruvius to this subject.

The next chapter (XVIII) in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ is a summary of details concerning buildings of various storeys and kinds described in chapters XIX—XXX. The following chapters, XXXI—XXXVI, deal with attached buildings of various descriptions and requirements. Chapter XXXVII refers to the first entry into a newly-built house. Doors are separately described in two chapters, XXXVIII—XXXIX; so also the royal palaces and courts are described in chapters XL—XLII. Cars and chariots, couches and thrones are treated in the next three chapters, XLIII—XLV. Arches are separately described in chapter XLVI, so also the theatre (Madhya-ranga) is treated in chapter XLVII. And this architectural portion of the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ ends with the description of ornamental tree (chapter XLVIII), crowns (chapter XLIX), and ornaments and articles of furniture (chapter L)¹.

¹ For more details see pages 47-70.

The sculptural portion of the work (chapters LI-LXX) deals with the art of carving and measuring images. This portion practically comprises illustrations of the $t\bar{a}la$ measures. Vitruvius, as we shall show presently, has not treated the subject separately; he has mixed it up with the architectural description.

With regard to these subjects the comparison between the Mānasāra and Vitruvius need not be lengthy. Both these authorities in matters of detail must necessarily differ from each other even if one were translated from the other, because the local conditions and national requirements are entirely different regarding not only residential buildings but also temples. On the broad lines of methods and principles, however, the comparison can be briefly continued in the expectation of fruitful results.

Thus, in the Mānasāra, the whole compound of the house is divided into five courts (chapter XXXI), each of which is furnished with a gate-house (chapter XXXIII), and a large number of detached buildings are also built within each court (chapters XXXII, XXXVI, XIX—XXX).

Vitruvius also divides the compound into exactly five courts, which are, however, not used simultaneously (Book VI, chapters III-VII). "There are," says Vitruvius, "five species of courts, which receive their names from their forms. The Tuscan, the Corinthian, the Tetrastylon (with four columns), the Displuviatum (open at the top), and the Testudinatum (roofed)." In the Mānasāra also, it should be noted, five technical names have been given to these five courts, antur-mandula (innermost court), antanīhāra (the second court), madhya-nīhāra (the middle court), prākāra (the fourth court) after which the chapter has been named and which is stated to be first introduced in the Mānasāra, though as many as seven courts are described in the Mrichchhakaţika. The fifth one is called mahā-maryādā or extreme boundary. Thus in the Mānasāra the courts receive their names from their situation, and not from their forms. Forms are discussed in the Manasara also. In fact the treatment of this subject, like all others, is by far the more exhaustive in the Manasara. Even the five gatehouses of the five courts have been treated at great length in a separate chapter (XXXIII) and given five technical names, $dv\bar{u}_1a$ -śobhā (beauty of the gate) belonging to the antar-mandala or first court, $dv\bar{a}ra\cdot \hat{s}\bar{a}l\bar{a}$ (lit., 'gate house', of the second court), dvāra-prāsāda (lit., edifice of the gate), dvāra-harmya (lit., palace of the gate), and mahā-gopura (lit., great gate-house).1

Within these courts, buildings of different requirements have been similarly distributed by the two authorities. For instance, in the Mānasīra, chapter XXXVI is called Gṛiha-māna-sthāna-vinyāsa, literally meaning, 'location and measurement of house', and chapter XXXII is called Parivāra-vidhāna, meaning,' the

¹ For references see pages 51, 52.

buildings for the members of the family' (of gods). The corresponding chapters (Book VII, chapters, I, II, IX) are named by Vitruvius 'situation of buildings according to the nature of different places,' 'proportions of private buildings to suit the nature of the sites,' and 'proportions of houses in the country.' Detached buildings, situated both within the compound and outside, have been described in the Manasara in two very long chapters XXXIV, XXXV) called Mandapa and Sālā. The term Mandapa is used to imply, first, a house or pavilion set up in a village or on the bank of a sea, river, tank or lake; secondly, all the detached buildings within a compound which is divided into five courts; lastly, it implies various sorts of rooms in a temple or residential building. Sālā also implies almost the same kinds of buildings; but they are more commodious, and their forms and twelve storeys are taken into special consideration. Chapter VI (Book I) called by Vitruvius 'distribution and situation of buildings within the walls' may be compared with 'Mandapa' and ' $S\bar{a}l\bar{a}$ ' with respect to general principles and methods. But Vitruvius's treatment of the subject is comparatively brief. The brevity of his account of individual buildings also becomes obvious when the 'arrangement and parts of Grecian houses' and 'interior of the cell and the arrangement of Pronaos', described in two small chapters (Book VI, chapter X, Book IV, chapter IV), are compared with the exhaustive description of similar subjects detailed in some thirteen chapters (XVIII-XXX) in the Manusara.

Doors are separately described by both the authorities. Vitruvius calls the chapter 'Proportions of the doors of temples' (Book IV, chapter VI). In the Mānasāra the subject is treated under two chapters (XXXVIII, XXXIX), called Dvāra-sthāna (location of doors) and Dvāra-māna (measurement or proportions of doors). Both the authorities classify doors under three species. Vitruvius calls them Doric, Ionic, and Attic; and in the Manasara they are called Chhanda, Vikalpa, and Ābhāsa. Here is a striking point of similarity with respect to an important omission. In the Manusara the Jati class always goes with the other three classes mentioned here. Vitruvius has also omitted Corinthian and Tuscan which generally go with Doric and Ionic. In the Mānasāra the height of the door is stated to be, as a general rule, twice its breadth. "Their width," says Vitruvius, "is found by dividing the height into two parts and a half, and taking one and a half for the width below." Single folded as well as double folded doors are mentioned in the Mānasār:. Vitruvius has referred also to four-fold doors. Indian doors are decorated with foliated and floral ornaments, as well as with the images of deities. "These doors," says Vitruvius, " are not to be inlaid cerestrota), nor in two folds, but single folded, and to open outwards. According to Vitruvius doors are generally constructed in the middle of the front wall. But according to the Mānasāra doors may also be constructed sometimes not in the centre of the frontage, but on either side of the middle.

Windows are not separately described by Vitruvius. But in the Mānasāra a long account of them has been given at the end of chapter XXXIII; similarly an account of stair-cases, omitted by Vitruvius, is found in the Mānasīra at the end of chapter XXX. No separate mention has also been made by Vitruvius of arches, to which subject an entire chapter (XLVI) has been devoted in the Mānasāra. Vitruvius has left out the accounts, given in the Mānasāra, of cars and chariots (chapter XLIII), couches (XLIV), thrones (XLV), crowns (XLIX), ornaments of the body and articles of house furniture (M. L), as well as the ornamental tree (XLVIII).

In the Mānasāra, on the other hand, a very brief reference is made to an object resembling a theatre, to which Vitruvius has devoted several chapters (Book V, chapters III—IX). Vitruvius has not treated separately the royal palaces found in the Mānasāra (chapters XL—XLII), nor does the Mānasāra contain any account of his special buildings, such as 'Forum and Basilica,' 'Treasury, Prison, and Curia,' 'Harbours and other buildings in water' (Book V, chapters I, II, XII). Building materials, though frequently mentioned, are not described in the Mānasāra under separate chapters. Vitruvius has devoted some eight chapters (Book II, chapters III—X) to the subject of building-materials, namely, bricks (compare the Mānasāra, chapter XII, last part), sand (M. XII), lime (M. LI), Pozzolona, stone quarries (M. XV), timber (M. XV) and firs, called Supernas and Infernas, and the Apennines

Vitruvius deals with painting an l preparations of colours in the larger part of a book (VII) of fourteen chapters. This subject, as well as Vitruvius's books (VIII-X) on Instruments, Machines and Engines, have no place in the Mānasāra. In place of these matters, some twenty chapters (LI-LXX) of the Mānasāra have been devoted to sculptural matters to which only the following brief and casual reference has been made by Vitruvius (Book III, chapter I):

"In truth they (symmetry and proportion) are as necessary to the beauty of a building as to that of a well formed human figure, which nature has so fashioned, that the face, from the chin to the top of the forehead, or to the roots of the hair, is a tenth part of the height of the whole body. From the chin to the crown of the head is an eighth part of the whole height, and from the nape of the neck to the crown of the head the same. From the upper part of the breast to the roots of the hair a sixth, to the crown of the head a fourth. A third part of the height of the face is equal to that from the chin to the under side of the nostrils, and thence to the middle of the eyebrows the same; from the last to the roots of the hair, where the forehead ends, the remaining third part. The length of the foot

is a sixth part of the height of the body. The fore-arm a fourth part. The width of the breast a fourth part. Similarly have the other members their due proportions by attention to which the ancient painters and sculptors obtained so much reputation. . . , . ."

"The navel is naturally placed in the centre of the human body, and if, in a man lying with his face upward, and his hands and feet extended, from his navel as the centre, a circle be described, it will touch his fingers and toes. It is not alone by a circle that the human body is thus circumscribed, as may be seen by placing it within a square. For measuring from the feet to the crown of the head, and then across the arms fully extended, we find the latter measure equal to the former; so that the lines at right angles to each other, enclosing the figure, will form a square."

"If nature, therefore, has made the human body so that the different members of it are measures of the whole, so the ancients have, with great propriety, determined that in all perfect works, each part should be some aliquot part of the whole; and since they direct that this be observed in all works, it must be most strictly attended to in temples of the gods, wherein the faults as well as the beauties remain to the end of the time." This is all about the defects, to which in the Mānasāra practically a whole chapter (LXIX), one of the two concluding chapters of the work, is devoted. It is called Anga-dūshana, literally, 'defects of the limbs.' In both the authorities the subject is discussed in connection with sculptural objects, but curiously enough, defects and consequent penalties concerning images and idols have been entirely left out both by Vitruvius and the Mānasāra. Both the authorities have referred to the subject as concerning buildings only. This sort of similarity can hardly be due to mere coincidence.

"It is worthy of remark," says Vitruvius, "that the measures necessarily used in all buildings and other works, are derived from the members of the human body, as the digit, the palm, the foot, the cubit, and that these form a perfect number, called by the Greeks Téleios." Phonetically this sounds like what the Indians call $T\bar{a}las$; and there is a similarity in meaning also. In the above quotation Vitruvius has briefly referred to only the eighth variety with which the male human figure is measured also by the Indian authorities. Details of the $t\bar{a}la$ measures given in the writer's Dictionary need not be repeated here. It should also be noted that in both the authorities the face from the chin to the top of the forehead is taken as the standard of all the $t\bar{a}la$ measures which number ten in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$.

¹ Téleios is an adjective from tele-s, meaning end, and tala is derived from tala and implies the distance between the ends of two fingers (see page 123).
² See page 123 above.

The last point of comparison between Vitruvius and the Mānasāra is in respect of the linguistic style. We have already pointed out that Silpa-śāstras or architectural treatises in India were written in a very peculiar style. Sanskritists like Dr. G. Bühler and Sir R. G. Bhandarkar have truly branded it as the 'most barbarous Sanskrit.' This remark really means that all possible sorts of violation of the rules of grammar and rhetoric have been committed in the language of the Silpa-śāstras. The matter has been discussed elsewhere in great detail, which need not be repeated here. One of the theses presented by the writer before the Leiden University and passed in his favour by that learned assembly after long discussion was this:

"The ungrammatical style of Sanskrit revealed in the branch of literature of which the Mānasāra is a representative, is due to the want of literary proficiency on the part of the professional architects who seem to have been the authors of it." With this the following apology, for ungrammatical style, of Vitruvius may very fruitfully be compared:

"I beseech you, O Cæsar," says Vitruvius, "and those who read this my work, to pardon and overlook grammatical errors; for I write neither as an accomplished philosopher, an eloquent rhetorician, nor an expert grammarian, but as an architect: in respect, however, of my art and its principles, I will lay down rules which may serve as an authority to those who build, as well as to those who are already somewhat acquainted with the science." (Book I, chapter I).

I cannot help thinking that if the writers of the Silpa-śāstras generally, and the author of the Mānasāra in particular, were conscious of the nature of their style they would certainly have added to their treatises an apology like that of Vitruvius.

There is yet another curious similarity between Vitruvius and the Mānasāra. It is regarding the titles of both the works. Both are hidden in a mystery. Vitruvius's work bears practically no title. It is called by his translators 'The architecture of Marcus Vitruvius Pollio.' It has been pointed out in the Preface that the term 'Mānasāra' also admits of various interpretations. For a sage, Mānasāra is a very unfamiliar name. No such sage is mentioned in the various branches of Sanskrit literature except in this newly discovered Vāstu-šāstra. A king of Malwa, however, bore this name. As a derivative name, Mānasāra, meaning essence of measurement, and suitable for the title of a work like this, has some philological resemblance with mensuration. The derivative meaning of the term 'Vitruvius' is uncertain. The point, however, to which attention is invited, is the curious similarity between the treatise of Vitruvius and the Mānasāra in respect of the uncertain signification of their titles.

There is also an uncertainty lurking over the ages in which the architecture of Vitruvius and the Mānasāra were composed. "It is likely that" the former "was composed twenty-five years before the Christian era." This conjecture is based mainly on Vitruvius's mention of his patron, Julius Cæsar But there is no mention of anybody under whose patronage the Mānasāra might have been composel.

The similarities so briefly outlined will be more convincing to those who have carefully studied both Vitruvius and the Mānasāra.

Those who are, however, inclined to think like myself and refuse to attribute all these affinities to mere chance, will be anxious to find out the connecting link between the two authorities. The question was put before the Oriental Conference held in Calcutta in January, 1922, to point out the link, about the existence of which there seems no reasonable doubt. A learned discussion was held on the paper but no suggestion was received on this point.

There is the expedition of Alexander the Great to explain the Grecian influence on the Gandhara sculpture. The 'Questions of Menander' may perhaps stand for the title Milanda-panha. There is again the Romaka-siddhanta to indicate the influence of the Roman astronomy upon the Indian Jyotisha-sāstra which had, however, alrealy established itself as one of the six essential limbs of the Veda, the most ancient extant lore of human learning. Similarly the art of building, which is intimately connected with all living beings, was developed by the ancient Hindus at the early Vedic period. But the Silpa-sāstra, which is but an analysis and commentary of the art, was necessarily evolved much later. There are reasons to think that the Mānasāra is not the first work in which the 'essence of measurement and the system of proportions' were codified in the form of Sāstra, though this may be the standard treatise.

Until the missing link is found out, it is, however, possible to think that there was some work or works, or some floating traditions, which influenced both treatises. It will, therefore, serve no useful purpose in trying to further develop the nature of the various similarities between Vitruvius and the Mānasāra. I would not, therefore, hazard an opinion at present as to the precise nature of the connection between these two treatises. There are arguments which might support a claim of priority on behalf of either work. I shall be content, for the present, if the learned world be convinced that there are undeniable similarities between the two standard works and that these affinities do not seem to be accidental.

AGE OF THE MĀNASĀRA

In trying to establish, in the preceding section, a relation of influence between Vitruvius and the *Mānasāra*, one of my objects was to find out a land-mark for the latter, as the date of the former is known approximately.

"From the fragments of inscriptions relative to the Vitruvia family found in the neighbourhood of Farmiae (the present Mola di Gaeta), it has been presumed without a great stretch of probability, that it was in this territory Vitruvius was The age in which he lived was doubtless between the time of the death of Julius Cæsar and the battle of Actium, though some have assigned it to the reign of Titus. But his omission of the mention of a great number of magnificent buildings, erected after the time of Augustus, and his especial mention of the theatre of Pompey as the only one of stone, sufficiently prove that such a conjecture is not warranted by circumstances. The dedication, moreover, points to Augustus as the patron of Vitruvius, and the incident of C. Julius, the son of Masanissa, who was born in the army of Julius Casar, having lodged with him, as related in the third chapter of his eighth book, seems clearly to indicate the time of his existence. It is likely that the following treatise (of Vitruvius) was composed when he was advance lin life, and that it was presented to his patron after he had assumed the title of Augustus, that is, twenty-five years before the Christian era. inasmuch as he speaks of a temple erected to Augustus, in his Basilica at Fano."

The other land-mark may perhaps be supplied by the following thesis admitted by Leiden University. "There seems to have been a relation of indebtedness between the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$, on the one hand, and on the other hand, the architectural portions of the $Agni-pur\bar{a}na$, the $Garuda-pur\bar{a}na$, the $Matsya-pur\bar{a}na$ and the $Bhavishya-pur\bar{a}na$, the $K\bar{a}mik\bar{a}gama$, the *uprabhed $\bar{a}gama$, and the $Brihat-samhit\bar{a}$." The reasons for and the arguments in favour of such a belief have been discussed in great detail elsewhere, and need not be repeated here. For further scrutiny and more minute comparison, the $Brihat-samhit\bar{a}$ of Varāhamihira, one

¹ Prof. Gwilt, Preface, xii.

[&]quot; See pages 110-131,

of the nine gems¹ at the court of a mythical Vikramāditya, is selected. Professor Kern has given a probable date, 550 A. D., to the Brihat-samhitā. The ages of the Purāņus and the Agamas mentioned in the thesis are more conjectural.

Although primarily not a treatise on architecture the Bṛihat-saṃhitā has devoted five chapters² (LIII, LVI, LVII, LVIII and LXXIX) to this art. Three of these, called Vāstu-vidyā or the science of architecture, Prāsāda-lakshaṇa or the description of temples under twenty types, and Śayyāsana-lakshaṇa or the description of bedsteads and couches, deal with architecture proper; and the other two, called Vajralepa or the first casting of image and Pratamā-lakshaṇa or the description of images, briefly refer to sculpture. The following similarities between the Mānasāra and Bṛihat-saṃhitā may be noticed:

| | Mānasāra 💡 | $Brihat	ext{-}samhitar{a}$ |
|--|-------------------|------------------------------------|
| Origin and development of the science of architec- | i . | |
| ture | I, 1. | LIII, 1. |
| Objects of architecture | III | LIII, 2-3 (details differ). |
| Testing of soil | IV—V. | LIII, 95—97, 85—92, 115—117. |
| Ground plan | VII. | LIII, 42—69, 83—84. |
| Offerings to deities | VIII. | LIII, 99—100. |
| Dimension of storeys | XI | LIII, 4—26, LVI, 29—30. |
| Columrs | XV. | LIII, 27-30, 112-113, 121-123. |
| Temple-buildings | XVIII | LVI, 3-8 (site), 9 (ground), 10-16 |
| | | general), 17-19 (twenty types). |
| One-storeyed buildings | XIX | LVI, 23, 26. |
| Five-storeyed buildings | XXIII. | LVI, 27. |
| Six-storeyed buildings | XXIV. | LVI, 22. |
| Seven-storeyed buildings | XXV. | LVI, 24. |
| Eight-storeyed buildings | XXVI. | LVI, 21. |
| Ten-storeyed buildings | XXVIII. | LVI, 20. |
| Halls and pavilions | XXXIII. XXXIV. | LIII, 118. |
| Situation and measurement of houses | XXXVI. | LIII, 70. |

[े]धन्वन्तरिः क्षपणके।मरसिंहराङ्कुवेतालभट्टघटकपरकालिदासाः । ख्याते। वराहमिहिरा नृपतेः सभायां रह्मानि वे वरहचिनेव विक्रमस्य ॥ (ज्येगतिविदाभरण, Kern. B. S. 17).

The existence of these gems as contemporaries has been held to be untenable.

This refers to Kern's edition published by A. S. Great Britain and Ireland. In some other editions, for instance, in that of Sudhākara Dvivedi, Benares, Vikrama era 1658, these chapters have got a different numbering. Our references to the Britat-samhitā are mostly to Kern's edition.

| | Mānasāra | B ṛ $ihat$ -sa $\dot{m}hitar{a}$ |
|---------------------------|----------|-------------------------------------|
| Ceremonial entry into a | | |
| newly-built house | XXXVII. | LIII, 125. |
| Situation and measurement | | |
| of doors | XXXVIII. | LIII, 26-27, 70-82; LVI, 10, 12-16. |
| | XXXIX. | |
| Phalli | LII. | LVIII, 53—55. |
| Images of female deities | LIV. | LVIII, 56. |
| Images in general | LXIV. | LVIII, 31-52, 57-58 (ends abruptly) |
| Largest type of ten tālu | į | |
| measures | LXV. | LVIII, 4-30. |
| First casting of images | LXVIII. | LVIII, 1—8. |

An elaborate discussion has already been introduced regarding the types of buildings¹ and the five orders.² Two other points of special interest and general importance may be elaborated here.

The ground plans are treated under twenty-four schemes in the Manasara. Of these, descriptions in detail are given of the eighth and the ninth schemes which consist respectively of sixty-four and eighty-one squares. In the Manasara it is stated, by way of explanation, that these two plans were much in use. Varāhamihira also has described only these two plans. In the Brihat-sumhitā there is not the slightest reference to the other twenty-two schemes. As is usual with him, Varāhamihira has changed the names or location of the squares here Another striking point of similarity is that only the square plans are described in both the treatises, although in the Mānasāra five shapes or forms are given to the buildings. Varāhamihira also has referred to the round type of buildings. Corresponding to these shapes there should be the ground plans also. But these are unexpectedly missing in the Mānasāra and also in the Brihat-But the details of round or circular plans and also of triangular samhitā. plans, both consisting of eighty-one squares, have been quoted from a mythical Bharata-muni by Bhattotpala, a commentator of the Brihat-samhita. matter of such a striking omission also Varāhamihira seems to have faithfully followed the Mānasāra, Garga. or whatever else his sources might have been.

The other point proposed to be discussed here is that concerning the sources of the Bṛihat-samhitā in architectural matters. Varāhamihira says that the science of architecture has come down to him from Brahmā (Kamalabhū) through several generations of sages. He further admits that all matters relating to

¹ See pages 111 - 119.

² See pages 125—128, 149—152.

architecture are taken from Garga, and small portions of the architectural treatises of Manu and others have been put in from memory.¹

The names of the sages passed over here may be gathered together from casual references. Mention is made of Vasishtha, Maya, Viśvakarman, Bhāskara and Nagnajit. The Purāṇas are not mentioned by Varāhamihira. But some of the Purāṇas are no doubt earlier than the *Bṛihat-saṃhitā*.

It has been shewn that with regard to the technical names and other details of the twenty types, under which temple-buildings are described, the Matsya-purāṇa (chapter 269, verses 28—53), the Bhavishya-purāṇa (chapter 130, verses 27—35), and the Brihat-samhitā (chapter 56, verses 20—28) are identical. The Bhavishya-purāṇa (chapter 130, verses 15—26, 36—37, 27—35) can be read, letter for letter, in the Brihat-samhitā (LVI. 8—19, 30, 20—28). When verses 22 and 36—37 of the former are compared with the identical verses 15 and 29—30 of the latter, it seems as if Varāhamihira were the debtor. It should be noted that the linguistic defects of the Bhavishya-purāṇa are removed in the Brihat-samhitā.

```
े प्रासादलक्षणिमटं कथितं समासाद् ।
 गर्गेण यदिरचितं तदिहास्ति सर्वम् ॥
 मन्वादिभिविरचितानि पृथनि यानि ।
 तत्संस्मृतिं प्रति मयात्र कृतोधिकारः ॥
                                           (Brihat-samhitä, LVI, 30-31).
ैचतुरङ्गलं वसिष्ठः कथयति नेत्रान्तकर्णये।विवरम् । LVIII, 8.
 मयकथिता यागायं विज्ञेया वज्रसङ्खातः । LVII, 8.
 भूमिकाङ्गलमानेन मयस्याष्ट्रीत्तरं शतम्।
 सार्घहस्तत्रयं चैव कथितं विश्वकर्भणा ॥ LVI, 29.
 सर्वप्रतिमास्वेवं ग्रुभाग्रुमं भास्करोक्तसमम् । LVIII, 52.
 ग्रास्यं सकेशनिचयं वाडशदैर्घ्यं नग्नित प्रोक्तम् । LVIII, 15.
 नग्नजिता त चतुर्दश्देध्येण द्राविडं कथितम् । LVIII, 4.
3 See page 194
4 See pages 114-118.
ैशैलमङ्ख्यविहुगः श्रीवृक्षः स्वतिस्तकैर्घटैः ।
 मानाष्ट्रमेन भागेन प्रतिमा स्यात्स्विपिष्डका ॥ 22.
 सहस्रित्रतयं चैव कथितं विश्वकर्मणा ॥ 36.
प्राहः स्वपतयञ्चात्र मतमेकं विपश्चित ।
 कपातपालिनीयक्तमता गच्छति त्रस्यताम् ॥ 37.
```

Similar illustrations can be drawn from the Matsya-purāṇa and the Bṛihat-samhitā also. For instance of the former verses 2 (chapter 255), 19 and 20 (chapter 270) can be compared with the latter in respect of LIII, 28 and LVI, 12, 13. Varāhamihira's is apparently the improved version in the revised edition. On this ground one is tempted to place these Purāṇas before the Bṛihat-samhitā. But Varāhamihira himself has not admitted his debt to these authorities. In these circumstances priority might be claimed for him.

There is one other point, which deserves special notice. In the Matsya-purana eighteen professors² of the science of architecture are mentioned, namely, Bhrigu, Atri, Vasishtha, Viśvakarman, Maya, Nārada, Nagnajit, Višātāksha, Purandara, Brahman, Kumāra, Nandīśa (Śiva), Śaunaka, Garga, Vāsudeva, Anirudoha, Śukra and Vrihaspati. Of these eighteen professors, Garga, Maya, Viśvakarman, Vasishtha

and शेषं मङ्ख्यविहगैः श्रोवक्षैः स्वस्तिकैर्घटैः। मिथुनैः पत्रपद्धीिमः प्रमथैइचापशाभयेत ॥ 15. सार्द्ध हस्तत्रयं चैव कथितं विश्वकर्मणा ॥ 29. पादुः स्थपतयश्चात्र मतमेकं विपश्चितः। कपातपालिसंयुक्ता न्यना गच्छन्ति तस्यताम् ॥ ३०. ै हचकइचतरस्यात्त्वष्टास्रो वज्जोच्यते । 255, 2. and समचतुरस्रो रुचका वजारण्टासिहिंवजुका द्विगुणः। LIII. 28. विस्ताराधी भवेद्रभी भित्तयाज्याः समन्ततः। गर्भपादेन विस्तीर्णं द्वारं त्रिग्रणायतम् ॥ 270, 19. and विस्ताराधी भवेदभी भित्तवाजन्याः समन्ततः। गर्भपादेन विस्तोर्ण द्वारं द्विग्णमिक्कतम् ॥ LVI. 12. again तथा द्विगुणविस्तीर्णमुखस्तद्वदुदम्बरः । विस्तारपादप्रतिमं वाह्रुवयं शाख्याः स्मृतम् ॥ 270, 20. and उच्छायात्पादिवस्तीर्णा शाखा तद्वद्रस्वरः। विस्तारपादप्रतिमं बाहुल्यं शाखयाः स्मृतम् ॥ LVI. 13. ³ Matsya-purana, chap, 255, 2-4. Compare: इति प्रोक्तं वास्तशास्त्रं पर्वं गर्गाय धोमते। गर्गात्पराशरः प्राप्तस्तसात्प्राप्तो वृहद्रथः॥ बृहद्वथादिश्वकर्मा प्राप्तवान् वास्त्रशास्त्रकम्।

स एव विश्वकर्मा जगता हितायाक्रथयत्पुनः॥ बासुदेवादिषु पूनर्भक्षाकं भक्तिताशब्दीतु॥

(Visva-karma-prakāša, Beneres, 1888. XIII, 25-27).

and Nagnajit have also been mentioned in the Brihat-samhitā. Varāhamihira, the author of the Brihat-samhitā, has included Bhāskara and Manu, who are not met with in the Matsya-purāṇa. The identity of these mythical sages is a vexatious matter in Sanskrit literature. One Bhāskara or Bhāskarāchārya was the author of the Līlāvatī and the Siddhānta-siromaṇi. Of Manu, we shall presently speak more. But the Matsya-puraṇa does not include these names in its lists, nor does it mention Varāhamihira.

In the Mānasāra there is a list of thirty-two authorities, namely, Viśva-karman, Viśveśa, Viśva-sāra, Prabodhaka, Vrita, Maya, Tvashṭar, Manu, Nala, Māna-vid, Māna-kalpa, Māna-sāra, Māna-bodha, Prashṭar, Viśva-bodha, Naya, Ādisāra, Viśala, Viśva-kāśyapa, Vāstu-bodha, Mahātantra, Vāstu-vidyāpati, l'arāśarīyaka, Kāla-yūpa, Chaitya, Chitraka, Āvarya, Sādhakasāra-samhitā, Bhānu, Indra, Lokajña, and Saura. In the opening verse it is stated that the science of architecture has come down to the sage Mānasāra from Śiva, Brahmā and Vishņu, through Indra, Brihaspati, Nārada and all other sages. In a mythical genealogy of the artists it is further stated that from the four faces of Brahmā originated the four heavenly architects, namely, Viśvakarman, Maya, Tvashṭar, and Manu. Their four sons, called respectively, Sthapati or the chief architect, Sūtra-grāhin or the designer, Vardhaki or the painter, and Takshaka or the carpenter, represent the guild of the modern architects.

It should be noted that Visvakarman, Maya, Manu and Tvashtar are mentioned twice, once to represent the heavenly architects, and again as modern architects. In the same sense Indra is also mentioned twice.

Višva-karman and Maya, to whom many extant architectural treatises are ascribed, are common in the $M\bar{s}nas\bar{a}ra$, the Matsya-pur $\bar{a}na$, and the Brihat-samhitā. The $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ and the Matsya-pur $\bar{a}na$ have, therefore, in common five authorities, namely, Brihaspati, Indra under the name Purandara in the $Pur\bar{a}na$, Viŝalāksha alias Višala in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$, Višva-karman, and Maya. The $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ and the Brihat-samhitā have in common Višva-karman, Maya and Manu.

प्रोक्तान पंचरात्राणि सप्तरात्राणि वै मया ॥

यस्तानि मुनिभिलींकं पंचविंदाति संख्यया ।

हयशोर्ष तन्त्रमाद्यं तन्त्रं त्रैलेक्यमाहनम् ॥
वैभवं पाष्करं तन्त्रं प्रह्लादं गार्ग्यगालवम् ।
नारदीयं च संप्रदनं शाण्डिल्यं वैश्वकं तथा ॥
सत्ये कि शानकं तन्त्रं वासिष्ठं ज्ञानसागरम् ।
स्वायंभुवं किष्ठं च ताक्ष्यं नारायणीयकम् ॥

यात्रेयं नार्रासंह्यास्यमानन्दास्यं तथारणकम् ।
बैाधायनं तथार्षं तु विद्वोक्तं तस्य सारतः॥

⁽Agni-Purana, chap. 89, v. 1—5.)
Chapters, LXVIII, I, II; see pages 86, 34, 35.

Viśva-karman, etymologically implying the Creator of the universe, is more or less a professional name for an architect. Manu is less so. This is a generic name. Mention is made of fourteen Manus, namely, Svāyambhuva, Svārochisha, Auttami, Tāmasa, Raivata, Chākshusha, Vaivasvata, Sāvarni, Daksha-sāvarni, Brahma-sāvarni, Dharma-sāvarni, Rudra-sāvarni, Rauchya-daiva-sāvarni, and Indra-sāvarni. Manu is a sort of second Creator, the Indian Adam, representative of man and father of human race. It seems, however, clear that there must have been an architect Manu also in the ordinary sense of the term, because with him several architectural works are associated. He is stated in the Rāmāyana² to have built the ancient city of Ayodhyā, the capital of king Rāma.

Maya is a more historical person. Several existing architectural treatises are ascribed to him.³ He may not be as old as the Zend \bar{A} vesta. Ahura-Mazda and Maya-Asura are perhaps not one and the same person. But he is mentioned in unmistakable terms as the architect of a wonderful council hall, of which it is stated there could not be any parallel in the world of the mortals, and whereon all heavenly ideas were depicted in bricks and stones. He declares himself as a great poet of architecture ($mah\bar{a}kavi$), a Ruskin, among the rivals of gods, and he is their Viśvakarman who was the heavenly architect among the gods.⁴

(Rāmāyaņa, Ādikāņdi, verse 6).

(Mahabharata, Sabha-parvan, chapter I, 5, 9-12).

The famous commentator Nilakantha adds the following note:-

¹ Manusamhita I, 63.

^{&#}x27; ग्रयोध्या नाम नगरो तत्रासीख्छाकविश्रुता । मन्ना मानवेन्द्रेण या पुरी निर्मिता स्वयम् ॥

³ See the writer's Dictionary, Appendix I, where a note on the latest discoveries of the Maya civilization in America is also given.

^{&#}x27;ग्रहं हि विश्वकर्मा वै दानवानां महाकविः। सारहं वै त्वत्कृतं किञ्चित्कर्तुमिच्छामि पाण्डवाः॥ 5 तता विचित्त्य मनसा छोकनाथः प्रजापितः। चेाद्यामास तं कृष्णः सभा वे कियतामिति॥ 9 यदि त्वं कर्तुकामोर्रास प्रियं शित्पवतां वर। धर्मराजस्य दैतेय यादृशांमिह मन्यसे॥ 10 यां कृतां नानुकुर्वन्ति मानवाः प्रेश्याधिष्ठिताः। मनुष्यलाके सकले तादृशां कुरु वे सभाम्॥ 11 यत्र दिव्यानिभप्रायान् पश्येम हि कृतांस्त्वया। ग्रासुरान्मानुष्क्वैव सभां तां कुरु वे मय॥ 12

Like Manu, Maya is also a generic name. He is also known by some other personal names. 1 So the Maya of the Manasara, of the Matsya-purana and of the Brihat-samhita may not be one and the same person. It is just possible that there might have been a Maya, who borrowed from or based his treatise in any case upon the Mānasāra.2 In fact it is perfectly clear from the list of authorities quoted from the Manasaru that there must have been at least one more Mānasāra, from whom or from which our Mānasāra has borrowed. It has also been pointed out that the term $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ has been used to imply both a person and a treatise. The uncertain identities and the confusing chronology are indeed stumbling-blocks in the field of Sanskrit researches.

In all items of comparison between the Manasava and the cognate works, we have seen that the Manasara contains fuller lists. In the present instance also there are more than thirty-two authorities mentioned in the Mānasāra, while the Matsya-purana is content with a list of eighteen, and the Brihat-samhitā has specified only seven. But none of these three treatises has admitted the authority of either of the other two. From this it would appear as if they were quite ignorant of the existence of one another, being separated by an insuperable gap in time or space. But such a relation is untenable, I should say improbable, between the Matsya-purāna, the Bhavishya-purāna and the Brihat-samhitā in any case, unless however we choose to suppose that there might have been an unknown authority or some floating tradition, by which these treatises have been influenced in the same way even to the extent of chapter and verse, but without any knowledge of one another. But I have failed to satisfy myself with such a hypothesis. For we have seen identical passages in these works.⁵ All these three contain the same list of twenty types of buildings bearing the same technical names, and identical in other details.6 Buildings are described under certain types in all the architectural works. Their technical names have no signification. Unless one list is copied from the other, these names need not be identical. In fact such is the case with regard to the fuller list in the Mānasāra. Therein we have seen ninety-eight types of buildings described under more architectural divisions and with fuller architectural details

विश्वं कर्मकृति साध्यं यस्य स विश्वकर्मा । महाकविः शिल्पपरिडतः । ग्रासुरान मानुषान इत्युपलक्षणं दवगन्यर्वादोनामपि ग्रमिप्रायान् हेपचित्रे हेख्यचित्रे च चतुर्दशभूवनान्तरस्र तत्तजातीयस्वाभाविकनानाविधलीलाप्रदर्शनेन मनावृत्तोः पश्येम यहर्शनेन ब्रह्मारहान्तर-वर्ति सर्वं वस्तुजातं दृष्टप्रायं भवतोत्यर्थः।

1 See pages, S9, 91.

2 See page 91.

3 See Preface, pages 2-3

4 See pages 110—131.

⁵ See pages 163, 164

⁶ See pages 114-118.

than in these non-architectural works.1 But except in one or two solitary instances like Kailāsa, the names of these types of buildings are not identical. But there are certain similarities all the same. For instance, the Merukanta of the Mānasāra is read simply as Meru in the Purānas and the Brihat-samhitā. This is certainly an improved realing, first, because Meru as the name of a mountain or as a geographical term is well known in Sanskrit literature2, and secondly, 'kānta' in the expression 'merukānta' is meaningless. Similarly the reading Vritta of the Puranas and the Brihat-samhitā is an improved version, a good emended form of vivrita of the Manusara. Almost similar is the case with regard to another architecturally very important object, namely, the column or order, for the columns are stated by the authorities to be the regulator of the whole composition. In this case also the Manasara contains a fuller list, It has two sets of five technical names for the orders, while the Matsyapurāna and the Britat-samhitā contain only one set of the five orders. The names of these orders in the Mānasāra are different from those in the Purāna and the Samhitā. but Varāhamihira has given the very same five names to the orders as the Matsya-purana, and they have also the very same eight names for the mouldings or the component parts of a column. The Manasara, as in all other cases, has a fuller list of mouldings also. It contains more than forty-seven mouldings for the pedestal, base, shaft, and entablature; the shaft being given five special mouldings. And as in the case of the types of buildings, there are some names of mouldings, for instance, ghata and $h\bar{a}r_{i}$, common in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$, the Matsya-purāna, and the Brihat-samhitā.

So in three important architectural matters, namely, the preceding authorities. the types of buildings, and the orders and their component parts, the Manasara has fuller lists than those in the Matsya purana and the Brihat-samhita which are exactly identical in these matters. In these circumstances one is ordinarily likely to think that a later work only can make a thing more complete. But there is another essential point to consider, namely, that the Mānasāra is avowedly an architectural treatise, while the Matsya-purana and the Brihat-samhita are not, their treatment of architectural matters is but casual, and in fact they have entirely left out purely architectural description. It is clear beyond doubt that the Purāna and the Sainhitā must have consulted an architectural treatise for their information and guidance in architectural matters, just as they have certainly. based their references, for instance, on medicine, to a standard medical treatise.

¹ See pages 110 -113, ² For instance, Naishadhacharita, terms like Sumeru, Uttarameru, etc. ³ See pages 125-128 16; Phartriham, Vairagya-sataka, 150, etc. Compare the

MATSYA, GARUŅA, AGNI PURĀŅAS; ARTHAŚĀSTRA, KĀMĀNDAKĪYA, ŚUKRANĪTI

If the Mānasāra had an opportunity of consulting Varāhamihira or the Mitsyn-purāṇa, the reading like Vivrita for Vritta, or Meru-kūnta for Meru could not have remained unamended in it. Besides, if the Mānasāra had been composed after the works like the Matsya-purāṇa and the Brihat-samhitā, why should it not have added these two to its long list of authorities? It would be no argument to say that the author of the Mānasāra might not have consulted these authorities or might have been quite ignorant of their existence. For, though not primarily works on architecture, the Matsya-purāṇa and the Brihat-samhitā have been well known to subsequent literature, and we shall presently show that the author of the Mānasāra had an extensive knowledge of things from a wide study and observation.

In these circumstances, though ready to readjust my views in the light of new facts, my present impression is that there must have been a direct influence between the Matsya-purāna, the Brihat-samhitā, and the Bhavishya-purāna while the connection between these treatises and the Mānasāra might have been indirect. The age of the Mānasāra, however, is indicated by other things also; and these will be discussed presently.

There are only a few treatises wherein the term $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ is mentioned. The $Agni\text{-}pur\bar{a}na$, as already pointed out, has some passages of uncertain meanings, wherein the term occurs. For instance, it is stated, that above the $Suka\text{-}n\bar{a}sa$ (literally, parrot's nose) or gargoyles, that is the water-spout in a building, there should be a vedi or platform furnished with a neck. And this should be as prescribed in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ ($m\bar{a}nas\bar{a}raka$), or, the object of it is to make a passage for refuse ($malas\bar{a}raka$). This latter interpretation seems untenable; for the adjective is used in the neuter singular, and ordinarily would not qualify a feminine singular noun. If the first rendering be acceptable, the expression would form a separate clause, iti $m\bar{a}nas\bar{a}rakam$. meaning, this is in accordance with the rules of the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$.

There are reasons to think that a relation of direct influence exists between the $Agni\cdot pur\bar{a}na$ and the $Garuda-pur\bar{a}na$. And through the latter the former may be connected with the $Matsya-pur\bar{a}na$, the $Bhavishya-pur\bar{a}na$ and the $Brihatsainhit\bar{a}$.

The Sukra-nīti is another important work, which, though not an architectural treatise, deals largely with subjects relating to arthitecture and sculpture ⁵ It

¹ See Preface. Compare also note 2, page 164-165.

[े]तदूर्ध्वं तु भवेद्वेदो सकरठा मनपारकम् (१ मानसारकम् or मलसारकम्)।

³ See pages 113 - 114.

⁴ Se: pages 114—118 and the writer's Dictionary under Trāsāda.

⁵ chapter IV Section 4. (1) देव मन्दिरादिनिर्माण्यवस्था, (2) प्रतिमानिर्माण्यवस्था

etc. (see details in appendix I, in the writer's Dictionary)

is a work on royal polity ascribed to an author, Śukrāchārya, whose age has not been clearly established. It appears to be anterior to the Matsya-purāṇa for the reason that the latter has included Śukra as one of its eighteen authorities. The question of the identity of Śukrāchārya with this Śukra must necessarily come in. But there is hardly a satisfactory answer to give.

In the $Sukra-n\bar{\imath}ti$ we notice also a large number of passages common to it with another work called the $K\bar{\imath}umandak\bar{\imath}ya-n\bar{\imath}ti$ which has been assigned by Dr. R L. Mitra to the fourth century of the Christian era on the ground of its dedication to Chandra Gupta, existence of Hindu temples and absence of any trace of Buddhism in the fifth century A. D. when the Chinese traveller Fahien visited Java, where in an island called Bali the work has been discovered.

This $K\bar{a}mandak\bar{\imath}ya$ - $n\bar{\imath}ti$, which has apparently borrowed from the Artha- $\bar{\imath}a\bar{\imath}stra$ of Vishnu Gupta, $\bar{\imath}$ seems in its turn to have been freely drawn upon by the $Agni-Pur\bar{u}na$. This $Pur\bar{u}na$, we have shewn, may have borrowed from the $L\bar{u}na\bar{\imath}ara$ also.

This introduction of the Śukranīti, the Kāmundakīya-nīti and the Artha-Śāstra, together with the Mutsya-purāṇa, the Agni-purāṇa and the Mānasāra, may appear as an episode. But a time may come when the inter-relation of all these treatises will be more satisfactorily established.

The next external references to the name of Mānasāra are met with in a famous prose romance, the Daśa-Kumāra-Charita⁶, by a very eminent author, Daṇḍin,

Here, it is argued, Chambra Gupta refers to I, or II Chandra Gupta of the Imperial Gupta Dynasty who are assigned respectively to 320-326 A D, and 375-413 A.D.

ंनीतिशास्त्रामृतं योमानर्थशास्त्रमहाद्येः।

समुद्धे नमस्तरमे विष्णुगुप्ताय वेधसे ॥

(Kāmandakīya, L. 6).

Dr Jacob places the Artha Sastra in the fourth century B.C., (Berlin Academy Scitzungaberichte, 1911, pages 954-973, 1912, pages 832-849). Prof. Keith tends to bring it down to the second or first century B.C (J. R. A. S. 1915).

- 4 Dr. R. L. Mitra, Kāmandakīya, Bibl. Ind. page 4.
- ⁵ See pages 110-118.
- Edited by Kale, Bombay, 1917; see page 4; repetition below is felt univoidably necessiry :-
 - (i) Page 4, Paragraph 2, hns 3- मगधनायका मालवेश्वरं प्रत्यत्रसंग्रामधसारं समुत्क टमानसारं मानसारं प्रति.....संग्रामाभिलाषेण रोषेण महाविष्टी निर्यया ।
- (ii) P. 8, para 1. line 8- मालवनाथा जयलक्ष्मीसनाथा मगधराज्यं प्राज्यं समक्रम्य पुष्प-पुरमध्यतिष्ठत् ।

¹ Page 164.

² यस्य प्रभावाद्भुवनं शाश्वतं पथि तिष्ठति । ग्राजहार नुचन्द्राय चन्द्रगुताय मेदिनीम् ॥ (Kāmandakiya-niti, 1-5).

who "probably dates from the sixth century A. D." Therein Mānasāra is repeatedly mentioned in unmistakable terms as the king of Mālava, (modern Mālwa), with whom was engaged in war king Rājahaṁsa of Magadha or Pāṭalī-putra, the mordern Patna. The latter was the tather of Rājavāhana, the chief of the ten princes or Daśa-Kumāra after whom the work is named.

Here is a possibility of the Mānasāra being connected with the king of Mālwa bearing the name Mānasāra. There are several works in the Sanskrit literature, which seem to have been named after their patron, for instance, the Skanda-purāna is supposed by some scholars to have been associated with the name of Skanda-Gupta of the Imperial Gupta Dynasty. The Harshu-charita has undoubtedly been named after king Harsha. But nothing more is known about king Mānasāra of Mālwa; nor is anything stated, directly or indirectly, about him in the Manasara itself. On the other hand, the internal references to the expression Mānasāra, which have been already introduced elsewhere, prove that the term has been used in three different senses, namely, a treatise, an architect, and a class of sages or professors of architecture bearing the surname, like, Manu or Maya, or the professional epithet, Manasara. In none of these senses, however, would the king of Malwa fit in. If he were a real personage and had any connection with this standard treatise on architecture. and preferred to remain incognito, the author of the Manasara would have added a fourth ambiguity referring to his anonymous patron. In the body of the Manasara there are several passages, which will be presently discussed. evincing on the part of its author not only a clear knowledge of man and things of the then Magadha and Malwa but also of all other chief cities and the broadest divisions of India of his time.

The third external reference to (the architect) Mānasīra is found in two epigraphical records of uncertain reading. In these unpublished documents the epigraphist reads the expression, which is used in two inscriptions to imply the name of an architect, as Māna-sarpa and not Mānasāra. In the light of information presented for the first time in our volumes, the epigraphist may perhaps be ready to revise his reading of the expression when the inscriptions are properly edited and finally published.²

⁽iii) P. 12-1-3—राजहंसा मुनिमभाषत, भगवन, मानसारः प्रवलन देवबलेन मां निर्जित्य मद्भोग्यं राज्यमनुभवति ।

⁽iv) P. 43-1.4—ग्रवन्तिसुन्दरी नाम मानसारनन्दिनी.....नगरापान्तरम्याद्याने विहारी- त्करुठया मनाभवमर्चयन्ती रेमे।

¹ See Preface, pp. 2, 3.

² Epigraphist's Report, Madias, 1901, nos. 207, 209. See pages 4, note 2; 130, note 5; 176, no

In an architectural compilation, Śwlpa-samgraha, of apparently a very late date, we have shewn already, that the Mānasāra is quoted in its true form. About the worth of considering this reference I am rather doubtful. Not that I am unwilling to bring down the Mānasāra, but because there are several facts, which cannot fit in to a very late date, like 1830 A. D. when a manuscript of the Mānasāra was copied. The compilation could have easily consulted the Mānasāra even if the latter were placed side by side with Vitruvius, or before Maya-Asura of the Mahābhārata or Ahura-Mazda of the Zend-Āvesta.

Of the internal evidences from the Mānasāra the following points may be considered.

For the orientation of buildings it was necessary for the Indian architects to ascertain the right cardinal points. For this purpose the Manusara in agreement with all complete works on architecture including Vitruvius, makes use of a gnomon,3 obviously because the mechanism of the compass was not known to the ancient architects. For similar purpose the astronomical treatises. also like the Sūrya-siddhānta, and the Līlāvatī and the Siddhānta-siromani of Bhāskarāchārya use the gnomon. The calculation of the shadow is the main object in this matter, and the gnomon is used simply to ascertain the shidow sun's vays falling on an object like the gnomon causes the shadow. So at first the obstructed light which gives rise to the shadow, must naturally be taken from the sun. But the sun's light is uncertain and cannot be adjusted according to the requirements of the scientific and alvanced study. It is, therefore, not difficult to believe that the later astronomers easily found out some artificial and adjustable light to replace the natural and unadjustable light from the sun. In the Man saru only the sun's light is made use of, while in the Saryasiddhānta and other astronomical works lamp light was used in order to measure the shadow. These latter works also followed an improved method in ascertaining the level who reupon the gnomon was erected in order to

¹ S-e page 100.

^{*} Called 'C' in the description of manuscript: attached to our edition of the Mānasāra. 'B' is dated 1677 of the Śalivāhana era (1823); 'D' is dated 1653 of the Śaka era (1734). The remaining eight copies, A. E. F. G. H. I. J. K. are not dated.

³ For full description see the writer's Dictionary under Sanku.

^{*}Sürya-siddbanta, III, 1—4; Līlāvatī, part 2, s. ction 4, chapter 2; Siddbanta-siromaņi, list part, chapter VII, 36—49. Cf. Vitruvius Book I, chapter VI, Book IX, chapter IV, VIII. The actual process of working the gnomon for ascertaining the cardinal points and idialling is described in full details from all these authorities in the writer's Dictionary under Sanku.

calculate the movement of the shadow accurately. The methods followed in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ are antiquated. It seems, therefore, that the $S\bar{u}rya$ -siddh $\bar{a}nti$ and other astronomical works must come after the $M\bar{u}nas\bar{u}ra$.

The next internal evidence presented here for consideration is that concerning the knowledge evinced in the Mānasāra of the most prosperous countries throughout India. We have seen that ninety-eight types of buildings are described in the Mānsāra under twelve divisions, namely, of one to twelve storeys. Although sixteen-storyed or even seventeen-storeyed gate-houses (gopuras) are mentioned, religious or residential buildings are not erected beyond twelve storeys. The technical names of buildings of one to eleven storeys are more or less postical. But the buildings of twelve storeys, largest and most gorgeous of all edifices, bear more significant names:

They are called Māgadha, Janaka, Madhya-kānta, Vaṁśaka, Virāṭa, Pāñchāla, Sphū(Gū)rjaka, Kerala, Drāviḍa, and Kāliṅga. These are the names of ten countries which cover the length and breadth of India. At one time or another they seem to have been very prosperous, possessing as they did distinctive types of the largest and most magnificent edifices.

Magadha is the country of South Bihar, where the Pāli language was spoken. Janaka or the country of some twenty one generations of Janaka kings, otherwise called Videha with capital city Mithilā, is North Bihar, which corresponds to the modern Tirhut and Purniyā divisions between the Gandakī and Košī rivers. Madhya-kānta stands for the Madhya-deša, the middle country or the tract situated between the Himālayas and the Vindhya range to the east of Vināšana and to the west of Prayāga or Allahabad. Some authorities make it the Doab. Vamšaka is the country of the Vatsa kings, of which Kausāmbī was the capital city. It apparently bordered on Madhya-deša. Virāṭa is the country in the vicinity of the modern Jaipur wherefrom the Pāñchāla country

¹ See pages 52, 47-51, 111-113.

² Magadha is also mentioned in the Dasakumāra-charita: ह्यस्ति मगधेषु पुष्पपुरी नाम नगरी, which was conquered by king Mānasārs of Mālava (see Preface p. 4, note). But Mālwa is not honoured with a separate type of twelv-estoreyed buildings; and it would appear strange and unusual if this king Mān sāra were the patron of the Mānasāra, the standard work on architecture.

[ै] हिमवद्विन्ध्ययोर्भध्यं यःप्राग्विनशनाद्पि । प्रत्यगेव प्रयागाच मध्यदेशः स कीर्तितः ॥ (Manu, II, 21).

It was at the court of the king of Virāta that the Pāndiva princes and Draupadī passed the thirtee th year of their exilo incognito. The Virāta princess Uttarā was married to Arjuna's son Abhimanyu who at the age of sixteen only gallantly challenged simultaneously seven most famous generals of the Kaurava army at the buttle of Kurukshetra.

begins. The present town of Bairat is one hundred and fifty miles south of Delbi. Pānchāla is the Punjab, "with a little territory in the more immediate neighbourhood of Hastinapura," extending north and west from Delhi from the foot of the Himalayas to the Chambal, Ahi-chhatra being the capital city of north Panchala or Robilkhand, and Kampilya of south Panchala or the Gangetic Doab. The reading of the name of the country mentioned next is uncertain. I would read it Gürjaka for Gürjaraka instead of Sphürjaka2 and identify it with the country of Gujarat. Kerala is the country of Malabar proper on the western coast extending farther down from Gujarat. Then comes Dravida or the country, where the Tamil language is spoken, extending from Madras to Cape Comorin. This tract is roughly bounded by the Vindhya range on the north where Madhyadesa ends, Karala or Malabar coast on the west, and Kalinga or Coromandal coast on the east. Kālinga implies the twelve-storeyed buildings of Kalingas, the country along the Coromandal coast, north of Madras, wherefrom the Dravida country begins. It is clear, therefore, that India comprising these ten countries extends from the Himalayas on the north to the Cape Comorin on the south, from Bihar including perhaps north Bengal on the east to the Punjab and Gujarat on the west.

According to the Mahābhārata king Virāṭa's capital was called Matsya which Cunningham finds in the neighbourhood of Jaypur. Wilson says: "Dinajpoor, Rungpoor, and Cooch Behar." Apparently there was more than one country of this name and one would appear in Northern India. Manu (II. 19) places Matsya in Brahmarshi-deša.

According to the Mahābhārata (Smith's History, page 348), it would seem to have occupied the Lower Doab. Manu (II. 19) places it near Kanauj. Wilson will have it extending north and west from Delhi from the foot of the Himālaya to the Chambal and separated by the Ganges into Northern and Southern Pañebala. Cunningham considers North Pañebala to be Rohilkhand with the capital city Ahr-chhatia represented by the ruins near Rāmnagar, and the South Pañebala to be the Gangetic Doab with the capital city Kāmpilya between Budāun and Farrakhābad.

² This term seems to mean literally something belonging to the first union of lovers characterized by joy in the beginning and some expectation of fear in the end. Of the ten names, it should be noted, this is the only one which as the name of a country can be doubted if the amended reading be not acceptable.

³ As applied to the classification of Brahmins (Pañcha-Drávida, namely, Drávida, Karņāṭa, Gurjara, Mahārāshṭra, and Tailanga), it has a much wider application embracing Gujarat, Mahārāshṭra, and all the southern countries.

⁴ The Calingæ proximi mari of Pliny.

जगन्नाथात्समारभ्य कृष्णातीरान्तगः प्रिये । कलिङ्गद्दशः संप्रोक्तां वाममार्गपरायणः ॥ (Tantras, see Apte's Dictionary) उत्कलाद्दितिपथः कलिङ्गाभिमुखा यथा । (Rāmāyana, IV. 38).

A number of questions may now arise. Did these ten countries exist in a prosperous condition at any one time in the history of India? Did they ever possess gorgeous edifices of twelve storeys admitting of ten different types? How could the author of the Mānasāra come to know of them? Was the description of these buildings based on the details of the existing edifices, or was it meant to be an injunction to be followed in erecting edifices in these countries? Is there any reason to think that the Mānasāra is a technical treatise on architecture, and not a work on poly-technics like the Bṛihat-samhitā dealing casually with architecture and sculpture, nor an encyclopædic work like the Purāṇas of northern India and the Agamas of southern India, which too have incorporated within them architectural and sculptural as well as literary, religious, and scientific subjects?

That the Manasara is an avowedly architectural treatise meant for professional students of architecture and written by an architect, there need be no doubt. This will be clear beyond doubt even to a casual reader of this volume, not to speak of those who care to look up the writer's Dictionary, and Text or Translation of the Mānasāra. To me it is, further, clear that the Mānasāra was largely based on details gathered together from the existing buildings and partly on details from the existing literature on the subject. It was, of course, meant to be a guide book; but it never aimed at being the sort of poem which is read for the beauty of its language or the general interest of its theme. It is very likely that the author of the Manasara was aware of the condition of buildings existing in the then India comprising the ten countries mentioned above. There might not have existed simultaneously buildings of twelve storeys in all the ten countries What seems to be really meant is the distinctive types of magnificent buildings belonging to each of these countries. For the Manasara is not an history of buildings of any country; it is a guide book, and as such it must give illustrations and generalise its findings. It matters not, therefore, if these countries were not equally prosperous at any one time. It is sufficient that these countries had flourished, and that they were well known in the history of India, and also that every one of these could at some time or other claim prosperity, and magnificence. Of these, Panchala and Dravida are stated to be of the smallest types; next higher in size and importance are Madhyadeśa, Kalinga, Virāţa. Kerala and Vamsaka; the largest and most important are Magadha and Janaka. Sphū(Gū). rjaka is not specified (Mānasāra, XXX. 10--36).

About the existence of these types there need not be much doubt; because, for instance, Māgadha, Pāñchāla, Drāvida and others are used to imply types other than of buildings also. For instance Māgadha stands for a Prākrit language, a tribe of people born of a Vaisya mother and Kshatriya father; Pāñchāla stands for one of the four styles of composition; and Drāvida for a language, a class of Bramhins, etc. The point is sufficiently elaborated litter on.

The last question to answer is how the author of the Mānasāra came to know of these countries or divisions of India. If these countries were autonomous and independent of each other, the knowledge of them must have been received through literature, should a tour all over India for a purpose like this be thought an improbability in days before the establishment of the British Government. If on the other hand the internal affairs of all these countries were settled by a common and central authority, who alone could decide upon a policy for common good and under whom alone guide books like the Manasara discussing general methods and principles of building for all countries could flourish, there must have been an empire comprising all or most of these countries. The probability of the latter view is strengthened by the consideration of the styles of architecture, apart from the types of buildings discussed above. These styles are also designated by geographical names, which imply much broader divisions, namely, Northern. Southern and Eastern. They are called Nagara, Dravida and Vesara. In case of some architectural objects Vesara admits of two other branches, namely, Andhra and Kalinga, the three together constituting Tri-kalinga or three Kalingas.

The Nāgara style is distinguished by its quadrangular shape, the Drāvida by its octagonal or hexagonal shape, and the Vesara by its round shape¹.

ै वेदाश्रं नागरं प्रोक्तं वस्वश्रं द्राविडं भवेत् । ्मुबृत्तं वेसरं प्रोक्तमन्त्रं स्यात्त् पडश्रकम् ॥ (Mānasāra, XLIII.124-5),

This is applied to cars and chariots. The rules referring to buildings proper are given in XVIII, 92-104; XXVI; 76; XXI, 72-73, etc. etc.; referring to sculpture proper, see for instance, LII,78 100; LIII. 46 47 53-54, etc.

द्वारभेदिमिदं प्रोक्तं जातिभेदं ततः शृषु । नागरं द्वाविडं चैव वेसरं च त्रिधा मतम् । करुठादारभ्य वृत्तं यद्वेसरिमिति स्मृतम् ॥ ग्रोवमारभ्य चाष्टाश्रं विमानं द्वाविडाख्यकम् । सर्वं वै चतुरश्रं यदपासादं नागरंत्विदम् ॥ (Suprabhedāgama, XXXI, 87—39).

These also refer to buildings. For rules referring to sculpture see the Kāmikāgama, LXV. 6--7, 12-18; and the Bribat-sambitā, LVIII. 4 (Kern's edition).

"An interesting record from Holal is the label cut out on the capital of a finely carved pillar in the Ampitesvara temple. It is called in the inscription a Sūkāra pillar. Speaking of the sculptor who made it, the record siy, that he Bamm'ja, the pupil of Pādoja of Soge, was a Višvakarman, i.e., the architect of the gods in this Kali age, the master of the sixty-four arts and sciences, the elever builder of the sixty-four varieties of mansions, and the architect who had invented [? discovered] the four types [styles] of buildings viz., Nāgara, Kalinga, Diāvidā and Vesara."

(Progress report of the Assistant Archwological Superintendent for Epigraphy, Southern Circl., 1914-15, page 90).

In another inscription (Ep Carnat, volume VIII, part 1, Scrab Taluq, Inscription, no. 275, Roman text, page 92, translation page 46, note 1) these styles are called "Dravida, Bhūmija, and Nāgara," of which Bhūmija, which literally means 'grown up on the spot', may refer to the Vesara style with Kalinga and Audhra as its two branches.

These and many other quotations will be found in the writer's Dictionary under Nagara

"So far as is yet known, we cannot point to any buildings..... of very early date, or before the sixth or seventh century, if indeed quite so early." This is the statement made by authorities like Fergusson, Burgess, Smith and others. This may be referred to all parts and all styles of India. Cunningham has gathered together fragments of what he calls the Gupta style, of which, however, no single example in its entirety can be cited.

The Dravidian "temples generally consist of a square base ornamented externally by thin tall pilasters, and containing the cell in which the image is kept. In front of this may be added a mantapam or hall, or even two such, but they are not characteristic of the style. Over the shrine rises the sikhara, of pyramidal form, but always divided into storeys and crowned by a small dome, either circular or polygonal in shape. Another special feature of these temples is the gopurams or great gateways, placed in front of them at the entrances to the surrounding courts, and often on all the four sides. In general design they are like the vimānas or shrines, but about twice as wide as deep, and very frequently far more important than the temples themselves. Another feature is the cornices of double curve; in other Indian styles the cornices are mostly straight and sloping As the contemporary northern styles are characterized by the prevalence of vertical lines, the Dravidian is marked by the prevalence of horizontal mouldings and shadows, and the towers and gopurams are storeyed. Then the more important temples are surrounded by courts enclosing great corridors or prākāras, and pillared halls."

"The square rathas were evidently models of Buddhist vihāras, and became the designs from which the temples proper or vimānas of Southern India were for long copied; and further, the oblong raths, like Arjuna's temple, appeared to have given the first form to the great gate-ways or gopurams." Pierced stone windows are found at Ellora and other places.

Regarding the Chālukyan style, which covers the Hyderabad territory, the Central Provinces, Berar, and the Marathi speaking, and a part of the Kanarese-speaking districts of the Bombay presidency, it is stated that "the earliest temples within this area, however, are not very clearly marked off from the Dravidian and the more northern style—some of them have distinctly northern spires, and others are closely allied to the southern style." For instance, "the old temple of Pāpanāth at Pattadakal presents a curious combination of styles. The

¹ Burgess cites (Imp. Gazetteer, II, pages 172, 171) as example temples at Madura, Rāmeśwaram, Tinnevelly, Śrīrangam, Kanchipuram; Pattadakal (Virupākeha temple), Ellora (rock-cut Kailāša temple).

body of the temple is Dravidian but the Śikhara is a curious approximation to the form of the early northern Hindu or Indo-Aryan order, while in details the temple shows a strong leaning to the Dravidian." "Still in Mysere, Dharwar, and Belgaum, as well as in Berār and Maharatha districts, sufficient remains still exist to illustrate the various development of the (Chālukyan) style."

"In the Chalukyan temples the corners are often made prominent by increments placed over them, or the whole plan is star-shaped, the projecting angles having equal adjacent faces lying in a circle as in the temple of Belur in Mysore (built about 1120 A. D.)." There are other examples, where "the Sikhara did not" preserve the southern storeyed form but was rather stepped, forming square pyramid with breaks corresponding to the angles in the wall, and with a broad band answering to the larger face in the middle of each exposed side of the shrine." "The pillars are markedly different from the earlier Dravidian forms; they are massive, richly carved, often circular and highly polished. Their capitals are usually spread out while middle section of the shaft is richly carved with mouldings in the round. They are almost always in pairs of the same design." The richly carved and richly ornamented pierced windows belong specially to this (Chālukyan) style as we see it at Ajanta and elsewhere, just like the pierced stone windows employed in Dravidian temples at Ellora and other places. "The buildings were creeted without mortar, and the joints were carefully fitted. The whole was covered with sculpture, often of geometric and floral patterns, intermixed with numerous mythological figures; and in the later examples, the courses of the base were carved with the succession of animal patterns prescribed for them in the Sulpa-Sastras. This is very fully exemplified in the great temple of Hoysalesvara at Halebid." 2

These peculiarities of the Dravidian and the Chālukyan styles are taken from existing examples. Most of these details are also found under the Drāvida style of the Mānasāra which, however, does not refer to the Chālukyan style as a separate order.

The Northern or Indo-Aryan style of architecture covers the whole area once occupied by the Aryans "usually designated as Hindustan" to the north of the Tāpti and Mahanadi rivers. "What is known as the Jain style of architecture in Western India is a development or variety of this Indo-Aryan order, and was used by the Hindus and Jains alike all over Rājputanā, Mālwa and Gujarāt. It was employed in its most ornate form by the Jains in their famous marble temples on Mount Abu, and by both the Jains and Hindus at Nāgdā near Udaipur. At Girnār also and Šatrunjaya in Gujarāt as well as Khajurāho in Bundelkhand are clusters of temple of this order." 3

¹ Burgess, ibid. p. 175,

² Ibid, pages 176, 177.

"Under this style are classified monuments of very various orders which may be separated into two or more distinct types." The Vesara of the Mānasāra is apparently one of these orders.

"The shrines and mandapas are square, and only slightly modified by additions to the walls of parallel projections, which in the earlier examples, were thin; the walls were raised on a moulded plinth (pitha) of some height, over which was a deep base $[adhishth\bar{a}na]$, the two together rising, roughly, to about half the height of the walls; over this is the paralleled face of the wall, usually of less proportionate height than in the Chalukyan style, and though devoted to figure sculptures in compartments, the tall thin pilasters of the southern style have disappeared, over this is the many-membered architrave, and cornice, above which rise the spire and roof. The spires follow the vertical lines of the wall, and present no trace of division into storeys, but vary in details with the age. In the earlier examples the summit was crowned by a large fluted, circular block called amala (pure, shining)-Silā, probably mistaken for Amalaka (Phyllanthus Emblica) The finial over this is of the shape of a vase, known as the Kalasa or Karaka." "One of the most striking features of the style is the richly carvel domes over their mandapas or porches. (Nothing can exceed the elaboration and delicacy of details in the sculptured vaults of the temples at Abu and Nagda). These, with the diversified arrangement of variously placed and highly ornamented pillars supporting them, produce a most pleasing impression of symmetry and beauty."1

"The earlier examples were apparently astylar, then—like the southern forms—with columns arranged in the mandapas in groups of four, and later, especially in Western India, the larger domes or twelve pillars formed the central area of the halls. These mandapas in early examples were roofed with long, sloping slabs; but, to provide for carved conical roofs inside, their outer forms represented courses of masonry, which were carved as in temples of Kanarak, Bhuvanesvara (older; Ambaranath, Baroli, Khajuraho, Abu and Chitor (mediaeval); Nāsik, Benares, Udaipur, Satrunjaya, etc. (recent)." 3

The peculiarities of the Nāgara style, except in one or two rather unessential points, would correspond to these details of "Northern or Indo-Aryan style." The Amala or Amalaka śilā is not mentioned in the Mānasāra under this appellation; but the murdhni-ishṭaka (brick at the top) seems to serve the same purpose as the Amala-śilā. The kalaśa or dome, śikhā and śikhara, are the distinguishing features of the style found also in the Mānasāra in addition to the square shape.

"The temples at Bhuvanesvara... differ very markedly from those in the west in being almost entirely astylar-pillars having been introduced in later

¹ Ibid pages 178, 179.

² Ibid. pages 181, 180.

additions. They have the early form of *sikhara—nearly perpendicular below, but curving near the summit; and the crowning member has no resemblance to any thing like the small domes on Chālukyan spires."

Burgess, following the classification of Fergusson, has included the style found at Puri, Bhuvanesvara, and Kanarak under the Indo-Aryan or Northern style. But he has admitted that it "may be separated into a distinct order." What is called the Vesara in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ seems to be identical with this style. The main characteristic feature of this style is, according to the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$, its round shape, and this is clearly exhibited by temples and images in the Orissan countries.

The identification of Nagara with Northern India needs, however, an explana-It seems to have been never before used exclusively in that sense. tion. Moreover, it is the name of an extensive division in Mysore, a part in Tanjore and a number of ancient villages in the Deccan 1. But it is found used more frequently as the name of villages, towns and rivers in Bengal, Bihar, the United Provinces of Agra and Oudh, Rajputana, the Punjab, and Gujarat2. Nagara is also the name of a portion of the Skandu-Parāna, of a sect of northern Brahmins, and of a script. The Skunda-Purana, which to some scholars seems to have been named after Skanda-Gupta (455-480 A.D.), the seventh emperor of the early Gupta dynasty, contains a part called Nagara-khanda. In this part of the Skanda-Purana it is claimed that the Nagara Brahmins are superior to all other Brahmins. It is held that they came over from the north and settled down in Gujarat at a place known as Nāgarānandana-pura. From these Nāgara Brahmins, it is said, came the use of the Nagari alphabet, which belongs exclusively to Northern India. Indeed it is very famous as the name of a script particularly of Northern India extending from Bihar on the east to the Punjab and Gujarat on the west, and from the foot of the Himalayas on the north to the Vindhya range on the south. This is the very tract which seems to have been covered by the Nagara style about the time of the Manasara.

The southern and eastern tracts represented by the Drāvida and the Vesara styles can also be associated respectively with the Tāmil, and the Telugu including the Orissan scripts. As based on scripts and languages, these divisions, Nāgara, Drāvida and Vesara, have existed apart from the architectural styles.

The expression Nāgara is certainly not coined in the Mānasāra. Nagara is a common name for the town, and Nāgara is an adjective therefrom and implies something connected with a city. Madurā of Southern India is apparently an identical

¹ See the writer's Dictionary under Nagara.

² J. A. S. B., 1896, volume LXV, part I, pages 116—117. Basu's collection of references in this Journal and many other quotations will be found under Naga, a in the writer's Dictionary of Hindu architecture.

name to Mathurā of Northern India. In the same way, the Nāgara-khaṇḍa of Mysore, the port Nāgore of Tanjore, and the village Nāgara of the Decean can be accounted for. There are several things to prove conclusively that the Aryan influence and civilization were spread, from Aryāvarta or Northern India, all over the Dākshiṇātya or Southern India. It is true that the borrowed names sometimes become more prominent than those of which they are but imitations. New York of America, for instance, is much more prominent than old York of old England. Similarly the name Nāgara, though originated in and indicating Northern India, might have become more prominent in Southern India.

All these divisions are indicated by terms which were already in use as class names. The architecture of the country is divided into three broad styles and ten types, corresponding to the geographical divisions and the political entities. And there seems to have been a bond of union between these entities, however autonomous and independent they may have been in their mutual relation. In the total absence or rather non-existence of a unifying authority, the growth of a record of generalization, a guide book for the whole country, would be highly exceptional if not improbable. In other words, the presence of a standard work on architecture like the Manasara seems to presuppose an empire comprising countries having their own styles, methods, and principles. which are recorded and illustrated under so many divisions. Whether or not such books of generalization could have been written in those ancient days of India even without the patronage, active or passive, direct or indirect, of an imperial authority, it will be a useless, at any rate an uncecessary, discussion for our purpose. It is sufficient for me that the existence of such an empire may be taken to be conducive to the growth of such a treatise as the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$.

Existence of an empire at the time of compilation of the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ seems to be indicated also by the following facts.

In connection with construction and disposition, according to ranks, of royal palaces, thrones and crowns, royalty is divided into nine classes.¹ They are called, in descending order, Chakravartin, Mahārāja or Adhirāja, Mahendra or Narendra, Pārshṇika, Paṭṭadhara, Maṇḍaleśa, Paṭṭabhāj, Prāhāraka and Astragrāhīn. The number of storeys and halls in a palace, the divisions of the whole compound into different courts, the quarters for royal personages and officials, and other buildings, which are necessary adjuncts of an Indian palace, are described. The royal qualities, courts, army, and rate of revenue in accordance with the class to which a king belongs, are also incidentally mentioned. A consideration of these matters might have helped us in arriving at a time in the history of ancient India, if 'the historical materials and especially chronological data were available.

Manasara, chapters XL, XLI, XI; see pages 75-60, 42 of this volume.

What, however, concerns us most here is to ascertain the relation existing between these nine classes of kings. They are mentioned by their common names, and not by proper and personal names.

An empire in any case has been expressly recognised in the Mānasāra. It is clearly declared that the empire of the Chakravartin or universal monarch reaches as far as the four oceans. So it must include the whole of India, divided into three divisions, Northern, Southern and Eastern, otherwise apparently known as Nāgara, Drāvida and Vesara. According to another classification, we have seen, this empire seems to have comprised ten kingdoms. But here the empire is stated to have nine kinds of rulers.

The Chakravartin is the suzerain of all the subordinate kings who send up tributes and taxes to him.² The next king, called both $Mah\bar{u}r\bar{u}ja$ and $Adhir\bar{u}ja$, is the lord of seven kingdoms.³ Mahendra or Narendra is the master of three kingdoms, and more honourable than the $P\bar{u}rshnika$, Pattadhora, Mandaleśa, and $Pattabh\bar{u}j$ classes of kings. The $P\bar{u}rshnika$ is responsible for the administration of one kingdom, and the Pattadhara governs only half a kingdom. The rest seem to be chiefs rather than kings though they possess their own army and courts. The Mandaleśa is stated to be content with a mandala or province, while half a mandala or province is left to the charge of the $Pattabh\bar{u}j^6$. The $Pr\bar{u}h\bar{u}raka$ is the king of several $jana\cdot pada$ or divisions; and the $Astragr\bar{u}hin$ looks after several districts and is the ruler in a large city.

About the $Adhir\bar{a}ja$ it is stated that he must belong to the solar or the lunar race. The kings of these races are Kshatriya by caste. Nothing is specified regarding the caste or eastes of the other classes of kings. But the $Pr\bar{a}h\bar{a}raka$ is expressly stated to be born in a Brahmin, Kshatriya, Vaisya, or Śūdra family. This state of things points to a time when the Śūdras were also recognised as kings,

[े]चतुःसागरपर्यन्तां महीं स्वोक्तस्य बलवान । जित्वा द्वारस्य पुरते। घंटामावध्य संस्थितः । (M. XLII, 6-7). देसर्वावनोन्द्रबन्धोसे। चक्रवर्तीति कीतितः । (M. XLII, 10). एवं श्रुद्राञ्च भूपालाः स्वे स्वे जनपदं करान् । स्वोक्तस्य चक्रवर्त्यादिराजानां च कुर्वन्त्यपि॥ (M. XLII, 75-76).

³ M. XLII, 11-13.

⁴ M. XLII, 14-15,

⁵ M. XLII, 18, 21-22?

⁶ M. XLII, 23-28.

⁷ M XLII, 29-35.

⁸ M. XLH, 12-13.

ब्राह्मग्रश्तियवैदयशुद्राग्गामेककुलाद्भवः। (M. XLII, 29).

There does not seem to be much doubt that the recognition of these divisions presupposes the existence of an empire, the extent and the boundaries of which are made clear by the geographical classification of the ten types of gorgeous buildings and the three styles of the architectural and sculptural objects. These various divisions seem to represent the different schools of one system, the different branches of one united civilization and culture. For such an empire, it is not absolutely necessary to find out a political head who can keep together the apparently separate and exclusive entities under his direct military control.

When was there such an empire existing in India embracing the Nagara, the Drāvida, and the Vesara portions all within itself? It is true perhaps that even in the time of Manu tracts of the country south of Vindhyas were known to the Aryans, and truer still that in the time of king Asoka, who partially conquered a portion of what we are now describing as Vesara and Drāvida, there was a friendly intercourse subsisting between the north and the south. But the south was south still, and did not come to be considered as forming, along with the north, part of one and the same whole. The idea of such an empire as would include whole India from the Himalayas to the cape Comorin, from Gujarat to Bengal, had not yet grown up. It was still to come, and arrived much later when all the different parts came to be united under one hand. This leads us to consider next the course of development of such an empire, the story of which as a matter of fact is the story of the gradual spread of the Aryan influence and power from Aryavarta or Northern India southwards.

Dr. Bühler seems inclined to think that the Aryan conquest of South India took place "a considerable time before the Vedic period came to an end, and it certainly was an accomplished fact, long before the authentic history of India begins at the end of the fourth century B. C." According to Rhys Davids, till about the time of Buddha, Kalinga and part of the Decean below the banks of the Godavarī were outside the area of Hindu settlement.

King Asoka conquered Kalinga and annexed it to his empire. The same monarch in his edict (XIII) refers to the Cholas, Pāndyas, and Keralaputras as his pāchantas or neighbours. It is evident from this edict of king Asoka that the three South Indian powers—the Cholas, Pāndyas and Keralaputras—were, till the third century B. C, quite independent of Magadha. But presumably the friendly relation, which had existed between king Asoka and those three powers, opened for

¹ Āpastamba, S. B. E., II, page XXXVI—XXXVII.

 $^{^2}$ Sütta-Nipāta, 1011 ; see also Anguttara Nikaya, 1. 213 ; IV, 252, 256, 260 ; Vinaya texts, II. 146.

The account of Rāma's advance up to Ceylon as given in the Rāmāyan ι reflects a travel rather than a conquest,

the first time the road of an exchange or amalgamation of two distinct civilizations, namely, the Aryan and the Dravidian. It is also not inconceivable that in or before the third century B.C., Audhra or Telugu country was in part Aryanised.

And lastly it is clear from the Allahabad pillar inscription of Samudragupta that this Indian Napoleon directed his campaigns against eleven kings of the south, nine named kings of Āryāvarta, besides many others not specified, the chiefs of the wild forest tribes, and the rulers of the frontier kingdoms and republics. He had also diplomatic relation with very remote foreign powers. "Although it is at present impossible to identify every one of the countries, kings and peoples enumerated in the inscription, enough is known to enable the historian to form a clear idea of the extent of the dominions and the range of the alliances of the most brilliant of the Gupta emperors."

He conquered south Kośala in the valley of the Mahānadi, subdued all the chiefs of the forest countries, which constitute the tributary states of Orissa; and the more backward parts of the central provinces, Pishṭapura, the ancient capital of Kalinga; the hill-forts of Mahendragiri and Kottur in Ganjam; the kingdom of Manṭaraja on the banks of the Kolleru lake; Vengi between the Kṛishṇā and the Godāvarī; Kāñchī to the south of Madras; Pālakka in the Nellore district; Devarāshṭra or the modern Mahratta country; and Erandapalla or Khāndesh. This would imply the whole of the Drāviḍa country bounded by the Coromandal and the Malabar Coasts. The only place left by Samudragupta for his son Chandragupta to conquer and to annex to the empire was Kathiawar in Gujarat.

"The dominions under the direct government of Samudragupta thus comprised all the countries of Northern India. It extended from the Hooghly on the east to the Jamunā and Chambal on the west; and from the foot of the Himalayas on the north to the Narmadā on the south. Beyond these wide limits, the frontier kingdoms of Assam and the Gangetic delta, as well as those on the southern slopes of the Himalayas, and the free tribes of Rajputana and Malwa, were attached to the empire by bonds of subordinate alliance, while almost all the kingdoms of the south had been overrun by the emperor's armies and compelled to acknowledge his irresistible might. The empire thus defined was by far the greatest that had been seen in India since the days of Asoka. He maintained diplomatic relations with the Kushan kings of Gandhara and Kabul, and the greater sovereign of the same race, who ruled on the banks of the Oxus, as well as with Ceylon and other distant islands."

We now see that it was not until the time of the Imperial Gupta dynasty that the kind of empire implied in such a work as the Mānasāra came into existence. It is not our intention to say indeed that before or after

¹ V. A. Smith, History of India (1908), pages 271-72.

this there had been nothing in the shape of an empire. It cannot certainly be gainsaid that there was a flourishing empire under king Asoka. It cannot be denied either that there was an empire flourishing in the south independent of the Aryans, that of the Andhras, so far back as about the beginning of the Christian era. The Chālukyas also built up an empire after the fall of the early Guptas and remained powerful till about the middle of the eighth century, when the Government of the country passed into the hands of the Rāshṭrakūṭas for more than two hundred years. Harshavardhana of Kanauj also built an empire which, however, did not include within itself the Dravidian countries. What appears clear to us is that not till the reign of Samudragupta (326-375) or until Chandragupta II (375-413) was there any one empire which comprised the whole land, including the Telugu and the Tamil speaking places. It is further clear from the Allahabad inscription of Samudragupta that some of his subordinated kings belonged to the Śūdra caste.

The next internal evidence to be considered is one regarding religion. This is illustrated in the Manasara by the indifferent treatment accorded to the Buddhists and the Jains, and also by the unusually dignified manner of addressing the Brahmins as the gods on earth ($bh\bar{u}$ -sura), and lastly by the predilection for Vaishnavism.

Two separate chapters are, however, devoted to the description of the Jain and the Buddhist images.1

The description of the Jain deities, ostensibly the main object of a chapter, is submerged in a lengthy discussion of the various measurements used both in architecture and sculpture. The twenty-four Tirthankaras or Jain apostles are referred to, but not specified. The whole description of the Jain images is disposed of in a few lines at the fag end of the chapter. The Buddhist images are also described in a very small chapter of eighteen lines only. The account of these images too is very meagre. Evidently the author had in mind solely the effigies of Buddha, not of other Buddhist deities. This slight seems to have struck the author himself. So he adds in conclusion that the rest should be in accordance with the directions given in treatises specially dealing with these images.

The Buddhists and the Jains have been mentioned, it is true, in connection with all matters referring to people of different sects. But the indifferent treatment accorded to the followers of Buddhism and Jainism is clear beyond doubt. For instance, in connection with the village scheme described in a chapter of five hundred and forty lines, only two lines are devoted to them. The slight is all the more prominent from the fact that rather unwelcome quarters are reserved for the

¹ Chapters LV, LVI, see pages 76-79 of this volume.
2 शर्ष प्रामुक्तवत्कुर्यातत्तद्गगमवद्बुधः । (M. LVI. 18, the last line).

Buddhists and the Jains, and that the temples of their deities are built outside villages and towns.1

Similarly in connection with buildings of different storeys they are treated with indifference, and nothing is specified about them.²

The same treatment is also apparent in connection with the temples of attendant deities. The Buddhist and the Jain temples are passed over with the remark that they should be built according to the rules of their own Sastras. It is true, however, that Buddha is recognised as one of the ten incarnations of Vishuu, whose family consists of the three groups of eight, sixteen including Buddha, and thirty-two deities.

Again, in the chapter on pavilions (mandapa) which consists of five hundred and seventy-six lines, only one is given to the Buddhists and the Jains,³

In connection with the description of cars and chariots, it is stated in only one line that there should !e one to seven platforms in the cars of the Budddist and the Jain deities. Thrones and seats for the Buddhists and the Jains are left undescribed with the remark that they are 'thus stated.'

```
ै बाद वायुपद चैव नेऋे त्ये त जिनाल्यम् । (IX, 387)
  दुर्गा गणपति चैव बाद्धं जैने गतालयम ।
 अन्येषां षरमुखादीनां स्थापयेक्रगराद्वहिः ॥ (IX ±05-6)
ै एवं तु चाक्तककृत्वा बाद्वादिजिनकालयम्।
 तत्तद्विमानस्योध्ये त तत्तद्देवात्र्यसेत्क्रमात्॥
                        (XIX, 252-3; two lines out of 263 lines).
 देवता दिशि चाष्टता न्यसेद्विष्णारी इवर्राजनादेरालये।
                                    (XXI. 73-74, last two lines).
  श्रुद्रमन्यमथ मुख्यं भामके रुद्रविष्णुजिनकादिहर्म्यके । (XXII, 98-99).
3 See the summary, chapter XXXIV, pages 53-54.
     and compare the following : -
    नैक्रेत्ये तु वै। इंस्याज्ञयन्ते पात्रिकालयम् ।
बादं च जिनकं चैव तत्तच्छास्त्रोक्तमार्गवत् ।
     बाद्धस्थालये तज्जिनालयेऽपि श्रद्धालये सर्वशः।
     शास्त्रस्यालयते।रणं कथितं तत्यरिवारकं कर्वात ॥
                                                          (XXXII, 149, 157, 165-6).
'विष्णोस्त्र्यम्बकस्यापि चैकाद्ये(दि)नववेदिकाः।
  बादादिजिनकान्तानां सप्तान्तं चैकादितः॥
                                (XLIII. 144-5).
ंविष्णुरुद्रजिनकेन्द्रमुख्यकानां सर्वद्वगणचक्रवर्तिनाम् ।
 ग्रासनानि कथितानि तानि व चान्नवानि कथितानि सुर्गाः ॥
```

(XLV. 211-212, last two lines).

Lastly in connection with the general description of images, the Buddhists and the Jains are left unspecified with a similar remark as before.¹

These are all the instances where the Buddhists and the Jains are at all mentioned. A significant point of omission also may be considered. Monasteries and such other architectural objects as are intimately associated with Buddhism and Jainism, have not been referred to, while the minute details of Brahmanical Hindu temples have been rather elaborately described. From all this, two points seem to me to be clear. First, the Buddhists and the Jains, at the time of the Mānasāra, were not in a flourishing condition, secondly, they were not persecuted either. It was apparently a time of toleration for them.

The next point to be clear about, is, which religion had the preference? It was Vaishnavism. The following references will, I hope, confirm this view.

In support of the indifferent treatment accorded to the Buddhists and the Jains, the passages quoted above contain references to Śaivism and Vaishnavism also. Vishnu, Iśvara; Vishnu, Rudra; Vishnu, Trambaka; and Brahmā, Vishnu, Rudra are mentioned alongside Buddha and Jina². From this it must not be concluded, however, that Brahmā, Vishnu, and Śiva are treated in the same way as Buddha and Jina. In these passages it is directed how the latter should be treated, the former having been elaborately described. But in the treatment of Brahmā, Vishnu, and Śiva themselves a clear distinction and predilection have been shewn. It is true that the opening verse is an invocation to Brahmā, not to Vishnu or Śiva, and that in the next verse the ultimate sources of the Śilpa-Śāstras, like many other Śāstras, have been ascribed to Śiva, Brahmā, and Vishnu.³ These deities are described in the usual order of Brahmā, Vishnu, and Śīva in the chapter dealing with the images of the Hindu triad.⁴

In describing the riding animals $(v\bar{a}hana)$ of the Triad, the same order has been followed, the goose, the garuda bird, and the bull being treated in turn⁵.

^{&#}x27;ब्रह्माविष्णुरुद्राणां बुद्धस्य जिनकस्य च । ग्रन्थेषां चप्रतिमानामेवं मानं तु संग्रहम् ॥ (XLXIV. 91—92)

² See notes 4, 5, page 186.

⁸ Mānasāra, I. 1. 2;

गङ्गाशिरः कमलभूः कमलेक्षण, this is the order; but in Sanskrit, the order may be changed; here, however, the terms form component parts of a dvanda compound where the order of terms has some significance.

[•] Chapter LI, see page 70

⁵ Chapters LN, LXI, LXII, see pages 81-82.

It is also true that the phallus of Siva and his pedestal (pitha) have been elaborately treated in two separate chapters. This, however, does not seem to have been due to the author's or his patron's predilection for Saivism. For the phallus of Siva is a very famous object of the Hindu sculpture; and it would have been given the prominence all the same even if the artist had belonged to an entirely different sect, because without this his treatise would have been incomplete. Similarly the extollation of the phallus worship added in conclusion may be explained.

Preference for Vaishnavism seems clear also from the following points:-

The whole compound of a large building is divided into five courts³ around which the temples of attendant deities are built. Brahmā, Vishņu and Śiva may individually possess attendant deities. There are, therefore, no reasons why the attendant deities of any one of the Triad should be specially treated, unless the author were closely in touch with the temples of any one group of the attendant deities, wherefrom his ideas and illustrations originated. In this connection the groups of eight, sixteen and thirty-two deities of the Vishņu family alone are illustrated. The ten incarnations of Vishņu are also dealt with. But no mention is made of the attendant duties of Brahmā or Śiva.⁴ This omission is significant, all the more because the Mānasāra is avowedly a treatise on architecture. If the work had been compiled in a place where Śaivism or Brahmā worship was favoured, the temples of their attendant deities could not but have been described in this connection.

A similarly striking omission in connection with the Siva temples is also noticed in another important matter, namely, the foundations. Foundations of buildings are divided into two classes—according as they belong to temples and to human dwellings. Of the residential buildings, there are four classes of foundations according to the four castes, Brahmin, Kshatriya, Vaiśya and Śūdra⁵. Of temples, those of Vishnu and Brahmā are illustrated. Śiva is not mentioned at all in this connection beyond the author's usual method of passing on with the remark that the others should be similarly done. Very little is authoritatively known about the places in India where Brahmā worship was ever so much favoured as Vaishņavism in Northern India, and Śaivism in Southern India. The author's predilection for Vaishņavism seems to be indicated by this point also.

¹ Chapters LII, LIII, see pages 72-74.

² Chapter LII, see page 74.

³ Chapters XXXI, XXXIII, see pages 51, 52.53.

[•] Chapter XXXII, see pages 51-52.

⁵ Chapter XII, see pages 42-43.

In the laying out of villages and towns also the Vishnu temples have been given preference. It is stated that the Vishnu temples may be built any where in the village under the innumerable epithets of Vishnu, such as, Śrīdhara in the east, Vāmana in the south, Vāsudeva, Ādi-Vishnu or Janārdana in the west, Kešava or Nārāyaṇa in the north; Nṛisimha, Gopāla, Rāma (?) and others at the four corners. No such details are given regarding the Śiva temples. It is simply stated that the Ísa (Rudra) temples may similarly be built in the quarters known as Rudra-jaya, Āpa-vatsya, Jayanta, Parjanya and such other quarters, which are by no means prominent places in the village.

In the case of towns, the Vishnu temples alone have been taken into consideration. In the capital cities, it is distinctly stated that the Vishnu temples should be built at the main entrance².

¹ Mānasāra IX. 255 f., and 383; for instance:

यार्थादेषु चतुर्देशु यामस्यापि चतुर्देशि। 255 एवं यथेब्टिद्रिशे विष्णुधिषणं प्रकल्पयेत्॥ यथवा वहिरङ्गे तु चेप्टिदिग्विष्णोरालयम् । इन्द्रादिषु चतुर्देशु विष्णुष्यानं तु राक्षसे ॥ पूर्वके श्रोधरं प्रोक्तं दक्षिणे वामनं तथा। पश्चिमे वासुदंवं वा चादिविष्णुं जनार्दनम् ॥ उत्तरे केशवं प्रोक्तं नारायणमथापि वा। यन्तः प्रागुत्तरदंशे विष्णुमूर्ति यथेप्टकम् ॥ पितृदेवेशकोणे वा यथा नृसिंहालयं भवेत्। यश्रिकोणे यथा रामं गोपालालयमेव च ॥ मित्रे च त्रितलं कुर्यात्थानकं चादिभूमिकं। दित्रोये चासनं प्रोक्तं तृतीये शयनं भवेत्॥ यथवा स्थानकं चोधवं शयनं मूलकस्थले। इष्टिदिग्वष्णुहम्यांणां द्वारं कुर्यादिचक्षणः॥ यामस्याभिमुखं विष्णुं नरसिंहं पराङ्ग्वम्।

But in the case of \$ iva it is simply stated:

ईशे वाथ जयन्ते वा पर्जन्यस्य पदेर्गप वा । 273

एवमोशालयं कुर्याद्यामस्य तु पराङ्गबम् ॥

²See also 383, etc.

सर्वेषां नगरादोनां भेदं लक्षणमुच्यते । नगरं राजधानीयं केवलं नगरं तथा ॥ पुरं च नगरी चैव खेटं खर्वटमेव च । कुब्जकं पत्तनं चैव शिविरं वाहिनीमुखम् ॥ Similar illustrations from the body of the Mānasāra can be multiplied. But the point seems to be clear. Vaishņavism appears to have been the leading religion of the place where the Mānasāra was compiled. The author himself may have had a personal preference for Śaivism or even for Brahmā-worship; but his patron or the influence under which the author was working apparently had a leaning towards Vaishņavism in all its various phases and aspects, including even Buddha as one of the ten incarnations of Vishņu. Buddhism and Jainism, though by no means favoured religions, were allowed to continue. The influence seems to be one of non-interference, a universal toleration, with special preference for Vaishņavism.

In which period of the history of ancient India, then, could Buddhism and Jainism have got on alongside Brahmanical Hinduism? The state of things that is reflected in the generous treatment of the followers of different religions, was possible only in the period from the fourth to the eighth or ninth centuries of the Christian era. For during the reign of Ašoka in the third century B. C., and some time after, Buddhism was in a very flourishing condition, while after the eighth or the ninth century both Jainism and Buddhism were declining.

During this period kings of three distinguished dynasties reigned in the country. The Gupta empire in its entirety dates from the reign of Samudragupta (326—375), more accurately from the reign of Chandragupta II (375—413). The seventh or last emperor of the Gupta dynasty is Skandagupta. The imperial authority of the Guptas perished with Skandagupta (455—480), and the empire broke up, although the dynasty continued till about the middle of the seventh century or perhaps a little later. The Chālukyas came into power in the south at the beginning of the sixth century after the fall of the Guptas, and remained powerful till about the middle of the eighth century, when the government of the Chālukya dominiens passed into the hands of the Rāshṭrakuṭas for more than two hundred

स्थानीयं द्रोणकं चैव संविद्धं के छकं ततः।
निगमं स्कन्धवारं च दुर्गं चाष्ट्रविधं भवेत्॥
नगरादोनि संग्रामं प्रोक्तदुर्गं च सत्तमम्।
राष्ट्रमध्ये नदीतीरे वहुपुष्पजनावृतम्॥
मध्ये राजयुतं चैव नगरं इतिमध्यते।
तत्रागते नगर्यन्तं यदि विष्णुालयं भवेत्।
राजधानीति तन्नाम विद्वद्भिष्यते सदा।

years. After their fall the Chālukyas again came into power.' Harshavardhana (606—648) also built up an empire in Northern India about the time when the Chālukyas were powerful in Southern India. None of these empires, however, comprised whole India. Buddhism and Jainism could not have flourished alongside Brahmanical Hinduism under the Rāshtrakutes. Some of the Rāshtrakuta Kings may have been in favour of Jainism but none seems to have favoured Buddhism. "Under them," says Sir R. G. Bhan larkar, "the worship of the Purāṇic gods rose to much greater importance than before. The days when kings and princes got temples and monasteries cut out of the solid rock for the use of the followers of Gautama Buddha had gone by, never to return".

"During the two centuries of the rule of the early Chālukya dynasty of Vātapi," says Vincent Smith, " great changes in the religious state of the country were in progress. Buddhism, although still influential, and supported by a large section of the population, was slowly declining, and suffering gradual supersession by its rivals, Jainism and Brahmanical Hinduism. The sacrificial form of the Hindu religion received special attention, and was made the subject of a multitude of formal treatises. The Purāṇie forms of Hinduism also grew in popularity; and everywhere elaborate temples dedicated to Vishuu, Śiva, or other members of the Purāṇie pantheon, were erected. The orthodox Hindus borrowed from their Buddhist and Jain rivals the practice of excavating cave-temples. Jainism was specially popular in the southern Marātha country."

On the other hand, the history of the early Gupta dynasty has all the necessary features. The empire of the Guptas comprised all the countries and divisions indicated in the *Mūnasūra*. Brahmanical Hinduism was the leading religion, but Buddhism and Jainism were tolerated. King Meghavarņa of Ceylon

¹ The early Gupta kings, about 300-530, the later Guptas 535-720 A D.

The Chālukyas of Bādāmi, 550-753 A.D.

The Rashtrakutas of Manyakheti, 753-973; A D

The Chalukyas of Kalyani, 973-1190 A.D.

² The History of Dekkan, p. 208.

³ V. Smith, ibid. p. 386.

See also Bhandarkar, ibid p 191.

⁴ There is no reference in the Mānasāra either to cave-temples or rock-cut pillars. Nor have free pillars like those of Asoka been specially described in the Mānasāra. There is no reason to think that an author who gives particulars of all sorts of buildings found 'all over the country should have remained entirely ignorant of these wonderful architectural objects. Their omission seems to have been due to this: the Mānasāra is not an history of architecture. It is a guide book and was intended to help professional architects. Architectural objects like the cave-temples, rock-cut pillars and free pillars had no more use for architects, presumably because they had become out of date at the time of the Mānasāra

was allowed to despatch a mission with valuable presents to king Samudragupta for permission to build a monastery near the sacred Bo-tree at Gaya. The reign of Chandragupta II, the son and successor of Samudragupta, is noted for the visit of the Chinese pilgrim Fa-hien who, being a Buddhist pilgrim, necessarily saw everything through Buddhist spectacles. In his account mention is made of a number of monasteries along his journey from the Indus to Mathura in which neighbourhood he found twenty of these buildings. "It is evident that, with a Brahminical supreme Government, Hinduism of the orthodox kind must have been far more prominent than his account would lead the reader to suppose." Fa-hien was never "stripped by brigands, a misfortune which befell his successor Hiuen Tsang. Probably India has never been governed better. The Government did not attempt to do too much but let the people alone, and was accordingly popular." Though "the sovereign was a Brahminical Hindu, the tendency to the harassing kind of persecution, which a Buddhist or Jain government is apt to display, was kept in check, and liberty of conscience was assured." 2

During the long and rather obscure reign of the next emperor Kumāragupta (413-455) also Brahmanical Hinduism was the popular religion. This is clear from the fact that Kumāra, like his grandfather, celebrated the horse sacrifice, a ritual repugnant equally to Buddhism and Jainism. Both Skandagupta (455-480) and Narasimhagupta Bālāditya (485-535) "continued to pay their devotions to the Hindu gods, while exhibiting, like Harsha in the seventh century, a strong personal predilection for Buddhist doctrine."

"Whatever may have been the causes, the fact is abundantly established that the restoration of the Brahmanical religion to popular favour, and the associated revival of the Sanskrit language, first became noticeable in the second century, were fostered by the western Satraps during the third, and made a success by the Gupta emperors in the fourth century. These princes, although perfectly tolerant of both Buddhism and Jainism, and in two cases personally interested in the former,

¹ & ² V. Smith, ibid. pp. 292, 293.

³ Paramārtha, a Buddhist of the sixth century, who wrote the life of Vasubandhu states that "Viktamālitya of Ajodhya, who at first was a liberal patron of the Sāṅkhya philosophy, which is considered to have a strong affinity to both Buddhist and Jain doctrines, was induced by the eloquence of the celebrated Vasubandhu of Peshāwar to turn a favourable ear to the teachings of Buddhism and to patronize its professors with equal liberality. The Quien and Prince Bālāditya, who afterwards, about 485 A.D., succeeded to the throne as Narasiāhagupta, both became disciples of Vasubandhu, and Bālāditya after his accession continued his favours to the Buddhist sage. The coinage and official inscriptions of the Gupta Kings are so distinctly Brahmanical that these statements might cause surprise." But "it is fully confirmed by Hiuen Tsang, who describes Bālāditya as a zealous Buddhist."

V. Smith, ibid. p. 292, Takakusu, J. R. A. S. 1905, page 44; Watters, I. 288).

were themselves beyond question orthodox Hindus, guided by Brahmin advisers, and skilled in Sanskrit. An early stage in the reaction against Buddhist condemnation of sacrifice had been marked by Pushyamitra's celebration of the horse-sacrifice towards the close of the second century. In the fourth, Samudragupta revived the same ancient rite with added splendour; and in the fifth, his grandson repeated the solemnity. Without going further into detail the matter may be summed up in the remark that coins, inscriptions, and monuments agree in furnishing abundant evidence of the recrudescence during the Gupta period of Brahmanical Hinduism at the expense of Buddhism, and of the favour shown by the ruling powers to classical Sanskrit at the expense of the more popular literary dialects, which had enjoyed the patronage of the Andhra kings."1

It is, further, clear from coins, inscriptions, and monuments that Vaishnavism was the predominating religion during the Gupta period. And this is the state of religious affairs evinced in the Manasara, namely, a Brahmanical Hinduism with preference for Vaishnavism and tolerant of both Buddhism and Jainism.

The appearance of treatises like the Mānasāra during the period of the early Guptas seems to be indicated by other reasons also. Following the spread and consolilation of the Gupta empire under Samudragupta there came a time of peace and quiet, especially during the reign of Chandragupta II, favourable to the cultivation of art and literature, and an intercourse of ideas and thoughts between the different parts forming members of one empire. It was in this Gupta period that a general literary impulse was extended to every department. In this classical period of Indian history an all-sided improvement in arts, literature and science came to be achieved. It was, again, during this period that the Sūtra style of literature began to give place to the classic style. It has been shown elsewhere that the language of the $\acute{Silpa} \cdot \acute{Sastras}$ represented by the $\emph{Manasara}$ seems to be the meeting place of the two.2 Sanskrit was gradually raised to the position, which it long retained, as the sole literary language of Northern India.

"The literary revolution," says Vincent Smith, "necessarily was accompanied by corresponding changes in the art of architecture. The forms of buildings, specially adapted for the purposes of Buddhist ritual dropped out of use, and remarkable developments in the design of the Hindu temple were elaborated, which ultimately culminated in the marvellously ornate styles of the mediæval period, extending from the ninth to the end of the twelfth century."3

¹ Smith, ibid. page 287.

Soe Appendix, and pages 211—214.
 Smith, ibid, page 288; also refers to the seven characteristics of the Gupta style of architecture (see pages 195—196 of this volume).
 Cunningham, Arch. Reports, IX. 42, I, V, X, XI, XIV, XVI, XX and XXI.

The external evidences, mainly based on a comparison between the *Purāṇas* and the Śūpa-Śūstras also point to the same conclusions. The reasons have been claborated for the belief that there is a relation of indebtedness between the *Mānasāra* on the one hand and on the other the *Matsya-Purāṇa*, the *Bhavishya-Purāṇa*, the *Agni-Purāṇa*, and the *Brihat-samhitā*. "To the same age probably (Gupta period)", says Vincent Smith, "should be assigned the principal *Purāṇas* in their present form."

Bāṇa, the author of the *H trisha charitu* who wrote about 620 A.D., "carries back the proof of the antiquity of the Agni, Bhāgavata, Mārkaṇḍeya and Vāyu *Purāṇas* four centuries further back than Alberuni, who in 1030 gives the list of the eighteen *Purāṇas* as given in the Vishṇu *Purāṇa*, having seen three of them himself."

The discovery of the Bengal manuscript written in Gupta hand has assigned the Skanda-Purāṇa to the middle of the seventh century on palæographical grounds. Many other early quotations from, or references to, the Purāṇas have been collected by Bühler, who points out that the account of the future kings in the $V\bar{a}yu$, Vishṇu, Brahmāṇḍa and Matsya Purāṇas seems to stop with the imperial Guptas and their contemporaries.

"This last obvervation," adds Vincent Smith, "indicates that the date of the redaction of the four works named (including Mateyu-Purāṇa, which seems to be intimately connected with the Mānasāra) cannot be very far removed from 500 A.D., the imperial Gupta dynasty having ended about 480 A.D. Bühler speaks of 'future kings', because all the historical statements of the Purāṇas are given in the form of prophecy, in order to maintain the appearance of great antiquity in the books, which in their oldest forms were undoubtedly very ancient."

The Mānasāra seems, therefore, to point to the Gupta period in view of the accumulation of external and internal evidences, both political, religious and social, namely, the date of the Purāṇas; the existence of an empire comprising the whole of India; the division of royalty into nine classes including the Śūdras also; the popularity of the Brahmanical religion with predilection for the Vishņu cult and non-interference and toleration of Buddhism and Jainism; a general

۲

¹ J. R. A. S., 1903, page 193.

Ind. Ant. XXV, page 323.

³ Ibid. pages 19, 20 compare also:

[&]quot;The Vayu Purana in its present shape seems to be referred to the fourth century A. D. by the well-known passage describing the extent of the Gupta dominions, which is applicable only to the reign of Chandragupta I in 320—326 A. D."

The Puranas seem also to have been known to the author of the 'Questions of Milinda (Milindapanha)' who composed a part of the work where the first references occur, almost certainly earlier than 300 A. D.

⁽S. B. E., volume XXXV, page, 6, 247).

impulse to arts and literature; the appearance of the peculiar Sanskrit of the $Silpa-S\bar{a}stras$; and characteristics of architecture and sculpture consisting mainly of the three styles and ten types of buildings.

At the time of the composition of the Mānasāra the memory of the first seven Gupta princes seems to have been fresh in the minds of the people. An expression gupta-vimśa has been used in the Mānasāra 1 to imply sapta-vimśa or seven and twenty. Gupta in the sense of seven seems to have been coined in the Mānasāra. Perhaps it was due to the great fame and some patronage to the Mānasāra of the early Gupta princes consisting principally of seven kings. For after the death of Skandagupta in 480A.D, the seventh king of the dynasty, the empire broke up: the next princes, Puragupta Prakāšāditya and Narasimhagupta Bālāditya being but chiefs.

These conclusions are, however, in an apparent conflict with certain other matters. Cunningham has gathered together fragments of the Gupta buildings, wherefrom he draws the following peculiarities of what he calls the Gupta style:

- "The chief characteristic features of the Gupta temples are :-
- (1) Flat roofs, without spires of any kind, as in the cave temples.
- (2) Prolongation of the head of the door-way beyond the jambs, as in the Egyptian temples.
- (3) Statues of the rivers, the Ganges and the Jumna, guarding the entrance
- (4) Pillars, with massive square capitals ornamented with two lions back to back, with a tree between them.

े तदृशोग्टकवृद्धिःस्याद्गुप्तविंश्शयो भवेत्। वारं प्रहेण वृद्धिः स्यात्सप्तिभिश्चश्या भवेत्॥ (Manasaru, LXI, 82—83).

This refers to the following Shadvarga, a set of six formulas, with which any particular measurement must conform before it can be accepted—

| ग्राय | •• | •• | •• | •• r | e m ainde | $\text{or of } \frac{\text{length } \times 8}{12}$ |
|---------------------|----|----|----|------|------------------|--|
| च्यय | •• | •• | •• | •• | ,, | $\frac{\text{breadth} \times 9}{10}$ |
| ऋक्ष | •• | •• | •• | •• | " | $\frac{\text{length} \times 8}{27}$ |
| यानि | •• | •• | •• | •• | ', | $\frac{\text{breadth} \times 3}{8}$ |
| वार | •• | •• | •• | •• | ,, | Circumference, thickness or height × 9 |
| तिथि |) | •• | •• | •• | * | $\frac{30}{C \times 8}$ |
| or ग्रं श | 5 | •• | •• | •• | ,, | $\frac{0\times4}{2}$ |

More details will be found in the writer's Dictionary under Shadvarga.

- (5) Bosses on the capitals and friezes of a very peculiar form like the Buddhist Stūpas or beehives, with projecting horns.
- (6) Continuation of the archirave of the portico as a moulding all round the building.
- (7) Deviation in plan from the cardinal points."

None of these characteristics seems to be applicable in its entirety to the buildings described in the $M\bar{u}nas\bar{u}ra$. Spires or $\pm ikhara$ and $\pm ikh\bar{u}$ as well as the $kala\pm a$ or domes are the chief characteristic features of the buildings described in it. These seven characteristics would point to the antiquated period of structural architecture. And Cunningham himself admits the fact:

"The style is similar to that of the cave temples of Udayagiri, and of the structural temples at Eran" "The use of flat roofs would seem to show that these buildings must belong to the very earliest period of structural architecture. When the architect, whose work has hitherto been confined to the erection of porticoes in front of caves, was first called upon to build the temple itself as well as the porticoes, he naturally copied this only prototype, and thus produced in a structural form the exact facsimile of a rock-hewn cave."

This seems to explain away the main objection. What is designated as the Gupta style points really to buildings of much earlier periods. By the time the Gupta dynasty was consolidated the methods and principles of architecture seemed to have considerably improved: the architect invented the use of domes and other ornaments over the 'flat roofs' copied in the carlier periods from the rock-hewn caves. In the Gupta period proper, as truly held by later scholars like Vincent Smith, "remarkable developments in the design of the Hindu temple were elaborated, which ultimately culminated in the marvellously ornate styles of the mediæval period, extending from the ninth to the end of the twelfth century." So the characteristics of the real Gupta buildings notably those which existed under the Guptas and are discussed in the Silpa-Sastras, would be different from those given by Cunningham. The buildings described in the Manasara would conform, we have seen, to the characteristics of the Indo-Aryan and Chālukya-Dravidian styles recorded from the existing examples by both Fergusson and Burgess. But none of these extant examples belonged to a period earlier than the sixth or seventh century A.D. These were, however, not the first of their class: buildings of this class must have existed long before the sixth or seventh century, because the extant examples themselves clearly show that they have passed through different stages in their devolopment.

¹ Cunningham, Archwological Survey Report, volume IX, page 42. Some drawings are given in this volume as well as in I V, X, XI, XIV, XVI, XX etc.

The next objection may be one concerning the Gopuras, $Pr\bar{a}k\bar{a}ras$ and such other objects which have been exhaustively described in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$. These are undeniably the peculiarities of southern architecture. This objection may be easily disposed of. There seem to be sufficient reasons to hold that the account of architecture in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ has reference to buildings of all parts of India, comprising the northern, southern and eastern styles. The southern style might be as elaborately described as the northern or eastern, even when the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$ was compiled under the patronage of a northern emperor.

The mixture of styles or the preferential treatment of one style over the other may similarly be accounted for. The "sporadic appearance of temples of a style removed from their proper area may be accounted for in various ways; great temples were constantly being visited by pilgrims on their way from one shrine to another, and the repute of any new fane was soon spread over all India; and thus, when a prince undertook to build a new temple, an architect (sthapati) of acknowledged ability might occasionally be sent for from the most distant province, and engaged to design the work, which of course, would be in his own style." In the very same way the author of the Mānasāra might have been sent for from southern India to compose the standard work on Indian architecture.

The last point to be considered is the mention of Mānasāra in the Daśa-kumāra-charita as a king of Malwa. This king Mānasāra is the hero of a fiction. There are no doubt historical facts concealed in a fictitious work. But it is not easy to sift facts from fictions. Those who are, however, inclined to connect the Mānasāra with this king of Malwa would assign the treatise to the seventh century, because the author of the fiction, Daṇḍin, would be 'contemporary of Bhāravi' who is mentioned in an inscription of 634 A.D.² and also of Harsha who reigned from 606—648 A.D.

Historical facts, as stated above, cannot generally be extricated adequately from the complexities of the fiction. Moreover although some vague conclusion has been inferred from the circumstantial evidence about the period in which Dandin, the undeniable author of the Daśa-kumāra-charita lived, no such vague idea even is available about the period or periods in which the semi-historical incidents described in the Daśa-kumāra-charita might have taken place. Besides King Mānasāra of the Daśa-kumāra-charita, it may be incidentally pointed out, was not the hero or even one of the chief characters of the fiction. He is stated, as pointed out above, to be the King of Malwa and a contemporary of King Rājahamsa of Magadha who was the father of Rājavāhana, the chief of the ten princes (daśa-kumāra). In the Daśa-kumāra-charita itself King

¹ Burgess, ibid, p. 178.

Macdonell, History of Sanskrit Literature, pag 's 32', 332

Mānasāra is stated to have been engaged in a war with King Rāja-hamsa, that is all. There is in the fiction practically no direct or indirect reference made as to the nature of interest which King Manasara might have been in the habit of taking in literary or artistic matters; it must, however, be admitted that there were no real occasions for such a reference1. In this connection another incident too may be advantageously taken into consideration: neither in the three styles mentioned in the treatise Mānasāra under three geographical names (Nāgara, Vesara and Dravida) nor in the ten types of buildings bearing again geographical names and provincial divisions (Panchala, Dravida, Madhyakanta, Kalinga, Virata, Kerala, Vamsaka, Magadha, Janaka, and Gurjaka) is included Malaya which was presumably the capital city and provincial kingdom of king Mānasāra of the Daśa-kumāra-charita. In the circumstances it would be really doubly unwarranted to take any decision about the possibility or otherwise of King Manasāra's patronage or instrumentality in the production of the standard treatise on architecture which, as its title would seemingly indicate, might have been named after him.

In view of these facts we venture to expect that the reader may be inclined to consider more seriously the other evidences which are undoubtedly more authenticated and substantial, including those regarding the connection of the Mānasāra with Matsya-Purāṇa (450 A. D.) on the one hand and the Brihatsainhitā (550 A. D.) on the other. On this assumption we shall perhaps be justified in placing the Mānasāra before the Brihatsainhitā and somewhere close to the Matsya-Purāṇa. In any event, we venture to hold that the evidences submitted above would warrant the extension of the period of the Mānasāra from 500 to 700 A. D².

In his two recently discovered works called the Avanti-Sundarī-Kathā in prose and the Avanti-Sundarī-Kathāsā a in verse Daṇḍin, the author of the Daśa-kamā a-charita, is held to be well learned in architecture of royal and divine structures."

⁽Proceedings of the second Oriental Conference, 1972, pages 194, 193; see also page 171 of this volume)

² Until, however, the identity of the real author of the *Mānasāra* is established, and the missing link connecting the *Mānasāra* with Vitruvius is discovered and definitely ascertained, it would not be quite possible to be more precise about the date of the *Mānasāra*.

APPENDIX

THE LANGUAGE OF THE ŚILPA-ŚĀSTRA

The following instances taken exclusively from the Mānasāra will, it may be hoped, illustrate the style of Sanskrit used in it. Similar illustrations have also been added from a number of inscriptions. They might also be taken from other Silpa-sastras; but they are left out for the present in view of the fact that these Silpa-sastras are still in manuscript form, and that until their publication, reference to chapter and verse will be practically useless. When a sufficient number of Silpa-sastras have been critically edited, and when lists of irregularities like the one we are presenting here have been made from different treatises, a useful attempt may be made to treat the subject in a more systematic manner.

CASE IRREGULARITIES

ग्रमरात् for ग्रमरस्य VII, 247. यसी for एभिः III, 17. यादि for यादी VI, 37, 38. ग्रालयादिभिः for ग्रालयादिपु XII, 150. ग्रासनार्थात for ग्रासनार्थाय (or ग्रासना-र्थम्) VII, 55 note. इन्द्राजके for इन्द्रराजकाय VIII, 47 इन्द्रे चारिनः for इन्द्रश्चाप्तिः IX, 146. इन्दे: for इन्द्राय VIII, 47. ईश्वरे for ईश्वरः VII, 91. ऋषि for ऋषिणा IX, 72. एतेषु for एतानि XI, 115. कर्ता for कर्त्तः XI, 115. करें: for करेग XI, 87, करा for कराभ्याम् VII, 158.

कुम्भा for कुम्भयाः VI, 34-काणैः for काणेषु IV, 30. क्रमात् for क्रमम् VIII, 13. गन्धैः for गन्धान् III, 15. जिनादि for जिनादेः XXI, 74. तराः for तहणा III, 19, IV, 24. धरादिभिः (3rd plural) for (neuter singular), apparently for the sake of metre, III, 313. नाम for नाम्ना II, 23. II, 31. पङ्कि: for पङ्के: VI, 65. पञ्चात् for पञ्चभ्यः XLIII, 14?. परमाणुः for परमाणुम् II 40,

CASE IRREGULARITIES—(concluded)

पार्श्वान् for पार्श्वन 11, 72. पुष्णिके for पुष्णिकाय VIII, 30. पुष्पदन्तं for पुष्पदन्ताय VIII, 37. भानुः for भानुना or भानुभिः IX, 68. भानुषु for भानुम् IX, 206. भास्करः for भास्कराय VIII, 27. भित्तिं सह for भित्त्या सह XXXIX, 152. मधुगःधे। for मधुगःधे VIII, 27. महेन्द्रके for महेन्द्राय VIII, 26. माला for मालाम् VII, 158. मासी for मासयाः VI, 31. मोनयाः for मोनेषु VI, 33. मुख्यके for मुख्यकस्य VIII, 41. मृगात for मृगस्य VII, 153. मृगे for मृग्य VIII, 43. शयने Loc. for शयनम् Acc II, 54. रागं for रागः VII, 91.

वितथे for वितथाय VIII, 31. विवस्त्रान् for विवस्त्रतः VII, 113. विशेषतः for विशेषेण II, 47. विस्तारे for विस्तारस्य III, 24. विष्णुरालयम् for विष्णारालयम् or विष्सवा-लयम् IX, 257. शालानां for शालाभिः XXIV, 38; see also XXV, 34. शास्त्रे for शास्त्रात् 1V, 1. शुद्रे: for शुद्राणाम् III, 34. शोपे for शाषस्य VIII, 39. संग्रहणं पश्चात् for संग्रहणात् पश्चात् II, 54. सुत्रोवे for सुत्रोवस्य VIII. 37. सूत्रम् for सूत्रेख VII, 51. हिकात् for हिकायाः LXV, 169, 170, ∣ हिकात् for हिकाय LXVI, 9.

DISAGREEMENT IN GENDER, NUMBER OR CASE BETWEEN NOUN AND ADJECTIVE

ग्रप्टकं वोधिका IX, 325. ग्रावरणाः सर्वम् for ग्रावरणम् सर्वम् IX, 253.

उत्तरस्य मुखे for उत्तरिसन् मुखे II, 12. उत्तरं दिशि for उत्तरस्यां दिशि XXXV, 86.

गुणितं धूलिः स्मृतम् II, 41. तस्य (for तसात्) देवालयान् IX, 411. तस्य (for तसम त्) ग्रङ्गाञ्जान् LXV, 141. दारु (n. or m.) प्रकोर्तिता VI, 11. देवताः सर्वे for देवताः सर्वाः VIII, 57. देवान् उदितं for उदितान् XXXII, 1 0. नंगरोणां (feminine) सर्वेषाम् (masculine) X, 110, note. निम्नानि मैं। क्तिकापतं for मै। क्तिकापेतानि XLV, 123.

पूर्वामं शिला सर्वे (feminine plural noun, masculine plural pronominal adjective and neuter singular adjective), LII. 193, cf. 211, 212.

प्रतिमां छोइजं प्रोक्तम् LXX, 160.

मोक्तां for प्रोक्त III, 2.

महि (feminine singular noun and the qualifying adjective neuter singular), III, 18-20, 21, 22, 23 25, 26-27, 29, 31.

मुच्टिः स्मृतम् (for स्मृता) II, 51. मूर्त्तिः प्रोक्तम् (for प्रोक्ता) II, 68.

DISAGREEMENT IN GENDER, NUMBER OR CASE BETWEEN NOUN AND ADJECTIVE—(concluded)

यसिन हम्येंषु for येषु हम्येषु XXX, 66. युक्तं for युक्तः 11, 31.

युक्तं लिक्षा परिकोक्तितम् II, 43.

াn the first case neuter) বর্ত্তিবাদ্ (acc. feminine adjective) II, 74.

वस्त्वाद्यः इतानि for वस्त्वादोनि इतानि LXX, 5.

विशालता प्रोक्तं for विशालता प्रेक्ता प्रोक्ता XLVIII, 34.

शिल्पिभः प्राज्ञाः कुर्यात् LXX, 28.

सर्वेषाम् for सर्वासाम् XII, 150; XXXIV, 281. सर्वेषां देवदेवोनाम् for सर्वासां देवदेवीनाम् LXVII, 77-95.

सर्वेषां वीधीनाम् for सर्वासां वोधीनाम् IX, 197.

सर्वेषां शक्तीनाम् for सर्वासां शक्तीनाम् XLIX, 52.

सर्वेषां शालानाम् for सर्वोसां शालानाम् XXXV, 60, 115.

सर्वेषु (plural) गेषुरे (singular) XXXIII, 61.

सर्वेषु दिश्च for सर्वासु दिश्च XXXV, 51.

IRREGULARITIES IN GENDER

द्यान् (masculine) for द्याणि (neuter) VIII, 7, 9.

द्वारशोमं (neuter) for द्वारशोमा (feminine) XI, 120.

धनुग्रहं (neuter) for धनुग्रहः (masculine) II, 52,

बलिं (neuter) for बिलः (masculine) VIII, 50.

मन्त्रं (neuter) for मन्त्रः (masculine) V, 30; VIII, 15, but) मन्त्रः V, 7.

मित्रं for मित्रः (deity) VII, 170.

रोगं for रोगः VII, 91.

वर्धनं (neuter) qualifying धरा (feminine) IV, 7

वस्तु treated as feminine IV, 36, also note; treated as masculine. III, 6; confused (वस्वाद्यः स्तानि) LXX, 5.

वितस्ति treated as neuter II, 49.

वृक्षं (neuter) for वृक्षः (masculine) VI, 12.

वृद्धि (neuter for feminine) XXXIII, 24,

মান্ধু used in neuter instead of masculine VI, 16.

संयुक्त (neuter) qualifying धरा (feminine) IV, 7.

सर्वेषाम् for सर्वासाम् (दंबदेवीनां) XII, 150, XXXIV, 281,

हस्त (neuter) fer masculine II, 52; but masculine II, 51.

DECLENSION MISTAKES

अदिते for अदिते। XII, 84. उभय्येः for उभयाः II, 68. कर्मम् for कर्म VIII. 62. कर्मस्य for कर्मणः I, 17. कुक्षियोः for कुक्ष्याः XXXV, 200. गुरी for गुरू XLIX, 175. चक्रवर्त्तिः for चक्रवत्ती XLII, 2; XLI. 43. चक्रवत्तींनां jor चक्रवर्त्तनाम् XLV, 128. जन्मम् for जन्म XLV, 143. जात्यैः jor जातिभिः XIII, 146. जान्वयाः for जान्वाः LXVII, 36. तपस्वीनां for तपस्विनाम् XXXII, 89. दम्हाद्यैः for दम्हादिभिः IX, 10. दशान् jor दश XXXII. 153 दार्वे for दारी XXXI, 70. देवतान for देवताः VII, 253. देवभिः for देवैः XLVIII, 61. द्रव्यान for द्रव्यानि VIII, 79. नगरस्याद बहिः for नगराद बहिः IX, 409. नाभ्यात for नाभ्याः LXV, 174. नामम् for नाम II, 6, VII, 2, 11, 13, 20, 36, (not uniform, cf. 3, 4). नामस्य for नाम्नः XXXIV, 541. า for नामभिः XV. 304; and VIII. 14. नामेः नास्यैः for नासिभिः XXIV, 40. पञ्चात for पञ्चभ्यः XLIII 142. परिखे: for परिखाभिः X, 106. परिधेः for परिखाभिः X, 100, note.

पाहिस्तियो for पाहस्योः LXVII, 37, 82. पूषस्य for पूपणः VII, 137. भ्वया for भ्रुवाः LXVII, 33. मन for मनस् LIV, 3. मात्रं for either मातरः or मात्ः XXX, मित्रस्यम् (an impossible form) VII, **ग्थ्ये**षु for **ग्थ्यासु** IX, 323. रेखैः for रेखाभिः L, 206. वाह्ये for वाह्याय XIII, 39. विधातस्य for विधातः VII, 138, 139. विवष्वते for विवस्वति XII, 86. बृद्धाने for बृद्धाः XXXIII, 67. वेदिकाद्यैः for वेदिकादिभिः XXXV, 93. वेद्यैः for वेदिभिः XXI. 65. হাভ্কু: for হাভ্কুন্ VI, 120. शालैः Jor शालाभिः XXII, 95. शिस्य for शिरसः XLIX, 130, LIV, 121. शिल्पोनाम् for शिल्पिनाम् II, 1, 39, see note. श्रोस्यात् for श्रोस्याः LXVI, 35; LXVII, 62, 137, संख्येन for संख्यया XI, 105. संन्ध्ययाः for संन्ध्याः XXXV, 242. सप्तमात्रं jor सप्तमातरं XXX, 11. सर्वे for सर्विसान VII, 117, also note; XXIV, 17; XXXIII, 108. सवित्रे for सवित्राय VIII, 46. हिकात् for हिकायाः LXV, 169, 170, note.

DECLENSION MISTAKES—(concluded)

हिकात् for हिकायाः LXVI, 9. हेमम् for हेम XLIX 74, 83.

Nouns ending in न and स् treated as

स्वरान्त (ग्रकारान्त or इकारान्त):

कर्मस्य for कर्मगः I, 17.

कर्मम् for कर्म VIII, 62.

चक्रवर्तिः for चक्रवर्ती XLII, 2;

XLI, 43.

जन्मम् for जन्म XLV, 143.

जन्मन् used as जन्म XIII, 119, 144, 241, 260.

not as a rule, cf. XIII, 271;

XV. 213:

XXVI, 6.

दाम for दामन LIV, 10. 95.

नामं वक्षे (for नाम) II, 6. नामस्य for नामः XXXIV, 541.

नाम for नामन XXVII, 18;

XXVI, 6.

नाम्नैः for नामभिः XV, 304.

नामैः ,, ,, VIII, 14

नामम् for नाम VII, 2, 11, 13, 20, 36, not uniform, ef. 43.

नाम for नाम्ना II, 23, 31.

पूषस्य for पूषणः VII, 137.

मन for मनस् LIV, 3.

शिरस्य for शिरसः LIV, 121;

XLIX, 130,

शिर for शिर: XXII, 9, 41;

XXI, 48.

सदान used as सदा XVI, 9.

हेम for हेमन् LIV, 55.

हेमम् for हेम XLIX, 74, 83.

हेमन used as हेम XII, 144, 160, 161;

XV, 417.

OMISSION OF CASE-ENDINGS

कनिष्ठ for either कनिष्ठे or कनिष्ठः II, 48.

कर्मन for कर्म XII, 212;

XVII, 2.

जन्मन for जन्म XIII, 119, 144, 241, 260.

नाश for नाशः VII, 91.

पैशाच for पैशाचम् VII, 57, 58.

मानेपिकरेषाच्यते for मानेपिकरणमुच्यते II, 39.

होष्ड for होष्डेस VI, 115.

वर्ण for वर्णः or वर्णम् II, 30.

वर्धकोति for वर्धकिरिति II, 19, 23, 25, 33.

विष्णु for विष्णाः XXI, 74.

WRONG COMPOUNDS

त्रयहुत्त } for गृहुत्तत्रय or झ्यहुत्त VI,

त्रिदश for त्रयोदश XI, 25, ef. 41, 45, 49. प्रथमारथ्ये for प्रथमायां रथ्यायां or प्रथम-रथ्यायां IX, 222.

Wrong compounds—(concluded)

पदाग्निके for पद or पद: ग्रनिके VII, 127. | शिलाचेष्टकयो for शिलेष्टकयो: XL, 68. विष्णुरालयम् for विञ्वालयम् orविष्णारालयम् ^{IX}, 257.

समविस्तार for विस्तारसम IX, 165.

WRONG SANDHI

यधोप्रदेश for यधःप्रदेश XXXIII, 81. ग्रादित्यो तत् for ग्रादित्यस्तत् XXXV, 191. चतुःपञ्च for चतुष्पञ्च (compulsory sandhi ignored) IX, 199; XII, 199. जन्मनेषिर for जन्मन उपरि XLV, 179, इयेक for इयेक XXXIV, 310. देव ऋषे: for देवर्षे: II, 19, cf. 1, 8, 43. द्वयाङ्गल for द्वाङ्गल VI, 62. इंशक for द्वांशक XXVIII, 24, (correct forms XXVIII, 28). पुरतोक्त for पूरत उक्त XXXIV, 486. बन्धांश for बन्धवंश XXXIII, 231;

XXXVIII, 47,

वन्धांश for वन्ध्वंश (contd.) XLVI, 27; LVII, 36, (correct form XXXIII, 242). मुङ्गेशः for मुङ्गे ईशः XXXII, 34. मानसार ऋषिकृत (compulsory sandhi ignored) I, 43. मानसार ऋषिणा 1, 8. शिरोतार for शिरस्तार XXXIII, 539. शिरोध्वें for शिर ऊर्ध्वे LX, 33. श्रेणितात्तर for श्रेणित उत्तर IX, 241. सहस्रेक for सहस्रेक IX, 43, साम ईशानयार्मध्ये for सामेशान etc. XXXII, 17 (compulsory sandhi ignored) 271.

CONFUSION BETWEEN WORDS

यदा for यथा IV, 27 note. वाम for वा IX, 309 note.

शिशं for शिवम् LIV, 117.

UNGRAMMATICAL FORMS AND IMPOSSIBLE WORDS

उद्बोक्ष्यं for उद्बोक्ष्य II, 40. বন্ধর for বন্ধরি (adjective for abstract noun) XXI, 7. उपरि: for उपरि XLV, 103. चर for द्वार XXXIV, 418. चार for द्वार XXXIX, 138, note.

दीर्घ for देखें (adjective for abstract noun) XXI, 27; XL, 26; LIX, 92, etc.

देवत्वम् for दैवतम् or दैवम् VII, 58. देवत्य for देवत L, 207, 208, 209. द्वारण for द्वार XXXIV, 496.

DISAGREEMENT BETWEEN NOUN AND VERB IN NUMBER, ETC.

कुर्यात् विचक्षणैः (active verb, passive nominative) IX, 78.

कुर्यात् शिश्पिम (active verb, passive nominative) XXXII, 9;

LIII, 56.

त्यजेत् बुधैः (active verb, passive nominative) LXIV, 18, विद्वद्भिः कुरु (passive plural nom. and active, singular, imperative verb) LXIX, 68.

शिहिनभिः प्रशालनं कुरु LXX, 46.

शिहिपभिः प्राज्ञाः कुर्यात् LXX, 28.

खापकेन वलिं ददेत् XXXVII, 17.

WRONG CONJUGATIONS

ददेत् for दद्यात् LXX, 51, 54, 65, 80, 88, 94. XV, 408.

द्येत् for दध्यात् XV, 428. परिम्रहेत् for परिमृह्योयात् XLII, 60, 63 note, 64, 65.

परीक्षेयं for परीक्षेत V, 31, note.

पश्यते for दृश्यते or पश्यति XXXII, 170. प्रयुद्धीयान् for प्रयुद्धीत XXXIII, 83.

बन्धयेत् for बन्धयेत् V, 77.

विनञ्यति for विनश्यते (passive) VIII, 63.

वृद्धगत् for वर्धयेत् XXXI, 101.

IRREGULARITIES IN USE AND FORMS OF VERBS

घोयते for ग्रमिघोयते II, 31.

परोध्य (infinitive absolute without finite verb) III, 16.

संज्ञात्वा for संज्ञाय or ज्ञात्वा VII, 38.

खाप्य for **खाप**यित्वा XXXII, 10, 13, 33, 37, 43, 50, 58; LIV, 5.

Elimination of & before &-

वार for द्वार IX, 300, 519;

XXXIII, 383 note; XXXIV, 119, 190, 200, वार for द्वार (contd.) 394, 408, 514, 521. 526, 529;

XXXV, 100, 120 note, 123 note, 238, 243, 265 note;

XXXIX, 128 note.

वि वि for द्वि द्वि XXVI, 14.

वितयोः for द्वितयोः 1X, 188. विद्या for द्विधा XXX, 90.

विभाग for द्विभाग XXVI, 9,

XXVI, 7, 30 note.

WRONG NUMERALS

चतुर for चतुः XXX, 17.

चतुर्थ for चत्वारः (ordinal for cardinal) XXXIX, 117.

चतुर्विशत् for चतुर्विशति XXXV, 6, 8, 12. त्रयोविशत् for त्रयोविशति XXXV, 6, 8, 12

সিবহা for স্থাত্য XI, 25, cf. 41, 45, 49. স্থিয় for স্থা V, 82.

त्रिंश, त्रिंशन्, त्रिंशति (indiscriminately used) XI, 81, 85, 86, etc.

त्रिंशत् for त्रिंशता IX, 73.

ह्य for द्वि (ordinal for cardinal) XXI, 7; XXII, 19.

पञ्चादश for पञ्चदश XI, 28;

XIII, 10, 23; XXXI, 33.

विंशत, विंश, विंशति XI, 50, 51, 79. पष्ठमं for पष्ठं XX, 33.

सतादश for सतदश XXXIII, 19, 27 note, 106; XXXIX, 9.

WRONG SPELLING

याङ्गुल्यं for याङ्गुलम् LIX, 93, 94, etc. [Sometimes it is noticed that याङ्गुल्य is used to imply the finger or toe, while याङ्गल्य to imply the finger-mea-

sure.]

ग्रत्यधे for ग्रध्यचे XXV, 12.

ग्रालिन्द्रक for ग्रालिन्द्रक LXIX, 8, 49.

कुद्राल, कुट्रमल and कुट्रमल indiscriminately used XVIII, 102, 111, 119, 124, 131, 244, 249.

गैालि for गैारी IV, 35.

चमेति for चेति XXVII, 14.

चयेष्टे for चेष्टम् IX, 309 note.

चर for द्वार XXXIV, 418.

चरगियै for चरग्यै (क्यै) VIII, 54.

चार for द्वार XXXIX, 138 note.

त्रिणेत्रम् for त्रिनेत्रम् VII, 198, 211, XII, 120. तैतल for तैतिल III, 1;

XXX, 107; XXXIII, 1, 3, 4.

त्रितीय for तृतीय XXXI, 11 note, (cerrect forms 17, 23, etc).

त्रियंश for इयंश XI, 15, 18;

XXIV, 6;

XXVII, 32;

XXXIV, 302.

(correct forms XXVIII, 21).

त्रिंशक for इयंशक XXXIII, 274. देष for देश LIX, 85.

देविक for दैवक IX, 171, 175, 179.

हिंश for हंगश XIV, 9, 26, 45, 60, 73, 148, 162, 176, 180, 184, 185, 217, 241, 260, 268, 270, 276, 279, 305, 306, 316;

XV, 103, 186, 215.

WRONG SPELLING—(continued)

£49, 550, etc.

```
नासि and नासी XXXIII, 543, 547;
द्विशं for द्वंग्रा XVIII, 188, 197, 287 :
   (contd.)
                 XXII, 89, 50, 51 note.
                       54, 64, 76 note,
                       79.80:
                 XXV, 4, 11;
                  XXVI, 56 note;
                  XXVII, 13, 34 note
                          37 note:
                  XXX, 19 note, 21;
                  XXXI, 94;
                  XXXIII, 53, 131, 270
                        note, 272, 480
                        note;
                 XXXIV, 129, 135, 137,
                        197, 268, 289,
                        327, 377, 392,
                        428:
                 XXXV, 107, 132, 141,
                        212, 213, 216,
                        228, 229 note,
                        244.
Correct forms XVI; 62, 63, 75, 88;
                XXII, 61.
दिङ्गल for दाङ्गल XXXI, 94.
द्विणेत्र for द्विनेत्र IX, 92 note.
द्विरष्ट for द्वाष्ट XLV, 143
द्विशेक tor द्वां शैक XVIII, 188, 197.
द्विंशक for द्वांशक XX^{+}H, 6.
```

त्रिंशत् for त्रिंशता IX, 73.

धन् jor धनुः VI, 67.

धनुगृह for धनुर्प्रह II, 52, see dote.

निभिः for निभा IV, 35. नैऋत्य for नैऋ त्य XXXII, 39 (but generally correctly spelt, cf. 82). नैऋत for नैऋ त XII, 199. पट्टभाक चार्वयं for पट्टभागालयं XL, 84. पदै: for पदं VII, 38. पुन्दारु for पूंदार XVII, 24, 25. प्रणव for प्रवण IX, 510 note. परिवा for परिवा IX, 450 note: JX, 62 note, 106, 142. ਕਜਬ for ਕਜਬ XIX, 99: XXII, 27, 37, 52; XXIV, 48; XXV, 6; XXIX, 24, 39; XXXIX 65, 66. वन्धांश jor वन्ध्वंश XIII, 111, 179, 284; XVI, 24, 105; XXIII, 4; XXXIII, 231; XXXVIII, 47; XLVI, 27: LVII, 36, (correct form XXXIII, 242). विन्धा for विन्द्राः VI, 85 note, 86. भरेख्या for भर्ख्या VII, 203. भारा for हारा XXIV, 30; XXVI, 23.

WRONG SPELLING—(concluded)

मस्टप for मस्डप 1X, 138 note, XXXII, 8, etc. but **मरड**प 139, etc मन for मनस् LIV, 3. माधिक for ग्रधिक VII, 41. योधक for योधक IX, 225 note. लिन्दक for ग्रलिन्दक L, 280. वजा for वर्जा IV, 16, see note. वन्यंश for वहारा XIII, 72. विधि for वीथि IX, 203 note, 206, 333, 339, 340, 346, 348, 397, 463, 464, 520; X, 112 note, 113. वृद्धेन for वर्धनेन XI, 62 যাল for যালা indiscriminately (feminine used as masculine) XXVII, 7, 10, 11, 13, 31. शालयम् for शाला XXXV, 74, 83. शिर for शिर: XXI, 48; XXII, 9, 41; XXXIII, 188, 189.

शिल, सुध (feminine used as masculine) LI, 2, 3. शिल्पिः for शिल्पी LII, 147. शिह्यिवत् for शिह्यवित् VI, 26, etc. शैख for चैख IV, 23 note. षद्क (for श)तं XII, 25 note. सदा for सदान XVI, ?. समूह for समूह 1X, 64 note. सिह्म for सिंह VI, 32 note; VI, 58 note; VII, 246; XVIII, 292; (but सिंह XVIII, 316). स्त्रभृत् for स्त्रधृत् II, 24. स्थूपि for स्तूप XVIII, 4, and see note. समृत for सृत XIX, 116, 117, etc. हेम for हेमन XII, 144, 160, 161;

XV, 417;

LIV, 55.

WRONG METRES

यनुष्ट्रभ — In this metre each verse should consist of eight syllables with only the following restrictions:

The fifth syllable of each q = 1 should be short, the sixth syllable long, and the seventh syllable long and short alternately in the four $p\bar{a}das$.

In quite a large number of instances these restrictions are disregarded in the Mānasāra, for example:—

भूमिलम्बविधिं वस्ये शास्त्रे संक्षेपतः क्रमात्। चतुरश्रमायताश्रं वर्तुलमायतं तदा॥ XI, 1, 2. Here the fifth and the sixth syllables of the third $p\bar{a}da$ are not short and long respectively as required, but they are the reverse -long and short.

पूर्वोक्तरथनामानि चाधुना प्रवस्यते । XLIII, 111.

Here the fourth pāda has only seven syllables.

उक्तं हि भूमिलम्बं स्यादेकमेकान्तभूमिकम् ।

द्विकरं त्रिकरं चादौ द्वि द्वि करेण वृद्धिकमेण ॥ XI, 5, 6.

The fourth $p\bar{a}dx$ of this verse is altogether irregular and unsuited in **unsuited**

मानापकरणं चादै। शिल्पिलक्षणपूर्वकम् ।

त्रथ वास्त्रप्रकरणं भूपरोक्षाविधिं तथा ॥ I, 10.

In the third $p\bar{u}da$ here, the sixth and the seventh syllables are not long as required.

देवादीनां स्थापनाय पद्विन्यासलक्षणम् ॥ I, 12.

Here the fifth syllable of the first $p\bar{a}da$ which ought to be short is made long, while the sixth which should be long is made short.

एवं हि द्वाङ्गलं न्यस्तं वृश्चिकाषाढमोनयोः।

चतुरङ्गुलं प्रकर्तव्यं धनुः कुम्भा पडङ्गुलम् ॥ VI, 83, 34.

Here the third $p\bar{a}da$ contains nine syllables instead of eight and the fifth syllable is long instead of short.

द्वितीयं चतुष्पदं चैव नाम पैशाचमेव च । VII, 3.

Here the first $p\bar{a}da$ contains nine syllables.

For the irregularities in metre the whole of chapter XI is an illustration.

False metre: XLIII, 111;

VI, 113;

VIII, 10.

A typical abuse of particles for the sake of metre, चापिमेव च LI, 64.

Unnecessary collection of particles for the sake of metre, मृचचैव चैवन्तु XII, 12.

Too many particles, च, for the sake of metre :

IX, 285; IX, 401;

IX, 358.

Repetition of the same term factor, for the sake of metre, X, 20.

The use of a word (बहि:) for three times in the same line for the sake of metre, VII, 108.

Repetition of many verbs and particles in the same line for the sake of metre, VII, 262.

Untenable words for the sake of metre, XXXIII, 370.

Chapters end with verses of different metres, according to the rules of poetics, although the whole composition is nothing but versified prose entirely lacking in poetry, see XLV, 191, etc.

Illustrations of barbarous Sanskrit, IV, 24, etc, etc.

That this kind of language is not limited to the Mānasāra nor even to the Śilpa-śāstra class of literature will be clear from the following illustrations picked up from inscriptions.

"Some peculiarities in spelling, the frequent use of single consenants for double ones, the use of short i and u for long ī and ū, and the occasional emission of the long ā (e.g. hemaintamase, no. v., Mahārajasya and masa, no. IXA), agree with the usage prevailing partly in all, partly some versions of Aśoka's edicts and of other ancient inscriptions. They make it difficult to decide, whether some of the curious forms, to be discussed below, are due to negligence in spelling or to grammatical irregularities." (Jaina inscriptions from Mathura, Ep. Ind. v. l. I. p. 373, para 2).

"The language of these inscriptions shows the mixed dialect, consisting partly of Prākrit and partly of Sanskrit words and forms, as clearly as the formerly discovered documents. A fixed principle, according to which the mixture has been made, so far as I can see, is not discoverable." (Ibid. para 3, first two sentences).

"The omission of the case terminations in words, which qualify others standing in the same case, is common, as Professor von Roth has shown (Abhandlungen des VII ten Int. Or. Congresses, Arische, section, pp., 1 ff.) in the Rigveda. It occurs also not rarely in Pāṇini's Sūtras, is very frequent in the Northern Buddhist works, and is a fixed principle in the modern Indian Vernaculars as well as in other languages." (Ibid. p. 375, middle of first para).

"Thus in no. XVIII, there are only three words stana for sthana, pratishţapita for pratishţhapita, and perhaps chandaka for chandraka, showing the influence of the Prakrit, though the great majority of the terminations are Prakritic." (Ibid. p. 175, second para, second sentence).

"Moreover, it (no. CV) furnishes a good example of the Sanskrit, written by the Yatis of our days, and it may be useful for settling the controversy regarding the origin of the 'mixed' dialects found in older books and inscriptions as well as that regarding the advisability of bringing. by conjectural emendations, the language of somewhat older Jaina authors such as Merutumga, Rājasēkhara and Jinamandana, into harmony with the rules of Sanskrit grammar."

(Jaina inscriptions from Satrumjaya, first para, Fp. Ind. vol. II, p. 34).

"Altogether the inscription has not been written carefully, and, though corrected in several places, it is by no means free from serious mistakes. The rules of samdhi are frequently disregarded, the verses of the genealogical portion are only partially numbered or have wrong numbers appended to them; single aksharas and whole words or groups of words are either given quite wrongly

or left out; and I hope to prove below that even one or more whole lines have been omitted by the writer."

(Samgamner Copper-plate inscription, Ep. Ind., vol. II, p. 213, last sentence of the 1st para).

"The language is very incorrect Sanskrit prose, greatly influenced by the Prākrit or vernacular of the author. In some places the case terminations are altogether omitted; in others we have wrong cases, false genders, and inappropriate or incorrect verbal derivatives. The influence of the Prākrit is shown by the substitution of single for conjunct consonants, the substitution of s, for s and sh, and the omission of medial y and final consonants (e.g. vidheānam for vīdheyānām, kasyachi for kasyachit)."

(India office plate of Vijayarājadeva, Ep. Ind., vol III, p. 312, 1st para).

"In Ushavadātas cave [at Nāsik] we have one inscription (almost) entirely in Sanskrit, the rest are in Pāli or Prākrit, but we have an intermixture of Sanskrit words, and the conjuncts pra, tra, and ksha often appear. In these and the smaller inscriptions we have such words as $t\bar{a}ra$ for $dv\bar{a}ra$, $b\bar{a}rasaka$ for $v\bar{a}rshika$, barisa for varsha, vassika, vassa and vassa and vassa. Some of these inscriptions were engraved so late as the third century, when the Pāli could hardly have been the vernacular."

(Ind. Ant. vol. XII, p. 140, first column, middle).

It should be noted that $b\bar{a}ra$ for $dv\bar{a}ra$, $y\bar{i}\hat{s}$ for $i\hat{s}a$, yeka for eka, vu(bu)ttura for uttara, etc., are frequently used in the $M\bar{a}nas\bar{a}ra$.

"As regards the origin of this mixed dialect, as well as of all other mixed dialects, I agree with professor Kern (Jaartelling, p. 108 ft.) and Dr. R. G. Bhandarkar (Indian Antiquary, vol. XII, p. 146) that it is the result of the efforts of half educated people to express themselves in Sanskrit, of which they possessed an insufficient knowledge and which they were not in the habit of using largely. All the Jaina inscriptions from Mathura were no doubt composed by the monks who acted as the spiritual directors of the laymen, or by their pupils. Though no inscription has been found in which the author is named, the above inference is warranted by the fact that numerous later documents of the same character contain the names of Yatis who are said to have composed them or to have written them. The Yatis in the first and second centuries, no doubt, just as now, for their sermons and the exposition of their scriptures, used the vernacular of the day, and their scriptures were certainly written in Prakrit. It was a matter of course that their attempts to write in Sanskrit were not very successful. This theory receives the strongest support from the fact that the character and the number of the corruptions varies almost in every document, and from various single sentences...... which latter reads exactly like a piece from a stupid school boy's exercise. It is also confirmed by numerous analogies, such as the language of the janua patras of the badly educated Joshis mentioned by Dr. Bhandarkar, the books of masons and carpenters, which have the rules for building houses in most barbarous Sanskrit, and many modern inscriptions, composed by clerks or yatis. A large number of specimens of the latter kind are contained in the collection of votive inscriptions from Pālitanā, lately copied by Mr. H. Cousens."

(Dr. G. Bühler, Jaina Inscriptions from Mathura, Ep. Ind. vol. I, p. 377.)

"As to the language of other inscriptions [in caves at Nāsik] which, like those of Gotamiputra and his son, were not composed by learned men, one can easily understand how ignorant persons not knowing Sanskrit or Pāli well, but still not ignorant enough to know nothing of both, would compound together Sanskrit, Pāli, and vernacular words. Even in our days we find this phenomenon in the patrikās or horoscopes written by our Joshis or astrologers, which are neither in pure Sanskrit nor in pure vernacular, but contain a mixture of both, and the Sanskrit words and forms in which are incorrectly written. And an explanation of this nature I have also to give of another variety of language that is found in the writings of the northern or Nepalese Buddhists. Unlike those of the Singalese and Burmese Buddhists these are written in Sanskrit, but in such works as the Lalitavistāra, or the life of the Buddha, we find along with prose passages in pure Sanskrit a number of verses which contain words or forms which are not Sanskrit. Thus, for instance we have—

Sarvašubhakarmahetoh phalamidam krinutāsya karmasya (
Pājāraho bhavitum sarvajage anubandh ita imamantayašam)

"You will here see that karmasya, jage, and yasam are, as in the Pāli, treated like nouns in a. Arha is dissolved into araha,......

This language has, therefore, no fixed characteristics at all. We have seen that in such words as karma, jaga, and yasa above, the final consonant is dropped, and these as in the Pāli and the Prākrits made nouns in a. But yasas the original Sanskrit form, is also used as in kirtiyasaschu and these are instances in which other final consonants are preserved. Along with such a Pāli form as sunishyāti noticed above, such a Sanskrit one as srinvanti, is found. It therefore appears to me that this is not an independent language; but that the writers of the gāthās knew the spoken language or Pāli, and that they were imperfectly acquainted with Sanskrit, knowing enough of it to see that the assimilation of consonants was a vulgarity, but not acquainted with its grammar. They intended to write in the

more polished or literary language, but not knowing it well often used unconsciously the grammatical forms and the peculiar words of the vernacular. (At the time when the gāthās were written, the claims of the Pāli to be considered a separate language were probably not recognized, and it constituted the speech of the uninstructed.) Those who in this condition of things wished to write could not think of doing so in that form of speech, and therefore wrote in what they considered the language of educated men, but they knew it imperfectly, and hence produced such a heterogenous compound as we have seen."

(Sir R. G. Bhandarkar, Indian Antiquary, vol. XII, pp. 140-141).

÷

1

These weighty opinions on the origin of a peculiar style of Sanskrit will, it may be hoped, support the following thesis submitted by the present writer to Leiden University regarding the growth of the language of the Silpa Śāstras

'The ungrammatical style of Sanskrit revealed in the branch of literature, of which the Mānasāra is a representative, is due to the want of literary proficiency on the part of professional architects who seem to have been the au hors of it.'

GENERAL INDEX

A

Abhanga, slight flexion, a pose, 86.

Abhāsa, a class of buildings, 41, 48, 110, 118, etc.; a type of door, 155; a kind of phallus, 72, etc; a building material, a sort of marble, three kinds—chitra ardha-chitra and ābhāsa proper, 70.

Abja, ambuja, padma or saroruha, names of a kind of moulding, partly corresponding to cyma, cymarecta or cymatium, 127

Abja-kānta, a class of ten-storeyed buildings, 50, 112, etc.

Abu, marble temples at Mount of, 178; further details, 179.

Āchāra-sāra, an illustration of the names of books ending in sāra meaning 'essence,' 2.

Actium, the battle of, referring to the age in which Vitruvius, the famous Roman architect, might have lived, 160.

Adam, the father of human race corresponding to Manu, 160.

Adbhuta, one of the five divisions of height of an architectural or sculptural object, determined in comparison with the width, the others being called *sāntika*, paushṭika*, pārshnika* or jayada*, and *sarvakāmika*, 41, 55, 124, etc.; name of a class of two-

storeyed buildings also called *Prabhutaka*, 60, 111, 118, etc.

Ādhāra, a kind of support for a chariet, also called *Upādhāra*, 60; name of a moulding, 127, etc.

Adhirāja, one of the nine classes of kings, 59; for whose use different kinds of storeyed buildings, thrones, crowns, chariots, and ornaments, etc., are prescribed, 42, 60, 61, 67-68, etc.

Adhishṭhāna, the base, its sixty-four varieties divided under nineteen different types bearing technical names, 44; illustrations of its being dealt with in all purely architectural treatises, 89, 92, 106; comparison with Vitruvius's, 149 fol.

Adhivāsana, ceremony connected with the coronation of a king, 65.

Ādika, a kind of conveyance, first or fast conveyance, 36,

Ādimāna, primary measurement, 77; its nine varieties, 121, etc.

Ādisāra, an architectural treatise or author like *Mānasāra*, one of the thirty-two authorities on architecture, 165.

Adi-Vishnu, one of the epithets of Vishnu, an illustration of the popularity of the Vishnu cult at the time of the Mānasāra, 189.

Ādyeshṭaka-vidhi, laying the foundation stone, 28, etc.

Agama, a traditional doctrine, a special class of works, belonging especially to Southern India like the Purānas of Northern India, and numbering twenty-eight, 23; deals extensively with architectural and sculptural matters, 24-28, (109), 118-119, 125, 126, 128, 130, 131, 132, 151. 160, 175.

Agastya, an authority on architecture, 97, 100, 101, 107.

Agastya-sakalādhikāra, a treatise on architecture, 100.

Aghana, hollow parts, 53; an architectural measurement taken by the interior of a structure, 124.

Agni-purāṇa, seems to be aware of Mānasāra, 4, 169; dilates on the subject of architecture at great length, 20; compared with various other treatises on architectural matters, 110, 160, 170; describes forty-five types of buildings under five classes which are identical with those given in Garuḍa-purāṇa, 113, 119; age of, 194.

Ahi-chhatra, the capital of north Pāñchāla which is the name of a type of twelve-storeyed buildings, 174.

Ahura-Mazda, possible identity with Maya-Asura, 166, 172.

Āirāvata, name of a class of fivestoreyed buildings, 50, 112. Āitareya-Brāhmaṇa, reference to the angula measure from, 122.

Ājanta, rock-cut cave temples of, 10; richly carved and ornamented pierced widows at, 178.

Akrakānta, a class of eleven-storeyed buildings, 50, 112.

Aksha, axle of cars and chariots, 60.

Akshi mokshana, chiselling the eyes of an image, 101, 107.

Alaka-(chūḍā), a kind of head-dress used by the queens of Prāhāraka and Astragrāha classes of kings, 65.

Ālambana-bāhu, balustrades, references from Buddhist literature to, 13.

Alankāra-sāstra, illustrates the inductive method of treatment of the subject matter as in the Śilpa-śāstras, 133.

Alberuni, on the age of *Purāṇas*, 194.

Alexander, his expedition accounts for the Grecian influence on the Gändhära sculpture, 159.

Alinda, verandah, references from Buddhist literature to, 12.

Alinga, name of a moulding, 127.

Alpa, one of the twenty types of buildings mentioned in the Kāmi-kāgama, 118.

Amalaka, a large fluted circular block, being a characteristic feature over the summit of the earlier Indo-Aryan style of architecture, 179.

INDEX 217

- Āmalaka-vaṇṭika-pīṭham, chair with many legs, references from Buddhist literature to, 16.
- Amara-kosha, the famous Sanskrit lexicon, refers to several architectural terms and illustrates the popularity of architecture in the dictionary class of literature, 33.
- Ambaranāth, Indo-Aryan style of architecture of the mediaeval age at, 179.
- Amsu, name of a moulding, 127.
- Amsumad bheda (of Kāsyapa), an architectural treatise of much reputation summarized, (91), 92; 99.
- Amsumad-bhedagama, references to architecture from, 28; reference to $T\bar{a}la$ measure from, 123.
- Andhra, one of the two branches of the Vesara style of architecture, 130, 131, 176; Aryanization of the country of, 184; patronage to popular literary dialects of the Andhra Kings, 193; empire of, 185.
- Anghri, dwarf pillar, 63; name of a moulding, 127.
- Āngīrasa, a treatise on architecture on which the Sanat-kumāra-vāstuśāstra was based, 102.
- Angula, a finger, finger-breadth used as the standard measure, the smaller units of which it is made and its multiples, 35; the four kinds of, 77; similarly treated in all branches of Sanskrit literature, (121), 122.

Anguliyaka, an ornament finger-ring, 67.

- Anila-bhadraka, one of the seven types of cars, 61.
- Animals, for riding of gods, 81, 82, 83.
- Aniruddha, one of the eighteen architectural authorities mentioned in the Matsya-purāṇa, 164.
- Anta-nihāra, one of the five courts into which the compound of an edifice is divided, 51, 154.
- Antarāla, anteroom, 49; a moulding, 127.
- Antariksha-kānta, class of tenstoreyed buildings, 50, 112.
- Antarita, otherwise called antara, antarāla and antarika, fillet, a moulding, 127.
- Antar-mandala, one of the five courts into which the compound of an edifice is divided, : 1, 154.
- Antika, a type of two-storeyed buildings, 111, also called Kāntika, 51.
- Anukarma-vidhāra, minor works on sculpture, 90.
- Apasamehita, a type of building. 24, 49, 111, 118.
- Āpa-tattva, one of the several architectural treatises ascribed to Mandana, 103.
- Apa-vatsya, name of a quarter, 189; compare ground-plan, 37-38.
- Apelles, an eminent painter, 141.
- Apollo, a deity, the temple of, 146.
- Ārāma, rest-house, a garden house, elaborately described in Buddhist literature, 11.

Aranga, probably for Ranga, a class of buildings, 36.

Architecture, objects implied by, 1; one of the duties of the Buddhist order, 10; professors of, (86), 165.

Ardha-hāra, string of pearls worn round the neck, a chain of sixty-four strings, 68.

Ardha-nārīśvara, image of Śiva combined with his consort Pārvatī, 94, 100, 107.

Ardha-yoga, a type of Buddhist buildings, partly religious and partly residential, 10.

Argala, name of a moulding, 127.

Aristarchus, a grammarian, 141.

Aristoxenus, a famous musician, 141.

Arjuna, the temple of, 177.

Aræostylos, one of the five species of Vitruvius's temples, 147.

Ārsha, a class of phalli, 73.

Artha-śāstra, of Kauţilīya, the architectual matters described in, 29; an example of Folitical works, 132; reference to party-walls, sewage system and windows, etc., from, 149; connection with Purāṇas and other works, 169-170.

Asamehita, a class of buildings, 24, 49,111.

Asana, a type of buildings in which the deity is carved in the sitting posture, 24, 49, 110; a class of three-storeyed buildings, 50, 111; one of the three postures, 86; seat, 97; name of a moulding, 127. Asandi, chairs, 16, 30.

Āsandako, rectangular chair, 16.

Ashţāśra, a class of octagonal buildings, 116 (its description); 117, 118.

Ashṭa-tāla, a kind of measurement, 75, see Tāla (121, 1:3).

A soka, 183, 184, 185, 190.

Āśramāgāra, a class of seven-storeyed buildings, 50, 112.

Assembly-halls, of Indra, Yama, Varuna and Kubera' as mentioned in Mahābhārata, 17.

Asthana-mandapa, hall of public audience, 58.

Astragal, name of a moulding, 127, 152.

Astragrābin, a class of kings, 59, 181, 182.

Asura, a deity, name of a plot in the ground-plan (Pada-vinyā-sa)38.

Asva-māna-vidhi, name of a chapter in the Viśvasāra dealing with the measurement of horse's image, 108.

Atharva-veda, references to architectual matters from, 6.

134

Asvatha tree, characteristic of Buddha, 78-79.

Atibhanga, excessive flexion, one of the poses in which an image is carved, 26.

Ātmārtha, (for one's own purpose), a class of phalli for personal worship as opposed to public worship, 73.

INDEX 219

Atri, a sage, 6; one of the eighteen Professors of architecture mentioned in the Matsya-purāna,
164.

A tṭālikā, edifice, one of several architectural objects mentioned in Paṇini's grammar, 33.

Attic, one of the three species of doors mentioned by Vitruvius, 155.

Augustus, a Roman king, 160.

Auttami, one of the fourteen Manus, 166.

Avachchhāyā, light shadow, calculation of, in connection with the cardinal points for the orientation of buildings, 37.

Āvarya, one of the thirty two architectural authorities mentioned in $M\bar{a}n \, as\bar{a}ra$, 165.

Āyādi-shad-varga, āya and other architectural formulas of measurement, 83, 24, 73, 74, 78, 103.

Ayodhyā, its town-plan, 17; builder of, 166; mentioned (as Ajoyya) in Euddhist literature, 9.

Āyudhālaya, arsenal, 58.

В

Babhru-(mushtika), a type of building mentioned in the Agni-purāna, 114.

Bacchus, temple of, 146, 148.
Bādāmi, Chalukyas of, 191.
Bahir-bhūshaṇa, external ornaments,
certain articles of furniture, 68.

Bahu-bhūmi-vidhāna, building of more than three storeys, the name of a chapter in the Mayamata-Śilpa-Śāstra, 90.

Bahu-linga, phalli in group, a class of phal.i, 73.

Bāhulya, name of a moulding, .27, 152. Bairat, town of, representing ancient Virāṭa, 174.

Ba(va)labhi, a rectangular type of building mentioned in the Agnipurāna, 113.

Bālāditya, a Gupta prince, 192.

Balance, architectual details of, 69.

Bāla-paryanka, small couch, 36.

Balaya (valaya), a round type of building mentioned in the Agnipurāna, 113.

Bali, an island, 170.

Bali-karma, offerings to gods in connection with constructing a building, 89.

Bāṇa, the author of the Harshacharita, 194.

Bāņa-sālā, castles, 30.

Bārāņasi, the builder of, 9.

Baroli, type of temple at, 17%.

Base, (adhishthāna), different varieties of, 44, 128.

Bauddhas, temples of 52; images of the deities of, 78.

Bedsteads, architectural details of, 61-62; references from the Agamas to, 27.

Belur, type of temple at, 178.

Benares, type of temples at, 179.

Berängula, a kind of measurement, 77, 84.

220 INDEX

Bhadra, a type of pavilion used as a water-reservoir, store-house, etc., 154; balconies, 60; a type of square building mentioned in the Agni-purāṇa, 113; also in the Kāmikāņama, 118; a moulding, 127.

Bhadra-pīṭha, one of the four classes of pedestals, 74.

Bhadra-pitham, state chair, 16.

Bhadrāsaṇa, a type of throne for the Paṭṭabhāj class of kings, 63.

Bhāgavata-purāna, references to a class of devotees from, 80.

Bhairava, a class of phalli, 72.

Bhairavī, one of the seven mothers, image of, 75.

Bhānu, one of the thirty-two architectural authorities mentioned in *Mānasāra*, 165.

Bhāra (hāra), name of a moulding, 127. Bharata, an architectural authority, 162 Bhārgava, one of several architectural authorities on which the Sanatkumāra's Vāstu-śāstra is stated to have been based, 102.

Bhāravi, contemporary and date of, 197. Bhāskara, one of several authorities on which the architectural postion of the Brihat-samhitā appears to have been based, 163, 165.

Bhāskarāchārya, astronomical works, of, 172.

Bhattotpala, a commentator of the Brihat-samhitā, 162.

Bhavabhūti, the great Sanskrit poet, architectural references from, 32.

Bhavana (bhuvana), a rectangular type of building mentioned in the Agni-purāna 113, and the Garuda-purāna 114.

Bhavana-kānta, a class of ten-storeyed buildings, 50, 112.

Bhavishya-purāṇa, architectural references from, 21; comparative study of, 23, 110, 119, 131, 160; twenty types of buildings from, 116-117; references to selection of site and examination of soil from, 140; identical with the Matsya-purāṇa and the Brihatsuihitā, 163; age of, 194.

Bhikshāṭana-(mūrti-lakshaṇa), image of Śiva in the pose of a beggar, 94, 100.

Bhoga, a type of single storeyed building, 49; with round ears (wings), 111.

Bhojana-mandapa, dining hall, a type of pavilion, 58.

Bhṛigu, one of the authorities on which Sanat kumāra's Vāstu-śāstra is stated to have been based,
102; architectural references from,
107; further references from,
140; one of the eighteen professors of architecture mentioned in the Matsya-purāṇa, 164.

Bhringa-rāja, a deity, 38.

Bhū-devī, earth-goddess, image of, 71; see also Mahī, 74-75.

Bhūdhara, a round type of building mentioned in the Agni-purāna, 113.

Bhū-kānta, types of eight-and ten-storeyed buildings, 50, 112.

- Bhū-lamba, dimensions of storeys, name of a chapter in the Maya-mata, 89; see Bhūmi-lamba.
- Bhūmi-(lakshana), soil, name of a chapter in the Viśrakarma-Śulpa, 96.
- Bhūmi-lamba vidhāna, dimensions of buildings of various storeys, 41, 25; definition and contents of the chapter so named 147.
- Bhūmi-phalam, fruit of soil. effect of soil upon the building, a chapter of the Viśvakarma-Śilja, 96.
- Bhūmi-samgraha, selection of site, details of, 36; comparative study of, 142.
- Bhū-mukha, an oval type of building mentioned in the Garuḍa-purāṇa, 114.
- Bhūpa-kānta, a class of eight-storeyed buildings, 50, 112.
- Bhū-parigraha, selection of site, name of a chapter in the Mayamata-Śilpa-śāstra, 89.
- Bhū-parīkshā, examination of soil, details of, 36, 89, 102; comparative study of, 142.
- Bhūpati-Vallabha, perhaps identical with the Śilpa-śastra of Mandana, 103.
- Bhūshana, a class of nine-storeyed buildings, 50, 112; an oval type of building mentioned in the Agni-purāṇa, 113.
- Bhūshaṇālaya, house for keeping ornaments in, a store-room for jewellery, 58.
- Bhūtas, goblins, images of, 61; compare Yaksha, etc., 80.

- Bhūta-kānta, a class of five-storeyed buildings, 50, 112.
- Bhuvanesvara, type of temples at, 179; division of the style of architecture at, 180.
- Bihar, country of Janakas, types of twelve-storeyed buildings at, 173,
- Bimbamāna, references to sculptural matters from, 121, 122, 123.
- Bimbisāra, a king, builder of Rājagriha, 9.
- Bodhika, name of a moulding, 126, 127, 151.
- Boutique, a Buddhist building, 11.
- Brahmā, image of, 71; name of a type of columns, 126, 151; according to Varāhamihira the science of architecture originated from, 162; in architectural matters the comparative treatment of, 187; the foundations of the temples of, 188; worship of, 190.
- Brahma-bhāga, the name of the square stand of the phallus, 73.
- Brahma-kānta, square pillar, 45, 125, 150; a pillar with four minor pillars, 45, 46; a class of three-storyed buildings, 50, 111; a class of five-storeyed buildings, 50, 112; a class of gopuras (gate-house), 52.
- Brahma-mandira, a rectangular type of building mentioned in the Agnipurāṇa and the Garuḍa-purāṇa, 113, 114.
- Brahman, one of the authorities on which Sanat-kumāra's Vāstu-Śāstra (science of architecture) is

stated to have been based, 102; one of the eighteen professors of architecture mentioned in the Matsya-purāna, 164.

Brahmāṇḍa-purāṇa, references to temples and residential buildings from, 21; aṅgula-measures from, 122; tāla-measures from, 123; account of future kings ending with the Guptas in, 194

Brahmāṇī, one of the seven mothers image of, 75.

Brahma-pīṭha, the royal chapel, 58.

Brahma-sāvarņī, one of the fourteen Manus, 166.

Brahma-sthāna, the central plot in a village or town, where some public building is generally built, 56; the central place in a palace where the royal chapel is situated, 58.

Brahma-yāmala, an architectural treatise, 108.

Brāhmī, goddess, image of, 98.

Brahmor, in Chamba State, bronze Nandin from, 82.

Brihat-samhitā, by Varāhamihira, short description of, 22; method of treatment of architectural matters in, 28; definition of hāra from, 68; other works compared with, 109, 110, 116; twenty types of buildings from, 117, 118, 119; angula and tāla measures from, 122, 123; the five orders from, 125, 150; eight kinds of mouldings from, 127, 151, 152; styles of architecture from, 130, 13'; probably 'ased on Mānasāra, 132;

references to selection of sites and examination of soil from, 140; relation with other works, 160, 167, 168, 194, 198; detailed comparison with *Mānasāra*, 161, 164; mention of architectural authorities in, 165; as a polytechnical work, 175.

Brisha, a type of pavilion where Nandin is housed, 119.

Erihaspati, one of mythical authorities on which *Mānasāra* is stated to have been based, 34.

Buddha, his image described, 78-79; Hindu settlement at the time of, 183; effigies of, 185; as one of the ten incarnations of Vishnu, 186, 190; temples and monasteries of the followers of, 191.

Buddha-charita, reference to monumental lamp pillars from, 68.

Buddha-ghosa, his explanations of the five kinds of Buddhist buildings, 10; his explanations of inner chambers, 12; of other architectural objects, 13, 14, 15, 16.

Buddhism, treatment of, 185; monasteries associated with, 187; included in Vaishnavism and tolerted, 190; declining state during the early Chalukya dynasty of, 191; rise of Hinduism during the early Guptas at the expense of, 192, 193.

Buddhists, during Mānasāra indifferent treatment of, 185; further instances, 186, 187.

Buddhist images, description of, 78-79.

- Buddhist literature, copious references to architectural objects in, 9-16.
- Bull (Nandin), riding animal of Siva, its description, 82,
- Bundelkhand, styles of architecture of Khajuraho in, 178.

C

- Callimachus, originator of the Corinthian order, 126.
- Cape Comorin, southern boundary of an architectural division of India, 174.
- Cars, description of, 60
- Casting of images, process described, 86-87.
- Cavetto, name of a moulding, 127, 152.
- Cement, as mentioned in *Uttara-Rāma-charita*, 32, in *Bṛihat-samhitā*, 22.
- Ceres, temple of, 146.
- Ceylon, ancient seven-storeyed and thousand-pillared buildings of, 14; Samudra Gupta's relation with, 184; King Meghavarna of, 191.
- Chaityas, assembly houses of the Buddhists in Western India, 6; monumental Kāsmirian buildings, 30.
- Chakora, perdix rufa, cage of, 70.
- Chakra, discus of Vishnu, 71; an octagonal type of buildings mentioned in the Agni-purāṇa, 113, and in the Garuḍa-purāṇa, 114.
- Chakra-kānta, a class of eleven-storeyed buildings, 50, 112
- Chakra-vartin, emperor, palace of, 57; empire of, 59; one of the nine

- classes of kings, 181; his relation with other kings, 182.
- Chāksbusha, one of the fourteen Manus, 166.
- Chālukya, a style of architecture, its territory and characteristic features, 177, 178, 179; its comparison with other styles, 196; temples of, 178; unique crowning members in the buildings of, 180; empire of, 185; period of, 190; of the Bādāmi line, 191.
- Châmunda, one of the seven mothers, the image of, 75.
- Chāmuṇḍi-dhyāna, characteristics of the demoness Chāmuṇḍi, name of a chapter in the Brahma-yāmala, 109.
- Chandeshānugraha, name of a chapter in Amsumad-bheda of Kāsyapa, 34; image of the deity described also in Agastya, 100.
- Chandita, name of a plot in a particular ground-plan, 38; a class of nine-storeyed buildings, 50, 112.
- Chandra, one of the authorities on which Sanat-kumāra's Vāstu-šāstra is stated to have been based, 102.
- Chandragupta II, date and empire of, 185, 190; incidents of the reign of, 192; progress of art and literature in the time of, 193.
- Chandrakānta, a class of ten-storeyed buildings, 50, 112; name of one of the five Indian orders as given in the Suprabhedāgama, 125, 126, 150, 151.

- Chandra-śālā, top-room, gable window, 115, 116.
- Chandra-śekhara-mūrti-lakshaṇa, image of god Śiva, name of a chapter in the Amśumad-bheda of kaśyapa, 94, and in the Āgastya, 100, 107.
- Chāpākāra, shaped like the bow, the eye-brow to be shaped like, 84.
- Charagī, one of the four evil deities, 38. Chariots, description of, 60-61.
- Chāru-bandha, name of a type of bases, 128.
- Charuka, a square type of buildings mentioned in the Agni and Garuda 1 urānas, 113, 118.
- Chātaka, cuculus melanoleucus, cage of, 70.
- Chatur-asra, also called Chatush-kona, a class of four-cornered (square) buildings mentioned in Matsya and Bhavishya Purānas, and Brihat-samhitā, 116, 117, 118
- Chatur-mukha, a type of village, 39, 143; a class of four-storeyed buildings, 50, 112; a kind of halls (śōlās), 55.
- Chatush-koṇa, also called Chatur-aśra, a type of four-cornered (square) buildings, 117, 118.
- Chhanda, a class of buildings, 41, 110, 118, 147; a type of phalli, 73; a kind of door, 57, 155.
- Chhāndogya-Upanishad, angula measure in, 122.
- Chhidra, hole, of cars and chariots, architectural description of, 60.

- Chīra, bark used as garment, of the image of Brahmā, 71.
- Chitis, altars, particulars about their construction in Taittirīya-sam-hitā, Baudhāyana, and Āpastamba, 7-8.
- Chiselling (the eyes of images), in Kāmikāgama, 27, and in Māna-sāra, 88.
- Chitor, Indo-Aryan or the Nagara style of buildings at, 179.
- Chitra, an octagonal type of building, 113.
- Chitra-jñana, an authority on painting, 108.
- Chitraka, one of the thirty-two authorities on architecture mentioned in Mānasāra, 165.
- Chitra-kalpa, a class of ornaments, consisting of floral and foliated designs, to be used by the Chakravartin class of kings and gods, 67.
- Chitra-karna, variegated ears, one of the five Indian orders of columns, 45, 125, 126, 150, 151.
- Chitra-kumbha, a type of columns, 45. Chitra-sāra, an authority on painting, 108.
- Chitra-skambha, of variegated shaft, one of the five Indian orders, 125, 126, 150.151.
- Chitra-torana, a type of ornamental arch, 63.
- Chittatragara, a picture gallery, as stated in Buddhist literature, 15.
- Cholas, neighbours of King Asoka, 183.

Chūda, a kind of head-dress, 65.

Chūdā-maṇi, crest-jewel, 67.

Chullavagga, a Buddhist work, architectural references from, 10, 11, 12, 13, 15, 16.

Chunam, a kind of plaster, 15.

Columns, as mentioned in Vedas, 6; in Purāṇas, 19; in Āgamas, 25; in Mānasāra, 44—46; in Mayamata, 89; in Kāśyapa, 92; and in Viśvakarma-śilpa 96; details and comparative study of, 125—129, 149—153, 168.

Composite order, both Indian and European, 125, 150, 151, 152.

Construction, penalties for defects in, 87.

Corinth, country of, 151.

Corinthian, an order of columns, 125, 147, 148, 150, 152, 154.

Coromandal, Kalinga type of buildings in, 194.

Coronation, as stated in Agamas, 27; description of, 64-65; four stages of, 65; ritual ceremonies of, 66.

Couches, description of, 61-62.

Courts (and enclosures), as described Agamas, 26; and in Mānasāra, 51; compared with those of Vitruvius, 155.

Crowns, varieties and description of, 64-66

Cyma, cymarecta or cymatium, name of a moulding, 127, 152, 153.

D

Dāgabas, topes, 15.

Daivika, a class of phalli, 73.

Daksha-Sāvarņi, one of the fourteen Manus, 166.

Dakshiṇā-mūrti, image of the goddess Dakshiṇā, 94, 100, 106, 107.

Dākshiņātya, Deccan, migration of culture from Āryāvarta or northern India to, 181.

Dala, a petal, name of a moulding, 127.

Dāman, garland worn round the shoulders, 68.

Danda, a class of buildings mentioned in the Kāmikāgama, 118; a moulding mentioned in the Suprabhedāgama, 126, 151.

Dandaka, a class of villages, 39, 143; a type of pavilion (mandapa) with two faces, 54; a type of hall (\$\delta l\bar{a}\), 55.

Dangin, the author of Dasa-kumūra-charita, 170, 197.

Darpana, mirror, 68; its architectural details, 69.

Dāru-chchhedana, cutting of wood, name of a chapter in the Viśvakarmu-Śulpa, 97.

Dāru-samgraha, collection of wood, name of a chapter in $\bar{A}gastya$, 100.

Darva, a type of pavilion (mandapa) for an elephant's stable, 54.

- Dasa-kumāra-charita, a prose romance, refers to Mānasāra as the King of Malwa, 170-171, 198; its age, 197.
- Daśa-tala, ten-storeyed buildings, six types of, 50, 112.
- Daśa-tāla, ten-tāla measures, its details, 84; three kinds of, 100.
- Dašāvatāra, images of the ten incarnations of Vishņu, 109; see also ten incarnations, 188.
- Deha-labdhāngula, also called simply Dehāngula, a kind of measurement, 77, 84, 122.
- Deva-durga; god's fort, 40, 143.
- Deva-kānta, a class of eight-storeyed buildings, 50, 112.
- Deva-mandapa, a type of pavilion, 119.
- Devarāshṭra, modern Mahratta country, included in the dominion of Samudra Gupta, 184.
- Devāyatana, temples, as mentioned in the Epics, 17, 18.
- Dhammilla, a kind of head-dress, reserved for use of a certain class of people, recognised as an architectural object, 65.
- Dhanada, otherwise called Sarvakāmika, a kind of measurement, 55. 124.
- Dhanur-graha-(hasta), a kind of measurement, a cubit of twenty-seven angulas, 35.
- Dhanur-mushti-(hasta), a kind of measurement, a cubit of twenty-six angulas, 35.

- Dhanus, measuring bow, a measurement of four cubits, 35.
- Dhārā-(kumbha), a moulding, 127.
- Dhāraṇa, a class of seven-storeyed buildings, 50, 112.
- Dharma-Sāvarņi, one of the fourteen Manus, 166.
- Dhruva, an architectural authority on whose work Viśvakarma's treatise is stated to have been based, 97.
- Dhruvādi-gṛiha-bheda, name of a chapter in Visvakarma's treatise on architecture, 96.
- Dhvajādhyāya, name of a chapter in Visvakarma's treatise dealing with the making of flags, 96.
- Dhyānas, description of the features of images, 38.
- Dialling, 1; details given under gnomen, 37; principles of and comparison with Vitruvius's, 143.
- Diana, temple of, 148.
- Diastylos, a type of temples with columns wide apart, 147.
- Dīgha-Nikāya, a kind of bath described with architectural details in, 14.
- Dik-parichchheda. a chapter in the Mayamata dealing with cardinal points for the orientation of buildings, 89; 106.
- Dik-pāla, quarter-masters, the images of, 98.
- Dimensions (vistārāyāma-lakshana) of building, 24, 41-42, 47, 49, 147.
- Dindima, hand-drum, an attribute of the image of Lakshmī (goddess of fortune), 75.

- Dīpa-daṇḍa, lamp-post, an article of furniture, 68.
- Dîpa-lakshana, a chapter in the Mandana's Śilpa-śāstra dealing with architectural details of lamps, 103.
- Dīpta-tantra, a treatise on [architecture, 109.
- Dipteros, a type of building, 147.
- Dīpti-sāra, a treatise on architecture, 109.
- Displuviatum, a type of courts open at the top, 154.
- Doab, probably identical with Madyakānta which represents a type of twelve-stroyed buildings, 173.
- Dolā, swing, palanquin, an article of furniture, 68, 69, 97.
- Doors, their detailed description in Buddhist literature, 12; location and measurement of, 56, 57.
- Doria, city of, wherefrom Doric order has been originated, 126.
- Draftsman (rekhāgña). qualifications of, 35.
- Doric, an order of column, 1-5, 126, 147, 148, 150, 151, 152; a type of doors, 155.
- Double-moat, reference from Buddhist literature to, y.
- Drāvida, a style of architecture, 24, 48, 110, 118, 119, 130, 131, 198; a type of twelve-storeyed buildings, 50, 113, 173, 174, 175; an octagonal type of cars, 61; a type of phalli, 73; distinguishing features of the buildings of, 176, 177, 178, 179; topography of, 180, 183

- Dravidian, peculiarities of the style of, 178; civilization of, 184; country of, included in the empire of Samudra Gupta, 185.
- Dronaka, a class of forts, 40, 143.
- Dundubhi, a round type of building mentioned in Agni and Garuda Purānas, 113, 114.
- Durga, forts and fortified cities, 97.
- Durgā, also called Gaurī and Pārvatī, consort of Śiva, detailed description of the image of, 75, 76.
- Dvāra-harmya, gate-house of the fourth court, 52, 154.
- Dvārakā, description of the city of, 17.
- Dvāra (lakshana), doors, their description, 56, 57, 92.
- Dvāra-māna, measures of the door, 57, 77, 96.
- Dvāra-prāsāda, gate-house of the third court, 52, 154.
- Dvāra-śālā, gate-house of the second court, 52, 154.
- Dvāra-sobhā, the beauty of the gate, gate-house belonging to the first court, 52, 154.
- Dvāra-vidhāna, doors, their description, 90,
- Dvi-bhūmi, two-storeyed buildings, 89, 106.
- Dvi-chaturtha-tala-vidhāna, two to four-storeyed buildings, 93; various types of, 50, 111-112.
- Dvi-kānta, a main pillar with two minor pillars, 46.
- Dvi-vajra, an order of columns, 125, 126, 150, 151.

E

- Earth-goddess, description of the image of, 76.
- Eka-bhūmi, one storeyed-buildings, 48, 89; eight kinds of, 48-49. 111.
- Eka-bhūmi-rodhana, one-storeyed buildings, 106.
- Eka-kānta, a type of main pillar with one minor pillar, 46.
- Eka-linga, a class of phalli, 73
- Eka-tala-vidhāna, one-storeyed buildings, 93.
- Elaka-padaka-pitham, a kind of chair raised on a pedastal, 16.
- Ellora, pierced stone windows at, 177. Entablature, comparative measures
- and varieties of, 46; noticed in various treatises, 128.
- Eran, structural temples at, 196.
- Erandapalla (Khandesh), limit of the Gupta empire upto, 184.
- European styles (of architecture), use of the Græco-Roman orders in 131.
- Eustylos, name of a species of temple, 147.
- Eutruria, Tuscan order originated from, 131.
- Examination of soil (bhū-parīkshā), 35, 110.

\mathbf{F}

- Fahieu, visit to Java of, 170; condition of the Gupta empire at the time of the visit of, 192.
- Fano, temple at, 160.
- Fan-post (vyajana-danda), description of, 69.

- Farmiae, inscriptions relative to the Vitruvia family found in the neighbourhood of, 160.
- Fillet, (listel or annulet), name of a Græco-Roman moulding, 127.
- Floating city, as mentioned in the Mahābhārata, 17.
- Flora, a deity, Corinthian type appropriate to, 147.
- Fort, noticed in Buddhist literature, 9; eight general varieties of, seven varieties according to situation, 40.
- Foundation (garbha-nyāsa), noticed in Agamas, 25; details of, 42; compared with those of Vitruvius, 149.
- Foundation stone, laying of, 25, 26, 42, 149.
- Frontinus, mention of Vitravius by, and the treatise of, 134.
- Furniture, articles of, as mentioned in great detail in Buddhist literature, 15-16, elsewhere, 66-70.

G

- Gadā, the mace of Vishņu, 71; an octagonal type of building mentioned in Agni and Garuda Purānas, 113, 114.
- Gaja, an oval type of building mentioned in Agni and Garuda Purānas, 113, 114; a class of buildings resembling the elephant, noticed in Mats, a-purāna, 115-116.
- Gajaha-mūrti-lakshana, image of Ganesa, 94.
- Gala, (grīva, kantha or kandhara), dado, a moulding, 127.

INDEX 229

- Gala-kū ţa, neck-peak, a distinguishing feature of a type of gate-houses, 52.
- Gala-vidhāna, name of a chapter of the Amsumadbheda of Kāsyapa dealing with the neck-part of buildings, 92.
- Gāṇava, a class of phalli, 73.
- Gandakī, the river of, forming the boundary of the Janaka country which used to have a special type of twelve-storeyed buildings, 173.
- Gandha-mādana, a type of pavilion (mandapa), 54.
- Gändhāra, Kushan kings of, 184; sculpture of, 159.
- Gandharvas, heavenly musicians, images of, 80.
- Gangādhara-mūrti-lakshana, image of Śiva conveying the Ganges on his head, 94.
- Ganges, flight of stairs like the waves of, 32.
- Ganjam, hill forts of, 184.
- Gannamāchārya, stated to be the author of Mayamata-śilpa-śāstra 89, 91.
- Ganya-māna, a comparative measure of heights of the component members of a structure, 124.
- Garbha-bhājana, depth of the excavation, 42,
- Garbha-griha, shrine, 49; cella or sanctum 53, 73, 83.
- Garbha-nyāsa, foundations, 28, 89, 93; different varieties of, 42, 43, 148.

Garga, the original main source of the architectural portions of Varāhamihira's Bṛihat-samhitā, 162-163; one of the eighteen professors of architecture mentioned in Matsya-purāna, 164.

- Gārga-samhitā, an astronomical treatise, containing copious references to architectural matters and known more as a treatise on architecture, 31, 2, 140.
 - Gārgya, one of several authorities on which the Vāstu-śāstra of Sanat-Kumāra was based, 102.
 - Garuda, a mythical bird, genealogy of, 81; his image as the riding animal of Vishnu, 81-82, 108; an oval type of building, mentioned in Garuda-purāna, 114; also in Agni-purāna as Garutman, 113; types of buildings as noticed in Matsya-purāna and Brihatsamhitā, 116, 117.
 - Garuda-Purāṇa, various architectural object: described in, 20; compared with other treatises, 110; five classes and forty-five types of buildings noticed in, 113 114, 119; comparative study of, 160; closely connected with Agnipurāṇa, 169.
 - Garutman, an oval type of building noticed in Agni-purāṇa, 113; in Garuḍa and Marsya Purāṇas and Bṛihat-smahitā as Garuḍa, 114, 116, 117,
 - Gāthās, linguistic style of, 213, 214.

230 INDEX

Gautama, one of several authorities on which Sanat-kumra's Vāstuśāstra was based, 102; originator of Buddhism, 191.

- Gavāksha, cow's eye, a window, the general plan and different varieties of, 53.
- Gaya, Ceylonese monastery at, 192.
- Geya, one of the twenty types of buildings described in Kāmikāqama, 118.
- Ghana, solid parts of gate-houses, 53.
- Ghana-māna, measurement by the exterior of an object, 124.
- Ghaṭa, a class of buildings described in Bhavishya-purāṇa and Bṛihat-saṃhitā, 116, 117; a moulding resembling a pot, 126, 127; one of the five mouldings of the shaft, 151, 152, common in Mānasāra, Masya-purāṇa, and Bṛihut-saṃhitā, 168.
- Ghrita-vāri a moulding of the pedestal of the phallus of Śiva, 74.
- Giri-vṛaja, details of the hill fortress at, 9
- Girnār, northern style of buildings at, 178.
- Gnomon (Śańku), its measures and use, etc., 37.
- Godhāra, details of the image of, 70.
- Golden-hall, as mentioned in kandapurāņa, 19-20.
- Gomukha-(lakshana), cow's face, apparently an architectural object, 106.
- Goose (hamsa), riding animal of Brahma, details of its image, 81.

- Gopāla, the child Krishna, temple of, 189.
- Gopāna-(ka), name of a moulding, 127. Gopura, gate-houses, 26, 27, 49, 90, 93, 106, 107, 108, 177; various classes, storeys and other details of, 52-53; reference to windows of, 57; sixteen or seventeenstoreys of, 173; belonging specially to South India, 197.
- Gotami-putra, peculiar style of Sanskrit in the inscriptions of, 213
- Græco-Roman orders, five varieties of, 125; geographical names of, 130, 151; four parts of the entablatures of, 150; eight mouldings of, 152; their striking similarities with the Indian orders, 150—153.
- Grāha-kundala, ear-pendants, 75.
- Graha-pratimā, images of planets, 98.
- Grāma, villages with hundred enclosures or fortifications as mentioned in Vedic literature, 8; plans, as described in Budddist literature, 9; in \$\overline{A}gamas\$, 24, 28; in \$M\overline{a}nas\overline{a}ra\$, 59-10, eight classes of, 30; in \$Mayamata\$, 89, 106; compared with Roman village as described by Vitruvius, 143-144.
- Griha, houses, the types at Vedic period, 6; five kinds in Buddhist period, 10; dimensions and various classes as described in Mānasāra, 41-42; foundations of, 42-43; general description

- of, 47-48; storeys of, 48-50; courts of, 51; compounds of, 52; location and measures of, 55-56; doors and windows of, of 57, 58; articles of furniture of, 15-16, 66-70.
- Griba-kānta, a class of five storeyed buildings, 50, 112.
- Griha-kārikā, a treatise, selection of building-sites and examination of roil noticed in, 140.
- Gṛiha-mānādhikāra, measurement of houses, name of a chapter in Mayamata, 90.
- Griha-pravesa, first entry into the house, ceremonies in connection therewith, 56, 90, 96, 97, 102.
- Gṛiha-rāja, king of houses, a rectangular type of luilding as noticed in Agni, Garuḍa and Bhavishya Purāṇas, 113, 114, 116.
- Griha-sams thapana, construction of houses, as described by Sanat-Kumāra, 102.
- Ground-plan (pada-vinyāsa), as stated in Kāmikāgama, 24; thirty-two varieties and other details as given in Mānasāra, 37-38.
- Guharāja, (see Gṛiharāja), a class of buildings, as described in *Bṛihat-saṃhitā*, 117.
- Guhās, underground buildings, cavetemples, 10-11.
- Gujarat, twelve storeyed buildings of, 174; northern type of buildings in, 178.
- Guptas, connection of the Skandapurāṇa with, 171, 180;

- fragments of the style of architecture of, 177; characteristic features of the temples of, 195—196, pointing to earlier style, 196; empire of, 184, 185, 190; dynasty and period of, 190—191; prevailing religion at the time of, 192-193; end of the reign of, 194.
- Gupta-vamsa, an expression coined to imply the number twenty-seven, its signification, 195.
- Gürjaka (Sphürjaka), twelve-storeyed buildings in, 51, 113, 174, 198.
- Guvā-vriksha, a round type of building as noticed in Garuḍa-purāṇa, 114.

H

Halebid, temple at, 178.

- Halls (Śālā), different classes of, 54-55, 25
- Hamsa, goose, an oval type of building as noticed in Agni, Guruḍa, Matsya, and Bhavishya Purāṇas, 113, 114, 116; and in Brihatsamhitā, 117.
- Hāra, string of pearls worn round the neck, a chain of 108 strings, 68; a moulding, bead, 127, 152, 168.
- Harmya, a magnificent type of storeyed buildings, mentioned in Buddhist literature, 10-11; masonry house, 18; building, being one of the four classes of Vāstu (architecture), 36; royal palace, 57; one of the twenty types of buildings as noticed in Kāmikāyama, 118.

- Harmya-garbha, large dining hall, as stated in Buddhist literature, 11-12.
- Harmya-kānta, a class of seven-storeyed buildings, 50, 112.
- Harsha, hero of the Harsha-charita, 171; period of the reign of, 197.
- Harsha-charita, copious references to architectural objects from, 30; named after Harsha, 171; refers to some *Purāṇas*, 194.
- Harsha Vardhana, ruler of Kanauj, 30; empire of, 185; period of the reign of, 191.
- Haryardha-Hara, combined image of Siva and Vishnu, 94.
- Hasta, cubit, used as a measurement, different kinds of, 35, 121.
- Hastinā-pura, Pānchāla is situated in the neighbourhood of 174.
- Haasti prishtha, a type of one-storeyed building, 49, 111.
- Head-gears, different kinds of, 65, 98.
- Hema-kūţa, a type of pavilion, 54.
- Hema-śilā, golden stone, image of Stone-god, 98.
- Hercules, temples of, 146, 147.
- Hetrurian Haruspices, his directions regarding the situations of temples, 146.
- Hieun Tsang, the Chinese traveller, visited India during Harsha's reign, 30; condition of India at the time of his visit, 192.
- Himaja, a type of pavilion, 53.

- Hima-kanta, a class of seven-storeyed buildings, 50, 112.
- Himālayas, the boundary of Madhya-Jesa, 173, 174.
- Himavat, one of the ten types of buildings as noticed in Suprabhedā-gama, 118.
- Hinduism, its condition under the Räshtrakutas, 191; at the time of the Guptas, 192—193.
- Hindus, stated to have borrowed the practice of excavating temples from Buddhists and Jains, 191.
- Holal inscriptions, sixty-four kinds of buildings mentioned in, 4, 130, 171 176.
- Hot-air baths, as described in Vinaya texts, 14.
- House-furniture, (Prasāda-bhūshaṇa), details of 25, 15-16, 67, 68-70.
- Hyderabad, Chālukyan style of buildings in the territory of, 177.
- Hypaethros, a type of temples, 147.

Ł

- Idols, made of nine materials, 70; process of purification of, 27.
- Ikshu-kānta, a class of six-storeyed buildings, 50, 112.
- Images, two classes, sthavara (stationary), and jangama (movable), 71; of sages, 79; of devotees, 80; of demigods like Yakshas, 80; of riding animals and birds, 81—83; general description of, 83-84; of male and female deities, 84; first casting, etc. of, 86-87.
- In Antis, one of the different forms of buildings, 147.

Indo Aryan style, 'otherwise called the Northern or Nāgara), territory, varieties and peculiarities of, 178—180.

Indra, science of architecture originated through, 34; image of, 98; as an authority on architecture called Purandara in the *Purāṇas*, 165.

Indraka (or Chandraka)-bhadraka, a class of cars, 61

Indra-kānta, a class of four-storeyed buildings, 50, 112; a class of gate-houses, 52.

Indra-prastha, description of houses in, 17, 18.

Indra-Sāvarņi, one of the fourteen Manus, 166.

Indus, monasteries visited by Fahien along the route of, 192.

Ionians, associated with the Ionic order, 131.

Ionic, columns of the order of, 125, 150, 151; identified with an Indian order, 152; a type of doors, 155; pedestal of, 149.

16a, Siva, his temples treated as inferior to those of Vishnu, 189.

Īśa-kānta, a class of eleven storeyed buildings, 50, 112.

Ishtaka, brick, mentioned by ! ānini, 33; measures of, 43.

Isis, temple of, 146.

Isvara, Siva, mentioned along with Vishnu, 187.

Isvara-kānta, a class of four-storeyed buildings, 50 112.

Italy, Tuscan and Composite orders originated in, 126.

J

Jain, images of, their details, 76, 185, 186, 187; authors of, 211.

Jainism, inferior treatment of, 187; the time of toleration of, 190, 191, 192, 194.

Jaipur, the territory of the Virāṭa type of twelve-storeyed buildings in the vicinity of, 173.

Jala-dhārā, water-passage, drain, a part of the pedestal of the phallus of Śiva, 74.

Jala-durga, water-fort, 40, 143.

Jala-dvāra, water-passage, drainage, drain, 39,57.

Jālaka, a screen, perforated window, 53, 92.

Janaka, a type of twelve-storeyed buildings, 51, 113, 175, 198; its territory, 173.

Jana-kānta, a class of eight-storeyed buildings, of twelve-storeyed buildings, 50, 51, 112, 113.

Janman, plinth, name of a moulding, part of a pedestal, 44, 127.

Jațā, a kind of head-dress, details thereof, 65.

Jātakas, references to architectural matters from, 10.

Jāti, a classification of buildings, its characteristic features, 41-42, 48-49, 57, 110, 118, 119, 147; a class of phalli, 73,

Java, Fahien's visit to, 170.

Jaya-bhadra, a type of pavilion (mandapa), 119.

Jayada, a formula of height, 55, 124.

Jayāla, a pavilion (maṇḍapa) for a summer residence, 54.

Jayanta, name of a quarter in a ground-plan, 189.

Jayanti, a moulding, 126, 151.

Jayantika, a type of oce-storeyed buildings, 49; also called Vaijayantika, 111.

Jinaka, thrones of, 63.

Jina-mandana, a Jain author, 211.

Jina-pratishthā, consecration of Jain images, 104.

Jimoddhāra, repairs of temples, 98, 104, 108.

Julius Cæsar, patron of Vitruvius, 19, 160.

Juno, temple of, 146, 148.

Jupiter, temple of, 146.

Jyotish-kānta, a class of six-storeyed buildings, 50, 112.

Jyotisha-lakshana, astrology, name of a chapter in the Śilpa-śāstra of Mandana, 104.

Jyotis-sāra, an example of works ending in sāra, 2.

K

Kailāśa, a class of three-storeyed buildings, 50, 111; a round type of buildings having different varieties, as noticed in Agni and Garuda Purāṇas, 13, 114; a type of nine-storyed buildings as noticed in Maisya-purāṇa, 115; a type of eight-storeyed buildings as noticed in Bhavishya-purāṇa and Brihat-samhitā,

116, 117; ano her type noticed in Suprabhedāgama, 118; identical in several works, 168.

Kākāshṭa, a kind of couch (paryanka), §6.

Kāla-dahana, image of Šiva, 101, 107. Kālaha-mūrti-lakshaṇa, image of Kālaha. 94.

Kāla-kūṭa, deadly poison, a peculiar mark on the image of Śiva, 72

Kāla-mukha, a class of phalli, 72.

Kalaśa, a round type of building as noticed in Agni and Garuda Purānas, 113, 114.

Kāla-yūpa, one of the authorities on which *Mānasāra* was based, 165.

Kalhana, his history of Kashmir wherein many details of architecture are met with, 31, 73.

Kālidāsa, the famous Sanskrit poet in whose works many architectural details are mentioned, 22, 32.

Kālinga-(kānta), an oval type of cars and chariots, 61; a distinct style of architecture, 130; one of the two branches of the Vesara style 131, 176; a class of twelve-storeyed buildings, 50, 113, 173, 174, 198; topography of, 174; comparative size of, 175; conquered by Aśoka, 183.

Kalka-samskāra, preparation of mixtures, cement, 94.

Kalpa-Sūtras, of which the Śulvasūtras deal with the details of altars or vedis, 7. Kalpa-vriksha, the desire-fulfilling tree, ornamental tree, a decorative device for a throne and other architectural objects, 64, 78.

Kalyāṇa-sundara, image of, 94, 100, 107.

Kalyānī, Chalukyas of, 191.

7,4

Kamala, a class of six-storeyed buildings, 50, 112.

Kamalānga, a class of three-storeyed buildings, 50, 111.

Kāmandakīya-(nīti-śāstra), its similarities with the Śukra-nīti, 170; a politechnical treatise, 132.

Kāmikāgama, a large variety of architectural subjects systematically treated in, 23, 24—26, 128; dimensions of storeys defined in, 41, 42, 147; comparative study of, 110, 119, 160, various classifications and types of buildings described in, 118; references to tāla-māna from, 123; three styles of architecture noticed in, 131.

Kampa, fillet, a moulding, 74, 127.

Kampa-bandha, a class of bases, 128.

Kampa-dvāra, a kind of moving door, 92.

Kampa-karna, a moulding, 128.

Kampana, fillet, name of a moulding, 127.

Kampilla, city of, 9.

Kāmpilya, capital of South Pāñehāla, 174-

Kāmya, one of the five classes of $pr\bar{a}$ - $k\bar{a}ra$ (court), 51.

Kanarak, the style of temples at, 179.

Kanauj, capital of Harsha-vardhana, 185.

Kāñchī, conquered by Samudra Gupta, 184.

Kandhara, the neck, a moulding of the pedestal, 74.

Kangu, panicum italicum, one of the ten kinds of cereals used for the foundations of buildings, 43.

Kankāla-mūrti, image of a skelcton, 94.

Kankana, bracelet, an ornament, 67. Kantara, a class of six-storeyed buildings, 50, 112,

Kantha, neck, a moulding, 126, 151. Kantika, (also called Antika, name of a class of two-storeyed buildings, 50, 111.

Kapinjala-samhita, a treatise, architectural details from, 108.

Kapota, a pigeon, a moulding, 127.

Kārāgāra, the jail, details of, 58.

Ka (kā)raṇāgama, references to architectural objects from, 26; process of casting an image described in, 87; references to tāta-māna from, 123.

Karanādhikāra-(lakshaṇa), name of a chapter in Karanāgama, dealing with objects like columns, couches, chairs, head-gear, etc., 28.

Karanda, a kind of head-dress, used by female deities, kings, and semi-divine beings 65, 80.

Kārmuka, a class of villages, 39, 143. Karņa, ear, name of a moulding 127.

- Karna-padma, name of a moulding, 128.
- Karshana, ploughing of the site selected for a building, 92.
- Kāśmīrian architecture, details of, 31.
- Kāśyapa, author of the Amsumadbheda, 28, 99; father of Garuda, 81; references to architectural objects from, 106, 140.
- Kataka, an armlet, 67.
- Kați-sūtra, an ornament, a chain worn round the loins, 68.
- Kaumārī, one of the seven mothers, image of, 75.
- Kaumudī, a treatise, references to architectural objects from, 108.
- Kauśāmbī, capital of Vamśaka or the country of Vatsa kings, 173; noticed in Buddhist literature, (see Kośāmbi), 9.
- Kauśika, a pavilion used as a horsestable, 54.
- Kautilīya-Artha-sāstra, ambiguous meaning of the title of, 2; references to architectural measurement from 122; a polytechnical treatise, 132.
- Kautuka-bandhana, experimental yoking for the purpose of ploughing the building-site, 27.
- Kendra, centre (of a circle), name of a moulding, 127.
- Kerala, a class of twelve-storeyed buildings, 50, 113, 173, 175, 198; topography of, 174.
- Kerala-putras, independent of Magadha at the time of Asoka, 183.

- Kesa-bandha, a kind of head-dress, used by female deities and queens of certain classes of kings, 65.
- Keśara, a class of single-storeyed buildings with front tabernacles in the centre, 49, 111; a class of three-storeyed buildings, 50, 111.
- Keśaryādi-prāsāda, buildings of Keśari and other classes, 104.
- Kesava, a name of Vishnu, temple of, 189.
- K eyūra, armlet worn on the upperarm, 67.
- Khadga, an octagonal type of building noticed in *Garuḍa* and *Agni Purāṇas*, 114, 115.
- Khajurāho, the style of buildings at, 178, 179.
- Khanana-vidhi, ploughing the soil of the site selected for a building, 96.
- Khanjarīṭa, cage of, 70.
- Khāta-śanku, wooden stakes posted in different parts of the foundation of a building, 37.
- Kharvața, name of a class of towns, 40, 143.
- Kheta, name of a class of towns, 40, 143.
- Kila, axle-bolt, nail at the top of an object, 27, 60.
- Kinkinī-valaya, bracelet fixed with little bells, 67.
- Kinnaras, description of the images of, 80.
- Kirana-tantra, a treatise, the eight mouldings noticed in, 126, 127, 152; the five orders of columns described in, 150, 151.

Kirīţa, diadem, crown worn by minor gods and certain classes of kirgs, 65, 67.

Kishku-hasta, small cubit, equal to twenty-four angulas, a measurement, 35.

Kochchham, cane-bottomed chair, as stated in Buddhist literature, 16.

Kodrava, paspalum scrobiculatum, one of the ten kinds of cereals used for the foundations of buildings, 43.

Kola-(ka), a kind of fort, 42, 143.

Kolleru, lake of, 184.

<u>}</u>

Koņa, a class of buildings noticed in Kāmikāgama, 118.

Kośala, in the valley of Mahānadī, conquired by Samudragupta, 184.

Kośāmbi, (see Kauśāmbi), city of, its architectural details, 9.

Koshtha, a kind of walled town or fortress, 42.

Koshtha-stambha, an order of columns, a pilaster, 45, 129.

Kośi, river of, 173.

Kottur, hill forts of, 184.

Krishna-(lakshana), image of, 107; the pose of, 86.

Kshanika, an idol for temporary worship, a class of phalli, 73.

Kshema, a class of buildings noticed in Kāmikāgama, 118.

Kshepana, projection, a moulding, 74, 127.

Kshepanāmbuja, name of a moulding, 128.

Kshudra-kampa, name of a moulding, 128.

Kshudra-nāsī, vestibule, a moulding, 52.

Kshudra-padma, small cyma, name of a moulding, 128.

Kubjākāra, hump-backed, image of Agastya, 79.

Kubjaka, hump-backed, name of a class of towns, 143.

Kudmala, bud, the shape of the topmost part of the phallus, 74.

Kudya-stambha, pilaster, 45, 125.

Kukkuta, cock, cage of, 70.

Kukshi, navel, a part of the chariot, 60.

Kukshi-bandha, a class of bases, 128.

Kula-dhāraņa, a type of pavilion for storing perfumes in, 54.

Kulāla, phasianus gallus, cage of, 70. Kulattha, dolichas uniflorus, a cereal used for the foundations of buildings, 43.

Kumāra, one of the eighteen professors of architecture noticed in *Matsyapurāna*, 164.

Kumāra Gupta, reign of, 192.

Kumāra-sambhava, a jewelled ornament (muktā-kalāpa) noticed in, 67.

Kumbha, a class of nine-storeyed buildings, described in Matsyapurāņa, 116; a moulding, 126, 127, 151.

Kumbha bandha, a class of bases, 128. Kumbha karna, king of Medapātha, probably king Kumbha of Mewar, 103.

Kumbha-stambha, a column with jugshaped capital, a type of columns, 45, 125, 126, 150, 151. Kumbha-tala-(lakshana), capitals of columns, name of a chapter in Amsumad-bheda of Kāsyapa, 92.

Kumuda, torus or astragal, name of a moulding, 127.

Kumuda-bandha, a class of bases, 128.

Kundala, a kind of head-dress, used by certain female deities and queens, 65.

Kundala, ear-ring, 67.

Kundika, water-pot, an attribute of Brahman, 71.

Kunjara, a type of buildings noticed in Bhavishya-purāṇa and Bṛihat-samhitā, 116, 117.

Kunjarāksha, elephant's eye, a particular kind of window, 53.

Kuñjariya, cage of, 70.

Kupa, wells, architectural details of, 97.

Kūrma, one of the ten incarnations of Vishņu, temple of, 52.

Kushan, kings of, their relation with Samudra Gupta, 184.

Kūṭa-chakra, certain astronomical calculation made in connection with construction of buildings, 104.

Kūṭādi-lakshana, finials and other objects at the top of buildings, 93.

L

Laghu-śilpa-jyotis-sāra, an example of works ending in $s\bar{a}ra$, 2.

Lakshmana, image of, 118.

Lakshmi, goddess of fortune, her image described in detail, 74, 75, 98.

Lalita-vistara, a treatise, peculiar style of Sanskrit in, 213.

Lamba-māna, measurement along the plumb-line, a kind of linear measurement, 77, 121.

Lankā, architectural description of, 17. Likshā, nit, a unit of measurement, 35.

Līlāvati, a work on astronomy, reference to important architectural matters from, 32, 172; author of, 165.

Limbs, defects of, 87.

Linga, phallus of Siva, various classes and architectural details of, 72—74, 90.

Linga-lakshanoddhāra, unearthing of the phallus, 93.

Linga-purāna, references to architectural objects from, 21.

Lingodbhava (lakshana), revelation of the phallus of Siva, 94.

Lion, vehicle of the goddess Durgā, 83.

Lokajña, one of the authorities on architecture mentioned in Māna-sāra, 165.

Lupā, an architectural object, details of, 47, 48.

•₹

M

Machine-room, as mentioned in Rigveda together with some architectural details, 6.

Madhūchchhishta-vidhāna, casting of an image in wax, different processes and their details, 86-87.

Madhya-deśa, the middle country, topography and twelve-storeyed buildings of, 173, 174, 175.

- Madhya-kānta, a class of twelvestoreyed buildings, once prevalent in Madhya-deśa, 50, 113, 173, 198.
- Madhya-nīhāra, also called Madhyama-hāra, the third or middle of the five courts into which the compound of an edifice is divided, 51, 154.
- Madhya-ranga, the middle theatre, the enclosed quadrangular courtyard, 63-64.
- Madurā, apparently southern variety of the name of Mathurā of North India, 180-181.
- Madhurā (thura), city of, its architectural details as given in Buddhist literature, 9.
- Magadha, its relation with Daśakumāra-charita and Mānasāra, 171, 197; topography and twelvestoreyed buildings of, 173, 175, 198; its relation with southern powers in Asoka's time, 183.
- Māgadha-kānta, a class of twelvestoreyed buildings, once prevalent in Magadha, 51, 113.
- Mahābhārata. references to architectural objects from, 18-19, \$1; description of the architect Maya's work in, 172.
- Mahā-Govinda, an architect who built several cities and fortresses as noticed in Buddhist literature, 9.
- Mahā-gopura, great gate house, of the fifth or last of five courts into which the compound of an edifice is divided, 52, 154.

- Mahā-kāla, Šiva, temple at Ujjayini of, one of the best known phalli in India, 72.
- Mahā-kānta, a class of eight-storeyed buildings, 50, 112.
- Mahā-maryādā, the extreme boundary, the last or fifth court of a large compound, 51, 154.
- Mahāmbuja, large cyma, a moulding, 128.
- Mahā-nadī, the river of, the territorial boundary of the Northern style of architecture, 178; its valley was conquered by Samudra Gupta, 178.
- Mahā-padma-(ka), a round type of building noticed in Agni and Garuda Purāṇas, 113, 114.
- Mahārāja (or Adhirāja), one of the nine classes of kings, 57, 181; kingdoms, kingly qualities, strength, powers and other characteristics of 59 182.
- Mahā-sudasana-sutta, some architec-' tural objects explained in, 13.
- Mahā-tantra, an authority on which Mānasāra was based, 165.
- Mahā-vagga, references to architectural matters from, 10, 11, 13, 15, 16.
- Mahā-vrata, a class of phalli, 72.
- Mahendra (or Narendra), one of the nine classes of kings, 57, 181; kingdoms, kingly qualities, strength, powers and other characteristics of, 59, 182.
- Mahendra-giri, the hill forts of, conquered by Samudra Gupta, 184.

Mähendri, Consort of Indra, one of the seven mothers, image of, 75.

Māheśvarī, Consort of Śiva, image of, 98.

Mahī-(śakti), the earth-goddess, the image of, 74, 75, 76.

Mahotsava, a throne for great festivals, 62.

Majjanālaya, bath-room, 58.

Makara, crocodiles, their figures used as ornament for an arch, as well as for the ears, 63, 67, 78.

Makara-bhūshana, ear-pendant decorated with makaras, 67.

Makara-torana, arches marked with crocodiles, 78, 63.

Mālā, garland or necklace, 68.

A alabar (or Keralas), the boundary of Drāvida country, 174.

Mālikā, a class of buildings, sub-divided into:

Lāṅgala-mālikā, Maulika-mālikā and Padma-mālikā, etc., 25; a round type of building, otherwise called Manika, 113.

Mālwa, apparently was known to Mānasāra, 171; Northern style of architecture in, 178; a fictitious king, Mānasāra, of, 197, 198.

Malyaja, a type of pavilion (mandapa), 53.

Māna, a kind of measurement, the length of an image from foot to top of the head, 76, 121.

Māna-bodha, an authority on architecture on which *Mānasāra* was based, 165.

Māna-kalpa, an authority on architecture on which Mānasāra was based, 165.

Mānāṅgula, a kind of finger measurement, a unit of measurement, 77 84, 122.

Māna-samgraha, system of measurement, name of a chapter in Agastya, 100.

Mānasāra, the subject matters of, 1;

the other titles of, 1-2; ambiguous title, implying a treatise, an author, and a class of Professors of architecture, 2-3; mentioned in Daśa-kumāra-charita as a fictitious King of Malwa, 3-4, 170-171; seems to be implied in Agni-purāņa, 4, 20, 169, and in some inscriptions, 4, 171; plan of Ayodhya correspond to the town-plan given in, 17, 18; with Kāmikāgama, compared chapter by chapter, 24-28; with Suprabedhāgama, 28; as in Rāmāyana and Uttara-rāmacharita, the engineer, Nala, is recognized as an architect in, 32; division of compound in, 33; Summary of the contents of, 24-88; compared with Mayamatachapter by chapter, 89-91; with $A\dot{m}$ sumad-bheda Kasyapa, of 92-95; with Viśvakarma-śilpa, 96-99; with Agastya, 100-101; with Sanat-kumāra, 102; with Mandana's Śilpa-śāstra, 103-105; quoted in a compilation,

106; oldest and complete extant record on architecture, its position among Śilpa-śāstras, 109; various architectural divisions described in, 110-111; ninetyeight types of buildings classified under twelve-storeys, 111-113; its position among Purānas including Brihat-samhitā and 110, 119-120, 131--Agamas, 133, 162-169; details of measurements described in, 121-124; columns and mouldings described in, 125-129; three main styles of architecture recognized in, 130-131; compared with Vitruvius, 134-159; compared with Bṛihat-śamhitā by chapter and 161-162; the authorities on architecture recognized in, 165; its relation with Astronomical treatises in regard to orientation of buildings, 172-173; significance of its ten geographical divisions of twelve-storey ed buildings, 173, 175-176; and three geographical divisions of of the styles of architecture, 176, characteristic features of these styles. 176. 177 - 181; geographical divisions indicate an empire, 181-183; nine divisions of royalty, 181; the extent of this empire, corresponding to the Gupta Fmpire, 183-185; prevailing religion at the time of, 185-190, identical with that prevailing in Gupta times, 190-

191; state of all things jointly point to the Gupta times, 191—195; 197-198; examples of the ungrammatical Sanskrit used in, 199—210; similar language met with elsewhere, 211-213; history of the origin of such language, 213-214.

Mānasāraka (? Manasāraka or Malasāraka), according to (the rules laid down in) Mānasāra, 16).

Mānasarpa (? for Mānasāra), an architect, 171.

Māna-sūtrādi, on measuring strings, etc., name of a chapter in Amśu-mad-bheda of Kāsyapa, 93.

Mānava-sāra, another title of the work Mānasāra, 2.

Māna-vid, an authority on which Mānusāra was based, 165.

Mañcha-bandha, a type of bases, 128. Mañcha-bhadra, a type of pedestal, 128.

Mañcha-kānta, a class of four-storeyed buildings, 50, 112.

Mandalesa, a class of kings, 57, 59; palaces, thrones, crown etc. of, 181; relative position of, 182.

Mandana, architectural treatise of, 103, 104; historical importance of, 104-105.

Mandara, a square type of buildings as noticed in Agni and Garuda Purāṇas, 113; a type of twelve-storeyed buildings as noticed in Matsya-purāṇa, 115; a type of ten-storeyed buildings as noticed

in Bhavishya-purāṇa and Bṛihatsamhitā, 116, 117; another type noticed in Suprabhedāgama, 118.

Mandapas, open-roofed sheds, as referred to in Buddhist literature, 11; pavilions used as council halls, inns, etc., 30; for bath, bed, assembly, horses, cows, musicians, dancing girls, etc., 52, 97; four classes of, 119; connotations of, 155; architectural details of, 179; noticed in various treatises, 90, 93.

Mandi, a moulding, 126, 151.

Mandira, a class of buildings as noticed in Garuda-purāna, 114.

Mangala, a throne for the first stage of coronation, 62.

Manjūshā, basket, chest, box, architectural details of, 68; made of timber or iron; square, rectangular or circular in shape; three kinds: parna-manjūsha, 2; Taila-manjūsha, vastra-manjūshā, 69.

Mani-bandha kalāpa, jewelled ornament worn on the fore-arm, 67.

Mani-bhadra, a class of pavilions, 119. Manika, an oval class of buildings

having nine varieties as noticed in Agni and Garuda Purāṇas, 113, 114.

Manonmani, goddess of love, her image described in detail, 75, 76.

Mānopakaraņa, elements and system of measurement, 24, 89, 93, 137.

Mantarāja, his kingdom conquered by Samudragupta, 184.

Manu, a puzzling name, 4; one of the four heavenly architects, 35, 165; one of the several authorities on which Sanat-kumara's Vāstu-śās-tra was based, 102; and the architectural portions of Brihat-samhitā were taken from, 163, 165; fourteen in number, 166; a generic name, 167; surname, 171; condition of the country at the time of, 183.

Manu-samhitā, references to architectural measure from, 122.

Manu-sāra, a possible (correct) reading for Mānasāra, 4.

Mānusha, a class of phalli, 73.

Mānya-kheta, Rāshtrakutas of, 191.

Marāla, goose or duck, architectural details of the cage for, 70.

Marcus Vitruvius Pollio, the full name of the author of the treat ise known as Vitruvius, 158.

Mārkandeya-purāna, the time of, 194. Mars, temples of, 146, 147.

Māsha, phaseolus radiatus, used as a material for foundations of buildings, 43.

Masūraka, entablature in connection with Madhya-ranga, 64.

Mathurā, Fa-hien's reference to monastries along the road to, 192; Jain inscriptions from, 212; architectural details of the ancient city of, 9.

Mātrāngula, a unit of measurement, ~ 77, 122.

Matsya, one of the ten incarnations of Vishnu, 52; king Virāṭa's capital, 174,

Matsya-purāna, architectual matters described in, 19, 114-116, 121, 126; identical with Bhavishya-Brihat-samhitā purāna, respect of Kā mikāg**ama** $_{
m in}$ certain matters, 22, 23, 115-118, 125, 126-127, 150, 152, 163; Śilpa śāstra of Mandana acknowledges the authority of, 103, 104; comparative study of, 110, 114-118, 119, 160, 164-165, 167, 168, 169, 170; details of twenty types of buildings given in, 115-116, 119; architectural and sculptural measures given in, 121-123; five orders and eight component mouldings described in, 125, 126-127, 150, 152; eighteen authorities on architecture recognized in, 164-165; age of, 194, 198.

Matsyākāra, eyes are stated to be shaped like fish, 84.

Mauli, a kind of head-dress, used by the love-goddess Ratī, 65.

Maulika, a type of pavilion (mandapi) of six faces, 54; a class of halls $(\dot{s}\bar{a}l\bar{a})$, 55.

Maushalya, an authority on architecture, 107.

Maya-(Asura), recognized as an architect in Mahābhārata, 17-18, 166, 172; one of the four heavenly architects, as stated in Mānasāra, 35, 165; the architectural treatises attributed to, 89-90; Visvakarma's treatise based on, 97; Agastya's relation with, 101;

Sanat-kumāra's treatise was based on, 102; recognised as an authority in Samgraha, 166, in Brihatsamhitā, 163, 165 and in Matsyapurāṇa, 164, 165; seems to be a generic name, 167.

Maya-mata, treatises ascribed to Maya, 2, 89, 128; compared with Māna-sāra, 89—91; its relation with other treatises, 99; as mentioned in Samgraha, 106.

Measuring-string (rajju), its relation with other units of measurement, 35.

Megha-kānta, a class of ten-storeyed buildings, 50, 112.

Megha-varna, king of Ceylon, 191. Mekhalā, belt, girdle, an ornament, 68.

Mercury, temple of, 146.

Meru, a type of building mentioned in Mandana's treatise, 104; in Agni and Garuda Purānas, 113; in Matsya-purāna, 115; in Bhavishya-purāna, 116; in Brihatsamhitā, 117; in Suprabhedāgama, 118; in Kāmikāgama (as Meru-kūṭa), 118; in Mānasāra (as Meru-kānta), 50,111; further reference to, 168, 169.

Meruja, a type of pavilion used as a library-room, 54.

Meru-kānta, a class of three-storeyed buildings, 50, 111, 168, 169.

Meru-kūṭa, a class of buildings as mentioned in Kāmikāgama, 118.

Meru-tumga, a Jain author, 211.

Mewar, king of, 103.

Milanda-panha, possible identity with the Questions of Menander, 159.

Minerva, temple of, 141, 146, 147.

Mîrâbai, queen of Mewar, patron of Rāja vallabha Mandana, 103.

Misra, a kind of pillars which are made of two materials, 116; a classification of buildings based on building-materials, 110, 118.

Misra-durgs, mixed fort, 40, 143.

Misraka-lakshana, a chapter in Mandana's treatise, 103.

Misra-kalasa, a chapter in Mandana's treatise, 104.

Misra-kalpa, a kind of ornament, made of leaves, jewels, etc., to be used by gods, Chakra-vartin and other classes of kings, 67.

Misrita (or Śubhańkarī), the Composite order of India, 153 125.

Mithilā, city of, meagre architectural details from Buddhist literature, 9; from Māhābhārata, 17; capital of Videha, 173.

Monasteries (matha), as described in a chapter of Kāmikāgama, 27; stated to have been visited by Fa-hien along the road from the Indus to Mathura, 192.

Monopteral, a circular type of building, 147.

Mrich-chhakațika, a drama, architectural details from, 32, 52.

Mriga, one of the deities to whom offerings are made in connection with building a house, 38.

Mṛiga-nābhi-bidāla, musk cat, architectural details of the cage of, 70.

Mṛiṇāla (mṛiṇālikā), name of a moulding, looking like the stalk of a lotus, 127.

Mrit-samskåra-(lakshana), process of casting images in earth 97, 100.

Mudga, phaseolus mungo, one of the materials of which foundations of buildings are built, 43.

Mukha-bhadra, its meaning, 48, 49.

Mukta-prapānga, open quadrangular courtyard connected with a tank, its description, 63-64.

Mukulī, a round type of building as mentioned in Garuda-purāņa, 114.

Mukuta, a kind of head-dress, 65.

Mūla, the root, a lower member of the phallus, 78; a moulding, 127.

Mūla-bera, principal idol in a temple, 77.

Mūlikā, a material used in casting an image, 86.

Mūrdheshṭaka, brick at the top, an ornament upon the dome, 93.

Mürdhikā, a moulding, 126, 151.

Mürdhnīshṭaka, ornamental brick at the topmost parts of buildings, 26.

Mürti-kānta, a class of five-storeyed buildings, 50, 112.

Mushți-bandha, a moulding, 126, 127, 151.

Mushtika, an octagonal type of building as mentioned in Garuda-purāna, 114.

Myron, a sculptor, 141.

N

Nabhasvān-bhadraka, a type of chariots, 61.

Nāga-bandha, a type of window, 53.

Nagara, a class of towns, 40, 89, 93, 143.

Nāgara, one of the three styles of architecture, others being Drāvida and Vesara, 24, 48, 110, 118, 119; 130, 131; characteristic features of, 176; a square type of chariots, 61; a type of phallus, 73; the territory covered by, 180; identification of the territory, 181, 182, 183; geographical division of, 198.

Nāgara khaṇḍa, a portion of Skandapurāṇa, stated to have been named after the Nāgara Brahmins, 180.

Nāgarānandana-pura, stated to have been the home-country of the Nāgara-Brahmirs, 180.

Nāgdā, style of architecture at, 178, 179.

Nagnajit, an architect, mentioned in Brihat-samhitā, 131,163, 165; in Matsya-purāņa, 164, 165.

Nakshatra-māla, an ornament, a necklace of twenty seven pearls, 68.

Nakula, mongoose, cage of, 70.

Nala, hero of the famous episode of Nala-Damayantī, references to lofty balcony described in this connection in the Epics, 18; son of the architect Visvakarman and engineer of the bridge connecting India with Ceylon, 32; one of the thirty-two architects mentioned in Mānasāra, 165.

Nāla, drain, details of, 64, 92, 106.

Nālikā-garbha, rectangular halls, as stated in Buddhist literature 11.

Nalīnaka, a type of building, as mentioned in Suprabhedāgama, 118.

Nandana, a square type of buildings, as mentioned in Garuḍa-purāṇa, 113; called Nandika in Agnipurāṇa, 113; a type of sevenstoreyed building as mentioned in Matsya-purāṇa, 115; another type mentioned in Bhavishya-purāṇa, 116; and Bṛihat-saṁhitā, 117.

Nanda-vritta, a type of pavilions (mandapa), 119.

Nandika, a square type of buildings as stated in Agni-purāna, (elsewhere called Nandana), 113.

Nandīsa, one of the eighteen architects mentioned in Matsya-purāņa, 164.

Nandi-varddhana, a square type of buildings as mentioned in Agni and Garuḍa Purāṇas, 113; sevenstoreyed as stated in Matsya-purāṇa, 115; another type as mentioned in Bhavishya-purāṇa, 116; and Brihat-samhitā, 117.

Nandyāvarta, a class of villages, 39, 143; a kind of wood joinery, 47; a class of six-storeyed buildings, 50, 112; a kind of windows, 53; a type of buildings, 118; a type of pavilions (mandapa), 119.

Napumsaka, a neuter class of buildings, 118.

Nārada, an architect under whose supervision some chariots are stated to have been built, 20; one of the sources on which Mānasāra was based, 34, 165; an architectural treatise of, 107, 140; one of the eighteen Professors of architecture mentioned in Matsyapurāna, 164.

Nārada-purāņa, references to architectural matters from, 21.

Narasimha gupta-Bālāditya, religion of, 192; political position of, 195.

Nārāyaṇa, architectural treatise of, 107; temple of, 189.

Narendra, one of the nine classes of kings, 57; qualities and court, etc. of, 59; palace, throne, crown, etc. of, 181; rank of, 182.

Narochchatā, height of man in different ages, 98.

Nāsi, nose, a moulding, 127.

Nasik, style of architecture at, 179.

Nāsikā, nose, wings of buildings, 98.

Nāṭaka, a moulding, 127.

Națesvra, Śiva, image of, 100.

Nava-kamma, new work in constructing a Buddhist monastery, 11.

Naya, one of the thirty-two authorities on architecture recognized in Mānasāra, 165.

Nayanonmilana, chiselling of the eye of an image, 34, 88.

Nida, nests, for domestic birds and animals, architectural details of, 68. Nigama, a kind of fort, 40, 143.

Nila-kantha, peacock, cage of, 70.

Nîla-parvata, otherwise called Nishadha, a class of buildings, as mentioned in Suprabhedāgama, 118.

Nimna, drip, a part of the pedestal, 74; a moulding, 127.

Nirukta, references to architectural matters from, 33.

Nishadha, a class of building, as mentioned in Suprabhedāgama, 118.

Nishadaja, a kind of pavilion (mundapa), 53.

Nishpāva-bīja, bean, nose to ce shaped like, 84.

Nityārchana, throne for use in daily worship, 62.

Nityotsava, throne used for ordinary festivities, 62.

Nivāta-bhadraka, a class of chariots, 61.

Northern style, identification, territory and features of, 180—181.

Nritta-lakshana, image of dancing Siva, 106.

Nritta-mandapa, pavilion in front of a temple where religious music is performed, 119.

Nritta-mūrti-lakshaņa, image of Śiva in dancing pose, 97.

Nri-simha, temple of, 189.

Nupura, anklet, an ornament, 6.

Nymphs of fountains, temples of, 147.

0

Offerings, to deities in connection with building a house, 38.

One-peaked building, as mentioned in Buddhist literature, 1!.

Orders, Indian and European, 150.

Ornaments, of the body, details of, 66-68.

Ovolo, a moulding, 127, 152.

Oxus, Samudragupta's diplomatic relation with kings who ruled on the banks of, 184.

P

Pachanālaya, kitchen, 58.

Pāda, trunk of the ornamental tree, 64; column, 89.

Pāda-bandha, a kind of throne for a class of kings called Astra-grāhin.
63.

Pada-(devatā)-vinyasa, ground-plan, 89.

Pāda-jāla-bhūshana, net-like ornament worn on the feet, 68.

Padma, a type of pavilions (mandapa) for storing flowers, 54; a moulding of the pedestal, 74; a round type of buildings mentioned in Agni and Garuda Purānas, 113, 114, three-storeyed as stated in Matsya-purāna, 116, another type as mentioned in Bhavisya-purāna and Brihat-samhitā, 116, 117; a moulding, 127, 152, 153.

Padma-bandha, a kind of throne, 62, 63; a type of base, 128.

Padmaka, a class of village, 39, 143; a type of pavilions used as temple-kitchens, 54.

Padma-kampa, a moulding, 128.

Padma-kānta, one of the five Indian orders of columns, 45, 125, 126, 150, 151; a class of six-storeyed buildings, 50, 112.

Padma-kesara, a kind of threne for gods and kings, 62; a type of base, 128.

Padmāsana, lotus seat, a kind of throne for gods, 62.

Pādukā, foot-wears, 97; a moulding, 127.

Palaces, with thousand pillars and gates as stated in Rig-veda, and Atharva-veda, 6; as described in Harsha-charita, 30; as given in Mānasāra, £7-58; the storeys of, 42.

Palakka, Samudragupta's conquest of, 184.

Pālikā-stambha, a pillar edged like a measuring pot, a type of column, 45, 125, 126, 150, 151.

Pallanka, bedestead, as described in Buddhist literature, 15-16.

Pānchāla, a class of twelve-storeyed buildings, 50, 113, 198; topography of, 173-174; comparative size of the buildings of, 175.

Pāncha-janya, conch-shell, one of the attributes of Vishņu, 71.

Pandyas, independent of Magadha at Asoka's time, 183.

Panini, the famous Sanskrit grammarian, references to architectural matters from, 33; its position in literature, 133; certain rules of, 211.

Panjara, a class of seven-storeyed buildings, 50, 112; cages of various descriptions, 68, 69-70; a kind of couch, 36.

Panka-durga, clay-fort, 40, 143.

Pāpanāth, style of architecture at, 177.

Paramāņu, atom, the lowest unit of measurement, 35.

Paramārtha, a Buddhist author, 192.

Parama-sādhika, one of the thirty-two ground-plans, 38, 56, 58.

Parartha, for others, a type of phalli used for public worship, 73.

Pythius, the architect of the temple of Minerva at Priene, 141.

Parāsarīyaka, one of the thirty-two authorities on architecture mentioned in Mānasāra, 165.

Paravata, turtle dove, cage of, 70.

Parimāņa, a kind of measurement, 77, 121.

Parimit, cross-beam, 6.

Parivāra-vidhi, attendant deities, their temples, etc., 93.

Pāriyātra, a type of pavilion (mandapa), 53.

Parjanya, a plot in a ground-plan, a quarter, 189.

Pārshņika, a kind of height, 41; a class of kings, 59, 181, 182.

Parvata, a type of building, as mentioned in Suprabhedāgama, 118.

Paryanka, couch, six varieities of, 36, 61-62.

Pāšupata, Šiva, a class of phalli, 72, 94, 100, 107.

Pāṭali-putra, Patna, king Rājahamsa of, 171.

Patra-kalpa, one of the four classes of ornaments, with foliated decoration, 67.

Patra-patta, a kind of head-dress used by the Patta-dbara class of kings, 65.

l'atra-torana, foliated arch, 63.

Pattadakal, temple of Pāpanātha at, 177.

Patta, turban, a kind of head-dress, of three kinds, foliated, jewelled and floral, 65; a moulding (fillet), 127.

Patta-bandha, a type of bases, 128

Paṭṭa-bhāj, a class of kings, 59, 181, 182.

Pattana, a type of town, a big commercial port, 40, 143.

Patta dhara, a class of kings, 59, 181, 182.

Pattikā, a part of the pedestal, a moulding, 74.

Paulastya, an architectural treatise of, 107.

Paushtika a kind of height 41, 55, 124; a type of two-storeyed building 50, 111.

Pavana-bhadraka, a class of cars and chariots, 61.

Pedestal (upapitha), details of, 43-44, 74, 128.

Peripteral, a circular type of building, 147.

Peripteros, a type of building, 147.

Phalaka, a leaning board, 16.

Phalakā, a sort of screen for windows, 53; planks, 92; a moulding, 126, 127, 151.

Phalakasana, a type of couch, 36,

Phallus, an emblem of god Siva, 21, 25, 91, 98, 108; installation of, 26, 27; various classes and architectural details of, 72—74.

- Pillar (stambha), of the Vedic age, 6; of Budhist age, 13; of Paurāṇic age, 19, 125—128, 150-151; of Āgamic age, 25, 125-128, 150-151; different classes and measures, etc, as described in Mānasāra,—44-46; as also in other works, 125—128; comparative study of, 149—153.
- Pishta-pura, capital of Kalinga, conquered by Samudragupta, 184
- Pitha, pedestals, 27, 90,91; different measures and varieties of, 43-44, 128; of the phallus of Śiva, 74, 94.
- Pīthikā, cushioned chair, 16; pedestal, 97.

Pliny, his mention of Vitruvius, 134. Plumb-lines, details of, 85.

Polycletus, a sculptor, 141.

Pompey, the theatre of, 160.

Potikā, a moulding, 126, 151.

- Prabhnajana-bhadraka, a class of cars and chariots, 61.
- Prabhava, a rectangular type of building as mentioned in Agnipurāṇa, 113.
- Prabodhaka, one of the thirty-two authorities mentioned in Māna-sāra, 165
- Prāg-vamsa, an architectural object mentioned in *Harsha-charita*, 30.
- Prāhāraka, a class of kings, qualifications of, 59; details of their palaces, etc. 181, 182.

15

Prājāpatya-hasta a cubit of twentyfour angulas (finger-breadth), 30. Prākāra, rampart, 11; one of the five courts, 33, 49, 51, 90, 93, 154; of the Dravidian temples, 177, 197.

- Frakāśāditya, a king of the Gupta dynasty, 195.
- Pralamba-phalaka, an instrument to ascertain the plumb-lines for the purpose of sculptural measurement, 85.
- Pralīnaka, a class of buildings, 118; a type of pillar, 125, 126, 150, 151.
- Pramāņa, measurement of breadth, 76; a kind of linear measurement, 121.
- Pranāla, canal, drain; a part of the Pedestal of the phallus of Siva, 73.
- Prapā, alms-houses, 17; drinking-house, 30.
- Prāsāda, one of the five classes of buildings as stated in Buddhist literature, 10-11; palace, 18; buildings in general, 92, 97, 111—118.
- Prāsāda Mandana Vāstu sāstra, a treatise on architecture, synopsis of, 103.
- Prashţar, one of the thirty-two authorities mentioned in Mānasāra, 165.
- Prastara, a class of villages, 39, 143; entablature, its different varieties, 46, 100, 149; 25, 89, 92; a moulding, 127.
- Prathama (or janman), a moulding of the pedestal, the plinth, 74.

Prathamasana, a throne fit for the first stage of coronation, 62.

Prathameshtaka, the first brick, the laying of the foundation-stone, 43, 92,

Prati (also Pratika), a moulding, 127. Prati-bandha, a moulding, 127.

Prati-bhadra, a type of pedestals, 44, 128.

Prati-krama, a type of bases, 128.

Pratima, a moulding, 127.

Pratimā, images in general, 90, 100, 101, 107.

Pratimit, prop, 6.

Prati-vājana, a moulding, 127.

Prati-vakra, a moulding, 127,

Prayāga, modern Allahabad, the boundary of Madhyadesa or middle country, 173.

Friene, temple of Minerva at, 14'.

Pṛishada-bhadraka, a ciass of cars and chariots, 61.

Prithivi-dhara, an oval type of building as mentioned in Agni and Garud i Purānas, 113, 114.

Priya-darsana, an order of columns, 125, 126, 150.

Projections (nirgoma), of pedestals, 44.

Pronaos, as described by Vitruvius, 155.

Proserpine, temple of, 147.

Prostylos, temples of a particular form, 147.

Pseudodipteros, temples of a particular form, 147.

Pulasti-pura, buildings at, 14.

Pum-linga, masculine type of buildings, 111, 118, 119.

Pundarika, a class of seven-storeyed buildings, 50, 112.

Pura, a class of towns, 143.

Puragupta, a Gupta king, 195.

Puranas, treatment of architectural matters in, 19-22; compared with Agamas 23; mere compilations, 109; five orders of columns and their mouldings as described in, 125, 126, 127-129, 151; types buildings as described in, 113 -119, 131; measurements 117. mentiened in, 122-123; of, 161, 194; comparative study of, 163, 168; architectural authorities mentioned in, 164; provenance of, 175; pantheon recognised in, 191.

Purandara, an authority on architecture as stated in Puranas, 164.

Pura-sūtra, a chain worn round the chest, an ornament, 68.

Purusha, a masculine type of building, 49.

Pushkala, a type of two-storeyed building, 50, 111.

Pushkara, a class of buildings as mentioned in Kāmikāgama, 118.

Fuspha-bandha, a bunch of flowers, a particular form of window, 53.

Pushpaka, a rectangular class of buildings comprising nine types, mentioned in Agni and Garuda Purānas, 113, 114.



Pushpa-mālya, flower-wreath, a kind of head-dress used by the Prāhā-raka and the Astra-grāha classes of kings, 65.

Pushpa-mandapa, flower-pavilion, 58.

Pushpa-paṭṭa, a kind of head-dress used by the Paṭṭabhāj class of kings, 65.

Pushpa-pushkala, a type of base, 128.

Pushpa-torana, floral arch, 63.

Pushya mitra, reaction against Buddhism by, 193.

Pūtanā, a demoness, offerings in connection with house-building to, 38

Pycnostylos, a kind of temple, 147.

0

Qualifications (of architects), as given in Mānasāra 35; compared with those given by Vitruvins, 138—141.

Quinarian measure, stated to have first introduced by Vitruvius, 134.

R.

Raiva'a, one of the fourteen Manus to whose name several architectural treatises are ascribed, '66.

Rāja-gṛiha, city of, built by Bimbisāra, 9.

Rājadhāni, a class of towns, 40, 143.

Rāja-hamsa, king of Pāṭaliputra, 3, 4, 171, 197, 198.

Rāja-śekhara, a Jain author, 211.

Rāja-taranginī, chronicle of Kashmirrulers by Kalhana, references to architectural matters from, 30, 31,73.

Rāja-vāhana, the chief of the ten princes of the Daśa-kumūra-charīta, 4, 171, 197,

Rāja-vallabha-Mandana, an architectural treatise, its synopsis, 103-104; references to architectural measurement from, 122.

Rāja vešma, royal palaces, 90.

Rajju, ropes, a measure, 35.

Rajju-bandha-lakshana, binding of rope, 94.

Rajju-bandha-samskāra-vidhi, repairs in connection with binding of rope, 101.

Rājputānā, style of architecture in, 178.

Rākshasī, a demoness, to whom offerings are given in connection with the building of a house, 38.

Rāma, hero of Rāmāyaṇa, 18; image of, 108; temple of, 189; his capital stated to have been built by Manu, 166.

Rāma-Lakshmana, image of Rāma and Lakshmana, 108.

Kāmayaṇa, references to architectural matters from, 17, 122.

Rampart, its architectural details from Vitruvius, 145-146.

Rām Rāz, 13, 131.

Randhra (corrupt form of Andhra), a style of architecture, 130.

Ranga-mukha, a class of buildings mentioned in Kāmikāgama, 118.

Rāshtra-kūtas, reign of, 185; period of, 190, 191.

Ratha-dhūli, a measure, equal to eight paramāņus, 35-

Ratha-durga, chariot fort, 40, 143.

Ratha-lakshana, details of chariots, etc., 60-61.

Ratha-nirmāṇa, construction of chariots, 107.

Ratna (compounded with kampa, paṭṭa, and vapra), composite mouldings, 127.

Ratna-bandha, a type of bases, 128.

Ratna-kalpa, a kind of ornaments, made of flowers and jewels, and used by gods, and the Chakravartin, Adhirāja and Narendra classes of kings, 67,

Ratna-kampa, a moulding, 128,

Ratna-kānta, a class of six-storeyed buildings, 50, 112.

Ratnāngulīyaka, jewelled finger-ring, 67.

Ratna-patta, a kind of jewelled headdress used by the Pārshnika class of kings, 65; a moulding, 128.

Ratna-torana, jewelled arch, 63.

Ratna-vapra, a moulding, 128.

Rauchya-daiva-sāvarņi, one of the fourteen Manus (to whose name several architectural treatises are ascribed), 166.

Raurava, a class of nine-storeyed building, 50, 112.

Repair (of broken images), as treated in Sukra-niti, 30.

Rig veda, references to architectural matters from, 5, 6.

Riksha-nāyaka, an oval type of building as mentioned in Agni-purāna, 113.

Roads and doors, (Vī hi-dvārādimāna), as described in Kāmikāgama, 24.

Rod, (danda) a measure, 35.

Roga, disease, personified as a deity and worshipped in connection with the building of a house, 38.

Rohilkhand, identified with north Pāñchāla, 174.

Romaka-Siddhānta, a treatise based on a Roman astronomical work, 159.

Roofing, five kinds of, 13; other details of, 46.

Ropes ($S\bar{u}tra$ - $nirm\bar{a}na$), making of, 24.

Ruchaka (for Charuka in Kāmikā-gama), a type of building, 1 13; one of the five orders of columns, 125, 126, 150, 151.

Rudra, a deity, 126, 151; temples, etc., of, 187.

Rudra-jaya, a quarter, 189.

Rudra-kānta, one of the five orders of columns, a sixteen-sided pillar, 45, 125, 150; a class of four-storeyed building, 50, 112.

Rudra-sāvarni, one of the fourteen Manus (to whose name several architectural treatises are ascribed), 166.

Rūpa-Maṇdana, an architectural treatise, 103.

Ruskin, 18, 166.

S

Sabhā, assembly halls, as described in $Mah\bar{a}bh\bar{a}rata$, 18, 19.

Sabhāshṭaka, eight council-halls, 103. Sadāsiva, a class of four-storeyed

buildings, 50, 112.

Sādhaka-sāra-samhitā, one of the thirtytwo authorities on architecture mentioned in Mānasāra, 165.

253

- Sāgala, city of, 9.
- Sages, images of the well-known seven rishis (Agastya, Kāśyapa, Bhṛigu, Vaśishṭha, Bhārgava, Viśvāmitra, Bhāradvāj) are described, 79-80.
- Śaiva, a class of phalli, 72.
- Saivism, its condition at the time of Mānasāra, 187, 188, 190.
- Sakala-sthāpana-vidhi, installation of the images of Sakala (Iśvara and four other deities), 94.
- Säketa, city of, 9.
- Sākiyas, the kinsmen of Buddha, who built the monumental dome about the same height as the dome of the St. Paul's, 15.
- Śakra, one of the several architectural authorities mentioned in Sanat-kumāra's Vāstu-šāstra, 102.
- Saktis, female energies personified, the leading female deities, their images described, 74-76, 71.
- Sakuna-lakshana, auspicious signs in connection with the building of a house, 104.
- Śālā-griha (or Śālā-mandira), a rectangular type of building as mentioned in Agni and Garuda Purānas, 113, 114.
- Salagrama, the stone god, image of, 21.
- Sala-(vidhāna), halls, a kind of building, various classes and other details of, 54-55, 90.
- Sālokya, a class of sages, description of their images, 80-81.

- Śalya-(jñānam), some inauspicious things considered in connection with the building of a house, 97.
- Sama, a rectangular type of building as mentioned in *Agni-purāṇa*, 113.
- Sama-bhanga, equipoise of images, 86.
- Sama-karna, a class of phalli, 72.
- Samaya-vidhi, auspicious time for beginning the construction of a building, 96.
- Sambhu kānta, a class of elevenstoreyed buildings, 50, 112.
- Samehita, a classification of buildings, 24, 49, 111, 118, 119.
- Samgraha (also known as Śilpa-sam-graha), a work on architecture, the synopsis of, 106-109.
- Sāmīpya, a class of sages, their images described, 80.
- S mkīrna, an object made of mixed materials, a kind of pillars made of more than three materials, 46; a class of building, 110, 118.
- Sampūrņa, a class of buildings, as mentioned in Kāmikāgama, 118.
- Samudga or Samudra, a class of buildings mentioned in Bhavishya-purāṇa and Bṛihat-samhitā, 116, 117.
- Samudragupta, reign of, 185, 192; period of, 190; an all-sided development at the time of, 193.
- Samudraka, a type of double-storeyed sixteen-sided buildings, as mentioned together with other details in *Matsya-purāṇa*, 116.
- Samviddha, a kind of fort, 40, 143.

Sanat kumāra, an author on architecture, 2; synopsis of his treatise, 102.

INDEX

- Sandhi-karma-(vidhāna), the joinery, various kirds and other details of, 47, 89.
- Sankha, a round type of building as mentioned in Agni and Garudi Purānas, 113, 114.
- Śanku, a gnomon, finding out the cardinal points by means of a gnomon, its details, 37, 97.
- Śāntika, a measure of height, 41, 55, 124.
- Sapta-mātri, seven mothers (Vārāhī, Kaumārī, Chāmuṇḍā, Bhairavī, Māhendrī, Vaishṇavī, Brahmāṇī), their images, 75, 93.
- Sāra, a class of buildings, as mentioned in Kāmikāgama, 118.
- Sārasvata, a treatise on architecture, its synopsis, 108.
- Sarasvatī, goddes of learning, consort of Brahmā (?), 71; description of her image, 75,
- Śarkarā, gravel, one of the nine materials of which idols are made, 70.
- Saro-rū(1u)ha, a class of six-storeyed building, 50, 112.
- Sārūpya, one of the four classes of sages, description of their images, 80, 81.
- Sarva-kalyāņa, a class of buildings, as mentioned in Kāmikāgama, 118.
- Sarva-kāmika, a kind of measurement, also known as Dhanada, 41,55,124.

- Sarvato-bhadra, one of the eight classes of village, 39, 143; a kind of joinery, 47; a type of window, 53; a class of halls $(\delta \bar{a} l \bar{a})$, 55; a quadrangular type of building, 113, 114; another type of five-storeyed building, 115; another type, 118.
- Śata-patha-Brāhmaṇa, references to angula measure from 122.
- Satra. inn, as mentioned in Harshacharita, 30.
- Śatrunjaya, the style of architecture at, 178, 179; language of inscriptions from, 211.
- Sattango, sofa, as mentioned in Buddhist literature, 16.
- Satya-kānta, a class of eight-storeyed building, 50, 112
- Saugandhi, a kind of fragrant grass used as a material for foundations of buildings, 43.
- Saukhyaka, a pavilion (mandapa) on the banks of a sea or river, 54.
- Saumukhya, an order of columns, 125, 126, 150, 151.
- Saumya, a class of buildings, as mentioned in Kämikägama, 118.
- Saumya-kānta, a class of gate-houses (gopura), 52.
- Saunaka, one of the eighteen professors of architecture mentioned in Matsya-purāna, 164.
- Saura, one of the thirty-two authorities on architecture mentioned in Mānasāra, 165.
- Sura-kānta. a class of nine-storeyed buildings, 50, 112.

- Sāvarņī, one of the fourteen Manus (to whose name several architectural treatises are ascribed), 166.
- Sāvatthi, city of, 9.
- Savitrī, consort of Brahma, her image, 71; one of the chief female deities, description of her features, 74-75.
- Śayana, a type of temple, 24, 111; another type, 49; recumbent posture of images, 86.
- Sayanādhikāra, a chapter dealing with bed-steads, 90, 61-62.
- Śayanālaya, bed-chamber, 58.
- Sayana-vidāna, a chapter dealing with couches, 61-62.
- Sāyujya, a class of sages, their images described, 80-81.
- Śayyā, beds, bed-steads, 96, 97.
- Scotia (or trochilos), a Graco-Roman moulding, 127, 152.
- Selection of site, (Bhūmi-saṁgraha), different tests, 36-37.
- Seraphis, temple of, 146.
- Seven Mothers, detailed description of their images, 76.
- Seven-storeyed buildings, as described in Buddhist literature.

 14; in Mānasāra, 50, 112; in Mātsya-purāņa, etc., 115.
- Shapes (of buildings), masculine, feminine, neuter, as described in *Mānasāra* and *Agamas*, 24, 40, 111, 118; square, rectangular, round, oval, octagonal, and sixteen-sided as stated in *Purāṇas*, 113-116, 117, 118.
- Shodasa-bhūmi-vidhāna, description of sixteen storeyed buildings, 93.

Shodasa-pratimā, sixteen images, 100.

- Śibi(vi)kā, palanquin, a conveyance, 36; a rectangular type of building as mentioned in Agni and Garuda Purāņas, 113, 114.
- Sibira, a kind of fort, 40, 143,
- Sicha, a pavilion (mandapa) used as an ordinary kitchen, 54.
- Siddha, a class of two storeyed buildings, 50, 111.
- Siddhānta-siromaņi, references to architectural matters from, 32, 122, 165, 172.
- Siddhas, semi-divine beings, their images, 64.
- Side-halls (or ante-chambers, Pakshaśālā-vidhi), description of, 25.
- Sikhara, steeples, 17, 18, 177, 178, 179, 180, 196; a class of gate-houses (gopura), 52; erection of, 89; description of, 92.
- Śikhā (or danta), axle-hand of chariots, 60,
- Śikhā (or chūdā-maņi, crest-jewel, 67, 85.
- Silā-nyāsa, laying the foundation stone, 97.
- Śilpa-dipaka, a treatise, references to architectural matters from, 140.
- Silpa-ratna, a treatise, references to architectural matters from, 123.
- Silpa-samgraha, a compilation on architecture, its synopsis, 106—109, 172.

Śilpa-śāstra, used in the sense of Vāstu-śāstra (science of architecture), 1, 19, 20, 23, 24, 26, 27, 30, 32, 34, 133, 157, 158, 159, 178, 187, 193, 194, 195, 196, 199, 211; title of a manuscript of Mānasāra, 2.

Silpa-sastra of Mandana, synopsis of, 103-104.

Silpa-sāstra-sāra, a treatise on architecture, 2.

Silpi-lakshana, qualifications of an architect, 35, 137—141.

Simha, a class of building, as mentioned in Garuḍa-purāṇa, 114; in Matsya-purāṇa, 115; in Bhavishya-purāṇa, 116; in Bṛihat-samhitā, 117.

Simhāsana, throne, different varieties and other details of, 62-63, 78, 98.

Sindhuka, a class of building, as mentioned in $K\bar{a}mik\bar{a}gama$, 118.

Śiraś-chakra, a head-disc, ornamental nimbus put on by Vishnu, 71.

Śirastraka, a kind of head-dress—used by the Pārshņika class of kings, 65.

Śiro-vibhūshana, a head-ornament, 67. Site, selection of, 24; ploughing of, 24.

Siva, a type of pavilion (mandapa) for unhusking corn in, 54; a member of the Triad, image described, 72; a class of building as mentioned in Kāmikāgama, 118; an order of columns, 126, 151; position of the deity in Mānasāra,

188, 189; position at the time of the Guptas, 191.

Śiva-bhāga, upper part of the phallus, 73.

Siva-kānta, pentagonal pillar, 45; a column with five minor pillars, 46; an order of columns, 125, 150,

Šivānka, a class of phalli, 72.

Śivikā-garbha, square halls, as stated in Buddhist literature, 11.

Sivikā-vesma, a rectangular type of building, as mentioned in Agni and Garuda Purānas, 113, 114.

Skanda a deity, his image, 107, 108; an order of columns, 126, 151.

Skanda-gupta, possible connection with Skanda-purāṇa, 171; last emperor of the dynasty, 190, 195; religious faith of, 192.

Skanda-kānta, a type of hexagonal pillar, 45, 125, 150; a column combined with six minor pillars, 46; a class of gate-houses (gopura), 52.

Skanda-Purāna, references to architectural matters from, 19; associated with Skandagupta, 171, 180; age of, 194.

Skanda-tāra, a type of single-storeyed buildings with hexagonal spire and necks, 49, 111.

Skandāvāra, a kind of fort, 40, 143.

Snapana-mandapa, a kind of bath-room, 119.

Soil, examination of, 24.

Soma a deity, image of, 107.

Somāskanda, the combined image of, 100

- Somanātha, one of the best known phalli in India, temple of, 72.
- Sopāna, stairs, as described in Buddhist literature, 13; in classical literature, 32; in Mānasāra, 51.
- Sphatika, crystal, a material of which idols are made, 71.
- Sphū (Gu)rjaraka, a class of twelvestoreyed buildings, 51, 113, 173, 174, 175.
- Śrenī-bandha, a type of base, 44, 128.
- Śrī-bandha, a type of base, 44, 128; a kind of throne, 62.
- Śrī-bhadra, a kind of throne fit for the Adhirāja and the Narendra classes of kings, 62; a type of Pedastal for the phallus, 74.
- Śri bhoga, a class of seven-storeyed buildings, 50, 112; a type of base, 44, 128; a kind of gate-houses (gopura), 52.
- Śrī dhara, Vishņu, temple of, 189.
- Śrī-jaya, an oval type of building as mentioned in Agni and Garuda Purānas, 113, 114.
- Śrī-kantha, an octagonal type of building as mentioned in Agnipurāna, 113.
- Śrī-kānta, classes of three and sevenstoreyed buildings, 50, 111, 112; a type of base, 44, 128.
- Śrī-kara, classes of one and twostoreyed buildings, 49, 50, 111; an order of columns, 125, 126, 150, 151.
- Śrī-mukha, a type of throne fit for the Mandalesa class of kings, 63.

- Śrī-varta, a type of building, as mentioned in Suprabhedāgama 118.
- Śrīvatsa, a symbol on the image of Vishņu, 71, 78; a square type of building, as mentioned in Agni and Garuda Purāņas, 113.
- Śrī-viśūla, a class of gate-houses (gopura), 52; a type of thrones, 62; a type of Pedestal for the phallus, 74; a class of single-storeyed buildings, 49,111.
- Śrī-vriksha, an octagonal type of building, as mentioned in Garuda. purāva, 114.
- Śriyā-vritta, a type of pavilions (mandapa), 119.
- Sruk-sruva, small sacrificial ladles, characteristics of Brahma image, 71.
- Stambha, pillar, as mentioned in Vedic literature, 5-6; in Purānas 19; in Agamas, 25; in Grammars, 33; in Mānasāra, 44—46; in other Śilpaśāstras, 89, 92, 96; comparative study of, 125—128, 149—153, 167-168.
- Stambha-torana-vidhi, arches on columns, 92.
- Stana-sūtra, chain worn round the breasts, 68.
- Sthānaka, a class of building, 24, 49, 111, 119; a posture in which images are carved, 85.
- Sthānīya, a kind of fort, 40, 143.
- Sthāpaka, master of the ceremonies, 56.

- Sthapati, chief architect, his genealogy, staff and qualifications, 35, 107, 165; his leading part in house-opening ceremonies, 56, in carving images, 86; compared with Roman architects, 137-141.
- Strī-linga, a feminine type of buildings, 49, 111, 118.
- Strī-māna-madhyama-daśa-tāla, intermediate type of ten tāla measures referring to female images, 84
- Stupika, pinnacle, 47, 48, 87.
- Stūpi-kīla, pinnaele-staff, 47, 48.
- Styles, three main styles of architecture and sculpture (49), 73, 110, 118, 130-132, 155, 176-181.
- Subhankari, auspicious, an order of columns, 125, 126, 150, 151.
- Śūchiyo, cross-bars, 13.
- Suddha, pure, an architectural or sculptural object made of one material, 46, 110, 118, 119.
- Sudhā, stucco, one of the materials of which idols are made, 70, 82.
- Suka, parrot, details of the cage of, •70.
- Śuka-nāsā, parrot's nose, gargoyles, 169,
- Sukhalaya, a class of three-storeyed buildings, 50, 111.
- Sukhānga, a pavilion (mandapa) for a guest-house, 54.
- Sukhāsana, a sitting posture of an image, 94.
- Śukra, one of the eighteen professors of architecture mentioned in Matsyapurāna, 164, 170.

- Śukrāchārya, the author of the Śukranīti, 170.
- Sukra-nīti, named after its author, 2; references to architectural matters from, 29-30, 169-170,
- Sūla-lakshna, the pike for images, 94.
- Śūla-māna, measurement of pikes (for images), 101, 107.
- Śūla-pāṇi-laksbaṇa, image of Śiva, 94 Śulva-sūtras, references to architectural matters from, 7-8, 122.
- Sundara, a class of six-storeyed buildings, 50, 112.
- Suprabhedāgama, synopsis of, 27-28; method of first casting of image, in, 87; comparative study of, 110, 119, 160; types of buildings described in, 118, 131, their details from, 121; aṅgula measure as given in, 122; tāla measure in, 123; five orders of columns as given in, 125, 150, 151, their component mouldings, 126; bases as described in, 128.
- Suprati-kānta, a class of nine-storeyed buildings, 50, 112.
- Sūrya-siddhānta, a treatise, references to architectural matters from, 32, 172, 173.
- Sūtra-dhāra, a class of architects, his qualifications, 137, 138; see Takshaka, 35.
- Sūtradhāra-Mandana, a treatise on architecture, its synopsis and historical importance, 103—105.
- Sūtradhāra-pūjā, offerings to architects in connection with building a house, 104.

- Sūtra-grāhin, draftsman or designer, a class of architects, his genealogy and qualifications, 35, 137, 138, 165.
- Suvarna-kañchuka, golden cuirass or bodice, 68.
- Suvarna-sūtra, gold chain worn round the breasts, 68.
- Svarga-kānta, a class of eight-storeyed buildings, 50, 112.
- Svārochisha, one of the fourteen Manus (to whose name several architectural treatises are ascribed), 166.
- Svasti-bandha, a class of singlestoreyed buildings with octagonal finial, 49, 111.
- Svastika, a class of viliages, 39, 143; a kind of joinery, 47; a class of two-storeyed building, 50, 111; an octagonal type of building, 113, 114; a type of window, 53; a class of hall (śālā), 55, 118; a class of phalli, 72.
- Svasti-kānta, a class of six-storeyed building, 50, 112.
- Svastika-khadga, an octagonal type of building as mentioned in Agnipurāna, 113.
- Sva-vriksha, a round type of building as mentioned in Agni-purāna, 113.
- Svayambhū, self-revealed, a class of phalli, 73.
- Svāyambhuva, one of the fourteen Manus (to whose name several architectural treatises are ascribed), 166.

Systems of measurement, both architectural and sculptural, details of, 35-36, 81, 84, 89, 121-124.

Systylos, a class of temples where the columns are not thickly set, 147.

Т

- Tadāga, tank, architectural details of, 97.
- Taittirīya-sambitā, references to architectural matters from, 17.
- Takshaka, a class of architects, genealogy and qualifications of, 35, 98, 165.
- Tala, storey, 49, 59, 111, 112; a moulding, 126, 151.
- Tāla, a unit of sculptural measure, equal to the length of the face or the distance between the fully stretched thumb and middle finger, 123, 78. compared with Grecian Téleios, 157.
- Tāla-māna, sculptural measures, 19, 26-27, 78, 84, 93 123, 124.
- Talon, a moulding, 127, 152.
- Tāmasa, one of the fourteen Manus (to whose name several architectural treatises are ascribed), 166.
- Tamil, the territory of the language of, 174, 180, 185.
- Tāmra-patra, copper-leaf, its use in connection with the casting of images, 86.
- Tanjore, temple (vimāna) at, 82; the Nagore port at, 181.
- Tapas-kānta, a class of eight-storeyed building, 50, 112.
- lapti, river of, the southern boundary of the territory of the Indo-Aryan style of architecture, 178.

Tara, measurement of breadth, 77.

- Taruṇālaya-(vidhi), a special kind of building, 78.
- Taru-tantra-vidhi, certain rules regarding wood used in houses, 10?.
- Tāṭaṅka, a kind of ear-ornament, 67.
- Tāṭikā, a moulding, 126, 127, 151.
- Telugu, territory of the Vesara style, 130, of the script of, 180; same as Andhra country, 184.
- Testing of soil, for the purpose of building, 36, 86, 142.
- Tetrastylon, one of the five courts of Vitruvius, 154.
- Testudinatum, one of the five courts of Vitruvius, 154.
- Thambhā, posts or banister of stairs as stated in Buddhist literature, 13.
- Theatre, its details as given in Mānasāra, 63.
- Throne, its details as given in $M\bar{a}na$ - $s\bar{a}ra$, 62-63.
- Ties (of various sorts), used in constructing straw-houses at the time of the Atharva-veda, 6.
- Tila-pushpākriti, shaped like the sesame flower, ideal nose of images, 84
- Tirhut, stands for a part of ancient Janaka country, possessing once a type of twelve-storeyed building, 173.
- Tīrthankaras, Jain apostles, their images, 185.
- Tittiri, francolin partridge, details of the cage of, 70.
- Titus, time of his reign, when the Roman architect Vitruvius might have lived, 160.

- Tod, author of the Annals of Rājasthān, 103.
- Todas, huts of, 6.
- Torana, arched-gateway, 18; details of arches, 63, 61, 92.
- Torus, a moulding, 127, 152.
- Town-planning, in the time of the Vedas, 8; of the Buddhist literature 9; of the Epics, 17; of the Agamas, 25; of the Artha-sāstra, 29; of the Mānasāra, 40, 143, 144, and other Śilpa-śāstras, 89, 93, 97; compared with the Roman systems, 143—147.
- Trambaka, an instance of the popularity of Vaishnavism at the time of Mānasāra, 187.
- Trayodaśa-tala-vidhāna, thirteenstoreyed buildings as mentioned in Amśumadbheda of Kāśyapa, 93.
- Triad (Trimūrti), images of Brahmā, Vishņu and Śiva, 70—72; other details of, 23, 188.
- Tri-bhanga, having three flexions, a pose of images, 86.
- Tri-bhūmi, three-storeyed buildings, 50, 90, 106, 111.
- Tri-dhātu-saranam, three-storeyed dwelling, as mentioned in Rigved 2, 6.
- Tri-kalinga, identified with Telugu country, the territory of the Vesara style of architecture and sculpture, 130, 176.
- Tri-kānta, a column combined with three minor pillars, 46.

- Trinity, their comparative position in Agomas and Purānas, 23.
- Tri-pura-mūrti-lakshaṇa, image of Šiva in the pose of killing the demon, Tripura, 94.

Tri-purantaka, Śiva, his image, 100.

Tri-purī, image of (Śiva), 1/8.

- Tri-vishtapa, a class of octagonal buildings comprising nine types as stated in Agni and Garuda Purānas, 113, 114.
- Tulā, balance, 68; a moulding, 126, 127, 151, 152.
- Tumburu, a heavenly musician, his image used as a decorative device on arches, 63.

Tunga, a moulding, 127.

- Tuscan, an order of columns, 125, 149, 150, 151, 152, 154.
- I vashtar, one of the four heavenly architects, 35, 165.

Tuscany, country of, 126.

U

- Udaipur, style of architecture at, 179. Udara-bandha, girdle worn round the waist, 68.
- Udaya-giri, cave temples at, 196.
- Udbhūta, self-revealed, a class of phalli, 73.
- Udyāna, garden, architectural details of, 97.
- Ugra-dṛiś, of a terrific appearance, feature of the Garuḍa image, 82.
- Ujjeni, city of, (in the Buddhist period), 9.
- Unhisam, an architectural device on stairs, 13.
- Unmāna, a kind of linear measurement, 77, 121.

Upādhāra, a kind of support upon which the structure of the chariot rests, 60.

- Upakānta, a class of six-storeyed building, 50, 112.
- Upamāna, measurement of inter space, 77, 121.
- Upamit, a kind of pillar, as mentioned in Vedic literature, 6.
- Upāna, a moulding, the plinth, 128.
- Upānaha, shoes, architectural details of, 97.
- Upapāda, minor pillar, 46.
- Upahītha, pedestal, its different varieties and other details, 43-44, 89, 92, 101, 106, 107, 149; of the phallus, its details, 74.
- Upari-prāsāda-tala, upper flat surface of a house, 14.
- Upāsaka, devotee, details of his house in the Budhist period, 11.
- Upasamchita, a classification of buildings, 118 (see Asamchita, 49, 111).
- Upatulā, a moulding, 127, 152.
- Uraga-bandha, a type of bases, 128,
- Urdhva-padma, a moulding of the pedestal of the phallus, 74.
- Ushnīsha, head gear, 28; the protubeance of the skull of Buddha image, 79.
- Ushņīshī, a round type of buildings, 114.
- Uttambha, a rectangular type of building, 114.
- Uttara, a moulding, 44, 126, 128, 151. Uttaroshtha, lower-lip, a moulding, 127, 152,

Uttara-Rāma-Chariţa, a drama written by Bhavabhuti, references to architectural matters from, 32. Uttarīya, upper garment, 71.

V

Vāhana, riding animals of gods, images of, 81, 82-83; a moulding, 127, 152

Vāhinī-mukha, a kind of fort, 40, 143.

(Vai) jayantika, a class of singlestoreyed building with round spire, pinnacle and neck 49, 111.

Vaikhānasāgama, references to architectural matters from, 28, 123.

Vaira, an octagonal type of building, as mentioned in Garuda purāņa, 114.

Vairāja, a classification of the square type of buildings comprisings nine varieties as mentioned in Agni and Garuda Purāņas, 113, 114,

Vaishnavī, one of the seven mothers, her image described, 75, 76.

Vaishnavism, its leading position at the time of Mānāsāra, 185, 188, 190, 193.

Vaivasvata, one of the fourteen Manus (to whose name several architectural treatises are ascribed), 166.

Vājana, a moulding, fillet, 64, 74, 126, 128, 151.

Vajra, a class of phalli, 73; an octagonal type of building, as mentioned in Agni-purāṇa, 113; an order of columns, 125, 126, 150, 151.

Vajra-bandha, a type of base, 128.

Vajra-kānta, a class of eleven-storeyed building, 50, 112.

Vajra lepa, cementing and white-washing, 22.

Vajra-patta, a moulding, 128.

Vajra-svastika, an octagonal type of building as mentioned in Agnipurāņu, 113.

Vakra, an octagonal type of building, as mentioned in Garuda purāņa, 114.

Valabha (Valabhī), a moulding, 128.

Valabhī, a rectangular type of building, as mentiored in Agni and Garuḍu Purāṇas, 13, 114; a moulding, 128.

Vālāgra, hair's end, a measure, 35.

Valaya, armlet, 67; a round type of building, as mentioned in Agna and Garuda Furānas, 113, 114.

Vallabhi-chchhandaka, a type of fivestoreyed building, as described in Matsya-purāna, 115.

Valli, a type of window, 53.

Vāma, a class of phalli, 72.

Vāmana, Vishņu, popularity of, 189.

Vamsa, bamboo cane, used for roofing in the time of Atharva-veda, 6.

Vamsaka, territory of the Vamsa-kānta type of twelve-storeyed building, 50, 113; its topography, 173, 175, 198.

Vamsa-kanta, a class of twelve-storeyed building, 50, 113.

Vana-durga, mountain fort, 40, 143.

Vana-mālā, garland of wild flowers, 68, 71.

Vāpī, cistern, its foundations, 42; tanks, 97,

Vapra (Vapraka), a moulding, 128.

- Vapra-bandha, a type of base, 44, 128,
- Varāha-mihira, author of Brihat-samhitā, 22, 28, 160, 162, 163, 164 165, 169.
- Vārāhī, one of the seven mothers, her image, 75, 76.
- Varāṭa (Virāṭa), a class of twelvestoreyed building, 50, 113.
- Varddhanī, a round type of building, as mentioned in Agni-purāna. 113.
- Vardhaka (or Samriddha), a kind of fort, 40, 143.
- Vardhaki, one of the four classes of architects, his special branch of study, genealogy and qualifications, 35, 1-7, 138 165.
- Vardhamāna a class of halls (śālā) 55, 118; a type of phalli, 72.
- Varna-lepana-medhya-lakshana, colouring, details of 94.
- Varna-samskara, preparation of colours, 94, 100, 101, 107.
- Vartula, a class of building, its description as given in Matsya-purāna, 116.
- Vasanta-senā, palace of, 52.
- Vasishtha, an authority on architecture, as mentioned in Brihat-samhitā 163, in Matsya-purāna, 164.
- Vasishtha-Samhitā, references to architectural matters from, 140
- Vāstu, its definition, classification and other details, 36.
- Vāstu-bodha, one of the thirty-two authorities on which Mānasāra was based, 165.

- Vāstu-homa, sacrificial offerings to the presiding deity of the site of a building, 92.
- Vāstu-lakshaṇa, (see Vāstu), characteristics of architectural objects, 103.
- Vāstu mandana, an architectural treatise, 103.
- Vāstu-mañjari, an architectural treatise, 103.
- Vastu-nikshepa-mandapa, a storehouse, 58.
- Vāstu-pradīpa, a treatise, references to architectural matters from, 140.
- Vāstu-prakāra (see Vāstu), classification of architectural subjects, 89.
- Vāstu-prakaraņa, (see Vāstu), definition and classification of architectural objects, 141.
- Vikramorvasī, a drama by Kālidāsa, references to architectural matters from, 32
- Vāstu-purusha, the presiding deity of the site for a building, description of, 38, 96
- Vāstu-ratnāvali, a treatise, references to architectural matters from, 140.
- Vāstu-sāra, an architectural treatise, 103.
- Vāstu-sāstra, science of architecture, objects treated in, 1; its mythical origin, 34; treatises bearing the title of, 102, 103, 125-126, 140.
- Vāstu-vidyā, a treatise, references to architectural matters from, 122, 128; name of a chapter of the Brihat-samhitā, 22, 161.

Vāstu-vidyāpati, one of the thirty-two authorities on which Mānasāra was based, 165.

Vāsu-deva, Vishņu, his image, as described in Agni-purāṇa, 21; one of the eighteen professors of architecture, as mentioned in Matsya-purāṇa, 164; popularity in the time of Mānasāra of, 189.

Vasu-bandhu, a preacher of Buddhism at the time of Narasimha-Gupta-Bālāditya, 192.

Vātāpi, early Chālukyas of, 191.

Vatsa, kings of, 173.

Vāyu-purāņa, references to architectural matters from, 21; age of, 194.

Vedas, references to architectural matters from, 5-8; their know-ledge necessary for architects, 35, 138; a type of pavilion (man-dapa) for an assembly-hall, 54.

Vedānta sāra, an example of treatises ending in sāra, like Mānasāra, 2.

Vedi-bhadra, a class of pedestal, 44, 128.

Vedi-(kā), altar, 87; platform, railing, 61, 92.

Vedika-chatushtaya, four platforms, 103.

Vedi-kanta, a class of four-storeyed building, 50, 112.

Vengi, the territory between the Krishna and the Godavari, conquered by Samudragupta, 184.

Venus, temple of, 164, 147.

Vesāli, city of, 9.

Vesara, a style of architecture and sculpture, 24, 48, 110, 118, 119, 130-131, 179, 198; characteristic features of, 176; a circular type of cars and chariots, 61; a class of phalli, 73; the territory of (the Telugu scripts), 180, 182, 183.

Veśman, residential buildings, 41.

Vidāri-(kā), a demoness, offerings made to, at the time of constructing a building, 38.

Videha, the territory of the Janaka type of twelve-storeyed building, 173.

Vidyā-dharas, semi-divine beings, their images, 64, 80.

Vighnesa, a deity, temple of, 99.

Vihāras, Buddhist monasteries, one of five classes of buildings described in Buddhist literature, 10, 30.

Vijaya, a class of two-storeyed building, 50, 111; an octagonal type of building, 113, 114; another type, 118; types of pavilions (mandapa), 53, 54; a kind of throne, 62

Vijaya-rāja-deva, the language of the inscription of, 212.

Vikalpa or Samkalpa), a classification of buildings. 41, 48, 110, 118, 147; a class of phalli, 73; a type of doors, 155.

Vikramāditya, king of Ujjain and stated to be the patron of Kālidāsa, Varāhamihīra, etc., 22, 161.

Village, its plans and other details (see Grāma and Nagara), 39, 144

- Vimāna, pavilion, 17, 18; buildings in general, 47-48; a square type of building, as mentioned in Agni and Garuda Purānas, 113; other types as mentioned in Bhavishyapurāna, and Brihat-samhitā 116, 117; Dravidian temples, 177.
- Vimāna-chchhanda a class of eightstoreyed building, as described in Matsya-purāṇa and in Bṛihatsaṃhitā, 115, 117.
- Vimāna-vatthu, a Buddhist treatise, references to architectural matters from, 9.
 - Vināsana, the eastern boundary of the territory of the Madhya-kānta type of twelve-storeyed buildings, 173,
 - Vinatā, the mother of Garuda, 81.
 - Vināyaka-lakshana, image of Ganesa, 93.
 - Vinaya texts, Buddhist scriptures, references to architectural matters from, 11, 14.
 - Vindhya, the range of mountain between North and South India, 173, 174, 180.
 - Vipula, dimensions (of buildings), 42.
 - Vipulākriti-(ka), a class of six-storeyed building, 50, 112.
 - Vipulānka, a class of six-storeyed building, 50, 112.
 - Vīra, a kind of throne, 62.
 - Vīra-bhadra, image of, 108.
 - Vira-kantha, a kind of column, 45; a moulding, 126, 151.

- Vīrāsana, a type of pavilion (mandapa), 119.
- Virāţa, a class of twelve-storeyed building, 50, 113, 198; topography of the country of, 173, 174, 175.
- Visāla, a rectangular type of building as mentioned in Agni and Garuda Purāṇas, 113, 114; another type as described in Kāmikāgama, 118; a type of pavilion (maṇdapa), as mentioned in Suprabhedāgama, 119; one of thirty-two authorities on which Mānasāra was based, 165, also perhaps the architectural portion of Matsyapurāna, 164
- Visālāksha, one of the eighteen Professors of architecture mentioned in Matsya-purāna, 164.
- Viseshārchana, a kind of throne for special worship of a deity in, 62.
- Vishnu, description of the image of, 71; the deity of, 74; an order of columns, 125, 126, 150, 151; origin of the science of architecture ascribed to, 34, 165; popularity of his worship at the time of Mānasāra, 187—189; temple of, 191; in the time of the Guptas predelection for, 194-195.
- Vishņu-bhāga, middle-part of the phallus, 73.
- Vishnu-gupta the author of Arthaśāstra, 170.
- Vishnu-känta, an order of octagonal columns, 45, 125-126, 150-151; a column combined with twelve

minor pillars, 46; a class of four-storeyed building, 50, 112; a type of gate-houses (gopura), 52

Vishņu-purāņa, age of, 1 4.

Vishnu-samhitā, references to sculptural matters from, 87.

Visva bodha, one of the thirty-two authorities on which Mānasāra was based, 165.

Visvak, references to architectural matters from, 140.

Visva-kānta, classes of five and ninestoreyed buildings, 50, 112.

Visva-karman, one of the four heavenly architects from whom came the four classes of earthly architects, 35, 166; synopsis of the treatise of, 96—99; comparative study of, 101, 102, 163, 164, 165; further references to architectural matters from, 107.

Visva karma-prakāša, one of the several treatises ascribed to Visvakarman, 93.

Visva-karma-silpa, a treatise on architecture, its synopsis, 96-99.

Visva-karma-vāstu-sastra, one of the several treatises ascribed to Visva-karman, 96.

Visva-karmotpatti, origin of Visva-karman, 98.

Visva-kāsyapa, one of the thirty-two authorities on which *Mānasāra* was based, 165.

Viśveśa, one of the thirty-two authorities on which Mānasāra was based, 165.

Visva-sāra, a treatise, references to architectural matters from, 108; one of the thirty-two authorities on which Mānasāra was based, 165.

Visvesvara, one of the best known phalli in India, his temple at Benares, 72.

Vitasti, span, a measure, 35.

Vitruvia, the family of which Vitruvius, the Roman architect, was born, 160.

Vitruvius, references to architectural matters from his treatise, 37, 172; origin of columns as given by, 126; his treatise compared with Mānasāra, 134—159, (references to several editions of his treatise, 134—136); similarlity in number and titles of chapters, 137; in training of architects, 137-141; in preliminary chapters, 141-143; in town-planning, 143-147; in forms, species and foundations of buildings, 147-149; in columns, 149-153; in courts. 154-155; in doors. I 5-156; in sculptural measures, 156-157; in language and title, 158-159; his identity and age, 160, 198.

Vivri(vra)ta, a class of nine-storeyed building, 50, 112, 168, 169.

Vrihaspati, one of the eighteen professors of architecture mentioned in Matsya-purāna, 164.

Vrihi, rice, one of the several materials of which foundations are made, 43.

Vriksha-samgrahana, collection of wood for building. 94.

1.

Vrisha, a class of two-storeyed building, as described in Matsyapurāṇa, 115; other classes mentioned in Bhavishya-purāṇa, 116, in Brihat-samhitā, 117.

Vrishabha, bull, oval types of buildings mentioned in Agni and Garuda Purānas, 113, 114; description of the image of, 82.

Vrishabha-vahana, bull, the riding animal, image of, 94, 100, 107.

Vrita, one of the thirty-two authorities on which Mānasāra was based, 165.

Vritta round, types of building mentioned in Bhavishya-purāņa and Bṛrhat-samhitā, 117, 168, 169; an order of columns, 125, 126, 150, 151.

Viitta-kumbha, a moulding of the Pedestal of the phallus, 74.

Vritta-sphutita-(lakshana), an architectural matter, as described in Amsumadbheda of Kāsyapa, 92.

Vulcan, temple of, 146.

Vyäghra, tiger, architectural details of the cage of, 70.

Vyājana, fan, an article of furniture, 68.

Vyāsa, one of the several authorities on whose works the architectural treatise of Sanat-kumāra was based, 102.

W

Watch-towers, provided for the surrounding walls, 40.

Water-channel (nāla), description of, 49.

Waterways (and drains), construction of, 25, 39, 40.

Wood-joinery, varieties and other details of, 47.

Y

Yajamāna, worshipper, the height of the image of a deity is determined according to the height of, 77-78, 121, 124.

Yajña-kānta, a class of five-storeyedbuilding, 50, 112.

Yajnopavita, Brahmanical sacred thread, 98.

Yajur-veda, reference to architectural matters from, 15.

Yakshas, semi-divine beings, their images described, 61, 80.

Yama one of the several authorities on architecture, on whose works the architectural treatise of Sanat-kumāra was based, 102

Yama-kānta, classes of five and elevenstoreyed building, 50, 112

Yāna, conveyance, including ādika, eyandana sibikā, ratha, 36, 60, 62, 90.

Yantra, machines, details of, 103, 137.

Yūkā, louse, unit of measurement, 35, 122.

Yantra-griha, a bathing place for hot sitting baths, a room, 11.

Yard-stick, a measure, preparation of, 35.

Yāska, author of Nirukta, references to architectural matters from 33.

Yara, barely corn, a unit of measurement, 35, 122.

Yoni-dvara (also known as Pranala), a moulding of the Pedestal of the phallus, 73.

 \boldsymbol{z}

Zend-Āvesta, Abura-Mazda of, 166, 172.

Ziggarats (of Chaldea), details of, 14.

